

প্রকাশক
শ্রীরামকমল সিংহ
বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ

প্রথম সংস্করণ—বৈশাখ, ১৩৪৮

দ্বিতীয় সংস্করণ—ভাদ্র, ১৩৫০

তৃতীয় সংস্করণ—আশ্বিন, ১৩৫২

মূল্য চারি টাকা

মুদ্রাকর—শ্রীসৌরীন্দ্রনাথ দাস
শনিরঞ্জন প্রেস, ২৫।২ মোহনবাগান রো, কলিকাতা

ভূমিকা

[সম্পাদকীয়]

‘মেঘনাদবধ কাব্য’ মধুসূদনের সর্বশ্রেষ্ঠ কবিকীর্তি। তাঁহার আর কোনও রচনা যদি উত্তরকাল পর্য্যন্ত না পৌঁছিত, তাহা হইলেও শুধু এই একখানি কাব্যের সাহায্যে তিনি অমরতা লাভ করিতেন।

এই কাব্য রচনা ও প্রকাশের কোনও বিস্তৃত ধারাবাহিক বিবরণ পাওয়া যায় না; মধুসূদনের চিঠিপত্র হইতে যে খবর পাওয়া যায়, তাহা এই।—

১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দের ২৪ এপ্রিল ৬নং লোয়ার চীৎপুর রোড হইতে বন্ধু রাজনারায়ণ বসুকে মধুসূদন লিখিয়াছিলেন—

The subject you propose for a national epic [সিংহল বিজয়] is good—very good indeed. But I don't think I have as yet acquired a sufficient mastery over the "Art of poetry" to do it justice. So you must wait a few years more. In the meantime I am going to celebrate the death of my favourite Indrajit. Do not be frightened, my dear fellow, I won't trouble my readers with *vira ras* (বীররস). Let me write a few Epics and thus acquire a *pucca fist*....

I enclose the opening invocation of my "মেঘনাদ"—you must tell me what you think of it. A friend here, a good judge of poetry, has pronounced it magnificent.—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৩১১-১৩, ৩১৬।

‘তিলোত্তমাসম্ভব কাব্য’র রচনা তখন শেষ হইয়াছে, কিন্তু পুস্তক মুদ্রিত হইয়া প্রকাশিত হয় নাই। মে মাসে উহা প্রকাশিত হয়। মধুসূদন যে পরীক্ষার ছলে ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ আরম্ভ করিয়াছিলেন, উপরের পত্রাংশে তাহার আভাস আছে।

ঐ বৎসরের ১৫ মে তারিখে রাজনারায়ণকে লেখা মধুসূদনের একটি পত্রে আমরা দেখিতে পাই—

I am going on with Meghanad by fits and starts. Perhaps the poem will be finished by the end of the year. I am glad you like the opening lines. I must tell you, my dear fellow, that

though, as a jolly Christian youth, I don't care a pin's head for Hinduism. I love the grand mythology of our ancestors. It is full of poetry. A fellow with an inventive head can manufacture the most beautiful things out of it.—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৩১৮।

১৪ জুলাই মধুসূদন লিখিয়াছেন—

I have nearly done one-half of the Second Book of Meghanad. You shall see it in due time. It is not that I am more industrious than my neighbours ; I am at times as lazy a dog as ever walked on to legs ; but I have fits of enthusiasm that come on me, occasionally, and then I go like the mountain-torrent !...

...let me hear what favour the glorious son of Ravana finds in your eyes. He was a noble fellow, and, but for that scoundrel Bivishan, would have kicked the monkey-army into the sea. By the bye, if the father of our Poetry had given Ram human companions I could have made a regular Iliad of the death of Meghanad. As it is, you must not expect any battle scenes. A great pity !—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৩২৪-৫।

পরবর্তী কয়েকটি পত্রে (রাজনারায়ণকে লিখিত) ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ রচনা সম্বন্ধে অনেক খবর লিখিত হইয়াছে ; কিন্তু দুঃখের বিষয়, এই সকল পত্রের অধিকাংশ তারিখহীন। এইগুলি হইতে ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ সম্পর্কিত অংশগুলি সংকলন করিয়া এই ভূমিকায় পরে যোজিত হইয়াছে।

১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দের ৩রা আগস্টের পত্রে মধুসূদন রাজনারায়ণকে লিখিয়াছেন—

I am so happy you like my Meghanad. I mean to extend it to 9 सर्गs. I have finished the second, and as soon as I can get a copy made, you shall have it. I hope the second Book will enchant you ! The name is “वक्रगानी,” but I have turned out one syllable. To my ears this word is not half so musical as वक्रगौ, and I don't know why I should bother myself about Sanskrit rules.—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৩৩১।

রাজনারায়ণকে লিখিত ইহার পরের তারিখ-যুক্ত পত্র ১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের ২৯ আগস্টের। মধ্যে কেশবচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়কে দুইখানি পত্রে ‘মেঘনাদবধ’ রচনা ও প্রকাশ সম্বন্ধে তিনি লিখিয়াছিলেন :—

১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দের ১ সেপ্টেম্বর

...But I must first finish my Meghanad. That will take me some months.—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৪৬৮।

১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ জানুয়ারি

The first five books of Meghanad are ready ; you shall have your copy as soon as I can get hold of one to send you.—‘জীবন-চরিত’, পৃ. ৪৭১।

১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের ২৯ আগস্ট তারিখে রাজনারায়ণকে লিখিত পত্র হইতে বুঝা যায়, ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ এই তারিখের পূর্বেই দুই খণ্ডে সম্পূর্ণ মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে।

১২৬৭ বঙ্গাব্দের ২২ পৌষ (১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের ৪ জানুয়ারি) ‘মেঘনাদবধ কাব্যের’ প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হয়। উৎসর্গ-পত্র হইতে এই তারিখ প্রাপ্ত হওয়া যায়। প্রথম খণ্ডে প্রথম পাঁচ সর্গ লইয়া ; পৃষ্ঠা-সংখ্যা ছিল ১৩১। আমরা প্রথম সংস্করণ প্রথম খণ্ডের সম্পূর্ণাঙ্গ পুস্তক সংগ্রহ করিতে পারি নাই ; আখ্যাপত্রহীন এক খণ্ড দেখিয়াছি। সুতরাং আখ্যাপত্রটি উদ্ধৃত করিতে পারিলাম না। প্রথম সংস্করণের দ্বিতীয় খণ্ড (৬ হইতে ৯ সর্গ) প্রকাশিত হয় ১২৬৮ বঙ্গাব্দের প্রারম্ভে, ১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের প্রথমার্দ্ধে ; পৃষ্ঠা-সংখ্যা ১০৭। দ্বিতীয় খণ্ডের আখ্যাপত্রটি এইরূপ—

মেঘনাদবধ কাব্য। / দ্বিতীয় খণ্ড। / শ্রী মাইকেল মধুসূদন দত্ত / প্রণীত। /

“—কৃতবাপু দ্বারে বংশেশ্বিন পূর্বসূরিভিঃ, / মণৌবজ্রসমুৎকীর্ণে সূত্রশ্চেবাভি মে গতিঃ।” /

মধুবাংঃ। / কলিকাতা। / শ্রীযুত ঈশ্বরচন্দ্র বসু কোং বহুভাষ্যরত্ন ১৮২ সংখ্যক / তবনে
ষ্ট্যান্‌হোপ্‌ যন্ত্রে বহ্নিত। / সন ১২৬৮ সাল। /

দিগম্বর মিত্র (রাজা) প্রথম সংস্করণের ব্যয়ভার বহন করেন বলিয়া মধুসূদন তাঁহাকে এই কাব্য উৎসর্গ করেন। উৎসর্গ-পত্রটি এইরূপ ছিল—

মঙ্গলাচরণ।

বন্দনীয় শ্রীযুক্ত দিগম্বর মিত্র মহাশয়,

বন্দনীয়বরেণ্য।

আর্য্য,—আপনি শৈশবকালাবধি আমার প্রতি বেরূপ অকৃত্রিম স্নেহভাব প্রকাশ করিয়া আসিতেছেন, এবং স্বদেশীয় সাহিত্যশাস্ত্রের অল্পশীলন বিষয়ে আমাকে বেরূপ উৎসাহ প্রদান করিয়া থাকেন, বোধ হয়, এ অভিনব কাব্যকুসুম তাহার যথোপযুক্ত উপহার নহে। তবুও আমি আপনার উদারতা ও অমায়িকতার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া সাহস পূর্বক ইহাকে আপনার শ্রীচরণে সমর্পণ করিতেছি। স্নেহের চক্ষে কেঁদে বস্তুই সৌন্দর্য্যবিহীন দেখায় না।

যখন আমি “তিলোত্তমাসম্ভব” নামক কাব্য প্রথম প্রচার করি, তখন আমার

এমন প্রত্যাশা ছিল না, যে এ অমিত্রাক্ষর ছন্দ এ দেশে যার আদরণীয় হইয়া উঠিবেক ; কিন্তু এখন সে বিষয়ে আমার আর কোন সংশয়ই নাই। এ বীজ অবসরকালেই সংক্ষেপে সংরোপিত হইয়াছে। বীরকেশরী মেঘনাদ, সুরসুন্দরী তিলোত্তমার জ্ঞান, পশুতমণ্ডলীর মধ্যে সমাদৃত হইলে, আমি এ পরিশ্রম সকল বোধ করিব—ইতি।

কলিকাতা
২২শে পৌষ, সন ১২৬৭ সাল।

দাস শ্রী মাইকেল মধুসূদন দত্তঃ।

বৎসরাধিক কালের মধ্যেই এই কাব্যের দ্বিতীয় সংস্করণ প্রয়োজন হয়। ১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দের ৪ জুন তারিখের একটি পত্রে (রাজনারায়ণকে লিখিত) আমরা দেখিতে পাই :

Meghanad is going through a second edition with notes, and a real B. A. has written a long critical preface, echoing your verdict—namely, that it is the first poem in the language. A thousand copies of the work have been sold in twelve months.
—পৃ. ৫২৮।

এই পত্র লিখিবার পাঁচ দিন মাত্র পরে ৯ই জুন তারিখে “ক্যাণ্ডিয়া” জাহাজযোগে মধুসূদন ইউরোপ যাত্রা করেন। কবি হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (“a real B. A.”) সম্পাদিত সটীক ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ ছই খণ্ডে যথাক্রমে ১২৬৯ ও ১২৭০ সনে প্রকাশিত হয়। দ্বিতীয় সংস্করণে “মঙ্গলাচরণে”র তারিখ পরিবর্তিত হইয়া “২৫ সে ভাদ্র, সন ১২৬৯ সাল” করা হয়। হেমচন্দ্রের “মুখবন্ধে”র তারিখ ১০ই জ্যৈষ্ঠ, ১২৬৯—অর্থাৎ দ্বিতীয় সংস্করণ—প্রথম খণ্ড ১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসে প্রকাশিত হয়, মধুসূদন তখন বিদেশে। দ্বিতীয় সংস্করণের পৃষ্ঠা-সংখ্যা ছিল—ম খণ্ড, ৮০ + ১৫১ ; ২য় খণ্ড ১২৮। “বঙ্গভূমির প্রতি” (“রেখে, মা, দাসের মনে”) কবিতাটি প্রথম খণ্ডে “মুখবন্ধে”র শেষে মুদ্রিত হইয়াছিল। হেমচন্দ্রের এই “মুখবন্ধ” পরবর্তী কালে চতুর্থ সংস্করণ হইতে আমূল পরিবর্তিত হইয়া “ভূমিকা” নামে প্রকাশিত হয় ; এই পরিবর্তনের তারিখ ১৩ই আশ্বিন, ১২৭৪ সাল (২০ সেপ্টেম্বর ১৮৬৭)। বর্তমান সংস্করণে এই “ভূমিকা” মুদ্রিত হইয়াছে। “মুখবন্ধে” হেমচন্দ্র যাহা লিখিয়াছিলেন, তাহা হইতে ‘মেঘনাদবধ কাব্য’র লোকপ্রিয়তা বুঝা যায়। কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতেছি—

পুত্র মুখাবলোকন করিলে নবপ্রসূতা দ্বীর যেরূপ সুখোষোষ হয়, গ্রন্থ সম্পূর্ণ হইলে গ্রন্থকর্তারও তাদৃশ আনন্দোন্মত্ত হইয়া থাকে ; আর যেমন সেই শিশুসন্তান বাগ্যানিবন্ধন

রোগ পীড়া অতিক্রম করিয়া যৌবন প্রাপ্ত ও যশস্বী হইলে মার আর আনন্দের সীমা থাকে না, লব্ধপ্রাপ্তি গ্রন্থমালা সম্বন্ধে গ্রন্থকর্তাও যার পর নাই সুখী হন। কোন সম্ভব ব্যক্তি আজি মেঘনাদবধ কাব্য রচয়িতার অগ্রিমের সম্ভূত অমূল্যব কাগজে না পাবেন? অমিত্রাক্ষর ছন্দে কবিতা রচনা করিয়া কেহ যে এত অল্পকালের মধ্যে এই অন্ত্যবসমকল্পাবিত দেশে এমন ব্যাপক যশোলাভ করিবে এ কথা কার মনে ছিল? কিন্তু কে না স্বীকার করিবে যে সেই অসম্ভাবিত ফল আজি মাইকেল মধুসূদনের কৃষ্ণ ফলিয়াছে। বৎসরেক মাত্র হইল এই গ্রন্থ প্রথমবার মুদ্রিত হয় কিন্তু অতি অল্পকালের মধ্যেই ১০০০ খণ্ড পুস্তক প্যাবসিত হইয়া দ্বিতীয়বার মুদ্রাক্ষরের প্রয়োজন হইয়াছে। প্রথমে কত লোক কতই বলিয়াছিল—কতই ভয় দেখাইয়াছিল—কতই নিন্দা করিয়াছিল; এমন কি, লেখক স্বয়ং এক মাস পূর্বে গ্রন্থকারেব বচনা পাঠ করে নাই। কিন্তু সে দিন আর নাই।

মধুসূদন ১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দেব ফেব্রুয়ারি মাসেব গোড়ায় স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করেন। ১৮৬২ হইতে ১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দেব মধ্যে এই কাব্যেব আব সংস্করণ না হইবার কারণ সম্ভবতঃ কবির অনুপস্থিতি। তাঁহাব কলিকাতায় পদার্পণেব ছয় মাসেব মধ্যেই তৃতীয় সংস্করণ ১ম খণ্ড প্রকাশিত হয় (২১ আগস্ট ১৮৬৭); পৃষ্ঠা-সংখ্যা ছিল ১৪৮। এই সংস্করণেব দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশিত হইয়াছিল কি না জানা যায় না; সম্ভবতঃ প্রকাশিত হয় নাই। চতুর্থ ও পঞ্চম সংস্করণেবও মাত্র প্রথম খণ্ড বাহিব হইয়াছিল। চতুর্থ সংস্করণ বাহিব হয় ৩রা ডিসেম্বর ১৮৬৭। (পৃ. ১৭২) এবং পঞ্চম সংস্করণ বাহিব হয় ১৬ মার্চ ১৮৬৯ (পৃ. ১৭২)। হেমচন্দ্রের পবিবর্তিত “ভূমিকা” চতুর্থ সংস্করণ হইতেই বাহিব হইতে থাকে।* যষ্ঠ সংস্করণে সম্পূর্ণ কাব্যখানি দুই খণ্ড একত্রে (পৃ. ৩২০) ১৮৬৯ খ্রীষ্টাব্দেব ২০ জুলাই প্রকাশিত হয়। মধুসূদনের জীবিতকালে আর কোনও সংস্করণ হইয়াছিল বলিয়া আমাদের জানা নাই। আমরা বর্তমান গ্রন্থাবলীতে এই সংস্করণের পাঠই গ্রহণ করিয়াছি।

তৃতীয় সংস্করণ হইতে মধুসূদন এই গ্রন্থের “মঞ্জলাচরণ” বা উৎসর্গপত্রটি বর্জন করেন। ইউরোপে অবস্থানকালে তিনি দিগম্বর মিত্রের নিকট হইতে যে ব্যবহার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তাহার ফলেই এইরূপ হইয়া থাকিবে।

* ‘মধু-স্মৃতিতে’ (পৃ. ১৭৮) নগেন্দ্রবাবু লিখিয়াছেন, “তৃতীয় সংস্করণে হেমচন্দ্র উপরিউক্ত সমালোচনা পরিবর্তিত করিয়া প্রকাশ করেন।” ইহা যে ভুল, তাহা এই ভূমিকার তারিখ ও তৃতীয় সংস্করণের প্রকাশকাল দেখিলেই বুঝা যায়।

‘মেঘনাদবধ কাব্য’ ও অমিত্রাক্ষর ছন্দ সম্পর্কে মধুসূদনের পত্রাবলীতে অনেক জ্ঞাতব্য ও কৌতূহলপ্রদ সংবাদ আছে। আমরা ‘জীবন-চরিত’ (৪র্থ সং) হইতে সেগুলি সংগ্রহ করিয়া নিম্নে একত্র সন্নিবিষ্ট করিতেছি—

১। মধুসূদন রাজনারায়ণকে—১৪ জুলাই, ১৮৬০

...You know I am "smit with the love of sacred song." There never was a fellow more madly after the Muses than your poor friend! Night and day I am at them. So you must not lay aside Meghanad. If you do, I shall begin to rave. 'The Muses before everything' is my motto! It won't cost you more than a couple of nights to get over it. I am anxious that the work should be finished by the end of the year, and I am anxious to know how far I have succeeded in getting into the true heroic style. Besides, my position, as a tremendous literary rebel, demands the consolation and the encouraging sympathy of friendship. I have thrown down the gauntlet, and proudly denounced those, whom our countrymen have worshipped for years, as impostors, and unworthy of the honours heaped upon them! I ought to rise higher with each poem. If you think the Meghanad destitute of merit, why! I shall burn it without a sigh of regret.—পৃ. ৩২৩।

২। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

I have finished the First Book of Meghanad. You shall have it as soon as I can get somebody to make a fair copy for you. I intend to send you the poem, as I proceed with it in manuscript, so that I may have the advantage and benefit of your remarks and suggestions before going to press. I am positive you will read with care and attention what I send you. It is my ambition to engraft the exquisite graces of the Greek mythology on our own; in the present poem, I mean to give free scope to my inventing Powers (such as they are) and to borrow as little as I can from Valmiki. Do not let this startle you. You shan't have to complain again of the un-Hindu character of the Poem. I shall not borrow Greek stories but write, rather try to write, as a Greek would have done. Before I began this letter, I wrote the following opening lines for the Second Book of মেঘনাদ! These lines ought to give you some idea of the Episode that is to follow.

কি কারণে ত্যজি লঙ্কা কহ, শুভকরি,
সারদে, প্রবাসে বাস করে শ্রমণি,
মেঘনাদ ? কোন দেব, মোহের শৃঙ্খলে,
(কি না তুমি জ্ঞান সতি ?) বাঁধেন কুমারে,
বন্দীসম, দূরে এবে—এ বিপত্তি কালে ?
মদন সর্বদমন । যে বীরকেশরী—
বাহুবলে ব্রহ্মাসুর-অরি, বজ্রপাণি,
কাতর, কন্দর্প, তার বীরদর্প হরি,
প্রেমভোরে বাধি দ্বে রাখেন কৌতুকে ।
মায়ায় মায়াসুত-বিদিত জগতে ।

You will at once see whom I imitate :

"Who of the gods impelled them to contend ?

Latona's son and Jove's..."—Cowper's Homer's Iliad.

Milton has imitated this—

"Who first seduced them to that foul revolt ?

The infernal serpent."—Book I.—পৃ. ৩২৭-২৮ ।

৩ । মধুসূদন রাজনারায়ণকে

Here is the First Book of the Meghanad. I hope you will find the writing legible ; you need not return the sheets, I have another copy by me. I need scarcely say that I shall look out with feverish anxiety to hear from you, and yet I should be sorry to hasten you. You must weigh every thought, every image, every expression, every line, and all this cannot be done in an hour. I believe I have convinced you that I am not one of those touchy fools who do not like to have their faults pointed out to them. By Jove, I court such candid and friendly criticism. Go to work without any misgiving old boy. Whether you place the brightest laurel-crown on his head (the brightest of all the crowns yet worn in Bengal,) or kick him out from the holy temple of fame as an impudent intruder, you will find your humble friend a very submissive dog ! I hope you will not spare anything in the shape of weak or unpoetical thoughts, weak and nerveless expressions, and rough lines.

You will find that your criticism on Tilottama has not fallen on barren ground. In the present work you will see nothing in the shape of "Erotic Similes" ; no silly allusions to the loves

of the Lotus and the Moon ; nothing about fixed lightnings, and not a single reference to the "incestuous love of Radha"...

I sent you a few lines, the other day, as the exordium of the Second Book of Meghanad. I have since changed my mind, and the second Book will be quite a different thing from what you probably expect. I have done nearly two hundred lines. I suppose you read the Bible. Well ! the stars in their course are fighting against Sisera. I am afraid there will be no Sudder Examination next year. It seems to be the decree of fate that I should write idle verses, and not make money. If nothing interrupts me, you may expect to see Meghanad finished by the end of the year. It is to be in five Books.

Adieu ! Write to me after you have read the verses carefully. You are welcome to show them to your friends, who, I trust, are, by this time, great admirers of Blank Verse ! In Calcutta, the sensation created is by no means inconsiderable. Hear what one critic says — "I read your book with feelings of admiration and have no hesitation in affirming that its poetry is of such high order that I have never seen anything like it yet attempted in Bengali." The writer is a Banian's assistant in a mercantile firm,—*জ. ৩২৯-৩১* ।

৪ । মধুসূদন রাজনারায়ণকে

Several weeks ago I forwarded to your address the Second Book of Meghanad. How is it that you have not yet said a single word to me about it ? I hope the packet reached you safe....

I have resumed Meghanad and am working away at the Third Book. If spared, I intend to lengthen this poem to ten Books and make it as complete an epic as I can. The subject is truly heroic ; only the Monkeys spoil the joke—but I shall look to them. I also intend to publish the first five Books as soon as I can finish them, without waiting to complete the Poem. Let the public have a taste of it before the whole thing is given up to it. Did I tell you that Babu Degumber Mitter (of whom you have no doubt heard) has promised to coach the work through the press in a pecuniary point of view ? In this respect, I most thankfully acknowledge, I am singularly fortunate. All my idle things find Patrons and Customers.—*জ. ৪১৬-১৭* ।

৫। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

You will have by this time reached the old nest. Pray, write to me about Meghanad. I am looking out with something like suspended breath for your verdict.

A few hours after we parted, I got a severe attack of fever and was laid up for six or seven days. It was a struggle whether Meghanad, will finish me or I finish him. Thank Heaven, I have triumphed. He is dead, that is to say, I have finished the VI. Book in about 750 lines. It cost me many a tear to kill him. However you will have an opportunity of judging for yourself one of these days.

The Poem is rising into splendid popularity. Some say it is better than Milton—but that is all hosh—nothing can be better than Milton; many say it licks Kalidasa; I have no objection to that. I don't think it impossible to equal Virgil, Kalidasa and Tasso. Though glorious, still they are mortal poets: Milton is divine.

Do write to me what you think, old man. Your opinion is better than loud huzzas of a million of these fellows.

Many Hindu ladies, I understand, are reading the book and crying over it. You ought to put your wife in the way of reading the verse.—পৃ. ৪৭২-৮০।

৬। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

I am sure I have not the remotest idea as to why you are so confoundedly silent. What can be the matter with you, old man? Has poor Meghanad so disgusted you that you wish to cut the unfortunate author?

You will be pleased to hear that not very long ago the বিজ্ঞানসাহিত্য সভা--and the President Kali Prosanna Singh of Jorasanko, presented me with a splendid silver claret jug. There was a great meeting and an address in Bengali. Probably you have read both address and reply in the vernacular papers.*

* ত্রিভুজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের চেষ্টায় এই মানপত্র ও তদন্তের মধুসূদনের বাংলা বক্তৃতা সংগৃহীত ও “সাহিত্য-সাধক-চরিতমালা”র ২৩শ সংখ্যক গ্রন্থ ‘মধুসূদন দত্তের ১১-৫৪ পৃষ্ঠায় মুদ্রিত হইয়াছে।

I have finished the sixth and seventh Books of Meghanad and am working away at the eighth. Mr. Ram is to be conducted through Hell to his father, Dasaratha, like another Aeneas.

On the whole the book is doing well. It has roused curiosity. Your friend Babu Debendra Nath Tagore, I hear, is quite taken up with it. S— told me the other day that he (Babu D.) is of opinion that few Hindu authors can “stand near this man,” meaning your fat friend of No. 6 Lower Chitpur Road, and ‘that his imagination goes as far as imagination can go.’

But all this literary news you don't deserve to have, for neglecting me so shamefully. So I shall conclude in a rage, though with an unaltered love for you.

Yours Ever Michael M. S. Dutt.

P. S. I have got acquainted with the Headmaster of the Cuttack School, but I don't recollect his name! What a nice man! He has promised to criticise Meghanad not publicly but for my special benefit.—পৃ. ৪৮০-৮১।

৭। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

The second and last part Meghanad is being rapidly printed off, though I have yet a few hundred lines of the last (IX) Book to compose,...I believe you will like the second part of Meghanad still better, at least I have been finishing it with more care. I shall not conceal from you that some parts of it fill my heart with adulation. I had no idea, my dear fellow, that our mother tongue would place at my disposal such exhaustless materials, and you know I am not a good scholar. The thoughts and images bring out words with themselves,—words that I never thought I knew. Here is a mystery for you. Though, I must confess, I am impatient for your verdict—you know you give very useful hints—yet I shall wait till you read the whole poem. I think I have constructed the Poem on the most rigid principles and even a French critic would not find fault with me. Perhaps the episode of Sita's abduction (Fourth Book) should not have been admitted, since it is scarcely connected with the progress of the Fable. But would you willingly part with it? Many here look upon that Book as the best among the five, though Jotindra and his school call the Book III—Promila's entry into the city—

"The most magnificent." My printer Babu I. C. Bose (a very intelligent man and once a most warm admirer of Bharat) and his friends stick out for the I. Book. Comparatively speaking the work is wonderfully popular and command a very respectable sale. It has silenced the enemies of Blank Verse. A great victory that, old boy....

I have already heard myself called both "Milton and Kalidas." How far I deserve the compliment, I cannot say, but it is certainly flattering. I think if spared some years, yet, and allowed to go on my own way, I shall do better; for I want practice. See the difference in language and versification, if in nothing else, between Tilottama and Meghanad. But I suppose I must bid adieu to Heroic Poetry after Meghanad. A fresh attempt would be something like a repetition. But there is the wide field of Romantic and Lyric poetry before me, and I think I have a tendency in the Lyrical way.—পৃ. ৪৭১-৮৩।

৮। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

Meghanad is progressing steadily and we are now printing the VIII. Book—one but the last. There is an intellectual treat in store for you, my boy. I shall never again attempt anything in the heroic line. Meghanad and Tilottama ought to satisfy the most poetical appetite in this age, O! that you were with me, my dear fellow! Wouldn't we sit together and read? Wouldn't we? I can tell you that you have to shed many a tear for the glorious Rakhasas, for poor Lakshana, for Promila. I never thought, I was such a fellow for the pathetic. The other day Babu I. C. Bose, my printer, fairly burst out crying, when reading Rama's lamentation for Lakshana. But I won't tantalise you.—পৃ. ৪৮৪-৮৫।

৯। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

There is no accounting for taste. Jotindra and his men are for Book III. which they pronounce to be 'splendid'. There are many, however, who hold out for Book IV.

Your 'feeling' is anything but uncomplementary. He who is "beautiful," "tender" and "pathetic", with a dash of "sublimity," is sure to float down the stream of time in triumph.

All readers are sure to unite in loving and adoring him. Look at the Sanskrit Kalidas, the Latin Virgil, the Italian Tasso. I don't think England has a single poet worthy of being named with these; her Milton is a grander being. Like his own Satan, he is full of the loftiest thoughts but has little or nothing that may be called amiable. He elevates the mind of the reader to a most astonishing height, but he never touches the heart. And what is the consequence? He has a glorious name but few readers. He is Satan himself. We acknowledge him to belong to a far superior order of beings; but we never feel for him. We hear the sound of his ethereal voice with awe and trembling. His is the deep roar of a lion in the silent solitude of the forest.

But you must wait, old boy, before you allow this feeling to become settled and permanent. You must read the whole poem through. The nature of the story does not admit much in the martial line. Homer is nothing but battles. I have, like Milton, only one. That is in Book VII. and I hope I have succeeded, at least, to a respectable extent. I expect the second part to be out in about a month.

Talking about Blank Verse, you must allow me to give you a jolly little anecdote. Some days ago I had occasion to go to the Chinabazar. I saw a man seated in a shop and deeply poring over Meghanad. I stepped in and asked him what he was reading. He said in very good English:—

"I am reading a new poem Sir!" "A poem!" I said "I thought there was no poetry in your language." He replied—"why, sir, here is poetry that would make any nation proud."

I said "well, read and let me know." My literary shop-keeper looked hard at me and said, "sir, I am afraid you wouldn't understand this author." I replied, "Let me try my chance." He read out of Book II. that part wherein Kam returns to Rati, standing at the ivory gate of the palace of Shiva, and Rati says to him.

* * * বাঁচালে দাসীরে

আঁত আসি তার পাশে, হে রতিরঞ্জন।"

How beautifully the young fellow read. I thought of the men who pretend to be scholars and Pandits. I took the Poem

from him and read out a few passages to the infinite astonishment of my new friend. How eagerly he asked me where I lived? I gave him an evasive reply, for I hate to be bothered with visitors. I shook hands with him, and on parting asked him if he thought Blank Verse would do in Bengali. His reply was, "Certainly, Sir. It is the noblest measure in the language." —পৃ. ৪৮৬-৮৮।

১০। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

We are now printing the last Book (IX) of Meghanad. So you may expect him by the beginning of the next month (English)....

We have just got over the noise of the Mohorrum. I tell you what ;—if a great Poet were to rise among the Mussulmans of India, he could write a magnificent Epic on the death of Hossen and his brother. He could enlist the feelings of the whole race on his behalf. We have no such subject. Would you believe it? People here grumble and say that the heart of the Poet in Meghanad is with the Rakhasas. And that is the real truth. I despise Ram and his rabble; but the idea of Ravan, elevates and kindles my imagination; he was a grand fellow.

I showed your letter in which you say that you prefer the I and IV Books to the rest, to a friend. He said your silence about *Pramila's* entry into *Lanka* in the III Book surprized him. The silly fellow went on to say that the episode roused him like the clang of a martial trumpet! But *De qustibus non est disputandum*.—পৃ. ৪৮৮-৮৯।

১১। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

Last evening I got a copy of the new Meghanad forwarded to your address. I hope it will reach you safe. After you have got through the thing, you must lay aside all business and write to me; for there is no man whose opinion I value more than that of a certain Midnapur Pedagogue....

...Allow me to give you an example of how the melody of a line is improved when the 8th syllable is made long. I believe you like the opening lines of the Second Book of the Meghanad. In that description of evening you have these lines,—

আইলা তারাকুন্ডলা, শশী সহ হাসি

শরঙ্গী; বহিল চারি দিকে গন্ধবহ।

How if you throw out the তবাক্তলা and substitute অচাক্তারা you improve the music of the line, because the double syllable ত mars the strength of লা. Read—

আইলা অচাক্ত তারা, শশী সহ হাসি
শর্করী

And then

অগন্ধবহ বহিল চৌদিকে,

and the passage assumes quite a different tone of music—

“আইলা অচাক্ত তারা, শশী সহ হাসি
শর্করী ; অগন্ধবহ বহিলা চৌদিকে,
অধনে সবার কাছে কহিলা বিলাসী
কোন কোন ফুলে চুখি কি ধন পাইলা ।”

By the bye, these lines will no doubt recall to your mind the lines,

“And whisper whence they stole
Those balmy spoils”—

of Milton, and the lines

“Like the sweet south,
That breathes upon a Bank of violets
Stealing and giving odour”—

of Shakespear. Is not the “চুষন” a more romantic way of getting the thing than “stealing” ?

* * * *

I find that there are many metrical blemishes in the earlier Books of Meghanad. They must be removed in a future edition, if the work should live to run through one and I to do the needful.—পৃ. ৪২০-২২ ।

১২ । মধুসূদন রাজনারায়ণকে

I am looking out anxiously for your critique, and not only I but many others, all friends of ours, are equally anxious with me to hear what the great Midnapur-Schoolmaster has got to say about the first Poem in the Language. You are, therefore, bound to gratify us. The work is becoming very popular and many of our friends are at me to dash out again....

I have not yet heard a single line in Meghanad's disfavour. The great Jotindra has only said that, he is sorry, poor Lakshman is represented as killing Indrojit in cold blood and when unarmed. But I am sure the poem has many faults. What human production has not ? You must point them out and that too before I begin another.—পৃ. ৪২৩-২৪ ।

১৩। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

Your criticism has been rather extensively read among our common friends, and somewhat severely criticized ; some don't like your remarks on the descriptions of Hell, and are quite prepared to prove that it is quite Puranic. However, the poem is a grand success and no mistake. Everybody who can read and understand it, is echoing your words, "the first poem in the language."—পৃ. ৫২৫।

১৪। মধুসূদন রাজনারায়ণকে

...Besides, I could not get any one to copy the second book of Meghanad before this. The copy I enclose, though neatly written, is so full of bad spelling that I do not know whether you will be able to make anything of it. But you are a first rate fellow and not many years ago, neither you nor I should have thought it extraordinary to see the name শিব written शिव or any such orthographical eccentricity. Really what rapid advances our language (I feel half-tempted to use the words of Alfieri and say "Nostra Divina Lingua") is making towards perfection and how it is shaking off its sleep of ages.

You must try and see what you can do with the enclosed. As a reader of the Homeric Epos, you will, no doubt, be reminded of the Fourteenth Iliad, and I am not ashamed to say that I have intentionally, imitated it—Juno's visit to Jupiter on Mount Ida. I only hope I have given the Episode as thorough a Hindu air as possible. I never like to conceal anything from you, so that you must not think me vain if I say that in my heart I begin to believe that this Meghanad is growing up to be a splendid Poem ! I fancy the versification *more melodious* and *Virgilian* and the language easy and soft. You will probably miss in this Poem the rather *roughish* elevation of its predecessor. But I must leave you to judge for yourself.—পৃ. ৪১২-১৩।

রচনার প্রায় আরম্ভকাল হইতে আজও পর্য্যন্ত বিভিন্ন মনীষী, কবি ও সমালোচক কর্তৃক 'মেঘনাদবধ কাব্য' যে ভাবে আলোচিত হইয়া আসিয়াছে, কোনও বাংলা কাব্য লইয়া এত অধিক আলোচনা হয় নাই। এই কাব্য মাত্র দুই সর্গ লিখিত হইবার পরে পাণ্ডুলিপি পাঠ করিয়া রাজনারায়ণ বন্থ যে সমালোচনার সূত্রপাত করেন, আজিও তাহার শেষ হয় নাই।

ভূমিকা

(লেখক মহোদয় কর্তৃক সংশোধিত।)

মেঘনাদবধ-কাব্য-রচয়িতা মাইকেল মধুসূদন দত্তের আজ কি আনন্দ! এবং কোন্‌ সহৃদয় ব্যক্তি তাঁহার সেই আনন্দে আনন্দিত না হইবেন। অমিত্র-ছন্দে কাব্য রচনা করিয়া কেহ যে এত অল্প কালের মধ্যে এই পয়ারপ্রাবিত দেশে এরূপ যশোলাভ করিবে এ কথা কাহার মনে ছিল, কিন্তু বোধ হয় এক্ষণে সকলেই স্বীকার করিবেন যে মাইকেল মধুসূদনের নাম সেই দুর্লভ যশঃ-প্রভায় বঙ্গমণ্ডলীতে প্রদীপ্ত হইয়াছে।

প্রথমে কত লোক কতই বলিয়াছিল, কতই ভয় দেখাইয়াছিল—কতই নিন্দা করিয়াছিল; অমিত্র-ছন্দে কাব্য রচনা করা বাতুলের কার্য—বঙ্গভাষায় যাহা হইবার নয় তাহা ঘটাইবার চেষ্টা করা বৃথা যত্ন—পয়ারাদি ছন্দে লিখিলে গ্রন্থখানি স্তম্ভুর হইত, এক্ষণে এ সকল কথা আর তত শুনায় না; এবং যাহারা পূর্বে কোন ভাষায় কখন অমিত্র-ছন্দ পাঠ করেন নাই তাঁহাদের মধ্যেও অনেকে এই কাব্যখানিকে যথেষ্ট সমাদর করিতে আরম্ভ করিয়াছেন।

ইহার কারণ কি? বাণেশ্বরী বীণা-যন্ত্রের নূতন ধ্বনি বলিয়া কি লোকে ইহার এত আদর করেন, না, স্তম্ভুর কবিতার পানে মত্ত হইয়া ছন্দাছন্দের বিচার করেন না। এ কথার মীমাংসা করিবার পূর্বে কবিতা কি, এবং কেনই বা কাব্য-পাঠে লোকের মনোরঞ্জন হয় ইহা স্থির করা আবশ্যিক। সামান্যতঃ ভাষামাত্রের গুণ এবং পদ দুই প্রকার রচনার প্রথা প্রচলিত আছে। নির্দিষ্ট মাত্রা এবং ওজন-বিশিষ্ট শব্দবিজ্ঞাসের নাম পদ, আর যাহাতে মাত্রা ও ওজনের নিয়ম নাই তাহাকে গুণ কহে। এবং পদ রচনার নিয়মও কোন কোন ভাষায় দুই প্রকার অর্থাৎ মিলিত এবং অমিলিত পদ সংযুক্ত পদ।

কিন্তু যে প্রণালীতেই পদ রচনা হউক কবিতার প্রকৃত লক্ষণাক্রান্ত না হইলে কোন গ্রন্থই কাব্যের শ্রেণীতে পরিগণিত অথবা লোকের মনোরম হয় না। ফলতঃ ছন্দ এবং পদ কবিতার পরিচ্ছদ এবং অলঙ্কার স্বরূপ, কারণ গুণ রচনার স্থানে স্থানেও সম্পূর্ণ কবিতা-লক্ষণ দৃষ্ট এবং কবিতা রসান্বাদনের সম্যক্‌ স্থখ অহুভূত হয়;—ইহার দৃষ্টান্তস্বল কাদম্বরী। সুতরাং অমিলিত পদবিশিষ্ট বলিয়াই উপস্থিত কাব্যখানির এত গৌরব ও সমাদর হওয়া সম্ভাবিত নহে। ইহার অণু কোন কারণ আছে। সে কারণ কি?

ভিন্ন ভিন্ন প্রকার রসের উদ্দীপন করাই কাব্য রচনার মুখ্য উদ্দেশ্য;—ভয়, ক্রোধ, আশ্রাদ, করুণা, খেদ, ভক্তি, সাহস, শান্তি, প্রভৃতি ভাবের উদ্বেগ এবং উৎকর্ষণ করাই কবিদিগের চেষ্টা। যে গ্রন্থ এই সকল, কিম্বা ইহার মধ্যে কোন বিশেষ রসে

পরিপূর্ণ থাকে তাহাকেই কাব্য কহে, এবং তাহাতে কবিতারূপ পীযুষ পান করিয়াই লোকের চিত্তাকর্ষণ ও মনোরঞ্জন হয়। বর্তমান গ্রন্থখানিতে সেই সুধার প্রাচুর্য্য থাকতেই এত প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। এই গ্রন্থখানিতে, গ্রন্থকর্ত্ত যে অসামান্য কবিত্ব-শক্তির পরিচয় দিয়াছেন তদ্ব্যতীত বিস্ময়াপন্ন এবং চমৎকৃত হইতে হয়—সমস্ত বিবেচনা করিয়া দেখিলে বঙ্গভাষায় ইহার তুল্য দ্বিতীয় কাব্য দেখিতে পাওয়া যায় না। কীৰ্ত্তিবাস ও কাশীদাস সঙ্কলিত রামায়ণ এবং মহাভারতের অল্পবাদ ছাড়া একত্রে এত রসের সমাবেশ অন্য কোন বাঙ্গালা পুস্তকেই নাই। ইত্যাগ্রে যত কিছু পুস্তক প্রচার হইয়াছে তৎসমুদায়ই করুণা কিম্বা আদিরসে পরিপূর্ণ—বীর অথবা রোক্ত-রসের লেশমাত্রও পাওয়া স্কটন। কিন্তু নিবিষ্টচিত্তে যিনি মেঘনাদবধের শব্দধ্বনি শ্রবণ করিয়াছেন তিনিই বুঝিয়াছেন যে বাঙ্গালা ভাষার কত দূর শক্তি এবং মাইকেল মধুসূদন দত্ত কি অদ্ভুত ক্ষমতাপন্ন কবি।

ইন্দ্রজিতবধ এবং লক্ষ্মণের শক্তিশেল উপাখ্যান বারম্বার পাঠ ও শ্রবণ না করিয়াছেন, বোধ করি বঙ্গবাসী হিন্দু সন্তানের মধ্যে এমত কেহই নাই, কিন্তু আমি মুক্তকণ্ঠে কহিতে পারি যে অভিনবকাব্য সেই উপাখ্যানটিকে এই গ্রন্থে পাঠ করিতে করিতে চমৎকৃত এবং রোমাঞ্চিত না হন এদেশে এমন হিন্দু সন্তানও কেহ নাই।

সত্য বটে কবিশুক্র বাম্বীকির পদচিহ্ন লক্ষ্য করিয়া নানা দেশীয় মহাকবিদিগের কাব্যোত্তান হইতে পুষ্পচয়ন পূর্ব্বক এই গ্রন্থখানি বিরচিত হইয়াছে, কিন্তু সেই সমস্ত কুসুমরাজিতে যে অপূর্ব্ব মালা গ্রথিত হইয়াছে তাহা বঙ্গবাসীরা চিরকাল যত্ন সহকায়ে কণ্ঠে ধারণ করিবেন।

যে গ্রন্থে স্বর্গ, মর্ত্ত্য, পাতাল ত্রিভুবনের রমণীয় এবং ভয়াবহ প্রাণী ও পদার্থ সমূহ একত্রিত করিয়া পাঠকের দর্শনেন্দ্রিয় লক্ষ্য চিত্রফলকের দ্বারা চিত্রিত হইয়াছে,—যে গ্রন্থ পাঠ করিতে করিতে ভূতকাল বর্ত্তমান এবং অদৃশ্য বিত্তমানের দ্বারা জ্ঞান হয়,—যাহাতে দেব, দানব, মানব মণ্ডলীর বীৰ্য্যশালী, প্রতাপশালী, সৌন্দর্য্যশালী জীবগণের অদ্ভুত কার্য্যকলাপ দর্শনে মোহিত এবং রোমাঞ্চিত হইতে হয়,—যে গ্রন্থ পাঠ করিতে করিতে কখন বা বিস্ময় কখন বা ক্রোধ এবং কখন বা করুণারসে আর্দ্র হইতে হয়, এবং বাম্পাকুল লোচনে যে গ্রন্থের পাঠ সমাপ্ত করিতে হয়, তাহা যে বঙ্গবাসীরা চিরকাল বক্ষঃস্থলে ধারণ করিবেন ইহার বিচিত্রতা কি !

অত্যাভিজ্ঞানে এ কথা যদি কাহার অনাস্থা, হতশ্রদ্ধা হয় তবে তিনি অল্পগ্রহ করিয়া একবার গ্রন্থখানি আত্মোপাস্ত পর্যালোচনা করিবেন ; তখন বুঝিতে পারিবেন মাইকেল মধুসূদনের কি কুহকিনী শক্তি ;—তাঁহার কাব্যোত্তানে কল্পনাদেবীর বিরূপ লীলা-তরঙ্গ ; কখন তিনি ধীরে ধীরে বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ বাম্বীকির পদতল হইতে পুষ্প হরণ করিতেছেন এবং কখন বা নবনিকুঞ্জ সৃজন করিয়া অভিনব কুসুমাবলী বিস্তৃত করিতেছেন। ইন্দ্রজিত-জায়া প্রমীলায় লক্ষা প্রবেশ, শ্রীরামচন্দ্রের যমপুরি দর্শন,

পঞ্চবটী স্মরণ করিয়া সরমার নিকট সীতার আক্ষেপ, লক্ষ্মণের শক্তিশেল এবং প্রমীলার সহস্ররূপ কিরূপ আশ্চর্য্য কতই চমৎকার, বর্ণনা করা দুঃসাধ্য। আমরা এত দিন কবিকুলের চক্রবর্তী ভাবিয়া ভারতচন্দ্রকে মাল্যচন্দন দানে পূজা করিয়া আসিয়াছি, কিন্তু বোধ হয়, এত দিন পরে রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের প্রিয় কবিকে সিংহাসনচ্যুত হইতে হইল। এ কথায় পাঠক মহাশয়েরা মনে করিবেন না যে আমি ভারতচন্দ্রের কবিত্ব-শক্তি অস্বীকার করিতেছি। তিনি যে প্রকৃত কবি ছিলেন তৎপক্ষে কিছুমাত্র সংশয় নাই। কিন্তু কবিদিগের মধ্যেও প্রধান অপ্রধান আছেন। কেহ বা ভাবের চমৎকারিত্বে কেহ বা লেখার চমৎকারিত্বে লোকের চিত্ত হরণ করেন। ভারতচন্দ্র যে শৈথিল্যপ্রকার কবিদিগের অগ্রগণ্য তৎসম্বন্ধে দ্বিধাক্তি করিবার কাহার সাধ্য নাই। পরিপাটী সর্বাঙ্গসুন্দর শব্দবিভাগ করিয়া কর্ণকুহরে অমৃতবর্ষণ করিবার দক্ষতা তিনি যেরূপ দেখাইয়া গিয়াছেন বঙ্গকবিকুলের মধ্যে তেমন আর কেহই পারেন নাই; এবং সেই গুণেই বিভাসুন্দর এত দিন সজীব রহিয়াছে! কিন্তু গুণিগণ যে সমস্ত গুণকে কবিকৌলীত্বের শ্রেষ্ঠ লক্ষণ গণনা করেন ভারতচন্দ্রের সে সকল গুণ অতি সামান্য ছিল। বিভাসুন্দর এবং অন্নদামঙ্গল ভারতচন্দ্র রচিত সর্বোৎকৃষ্ট কাব্য, কিন্তু বাহাতে অন্তর্দাহ হয়, হৃৎকম্প হয়, শরীর রোমাঞ্চিত হয়, বাহ্যেন্দ্রিয় স্তম্ভ হয় তাদৃশ ভাব তাহাতে কই? কল্পনারূপ সমুদ্রের উচ্ছ্বাসিত তরঙ্গবেগ কই, বিদ্যুচ্ছটাকৃতি বিস্ফোজ্জল বর্ণনাছটা কোথায়? তাঁহার কবিতাশ্রোতঃ কুণ্ডলনমধ্যস্থিত অপ্রশস্ত, মুহূর্ত্তে প্রবাহের গায়; বেগ নাই, গভীরতা নাই, তরঙ্গতর্জ্জন নাই; মুহূর্ত্তে ধীরে ধীরে গমন করিতেছে অথচ নয়ন এবং শ্রবণ তৃপ্তিকর।

মালিনীর প্রতি বিভার লাজ্জনা-উক্তি, বকুলবিহারী সুন্দর দর্শনে নাগরীয় কামিনীগণের রসলাপ, বিভাসুন্দরের প্রথম-মিলন, কোটালের প্রতি মালিনীর ভৎসনার গায় সরল স্নেহমল বাক্যলহরী মেঘনাদবধে নাই, কিন্তু উহার শব্দ-প্রতিঘাতে হৃদুভিনিদাদ এবং ঘনঘটা-গর্জনের গম্ভীর প্রতিধ্বনি শ্রবণগোচর হয়। বোধ হয়, এ কথায় পাঠক মহাশয়দিগের মধ্যে অনেকে বিরক্ত হইবেন এবং আমাকে মাইকেল মধুসূদনের স্বাবক জ্ঞান করিবেন। তাঁহাদিগের ক্রোধ শাস্তির নিমিত্ত আমার এই মাত্র বক্তব্য যে পূর্বে আমারও তাঁহাদিগের গায় সংস্কার ছিল যে মেঘনাদবধের শব্দ-বিভাগ অতিশয় কুটিল ও কদর্য্য, এবং সে কথা ব্যক্ত করিতেও পূর্বে আমি ক্ষান্ত হই নাই; কিন্তু এই গ্রন্থখানি বারবার আলোচনা করিয়া আমার সেই সংস্কার দূর হইয়াছে এবং সম্পূর্ণ প্রতীতি জন্মিয়াছে যে বিভাসুন্দরের শব্দাবলীতে মেঘনাদবধ বিরচিত হইলে অতিশয় জঘন্য হইত। মুদঙ্গ এবং তবলার বাজে নটদিগেরই নৃত্য হয় কিন্তু রণতরঙ্গবিলাসী প্রমত্ত বোধগণের উৎসাহ বর্দ্ধন জঘা তুরী, ভেরী এবং হৃদুভির ধ্বনি আবশ্যক;—দল্লটকারের সঙ্গে শব্দনাদ ব্যতিরেকে শ্রাব্য হয় না। পাঠক মহাশয়েরা ইহাতে মনে করিবেন না যে মাইকেলের রচনাকে আমি

নির্দোষ ব্যাখ্যা করিতেছি। তাঁহার রচনার কতকগুলি দোষ আছে, কিন্তু সে সমস্ত দোষ শব্দের অশ্রাব্যতা বা কর্ণশতা জনিত দোষ নহে। বাক্যের জটিলতা-দোষই তাঁহার রচনার প্রধান দোষ; অর্থাৎ যে বাক্যের সহিত যাহার অম্বয়—বিশেষত্ব বিশেষণ, সংজ্ঞা সর্বনাম, এবং কর্তা ক্রিয়া সম্বন্ধ—তৎপরস্পরের মধ্যে বিস্তর ব্যবধান; হুতরাং অনেক স্থলে অস্পষ্টার্থ দোষ জন্মিয়াছে,—অনেক পরিশ্রম না করিলে ভাবার্থ উপলব্ধ হয় না।

দ্বিতীয়তঃ। তিনি উপর্যুপরি রাশি রাশি উপমা একত্রিত করিয়া স্তৃপাকার করিয়া থাকেন, এবং সর্বত্র উপমাগুলি উপমিত বিষয়ের উপযোগী হয় না।

তৃতীয় দোষ। প্রথা-বহির্ভূত নিয়মে ক্রিয়াপদ নিষ্পাদন ও ব্যবহার করা যথা “স্তুতিলা” “শাস্তিলা” “ধ্বনিলা” “মগ্নরিছে” “বন্দিয়া,” “স্ববণি” ইত্যাদি।

চতুর্থতঃ। বিরাম যতি সংস্থাপনের দোষে স্থানে স্থানে শ্রুতিহ্রষ্ট হইয়াছে। যথা

“কাদেন রাবব-বাহু আধার কুটীরে

নীরবে!——”

“নাচিছে নর্তকীবৃন্দ, গাইছে স্তন্যানে

গায়ক;——”

“হেন কালে হনু সহ উত্তরিলা দূতী

শিবিরে।——”

“বক্ষোবধু নাগে রণ; দেহ রণ তাবৈ

বীরেন্দ্র।——”

“দেবদত্ত অস্ত্রপুঞ্জ শোভে পিঠোপরি,

রঞ্জিত রঞ্জন-নাগে, কুম্ভম-অঞ্জলি——

আবৃত;——”

এই সকল স্থলে “গায়ক,” “শিবিরে,” “বীরেন্দ্র,” “আবৃত” শব্দের পর বাক্য সমাপ্ত হওয়ায় পদাবলীর শ্রোতোভঙ্গ হেতু শ্রবণ-কঠোর হইয়াছে।

এ সমস্ত দোষ না থাকিলে মেঘনাদবধ গ্রন্থখানি সর্বাদ্বন্দ্ব-সুন্দর হইত; কিন্তু, এক্ষণে দোষাশ্রিত হইয়াও কাব্যখানি এত উৎকৃষ্ট হইয়াছে যে বঙ্গভাষায় ইহার তুল্য দ্বিতীয় কাব্য দৃষ্টিগোচর হয় না।

ফলতঃ

“গাঁথিব নূতন মালা——

রচিব মধুচক্র, গোড় জন বাহে

আনন্দে করিবে পান সুধা নিরবধি”

বলিয়া গ্রন্থকার যে সদর্প উক্তি করিয়াছিলেন তাহার সম্পূর্ণ সফলতা হইয়াছে এবং এই “নূতন মালা” চিরকালের জন্ত যে তাঁহার কণ্ঠদেশে শোভা সম্পাদন করিবে ইহার আর সন্দেহ নাই।

অতঃপর ছন্দপ্রণালী সম্বন্ধে ণ্টিকত কথা বলা আবশ্যক।

ভাষার প্রকৃতি অনুসারে পদ-রচনা ভিন্ন ভিন্ন প্রণালীতে হইয়া থাকে। সংস্কৃত ভাষায় হ্রস্ব দীর্ঘ বর্ণ এবং ইংরাজি ভাষায় লঘু গুরু উচ্চারণ আশ্রয় করিয়া পদ বিরচিত হয়; কিন্তু বান্ধালা ভাষার প্রকৃতি সেরূপ নয়। ইহাতে যদিও হ্রস্ব দীর্ঘ বর্ণ ব্যবহার করার নিয়ম প্রচলিত আছে সত্য কিন্তু উচ্চারণকালে তাহার ভেদাভেদ থাকে না।—স্বতরাং সংস্কৃত এবং ইংরাজি ভাষার প্রথা অনুসারে বঙ্গভাষায় পদ রচনা করার নিয়ম প্রচলিত নাই। তাহার প্রণালী স্বতন্ত্র, অর্থাৎ মাত্রা গণনা করিয়া তৃতীয়, চতুর্থ, ষষ্ঠ, অষ্টম, একাদশ, দ্বাদশ এবং চতুর্দশ অক্ষরের পর বিরাম যতি থাকে এবং আবৃত্তির সময় সেই সেই স্থানে, ছন্দ-অনুসারে, শ্বাসপতন করিতে হয়; এবং যে সকল স্থানে শব্দের মিল থাকে; আপাততঃ বোধ হয়, যেন শব্দের মিলনই এ প্রণালীর প্রধান অঙ্গ; কিন্তু কিঞ্চিৎ অধ্যাবনা করিলেই বুঝা যায় যে শব্দের মিল ইহার আনুষঙ্গিক এবং শ্বাস নিষ্ক্ষেপের নিয়মই প্রধান কোশল। এ বিষয়ের দৃষ্টান্ত মিলিত শব্দ পূর্ণ পদাবলীতেও পাওয়া যায়, যথা।—

—“হেরিলাম সরোবরে

কমলিনী বান্ধিয়াছে করি।”—১

“আর কি কাঁদে, লো নদি, তোর তীরে বসি

মধুবার পানে চেয়ে লজ্জের স্রাব্যী?”—২

“কি কাজ বাজারে বীণা; কি কাজ জাগারে

স্রমধুর প্রতিধ্বনি কাব্যের কাননে?”—৩

“তনি গুণ গুণ ধনি তোর এ কাননে

মধুকর, এ পরণ কাঁদে রে বিষাদে।”—৪

“এস সখি তুমি আমি বসি এ বিরলে

হৃজনের মনোজালা জুড়াই হৃজনে;”—৫ ইত্যাদি

মাইকেলের অমিত্রচ্ছন্দ রচনারও এই প্রণালী, অতএব অমিত্রচ্ছন্দ বলিয়া কাহারো কাহারো তৎপ্রণীত গ্রন্থের প্রতি এত বিরাগের কারণ কি, এবং সেই বিষয় লইয়া এতই বা বাগ্মিত্যের আড়ম্বর কেন, বুঝিতে পারি না। তিনি কিছু রচনা বিষয়ে কোন নূতন প্রণালী অবলম্বন করেন নাই, প্রচলিত নিয়মানুসারেই লিখিয়াছেন; কারণ বিরাম যতি অনুসারে পদ বিভাঙ্গ করা তাঁহার রচনার নিয়ম, কেবল এইমাত্র প্রভেদ যে, পয়ারাদি ছন্দে যেমন শব্দের মিল থাকে এবং পয়ার, ত্রিপদী, চতুষ্পদী প্রভৃতি যখন যে ছন্দ আরম্ভ হয় তাহার শেষ পর্য্যন্ত সমসংখ্যক মাত্রার পরে সর্বত্রই একরূপ বিরাম যতি থাকে, মাইকেলের অমিত্রচ্ছন্দে তদ্রূপ না হইয়া সকল ছন্দ ভাঙিয়া সকলের বিরাম যতির নিয়ম একত্রে নিহিত এবং গ্রথিত হইয়াছে এবং যতিস্থলে শব্দের মিল নাই। স্বতরাং কোন পংক্তিতে পয়ারছন্দের নিয়মে আট এবং চতুর্দশ মাত্রার পরে, কোনটিতে ত্রিপদী ছন্দের স্তায় ছয় এবং আট এবং

কখন বা এক পংক্তিতেই দুই তিন প্রকার ছন্দের যতিবিভাগ নিয়ম গৃহীত হইয়াছে । নিম্নোক্ত উদাহরণ দৃষ্টে প্রতিপন্ন হইবে । যথা—

যথা যবে পরন্তপ পার্থ মহারথী—১
যজের তুঙ্গ সঙ্গে আসি উত্তরিলি—২
নারী-দেশে ; দেবদত্ত শংখনাদে কৃষি—৩
রণরঙ্গে বীরঙ্গনা সাজিল কোতুকে ;—৪
উথলিল চারিদিকে তুন্দুভির ধ্বনি ;—৫
বাহিরিল বামাদন বীরমদে মার্জি,—৬
উলঙ্গিয়া অসিরাশি কামুক টংকারি ;—৭
আফালি ফলকপুঞ্জে !—বক্ বক্ বকি—৮
কাঞ্চন-কঙ্ক-বিভা উজ্জলিল পুরী !—৯
মন্দুরায় হেসে অখ ; উর্দ্ধকর্ণে শুনি—১০
নুপুরের ঝণ ঝণি, কিংকীর বোলী,—১১
ডমরুর রবে যথা নাচে কাল ফণী,—১২
বারীমারে নাদে গজ শ্রবণ বিদারি,—১৩
গম্ভীর নির্ধোয়ে যথা ঘোষে ঘনপতি—১৪
দূরে !—রঙ্গে গিরিশৃঙ্গে, কাননে, কন্দরে—১৫
নিদ্রা তাজি প্রতিধ্বনি জাগিল অমনি—১৬
সহসা পুরিল দেশ যোর কোলাহলে ।—১৭

উক্ত পদাবলী পাঠে বিদিত হইবে যে ১, ৪, ৫, ৬, ৭, [৮,] ৯, ১০, ১১, ১২, ১৩, ১৪, ১৬, ১৭, পংক্তির পদবিভাগ পয়ারের গ্রাণ এবং বিরামস্থল আট ও চতুর্দশ মাত্রার পর, ২য় এবং ৩য় পংক্তিতে “আদি” “উত্তরিলি” “নারীদেশে” এবং “কৃষি” শব্দের পর দশম অথবা চতুর্থ মাত্রার পর, এবং ১৫শ পংক্তিতে “দূরে” “শৃঙ্গে” ও “কন্দরে” শব্দের পর বিশ্রাম যতি স্থাপিত হইয়াছে ।

পাঠক মহাশয়েরা ইহা দ্বারাই মাইকেল প্রণীত অমিত্রচ্ছন্দ রচনার সন্ধান বুঝিতে পারিবেন এবং ঐ সমস্ত বিরামস্থলে খাস পতন করাই এই ছন্দ আবৃত্তি করার কৌশল ।

প্রকারান্তরে অমিত্রচ্ছন্দ বিবচিত হইতে পারে কি না সে একটি স্বতন্ত্র কথা, কিন্তু বঙ্গভাষার যেরূপ প্রকৃতি এবং অত্যাধি ভাষাতে যে নিয়মে পদ রচনা হইয়া আসিয়াছে তদৃষ্টে বোধ হয় যে এই প্রণালী অতি সহজ ও প্রসঙ্গ প্রণালী । ত্রুষ দীর্ঘ উচ্চারণ অনুসারেও বঙ্গভাষায় ছন্দরচনা হইতে পারে, এবং ভুবনচন্দ্র রায় চৌধুরী প্রণীত ছন্দকুসুম গ্রন্থেও সেই প্রণালী অবলম্বন করা হইয়াছে ; কিন্তু বোধ হয় যে যত দিন সচরাচর কথোপকথনে আমাদের দেশে বর্ণ-অনুসারে ত্রুষ দীর্ঘ উচ্চারণের প্রথা প্রচলিত না হয় তত দিন সে প্রণালীতে পদরচনা করা পণ্ডিত্য মাত্র—ইহা ছন্দকুসুম

গ্রন্থখানি পাঠ করিলেই পাঠকমহাশয়দিগের হৃদয়ঙ্গম হইবে। পরন্তু যদি কখন বঙ্গভাষার প্রকৃতির তত দূর বৈলক্ষণ্য ঘটে এবং লোকে সামান্য কথোপকথনে ক্রম দীর্ঘ উচ্চারণের অমুভবী হন তবে সে প্রণালী যে উৎকৃষ্টতর এবং তাহাতেই পণ্ড বিরচিত হওয়া বাঞ্ছনীয় তৎপক্ষে সংশয় নাই।

পরিশেষে গ্রন্থকারের জীবনবৃত্তান্ত বিষয়ে গুটিকত কথা বলিলেই হয়।*

ইনি আনুমানিক ১২৩৫ সালে জেলা যশোহরের অন্তর্গত কবতক্ষ নদীতীরবর্তী সাগড়দাড়ী গ্রামে ৮রাজনারায়ণ দত্তের গুহসে জাহ্নবী দাসীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন। ইহার পিতা কলিকাতা সদর-দেওয়ানি আদালতের এক জন প্রধান উকীল ছিলেন। ইহার মাতা যশোহরের অন্তর্গত কাটিপাড়ার জমিদার গৌরীচরণ ঘোষের কন্যা। ইহার তিন সহোদর ছিলেন। ইনি সর্ব জ্যেষ্ঠ, আর দুই জন শৈশবাবস্থাতেই কালগ্রাসে পতিত হইলেন। ইনি হিন্দুকালেজে ইংরাজী ও পারস্য ভাষা অভ্যাস করেন। ১৬।১৭ বৎসর বয়সে ইনি খৃষ্টধর্মাবলম্বন করেন। তত্রাচ একমাত্র পুত্র বলিয়া ইহার পিতা ইহাকে একেবারে পরিত্যাগ না করিয়া চারি বৎসর কাল বিষম-কালেজে অধ্যয়নাদি করান। ঐ চারি বৎসরের পর এ অঞ্চল পরিত্যাগ করিয়া ইনি মাদ্রাজে গমন করেন। মাদ্রাজে যাইয়া ইংরাজী ভাষায় গণ্ড পণ্ড রচনার দ্বারা ত্বরায় সুখ্যাতি লাভ পূর্বক তত্রতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হন। ১৮৫৬ সালে ইনি সজ্জীক বাঙ্গালা প্রদেশে প্রত্যাগত হইয়াছেন। এখানে দুই তিন বৎসর কাল অপব্যয় করিয়াছিলেন! পরে ১৮৫৮ সালে পাইকপাড়ার রাজাদিগের আদেশে রত্নাবলী নাটকের ইংরাজী অনুবাদ করেন। তদনন্তর উপর্যুপরি এতগুলি পুস্তক লিখিয়াছেন;—

১ম, শমিষ্ঠা নাটক। ২য়, পদ্মাবতী নাটক। ৩য়, তিলোত্তমাসম্ভব কাব্য। ৪র্থ, একেই কি বলে সভ্যতা। ৫ম, বুড় শালিকের ঘাড়ে রোয়া। ৬ষ্ঠ, মেঘনাদবধ কাব্য। ৭ম, ব্রজাঙ্গনা। ৮ম, কৃষ্ণকুমারী নাটক। ৯ম, বীরঙ্গনা। ১০ম, চতুর্দশ-পদী কবিতাবলী।

পরম্পরায় শুনা গিয়াছে ইনি বাল্যকালে স্বীয় মাতৃভাষাকে ঘৃণা করিতেন, কিন্তু তৎসম্বন্ধে এক্ষণে তাঁহার কচির সমূহ পরিবর্তন দেখা যায়। ইনি আইন অভ্যাস করিবার জন্ত ইংলণ্ডে গমন করিয়াছিলেন, সম্ভ্রতি জন্মভূমিতে প্রত্যাগত হইয়াছেন; জগদীশ্বর-করুন ইনি দীর্ঘজীবী হইয়া স্বীয় উন্নতি সাধন, ও স্বদেশীয়দের মঙ্গল বর্দ্ধন এবং মনোরঞ্জন করিয়া সুখসম্বন্ধে কালহরণ করেন।

ভবানীপুর।

১৩ আশ্বিন, ১২৭৪ সাল।

শ্রীহেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

মেঘনাদবধ কাব্য

প্রথম সর্গ

সম্মুখ সমরে পড়ি, বীর-চুড়ামণি
বীরবাহু, চলি যবে গেলা যমপুরে
অকালে, কহ, হে দেবি অমৃতভাষিণি,
কোন্ বীরবরে বরি সেনাপতি-পদে,
পাঠাইলা রণে পুনঃ রক্ষঃকুলনিধি
রাঘবারি ? কি কৌশলে, রাক্ষসভরসা।
ইন্দ্রজিত মেঘনাদে—অজেয় জগতে—
উন্মিলাবিলাসী নাশি, ইন্দ্রে নিঃশঙ্কিলা ?
বন্দি বৈশ্যবিন্দ, অতি মন্দমতি
আমি, ডাকি আবার তোমায়, শ্বেতভুজে
ভারতি ! যেমতি, মাতঃ, বসিলা আসিয়া,
বাল্মীকির রসনায় (পদ্মাসনে যেন)
যবে খরতর শরে, গহন কাননে,
ক্রৌঞ্চবধু সহ ক্রৌঞ্চে নিষাদ বিধিলা,
তেমতি দাসেরে, আসি, দয়া কর, সতি ।

২। বীরবাহু—রাবণের পুত্র। তিনি অতিশয় যোদ্ধা ছিলেন।

৫—৬। রক্ষঃকুলনিধি রাঘবারি—রাক্ষসবংশশ্রেষ্ঠ রাবণ।

৬—৮। কি কৌশলে ইত্যাদি—উন্মিলাবিলাসী লক্ষণ কি কৌশলে রাক্ষসকুলভরসারূপ
বাসববিজয়ী মেঘনাদকে বধ করিয়া বাসবকে নির্ভয় করিলেন।

১১—১৫। যেমতি, মাতঃ, ইত্যাদি—পুরাণে লিখিত আছে যে, কবিগুরু বাণ্মীকি
বৌবনাবস্থায় অতি দুর্য্যচাৰ এবং দুৰ্বৃত্ত ছিলেন। কোন সময়ে ভগবান্ ব্রহ্মা স্বয়িরূপ ধারণ
পূৰ্ব্বক তাঁহাকে অনেক ভৎসনা করাতে তিনি অসং পথ পরিত্যাগ করিয়া কঠোর তপস্যা
আরম্ভ করিলেন। একদা তিনি স্নান করিয়া আপন আবাসে প্রত্যাগমন করিতেছেন, এমন
সময়ে এক জন ব্যাধ তাঁহার সমক্ষে কামক্রীড়াসক্ত ক্রৌঞ্চমিথুনের মধ্যে ক্রৌঞ্চকে বাণাঘাতে

কে জানে মহিমা তব এ ভবমণ্ডলে ?
 নরাধম আছিল যে নর নরকুলে
 চৌর্য্যে রত, হইল সে তোমার প্রসাদে,
 মৃত্যুঞ্জয়, যথা মৃত্যুঞ্জয় উমাপতি !
 হে বরদে, তব বরে চোর রত্নাকর
 কাব্যরত্নাকর কবি ! তোমার পরশে,
 সুচন্দন-বৃক্ষশোভা বিষবৃক্ষ ধরে !
 হায়, মা, এ হেন পুণ্য আছে কি এ দাসে ?
 কিন্তু যে গো গুণহীন সন্তানের মাঝে
 মূঢ়মতি, জননীর স্নেহ তার প্রতি
 সমধিক । উর তবে, উর দয়াময়ি
 বিশ্বরমে ! গাইব, মা, বীররসে ভাসি,
 মহাগীত ; উরি, দাসে দেহ পদছায়া ।

বধ করিল । তিনি এতাদৃশ ক্রোধচরণ দর্শন করিয়া সর্বোখে এই নিম্নলিখিত শ্লোকটি পাঠ করিলেন—

“মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বগমঃ শাস্তীঃ সমাঃ ।

যৎ ক্রৌঞ্চমিধুনাদেকমবধীঃ কামমোহিতম্ ।”

ওরে নিষাদ, তুই অকাারণে কামমোহিত ক্রৌঞ্চকে বধ করিলি, অতএব এই পৃথিবীতে তুই কখনই প্রতিষ্ঠা লাভ কবিতে পারিবি না ।

সেই শুভক্ষণ অবধি ভূভারতে কবিতার সৃষ্টি হইল । এ স্থলে গ্রন্থকার সরস্বতীর নিকট এই প্রার্থনা করিতেছেন, যে তিনি যেমন কাম্যাসক্ত ক্রৌঞ্চের নিধনাবসরে বাণীকির রসনাগ্রে অধিষ্ঠিতা হইয়াছিলেন, তেমনি যেন এ গ্রন্থকারের প্রতিও সান্নিধ্য হন । এই কাব্যখানির অনেক স্থল বাণীকিকৃত রামায়ণ অবলম্বন করিয়া রচিত হইয়াছে, এই হেতু কবি বাণীকীয় ভারতীকে আরাধনা করিতেছেন । ক্রৌঞ্চবধু সহ—অর্থাৎ ক্রৌঞ্চবধু সহবাসী ।

২—৪ । নরাধম আছিল ইত্যাদি—যে নরাধম যৌবনকালে দস্ত্যবৃত্তিসহ ছিল (অর্থাৎ বাণীকি) সে এক্ষণে তোমার প্রসাদে অমর হইয়াছে ।

৪ । মৃত্যুঞ্জয়—অমর । মৃত্যুঞ্জয় উমাপতি—মহেশ্বর ।

৫—৬ । রত্নাকর—কবিগুরু বাণীকির পূর্ব নাম । রত্নাকর—সাগর ।

৮ । হায়, মা, ইত্যাদি—আমার এমন কি পুণ্য আছে যে কবিগুরু বাণীকির দ্বায় তোমার প্রসাদ লাভ করি ?

১১ । উর—আবিস্কৃত হও ।

—তুমিও আইস, দেবি, তুমি মধুকরী
কল্পনা ! কবির চিত্ত-ফুলবন-মধু
লয়ে, রচ মধুচক্রে, গৌড়জন যাহে
আনন্দে করিবে পান সুধা নিরবধি ।

কনক-আসনে বসে দশানন বলী—
হেমকুট-হৈমশিরে শৃঙ্গবর যথা
তেজঃপুঞ্জ । শত শত পাত্রমিত্র আদি
সভাসদ, নতভাবে বসে চারি দিকে
ভূতলে অতুল সভা—স্বটিকে গঠিত ;
তাহে শোভে রত্নরাজী, মানস-সরসে
সরস কমলকূল বিকসিত যথা ।
শ্বেত, রক্ত, নীল, পীত স্তম্ভ সারি সারি
ধরে উচ্চ স্বর্ণছাদ, ফণীন্দ্র যেমতি,
বিস্তারি অযুত ফণা, ধরেন আদরে
ধরারে । বুলিছে বলি ঝালরে মুকুতা,
পদ্মরাগ, মরকত, হীর৷ ; যথা ঝোলে
(খচিত মুকুলে ফুলে) পল্লবের মালা
ব্রতালয়ে । ক্ষণপ্রভা সম মুহূঃ হাসে
রতনসম্ভবা বিভা—ঝলসি নয়নে !
সুচারু চামর চারুলোচনা কিঙ্করী
চুলায় ; মৃণালভুজ আনন্দে আন্দোলি
চন্দ্রাননা । ধরে ছত্র ছত্রধর ; আহা
হরকোপানলে কাম যেন রে না পুড়ি
দাঁড়ান সে সভাতলে ছত্রধর-রূপে !—
ফেরে দ্বারে দৌবারিক, ভীষণ মূর্তি,
পাণ্ডব-শিবির দ্বারে রুদ্রেশ্বর যথা

১—২ । মধুকরী কল্পনা—রূপক অলঙ্কার । কবিকল্পনাও যেন একজন দেবী ।

১৩ । ফণীন্দ্র—বাসুকি । ১৫ । ঝাল—ঝল ঝল করিয়া । ১৮ । ক্ষণপ্রভা—বিহ্বাৎ ।

১৯ । রতনসম্ভবা বিভা—রত্ন-সমূহ হইতে যে আলোকের উৎপত্তি হয় ।

শূলপাণি ! মন্দে মন্দে বহে গন্ধে বহি,
 অনন্ত বসন্ত-বায়ু, রঞ্জে সঞ্জে আনি
 কাকলী লহরী, মরি ! মনোহর, যথা
 বাঁশরীস্বরলহরী গোকুল বিপিনে !
 কি ছার ইহার কাছে, হে দানবপতি
 ময়, মণিময় সভা, ইন্দ্রপ্রস্থে যাহা
 স্বহস্তে গড়িলা তুমি তুষিতে পৌরবে ?

এ হেন সভায় বসে রক্ষঃকুলপতি,
 বাক্যহীন পুত্রশোকে ! ঝর ঝর ঝরে
 অবিরল অশ্রুধারা—তিতিয়া বসনে,
 যথা তরু, তীক্ষ্ণ শর সরস শরীরে
 বাজিলে, কান্দে নীরবে । কর যোড় করি,
 দাঁড়ায় সম্মুখে ভগ্নদূত, ধূসরিত
 ধূলায়, শোণিতে আর্দ্র সর্ব্ব কলেবর ।
 বীরবাহু সহ যত যোধ শত শত
 ভাসিল রণসাগরে, তা সবার মাঝে
 একমাত্র বাঁচে বীর ; যে কাল তরঙ্গ
 গ্রাসিল সকলে, রক্ষা করিল রাক্ষসে—
 নাম মকরাক্ষ, বলে যক্ষপতি সম ।
 এ দূতের মুখে শুনি সূতের নিধন,
 হায়, শোকাকুল আজি রাজকুলমণি
 নৈকষেয় ! সভাজন ছুঃখী রাজ-ছুঃখে ।
 আঁধার জগত, মরি, ঘন আকরিলে
 দিননাথে ! কত ক্ষণে চেতন পাইয়া,
 বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি, কহিলা রাবণ ;—
 “নিশার স্বপনসম তোর এ বারতা,

১। শূলপাণি—যাহার হস্তে শূল ।

৩। কাকলী—দ্রব্ধিত বজ্রসমূহের একত্রীভূত গুচ্ছধ্বনি ।

৪। বাঁশরী ইত্যাদি—গোকুল বিপিনে বাঁশরীস্বর যেরূপ মনোহর, বায়ু ঘরা আনীত
 কাকলীলহরী তদ্রূপ মনোহর ।

১০। তিতিয়া—ভিজিয়া ।

রে দূত ! অমরবৃন্দ যার ভুজবলে
 কাতর, সে ধনুর্ধরে রাঘব ভিখারী
 বখিল সম্মুখ রণে ? ফুলদল দিয়া
 কাটিলা কি বিধাতা শাল্মলী তরুণেরে ?—
 হা পুত্র, হা বীরবাহু, বীর-চূড়ামণি !
 কি পাপে হারানু আমি তোমা হেন ধনে ?
 কি পাপ দেখিয়া মোর, রে দারুণ বিধি,
 হরিলি এ ধন তুই ? হায় রে, কেমনে
 সহি এ যাতনা আমি ? কে আর রাখিবে
 এ বিপুল কুল-মান এ কাল সমরে !
 বনের মাঝারে যথা শাখাদলে আগে
 একে একে কাটুরিয়া কাটি, অবশেষে
 নাশে বৃক্ষে, হে বিধাতা, এ ছরস্তু রিপু
 তেমতি দুর্বল, দেখ, করিছে আমারে
 নিরন্তর ! হব আমি নিস্মূল সমূলে
 এর শরে ! তা না হলে মরিত কি কভু
 শূলী শস্ত্রসম ভাই কুন্তকর্ণ মম,
 অকালে আমার দোষে ? আর যোধ যত—
 রাক্ষস-কুল-রক্ষণ ? হায়, সূৰ্পণখা,
 কি কুক্ষণে দেখেছিলি, তুই রে অভাগী,
 কাল পঞ্চবটীবনে কালকূটে ভরা
 এ ভুজগে ? কি কুক্ষণে (তোর ছুখে ছুখী)
 পাবক-শিখা-রূপিণী জানকীরে আমি
 আনিব এ হৈম গেহে ? হায় ইচ্ছা করে,
 ছাড়িয়া কনকলঙ্কা, নিবিড় কাননে
 পশি, এ মনের জ্বালা জুড়াই বিরলে !
 কুসুমদাম-সজ্জিত, দীপাবলী-তেজে
 উজ্জলিত নাট্যাশালাসম রে আছিল
 এ মোর সুন্দরী পুরী ! কিন্তু একে একে

শুখাইছে ফুল এবে, নিবিছে দেউটী ;
 নীরব রবাব, বীণা, মুরজ, মুরলী ;
 তবে কেন আর আমি থাকি রে এখানে ?
 কার রে বাসনা বাস করিতে আঁধারে ?”

এইরূপে বিলাপিলা আক্ষেপে রাক্ষস-
 কুলপতি রাবণ ; হায় রে মরি, যথা
 হস্তিনায় অন্ধরাজ, সঞ্জয়ের মুখে
 শুনি, ভীমবাহু ভীমসেনের প্রহারে
 হত যত প্রিয়পুল কুরুক্ষেত্র-রণে ।

তবে মন্ত্রী সারণ (সচিবশ্রেষ্ঠ বুধঃ)
 কৃতাজ্জলিপুটে উঠি কহিতে লাগিলা
 নতভাবে ;—“হে রাজন, ভুবনবিখ্যাত,
 রাক্ষসকুলশেখর, ক্ষম এ দামেরে !
 হেন সাধ্য কার আছে বুঝায় তোমারে
 এ জগতে ? ভাবি, প্রভু, দেখ কিন্তু মনে ;—
 অভভেদী চূড়া যদি যায় শুঁড়া হয়ে
 বজ্রাঘাতে, কভু নহে ভূধর অধীর
 সে পীড়নে । বিশেষতঃ এ ভবমণ্ডল
 মায়াময়, বুখা এর ছুংখ সুখ যত ।
 মোহের ছলনে ভুলে অজ্ঞান যে জন ।”

উত্তর করিলা তবে লঙ্কা-অধিপতি ;—
 “যা কহিলে সত্য, ওহে অমাত্য-প্রধান
 সারণ ! জানি হে আমি, এ ভবমণ্ডল
 মায়াময়, বুখা এর ছুংখ, সুখ যত ।
 কিন্তু জেনে শুনে তবু কাঁদে এ পরাণ

১। দেউটি—প্রদীপ ।

৭। অন্ধরাজ—দুস্তরাষ্ট্র ।

৯। যে দিবস জয়দ্রথ বধ কর—দ্রোণপর্ব ।

১০। সচিবশ্রেষ্ঠ বুধঃ—মন্ত্রিকুলপ্রধান বিজ্ঞজন ।

১৬। অভভেদী—আকাশভেদী ।

২২। অমাত্যপ্রধান—মন্ত্রিকুলশ্রেষ্ঠ ।

অবোধ । হৃদয়-বস্ত্রে ফুটে যে কুসুম,
তাহারে ছিঁড়িলে কাল, বিকল হৃদয়
ডোবে শোক-সাগরে, যুগল যথা জলে,
যবে কুবলয়ধন লয় কেহ হরি ।”

এতক কহিয়া রাজা, দূত পানে চাহি,
আদেশিলা,—“কহ, দূত, কেমনে পড়িল
সমরে অমর-দ্রাস বীরবাহু বলী ?”

প্রণমি রাজেন্দ্রপদে, করযুগ যুড়ি,
আরম্ভিলা ভগ্নদূত ;—“হায়, লঙ্কাপতি,
কেমনে কহিব আমি অপূর্ব কাহিনী ?
কেমনে বর্ণিব বীরবাহুর বীরতা ?—
মদকল করী যথা পশে নলবনে,
পশিলা বীরকুঞ্জর অরিদল মাঝে
ধনুর্ধর । এখনও কাঁপে হিয়া মম
থরথরি, স্মরিলে সে ভৈরব ছঙ্কারে !
শুনেছি, রাগসপতি, মেঘের গর্জনে :
সিংহনাদে ; জলধির কল্লোলে ; দেখেছি
দ্রুত ইরশ্মদে, দেব, ছুটিতে পবন-
পথে ; কিন্তু কভু নাহি শুনি ত্রিভুবনে,
এ হেন ঘোর ঘর্ঘর কোদণ্ড-টঙ্কারে !
কভু নাহি দেখি শর হেন ভরস্কর !—

পশিলা বীরেন্দ্রবৃন্দ বীরবাহু সহ
রণে, যুথনাথ সহ গজযুথ যথা ।
ঘন ঘনাকারে ধূলা উঠিল আকাশে,—
মেঘদল আসি যেন আবরিলা রুঘি

১। বস্ত্র—ফুলের বোটা ।

৪। কুবলয়—পদ্ম ।

১—৪। হৃদয়-বস্ত্রে ইত্যাদি—যুগল হইতে পদ ছিঁড়িয়া লইলে যেদ্রুপ যুগল জলে মগ্ন হইয়া যায়, সেইরূপ হৃদয়বস্ত্র বস্ত্রে প্রফুটিত পুত্রস্বরূপ কুসুমকে ছিঁড়িয়া লইলে হৃদয় শোক-সাগরে মগ্ন হইয়া যায় ।

১২। মদকল—মদমত্ত ।

১৩। ইরশ্মদে—বজ্রাঘাতে ।

১৪। ত্রিভুবনে—স্বর্গ, মর্ত্য, পৃথিবী ।

গগনে ; বিদ্যুতঝলা-সম চকমকি
উড়িল কলম্বুকুল অম্বর প্রদেশে
শনশনে !—ধন্য শিক্ষা বীর বীরবাহু !
কত যে মরিল অরি, কে পারে গণিতে ?

এইরূপে শত্রুমাঝে যুঝিলা স্বদলে
পুত্র তব, হে রাজন । কত ক্ষণ পরে,
প্রবেশিলা যুদ্ধে আসি নরেন্দ্র রাঘব ।
কনক-মুকুট শিরে, করে ভীম ধনুঃ,
বাসবের চাপ যথা বিবিধ রতনে
খচিত,”——এতেক কহি, নীরবে কাঁদিল
ভগ্নদূত, কাঁদে যথা বিলাপী, স্মরিয়া
পূর্ববৃত্তঃখ ! সভাজন কাঁদিলা নীরবে ।

অশ্রুস্রব-জাঁখি পুনঃ কহিলা রাবণ,
মন্দোদরীমনোহর ;—“কহ, রে সন্দেশ-
বহ, কহ, শুনি আমি, কেমনে নাশিলা
দশাননাজুজ শূরে দশরথাজুজ ?”

“কেমনে, হে মহীপতি,” পুনঃ আরম্ভিল
ভগ্নদূত, “কেমনে, হে রক্ষঃকুলনিধি,
কহিব সে কথা আমি, শুনিবে বা তুমি ?
অগ্নিময় চক্ষুঃ যথা হর্যাক্ষ, সরোষে
কড়মড়ি ভীম দন্ত, পড়ে লক্ষ্য দিয়া
বৃষস্কন্ধে, রামচন্দ্র আক্রমিলা রণে
কুমারে ! চৌদিকে এবে সমর-তরঙ্গ
উথলিল, সিদ্ধু যথা দ্বন্দ্বি বায়ু সহ
নিঘোষে ! ভাতিল অসি অগ্নিশিখাসম
ধূমপুঞ্জসম চর্ম্মাবলীর মাঝারে
অযুত ! নাদিল কণ্ঠ অমুরাশি-রবে !—

২। কলম্বু—তীর ।

১৪—১৫। সন্দেশবহ—দূত ।

২০। হর্যাক্ষ—সিংহ

২৫। ভাতিল—দীপ্তমান হইল ।

২৬। চর্ম্ম—ঢাল ।

২৭। কণ্ঠ—শব্দ । অমুরাশি—সমুদ্র ।

আর কি কহিব, দেব ? পূর্বজন্মদোষে,
একাকী বাঁচিলু আমি ! হায় রে বিধাতঃ,
কি পাপে এ তাপ আজি দিলি তুই মোরে ?
কেন না শুইলু আমি শরশয্যোপরি,
হৈমলক্ষা-অলঙ্কার বীরবাহু সহ
রণভূমে ? কিন্তু নহি নিজ দোষে দোষী ।
ক্ষত বক্ষঃস্থল মম, দেখ, নৃপমণি,
রিপু-প্রহরণে ; পৃষ্ঠে নাহি অস্ত্রলেখা ।”

এতেক কহিয়া স্তব্ধ হইল রাক্ষস
মনস্তাপে । লক্ষাপতি হরষে বিষাদে
কহিলা ; “সাবাসি, দূত ! তোর কথা শুনি,
কোন্ বীর-হিয়া নাহি চাহে রে পশিতে
সংগ্রামে ? ডমরুধ্বনি শুনি কাল ফণী,
কভু কি অলসভাবে নিবাসে বিবরে ?
ধন্য লক্ষা, বীরপুত্রধারী ! চল, সবে,—
চল যাই, দেখি, ওহে সভাসদ জন,
কেমনে পড়েছে রণে বীর-চূড়ামণি
বীরবাহু ; চল, দেখি জুড়াই নয়নে ।”

উঠিলা রাক্ষসপতি প্রাসাদ-শিখরে,
কনক-উদয়াচলে দিনমণি যেন
অংশুমালী । চারি দিকে শোভিল কাঞ্চন-
সৌধ-কিরীটিনী লক্ষা—ননোহরা পুরী !—
হেমহর্ম্যা সারি সারি পুষ্পবন মাঝে ;

৮। পৃষ্ঠে নাহি অস্ত্রলেখা—পৃষ্ঠে অস্ত্রের দাগ নাহি ।

আমি সমুখবৃদ্ধ করিয়াছি স্তব্ধতা বক্ষঃস্থল ক্ষত হইয়াছে ।

পলায়ন করি নাই স্তব্ধতা পৃষ্ঠে অস্ত্রের চিহ্ন নাই ।

২০—২১। দিনমণি অংশুমালী—উভয় শব্দের অর্থ সূর্য্য । কিন্তু এখানে পুনরুজ্জি
নিবারণার্থ অংশুমালী বিশেষণ পদ ; অর্থাৎ, অংশু অর্থাৎ কিরণজাল যাহার গলদেশে মালাবন্ধন ।

২১—২২। কাঞ্চন-সৌধ-কিরীটিনী লক্ষা—কাঞ্চন-নির্মিত-সৌধ অর্থাৎ অট্টালিকা যে লঙ্কার
কিরীটবন্ধন হইয়াছে ।

কমল-আলয় সরঃ ; উৎস রজঃ-ছটা ;
 তরুরাজী ; ফুলকুল—চক্ষুঃ-বিনোদন,
 যুবতীযোবন যথা ; হীরচূড়াশিরঃ
 দেবগৃহ ; নানা রাগে রঞ্জিত বিপণি,
 বিবিধ রতন-পূর্ণ ; এ জগৎ যেন
 আনিয়া বিবিধ ধন, পূজার বিধানে,
 রেখেছে, রে চাকুলকে, তোর পদতলে,
 জগত-বাসনা তুই, স্মৃথের সদন ।

দেখিলা রাক্ষসেশ্বর উন্নত প্রাচীর—
 অটল অচল যথা ; তাহার উপরে,
 বীরমদে মত্ত, ফেরে অস্ত্রীদল, যথা
 শৃঙ্গধরোপরি সিংহ । চারি সিংহদ্বার
 (রুদ্ধ এবে) হেরিলা বৈদেহীহর ; তথা
 জাগে রথ, রথী, গজ, অশ্ব, পদাতিক
 অগণ্য । দেখিলা রাজা নগর বাহিরে,
 বিপুবৃন্দ, বালিবৃন্দ সিন্ধুতীরে যথা,
 নক্ষত্র-মণ্ডল কিম্বা আকাশ-মণ্ডলে ।
 থানা দিয়া পূর্ব্ব দ্বারে, দুর্ব্বার সংগামে,
 বসিয়াছে বীর নীল ; দক্ষিণ দ্বারে
 অঙ্গদ, করভসম নব বলে বলী ;
 কিম্বা বিষধর, যবে বিচিত্র কপুংক-
 ভূষিত, হিমাস্তে অহি ভ্রমে উর্দ্ধ ফণা—
 ত্রিশূল সদৃশ জিহ্বা লুলি অবলেপে !
 উত্তর দ্বারে রাজা সুগ্রীব আপনি
 বীরসিংহ । দাশরথি পশ্চিম দ্বারে—
 হায় রে বিষন্ন এবে জানকী-বিহনে,
 কোমুদী-বিহনে যথা কুমুদরঞ্জন
 শশাঙ্ক ! লক্ষ্মণ সঙ্গে, বায়ুপুত্র হনু,

মিত্রবর বিভীষণ । শত প্রসরণে,
 বেড়িয়াছে বৈরিদল স্বর্ণ-লঙ্কাপুরী,
 গহন কাননে যথা ব্যাধ-দল মিলি,
 বেড়ে জালে সাবধানে কেশরিকামিনী,—
 নয়ন-রমণী রূপে, পরাক্রমে ভীমা
 ভীমাসমা ! অদূরে হেরিলা রক্ষঃপতি
 রণক্ষেত্র । শিবাঙ্কুর, গৃধিনী, শকুনি,
 কুক্কুর, পিশাচদল ফেরে কোলাহলে ।
 কেহ উড়ে ; কেহ বসে ; কেহ বা বিবাদে ;
 পাকশাট মারি কেহ খেদাইছে দূরে
 সমলোভা জীব ; কেহ, গরজি উল্লাসে,
 নামে ক্ষুধা-অগ্নি ; কেহ শোষে রক্তস্রোতে !
 পড়েছে কুঞ্জরপুঞ্জ ভীষণ-আকৃতি ;
 ঝড়গতি ঘোড়া, হায়, গতিহীন এবে !
 চূর্ণ রথ অগণ্য, নিষাদী, সাদী, শূলী,
 রথী, পদাতিক পড়ি যায় গড়াগড়ি
 একত্রে ! শোভিছে বর্ম, চর্ম, অসি, ধনুঃ,
 ভিন্দিপাল, তুণ, শর, মুদগর, পরশু,
 স্থানে স্থানে ; মণিময় কিরীট, শীর্ষক,
 আর বীর-আভরণ, মহাতেজস্কর ।
 পড়িয়াছে যস্ত্রীদল যন্ত্রদল মাঝে ।
 হৈমধ্বজ দণ্ড হাতে, যম-দণ্ডাধাতে,
 পড়িয়াছে ধ্বজবহ । হায় রে, যেমতি
 স্বর্ণ-চূড় শস্ত্র ক্ষত কৃষীদলবলে,
 পড়ে ক্ষেত্রে, পড়িয়াছে রাক্ষসনিকর,
 রবিকুলরবি শূর দাঘবের শরে !
 পড়িয়াছে বীরবাহু—বীর-চূড়ামণি,

৬। ভীমাসমা—চণ্ডীর সদৃশী ।

২৩—২৬। যেরূপ শীঘ্ররূপ স্বর্ণ-চূড়া-মণ্ডিত শস্ত্র কৃষকের অস্ত্রাঘাতে ক্ষত হইয়া ভূতলে
 পতিত হয়, সেইরূপ ইত্যাদি ।

চাপি রিপুচয় বলী, পড়েছিল যথা
হিড়িম্বার স্নেহনীড়ে পালিত গরুড়
ঘটোৎকচ, যবে কর্ণ, কালপৃষ্ঠধারী,
এড়িল একাঙ্গী বাণ রক্ষিতে কৌরবে।

মহাশোকে শোকাকুল কহিলা রাবণ ;—
“যে শয়্যায় আজি তুমি শুয়েছ, কুমার
প্রিয়তম, বীরকুলসাদ এ শয়নে
সদা ! রিপুদলবলে দলিয়া সমরে,
জন্মভূমি-রক্ষাহেতু কে ডরে মরিতে ?
যে ডরে, ভীৰু সে মূঢ় ; শত ধিক্ তারে !
তবু, বৎস, যে হৃদয়, মুগ্ধ মোহমদে
কোমল সে ফুল-সম । এ বজ্র-আঘাতে,
কত যে কাতর সে, তা জানেন সে জন,
অন্তর্যামী যিনি ; আমি কহিতে অক্ষম ।
হে বিধি, এ ভবভূমি তব লীলাস্থলী ;—
পরের যাতনা কিন্তু দেখি কি হে তুমি
হও সুখী ? পিতা সদা পুত্রদুঃখে দুঃখী—
তুমি হে জগত-পিতা, এ কি রীতি তব ?
হা পুত্র ! হা বীরবাহ ! বীরেন্দ্র-কেশরী !
কেমনে ধরিব প্রাণ তোমার বিহনে ?”

এইরূপে আক্ষেপিয়া রাক্ষস-ঈশ্বর
রাবণ, ফিরায়ে আঁখি, দেখিলেন দূরে
সাগর—মকরালয় । মেঘশ্রেণী যেন
অচল, ভাসিছে জলে শিলাকুল, বাঁধা

২—৪। হিড়িম্বা রাক্ষসী, ভীমসেনের প্রণয়িনী। স্নেহনীড়—জননীর কোড়দেশ শিশুপক্ষে
নীড় অর্থাৎ বাসাস্বরূপ। গরুড়—গরুড়-সদৃশ বলবান। ঘটোৎকচ—ভীমসেনের হিড়িম্বার
গর্ভজাত পুত্র। কালপৃষ্ঠ—কর্ণের ধনুঃ। একাঙ্গী—মহা-অস্ত্র বিশেষ। এই অস্ত্র কর্ণ পার্শ্বে
মারিবার হেতু যজ্ঞে রাখিয়াছিলেন। কিন্তু দুর্ঘোষের অসুযোগ ঘটোৎকচের উপর নিক্ষিপ্ত
করেন। ১২। এ বজ্র-আঘাতে—বজ্রস্বরূপ এ পুত্রশোকাঘাতে।

২৩। মকর—জলভক্ত বিশেষ।

দৃঢ় বাঁধে । ছই পাশে তরঙ্গ-নিচয়,
 ফণাময়, ফণাময় যথা ফণিবর,
 উথলিছে নিরন্তর গস্তীর নিঘোষে ।
 অপূর্ব-বন্ধন সেতু ; রাজপথ-সম
 প্রশস্ত ; বহিছে জলস্রোতঃ কলরবে,
 স্রোতঃ-পথে জল যথা বরিষার কালে ।

অভিमानে মহামানী বীরকুলধ্বজ
 রাবণ, কহিলা বলী সিন্ধু পানে চাহি ;—
 “কি সুন্দর মালা আজি পরিয়াছ গলে,
 প্রচেতঃ ! হা ধিক্, ওহে জলদলপতি !
 এই কি সাজে তোমারে, অলঙ্ঘ্য, অঞ্জয়
 তুমি ? হায়, এই কি হে তোমার ভূষণ,
 রত্নাকর ? কোন্ গুণে, কহ, দেব, শুনি,
 কোন্ গুণে দাশরথি কিনেছে তোমারে ?
 প্রভঞ্জনবৈরী তুমি ; প্রভঞ্জন-সম
 ভীম পরাক্রমে ! কহ, এ নিগড় তবে
 পর তুমি কোন্ পাপে ? অধম ভালুকে
 শৃঙ্খলিয়া যাছকর, খেলে তারে লয়ে ;
 কেশরীর রাজপদ কার সাধ্য বাঁধে
 বীতংসে ? এই যে লক্ষা, হৈমবতী পুরী,
 শোভে তব বক্ষঃস্থলে, হে নীলান্বুষামি,
 কৌন্তুভ-রতন যথা মাধবের বৃকে,
 কেন হে নির্দয় এবে তুমি এর প্রতি ?
 উঠ, বলি ; বীরবলে এ জাঙাল ভাঙি,
 দূর কর অপবাদ ; জুড়াও এ জ্বালা,
 ডুবায়ে অতল জলে এ প্রবল রিপু ।

২ । ফণিবর—বাহুকি ।

৭ । বীরকুলধ্বজ—বীরকুলশ্রেষ্ঠ ।

১০ । প্রচেতঃ—হে বক্রণ ।

১৫ । প্রভঞ্জন—পবন ।

১৬ । নিগড়—শৃঙ্খল ।

১৮ । শৃঙ্খলিয়া—শৃঙ্খলে আবদ্ধ করিয়া ।

২০ । বীতংস—মৃগপক্ষীদিগের বন্ধনোপকরণ—ফাঁসি ।

রেখো না গো তব ভালে এ কলঙ্ক-রেখা,
হে বারীন্দ্র, তব পদে এ মম মিনতি।”

এতেক কহিয়া রাজরাজেন্দ্র রাবণ,
আসিয়া বসিলা পুনঃ কনক-আসনে
সভাতলে ; শোকে মগ্ন বসিলা নীরবে
মহামতি ; পাত্র মিত্র, সদাসদ-আদি
বসিলা চৌদিকে, আহা, নীরব বিধাদে !
হেন কালে চারি দিকে সহসা ভাসিল
রোদন-নিনাদ মৃচ্ছ ; তা সহ মিশিয়া
ভাসিল নৃপুংস্বনি, কিঙ্কিণীর বোল
ঘোর রোলে । হেমাজ্ঞী সঙ্গিনীদল-সাথে,
প্রবেশিলা সভাতলে চিত্রাঙ্গদা দেবী ।
আলু থালু, হায়, এবে কবরীবন্ধন !
আভরণহীন দেহ, হিমালীতে যথা
কুসুমরতন-হীন বন-সুশোভিনী
লতা ! অশ্রময় আঁখি, নিশার শিশির-
পূর্ণ পদ্মপর্ণ যেন ! বীরবাহু-শোকে
বিবশা রাজমহিষী, বিহঙ্গিনী যথা,
যবে গ্রাসে কাল ফণী কুলায়ে পশিয়া
শাবকে । শোকের ঝড় বহিল সভাতে !
সুর-সুন্দরীর রূপে শোভিল চৌদিকে
বামাকুল ; মুক্তকেশ মেঘমালা, ঘন
নিশ্বাস প্রলয়-বায়ু ; অশ্রুবারি-ধারা
আসার ; জীমূত-মন্ত্র হাহাকার রব !
চমকিলা লঙ্কাপতি কনক-আসনে ।

১০। কিঙ্কিণীর বোল—অলঙ্কারসমূহের শব্দ ।

১২। চিত্রাঙ্গদা—রাবণের একজন মহিষী, বীরবাহুর জননী ।

১৩। কবরী—কেশপাশ, চুল । ১৪। হিমালী—হিমসমূহ । ১৭। পদ্মপর্ণ—পদ্মপত্র ।

২১। সুরসুন্দরী—বিদ্যুৎ । সুরসুন্দরীর রূপে—বিদ্যুতের দ্বারা ।

২৪। আসার—বৃষ্টিধারা । জীমূত-মন্ত্র—মেঘধ্বনি ।

ফেলিল চামর দূরে তিতি নেত্রনীরে
কিঙ্করী ; কাঁদিল ফেলি ছত্র ছত্রধর ;
ক্ষোভে, রোষে, দৌবারিক নিষ্কোষিলা অসি
ভীমরূপী ; পাত্র, মিত্র, সভাসদ যত,
অধীর, কাঁদিলা সবে ঘোর কোলাহলে ।

কত ক্ষণে মুহু স্বরে কহিলা মহিষী
চিত্রাঙ্গদা, চাহি সতী রাবণের পানে ;—
“একটা রতন মোরে দিয়াছিল বিধি
কৃপাময় ; দীন আমি থুয়েছিছু তারে
রক্ষাহেতু তব কাছে, রক্ষঃকুল-মণি,
তরুর কোটরে রাখে শাবকে যেমতি
পাখী । কহ, কোথা তুমি রেখেছ তাহারে,
লঙ্কানাথ ? কোথা মম অমূল্য রতন ?
দরিদ্র-ধন-রক্ষণ রাজধর্ম ; তুমি
রাজকুলেশ্বর ; কহ, কেমনে রেখেছ,
কাক্সালিনী আমি, রাজা, আমার সে ধনে ?”

উত্তর করিলা তবে দশানন বলী ;—
“এ যথা গঞ্জনা, প্রিয়ে, কেন দেহ মোরে !
গ্রহদোষে দোষী জনে কে নিন্দে, সুন্দরি ?
হায়, বিধিবশে, দেবি, সহি এ যাতনা
আমি ! বীরপুত্রধাত্রী এ কনকপুরী,
দেখ, বীরশূন্য এবে ; নিদাঘে যেমতি
ফুলশূন্য বনস্থলী, জলশূন্য নদী !
বরজে সজারু পশি বারুইর যথা
ছিন্ন ভিন্ন করে তারে, দশরথাস্রজ
মজাইছে লঙ্কা মোর ! আপনি জলধি
পরেন শৃঙ্খল পায়ে তার অনুরোধে !
এক পুত্রশোকে তুমি আকুলা, ললনে,

৩। নিষ্কোষিলা—নিষ্কোষ করিলা অর্থাৎ খাপ হইতে বাহির করিলা ।

শত পুত্রশোকে বুক আমার ফাটিছে
দিবা নিশি ! হায়, দেবি, যথা বনে বায়ু
প্রবল, শিমূলশিখরী ফুটাইলে বলে,
উড়ি যায় তুলারশি, এ বিপুল-কুল-
শেখর রাক্ষস যত পড়িছে তেমতি
এ কাল সমরে । বিধি প্রসারিছে বাহু
বিনাশিতে লঙ্কা মম, কহিনু তোমাতে ।”

নীরবিলা রক্ষোনাথ ; শোকে অধোমুখে
বিধুমুখী চিত্রাঙ্গদা, গন্ধর্ব্বনন্দিনী,
কাঁদিলে,—বিহ্বলা, আহা, স্মরি পুত্রবরে ।
কহিতে লাগিল পুনঃ দাশরথি-অরি ;—

“এ বিলাপ কভু, দেবি, সাজে কি তোমাতে ?
দেশবৈরী নাশি রণে পুত্রবর তব
গেছে চলি স্বর্গপুরে ; বীরমাতা তুমি ;
বীরকর্মে হত পুত্র-হেতু কি উচিত
ক্রন্দন ? এ বংশ মম উজ্জ্বল হে আজি
তব পুত্রপবাক্রমে ; তবে কেন তুমি
কাঁদ, ইন্দুনিভাননে, তিত অশ্রুনীয়ে ?”

উত্তর করিল তব চারুনেত্রী দেবী
চিত্রাঙ্গদা ;—“দেশবৈরী নাশে যে সমরে,
শুভক্ষণে জন্ম তার ; ধন্য বলে মানি
হেন বীরপ্রসূনের প্রসূ ভাগ্যবতী ।
কিস্ত ভেবে দেখ, নাথ, কোথা লঙ্কা তব ;
কোথা সে অযোধ্যাপুরী ? কিসের কারণে,
কোন্ লোভে, কহ, রাজা, এসেছে এ দেশে
রাঘব ? এ স্বর্ণ-লঙ্কা দেবেন্দ্রবাস্তিত,
অতুল ভবমণ্ডলে ; ইহার চৌদিকে

২—৩। হায়, দেবি, ইত্যাদি—যে রূপ বনদেশে প্রবলতর বায়ু বহিয়া শিমূল-শিখরী
অর্থাৎ তুলার পাবড়ী স্ববলে ফুটাইলে ইত্যাদি। ৮। নীরবিলা—নীরব হইলা।

২২। বীরপ্রসূন—বীরকুল-বৃন্দম-স্বরূপ। প্রসূ—জননী।

রজত-প্রাচীর সম শোভেন জলধি ।
 শুনেছি সরযুতীরে বসতি তাহার—
 ক্ষুদ্র নর । তব হৈমসিংহাসন-আশে
 যুঝিছে কি দাশরথি ? বামন হইয়া
 কে চাহে ধরিতে চাঁদে ? তবে দেশরিপু
 কেন তারে বল, বলি ? কাকোদর সদা
 নম্রশিরঃ ; কিন্তু তারে প্রহারয়ে যদি
 কেহ, উদ্ধ-ফণা ফণী দংশে প্রহারকে ।
 কে, কহ, এ কাল-অগ্নি জ্বালিয়াছে আজি
 লঙ্কাপুরে ? হায়, নাথ, নিজ কৰ্ম্ম-ফলে,
 মজালে রাক্ষসকূলে, মজিলা আগনি !”

এতেক কহিয়া বীরবাহুর জননী,
 চিত্রাঙ্গদা, কাঁদি সঙ্গে সঙ্গীদলে লয়ে,
 প্রবেশিলা অন্তঃপুরে । শোকে, অভিমানে,
 তাজি সুকনকাসন, উঠিলা গর্জিয়া
 রাঘবারি । “এত দিনে” (কহিলা ভূপতি)
 “বীরশূন্য লঙ্কা গম ! এ কাল সমরে,
 আর পাঠাইব কারে ? কে আর রাখিবে
 রাক্ষসকূলের মান ? যাইব আপনি ।
 সাজ হে বীরেন্দ্রবৃন্দ, লঙ্কার ভূষণ !
 দেখিব কি গুণ ধরে রঘুকুলমণি !
 অরাবণ, অরাম বা হবে ভব আজি !”

এতেক কহিলা যদি নিকষানন্দন
 শূরসিংহ, সভাতলে বাজিল ছন্দুভি
 গম্ভীর জীমূতমদ্রে । সে ভৈরব রবে,
 সাজিল কর্ব্বরবৃন্দ বীরমদে মাতি,

২ । সরযু—অযোধ্যা-দেশে নদী-বিশেষ । ইহার আর একটি নাম ঘর্ঘরা ।

৬ । কাকোদর—সর্প ।

২২ । অরাবণ ইত্যাদি—হয়ত অল্প আমি রামকে মারিব, নয় রাম আমাকে মারিবে ।

২৬ । কর্ব্বরবৃন্দ—রাক্ষস-সমূহ ।

দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস । বাহিরিল বেগে
 বারী হতে (বারিস্রোতঃ-সম পরাক্রমে
 দুর্ব্বার) বারণযুথ ; মন্দুরা ত্যজিয়া
 বাজীরাজী, বক্রগ্রীব, চিবাইয়া রোষে
 মুখস্ । আইল রড়ে রথ স্বর্ণচূড়,
 বিভায় পুরিয়া পুরী । পদাতিক-ব্রজ,
 কনক শিরস্ক শিরে, ভাস্বর পিধানে
 অসিবর, পৃষ্ঠে চর্ম্ম অভেজ সমরে,
 হস্তে শূল, শালবৃক্ষ অভ্রভেদী যথা,
 আয়সী-আবৃত দেহ, আইল কাতারে ।
 আইল নিষাদী যথা মেঘবরাসনে
 বজ্রপাণি ; সাদী যথা অশ্বিনী-কুমার,
 ধরি ভীমাকার-ভিন্দিপাল, বিশ্বনাথী
 পরশু,—উঠিল আভা আকাশ-মণ্ডলে,
 যথা বনস্থলে যবে পশে দাবানল ।
 রক্ষঃকুলধ্বজ ধরি, ধ্বজধর বলী
 মেলিলা কেতনবর, রতনে খচিত,
 বিস্তারিয়া পাখা যেন উড়িলা গরুড়
 অশ্বরে । গম্ভীর রোলে বাজিল চৌদিকে
 রণবাণ, হয়বাহু হেছিল উল্লাসে,
 গরজিল গজ, শঙ্খ নাদিল ভৈরবে ;

১। দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস—দেবতা, দৈত্য, মনুষ্য, ইহাদিগের ভয়ের হেতু ।

২। বারী—গজ-গৃহ । ৩। মন্দুরা—মন্ডল । ৪। মুখস্—লাগাম ।

৫। ব্রজ—সমুদায় । ৬। শিরস্ক—পাগড়ী ।

৭—৮। ভাস্বর—কীপ্তিশালী, উজ্জ্বল । পিধান—আচ্ছাদন, আবরণ । (তরবারি পক্ষে)
 খাপ । ১০। আয়সী—লৌহ-আবরণ ।

১১। নিষাদী—মাতুল । ১২। বজ্রপাণি—ইন্দ্র । সাদী—অধারুট ।

১৩। ভিন্দিপাল—অস্ত্রবিশেষ । ১৪। পরশু—কুঠার । ১৫। কেতন—ধ্বজা ।

২০। হয়বাহু—অশ্বসমূহ । হেছিল—হেয়ারব করিল ; অশ্বধ্বনির নাম হেয়া ।

কোদণ্ড-টঙ্কার সহ অসির ঝন্ ঝনি
 রোধিল শ্রবণ-পথ মহা কোলাহলে !
 টলিল কনকলঙ্কা বীরপদভরে ;—
 গর্জিলা বারীশ রোষে ! যথা জনতলে
 কনক-পঙ্কজ-বনে, প্রবাল-আসনে,
 বারুণী রূপসী বসি, মুক্তাফল দিয়া
 কবরী বাঁধিতেছিল, পশিল সে স্থলে
 আরাব ; চমকি সতী চাহিলা চৌদিকে ।
 কহিলেন বিধুমুখী সখীরে সম্ভাষি
 মধুস্বরে ;—“কি কারণে, কহ, লো স্বজনি,
 সহসা জলেশ পাশী অস্থির হইলা ?
 দেখ, থর থর করি কাঁপে মুক্তাময়ী
 গৃহচূড়া । পুনঃ বুঝি ছুটু বায়ুকুল
 যুঝিতে তরঙ্গচয়-সঙ্গে দিলা দেখা ।
 ধিক্ দেব প্রভঞ্নে ! কেমনে ভুলিলা
 আপন প্রতিজ্ঞা, সখি, এত শল্প দিনে
 বায়ুপতি ? দেবেন্দ্রেঃ সভায় তাঁহারে
 সাধিলু সে দিন আমি বাঁধিতে শৃঙ্খলে
 বায়ু-বৃন্দে ; কারাগারে রোধিতে সবাবে ।
 হাসিয়া কহিলা দেব ;—অনুমতি দেহ,
 জলেশ্ববি, তরঙ্গিণী বিমলসলিলা
 আছে যত ভবতলে কিস্করী তোমারি,
 তা সবার সহ আমি বিহারি সতত,—
 তা হলে পালিব আচ্ছা ;—তথনি, স্বজনি,
 সায় তাহে দিলু আমি । তবে কেন আজি,

১। কোদণ্ড—ধনুঃ। ৬। বারুণী—বরুণ-স্ত্রী। ৮। আরাব—রব ; ধনি।

১১। জলেশ পাশী—এ স্থলে উভয় শব্দেই বরুণার্থবাচকতা প্রযুক্ত পুনরুক্তিদোষের সম্ভাবনা। অতএব তন্ত্রিয়ারণার্থ উভয়ের মধ্যে একটিকে বিশেষ্য, অপরটিকে বিশেষণ কল্পনা করিতে হইবেক। জলেশ—জলের ঈশ অর্থাৎ অধিষ্ঠাতা। পাশী—পাশ নামক অন্ত্রধারী। বরুণের অস্ত্রের নাম পাশ।

আইলা পবন মোরে দিতে এ যাতনা ?”

উত্তর করিলা সখী কল কল রবে ;—

“বৃথা গঞ্জ প্রভঞ্জে, বারীশ্রমহিষি,
তুমি । এ ত ঝড় নহে ; কিন্তু ঝড়াকারে
সাজিছে রাবণ রাজ্য স্বর্ণলঙ্কাধামে,
লাঘবিতে রাঘবের বীরগর্ব্ব রণে ।”

কহিলা বারুণী পুনঃ ;—“সত্য, লো স্বজন,
বৈদেহার হেতু রাম রাবণে বিগ্রহ ।

রক্ষঃকুল-রাজলক্ষ্মী মম প্রিয়তমা
সখী । যাও শীঘ্র তুমি তাঁহার সদনে,
শুনিতে লালসা মোর রণের বারতা ।
এই স্বর্ণকমলটি দিও কমলারে ।

কহিও, যেখানে তাঁর রাজ্য পা তুখানি
রাখিতেন শশিমুখী বসি পদ্মাসনে,
সেখানে ফোটে এ ফুল, যে অবধি তিনি,
আঁধারি জলধি-গৃহ, গিয়াছেন গৃহে ।”

উঠিলা মুরলা সখী, বারুণী-আদেশে,
জলতল তাজি, যথা উঠয়ে চটুলা
সফরী, দেখাতে ধনীর রজঃ-কাস্তি-ছটা-
বিভ্রম বিভাবসুরে । উতরিলা দূতী
যথায় কমলালয়ে, কমল-আসনে,
বসেন কমলময়ী কেশব-বাসনা
লঙ্কাপুরে । ক্ষণকাল দাঁড়ারে ছয়ারে,
জুড়াইলা আঁখি সখী, দেখিয়া সম্মুখে,
যে রূপমাধুরী মোহে মদনমোহনে ।

২ । কল কল রবে—বারুণীর সখীর নাম মুরলা । মুরল, নদীবিশেষ । সুত্তরাং তাহার
কল কল রবেই উত্তর করা স্বভাব ।

৬ । লাঘবিতে—লাঘব করিতে । ১৬ । গৃহে—স্বগৃহে । বৈকুণ্ঠধামে ।

১৯—২০ । রজঃ-কাস্তি-ছটা-বিভ্রম—সফরীর (পুঁটী মাছের) শরীর দেখিলে, বোধ হয়,
যেন বিধাতা তাহাকে রজঃ (রৌপ্য) দিয়া গড়িয়াছেন । বিভাবসুরে—অর্ধ্যকে ।

বহিছে বাসস্থানিল—চির অনুচর—
 দেবীর কমলপদপরিমল-আশে
 সুশ্রুনে । কুমুম-রাশি শোভিছে চৌদিকে,
 ধনদের হৈমাগারে রত্নরাজ্য যথা ।
 শত স্বর্ণ-ধূপদানে পুড়িছে অগুরু,
 গন্ধরস, গন্ধামোদে আমোদি দেউলে ।
 স্বর্ণপাত্রে সারি সারি উপহার নানা,
 বিবিধ উপকরণ । স্বর্ণদীপাবলী
 দীপিছে, সুরভি তৈলে পূর্ণ—হীনতেজাঃ,
 খটোতিকাটোতি যথা পূর্ণ-শশী-তেজে !
 ফিরায়ে বদন, ইন্দু-বদনা ইন্দির।
 বসেন বিধাদে দেবী, বসেন যেমতি—
 বিজয়া-দশমী যবে বিরহের সাথে
 প্রভাতয়ে গৌড়গৃহে—উমা চন্দ্রাননা !
 করতলে বিঘাসিয়া কপোল, কমলা
 তেজস্বিনী, বসি দেবী কমল-আসনে ;—
 পশে কি গো শোক হেন কুমুম-হৃদয়ে ?
 প্রবেশিলা মন্দগতি মন্দিরে সুন্দরী
 মুরলা ; প্রবেশি দূতী, রমার চরণে
 প্রণমিলা, নতভাবে । আশীষি ইন্দির।—
 রক্ষঃ-কুল-রাজলক্ষ্মী—কহিতে লাগিলা ।
 “কি কারণে হেথা আজি, কহ লো মুরলে,
 গতি তব ? ” কোথা দেবী জলদলেশ্বরী,
 প্রিয়তমা সখী মম ? সদা আমি ভাবি
 তাঁর কথা । ছিন্ত যবে তাঁহার আলায়ে,
 কত যে করিলা কুপা মোর প্রতি সতী

৪ । ধনদ—কুবের ।

১০ । যেমন পূর্ণচন্দ্রের তেজে জোনাকীরজ্জ হীনতেজাঃ হয়, তজ্জপ লক্ষ্মীর রূপের আভাষ
 দীপসমূহ হীনতেজাঃ হইয়া জলিতেছে ।

বারুণী, কভু কি আমি পারি তা ভুলিতে ?
 রমার আশার বাস হরির উরসে ;—
 হেন হরি হারা হয়ে বাঁচিল যে রমা,
 সে কেবল বারুণীর স্নেহৌষধগুণে ?
 ভাল ত আছেন, কহ, প্রিয়সখী মম
 বারীন্দ্রাণী ?” উত্তরিল মুরলা রূপসী ;—
 “নিরাপদে জলতলে বসেন বারুণী ।
 বৈদেহীর হেতু রাম রাবণে বিগ্রহ ;
 শুনিতে লালসা তাঁর রণের বারতা ।
 এই যে পদ্মটি, সতি, ফুটেছিল স্মখে
 যেখানে রাখিতে তুমি রাঙা পা ছুখানি ;
 তেঁই পাশি-প্রণয়িনী প্রেরিয়াছে এরে ।”

বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি কহিলা কমলা,
 বৈকুণ্ঠধামের জ্যোৎস্না ;—“হায় লো স্বজন,
 দিন দিন হীন-বীৰ্য্য রাবণ দুৰ্ম্মতি,
 যাদঃ-পতি-রোধঃ যথা চলোন্মি-আঘাতে !
 শুনি চমকিবে তুমি । কুন্তকর্ণ বলী
 ভীমাকৃতি, অকম্পন, রণে ধীর, যথা
 ভূধর, পড়েছে সহ অতিকায় রথী ।
 আর যত রক্ষঃ আমি বর্ণিতে অক্ষম ।
 মরিয়াছে বীরবাহু—বীর-চূড়ামণি ।
 ওই যে ক্রন্দন-ধ্বনি শুনিছ, মুরলে,
 অন্তঃপুরে, চিত্রাঙ্গদা কাঁদে পুত্রশোক
 বিকলা । চঞ্চলা আমি ছাড়িতে এ পুরী ।
 বিদরে হৃদয় মম শুনি দিবা নিশি
 প্রমদা-কুল-রোদন ! প্রতি গৃহে কাঁদে
 পুত্রহীনা মাতা, দূতি, পতিহীনা সতী ।”

২। উরসে—বক্ষঃস্থলে ।

১২। পাণী—পাশ-অন্তঃপুরে বসুণ ।

১৬। যাদঃ-পতি—সাগর । রোধঃ—তট । চল—চঞ্চল । উন্মি—তরঙ্গ ।

১৯। অতিকায়—রাবণের পুত্র ।

সুধিলা মুরলা ;—“কহ, শুনি, মহাদেবি,
কোন্ বার আজি পুনঃ সাজিছে যুঝিতে
বীরদর্পে ?” উত্তরিল মাধব-রমণী ;—
“না জানি কে সাজে আজি । চল লো মুরলে,
বাহিরিয়া দেখি মোরা কে যায় সমরে ।”

এতেক কহিয়া রমা মুরলার সহ,
রক্ষঃকুল-বালা-রূপে, বাহিরিলা দৌহে
ছুকুল-বসনা । রুণু রুণু মধুবোলে
বাজিল কিঙ্কণী ; করে শোভিল কঙ্কণ,
নয়নরঞ্জন কাঞ্চী কুশ কটিদেশে ।
দেউল ছ্যারে দৌহে দাঁড়িয়ে দেখিলা,
কাতারে কাতারে সেনা চলে রাজপথে,
মাগরতরঙ্গ যথা পবন-তাড়নে
ক্রতগামী । ধায় রথ, ঘুরয়ে ঘর্ঘরে
চক্রনেমি । দৌড়ে ঘোড়া ঘোর ঝড়াকারে ।
অধীরিয়া বসুধারে পদভরে, চলে
দন্তী, আশ্ফালিয়া শুণ্ড, দণ্ডধর যথা
কাল-দণ্ড । বাজে বাত গম্ভীর নিকণে ।
রতনে খচিত কেতু উড়ে শত শত
তেজস্কর । ছুই পাশে, হৈম-নিকেতন-
বাতায়নে দাঁড়াইয়া ভুবনমোহিনী
লঙ্কাবধু বরিষয়ে কুসুম-আসার,
করিয়া মঙ্গলধ্বনি । কহিলা মুরলা,
চাহি ইন্দিরার ইন্দুবদনের পানে ;—
“ত্রিদিব-বিভব, দেবি, দেখি ভবতলে
আজি । মনে হয় যেন, বাসব আপনি,

৮। ছুকুল—পটবস্ত্র ।

১০। কাঞ্চী—মেখলা, কটিভূষণ ।

১৫। চক্রনেমি—চক্রের নেমি অর্থাৎ পরিধি । ১৭। দন্তী—হাতী । দণ্ডধর—যম ।

১৮। দণ্ডধর যথা কালদণ্ড—যম যে রূপে কালদণ্ড আশ্ফালন করেন । নিকণ—যন্ত্রধ্বনি ।

২১। বাতায়ন—জানালা ।

২৫। ত্রিদিব-বিভব—স্বর্গের ঐশ্বর্য ।

স্বরীশ্বর, সুর-বল-দল সঙ্গে করি,
প্রবেশিলা লঙ্কাপুরে । কহ, কৃপাময়ি,
কৃপা করি কহ, শুনি, কোন্ কোন্ রথী
রণ-হেতু সাজে এবে মন্ত বীরমদে ?”

কহিলা কমলা সতী কমলনয়না ;—

“হায়, সখী, বীরশূন্য স্বর্ণ লঙ্কাপুরী !
মহারথীকুল-ইন্দ্র আছিল যাহারা,
দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস, ক্ষয় এ দুর্জয়
রণে ! শুভ ক্ষণে ধনুঃ ধরে রঘুমণি !
ওই যে দেখিছ রথী স্বর্ণ-চূড়-রথে,
ভীমমুষ্টি, বিরূপাক্ষ রক্ষঃ-দল-পতি,
প্রক্ষেড়নধারী বীর, দুর্বীর সমরে ।
গজপৃষ্ঠে দেখ ওই কালনেমি, বলে
রিপুকুল-কাল বলী, ভিন্দিপালপাণি !
অশারোহী দেখ ওই তালবৃক্ষকৃতি
তালজঙ্ঘা, হাতে গদা, গদাধর যথা
মুরারি ! সমর-মদে মত্ত, ওই দেখ
প্রমত্ত, ভীষণ রক্ষঃ, বক্ষঃ শিলাসম
কঠিন ! অগ্ন্যাগ্ন যত কত আর কব ?
শত শত হেন যোধ হত এ সমরে,
যথা যবে প্রবেশয়ে গহন বিপিনে
বৈশ্বানর, তুঙ্গতর মহীকুব্ধাহ
পুড়ি ভস্মরাশি সবে ঘোর দাবানলে ।”

সুধিলা মুরলা দূতী ; “কহ, দেবীশ্বরি,
কি কারণে নাহি হেরি মেঘনাদ রথী
ইন্দ্রজিতে—রক্ষঃ-কুল-হর্যাক্ষ বিগ্রহে-?”

১। স্বরীশ্বর—ইন্দ্র ।

৭। মহাবথী—অতি যুদ্ধবিশারদ । অস্ত্র-শস্ত্র-প্রবীণ যে বোদ্ধা একাকী বশ সহস্র
ধনুর্ধারীর সহিত যুদ্ধ করিতে পারেন ।

১২। প্রক্ষেড়ন—জোহধনুঃ ।

২২। বৈশ্বানর—অগ্নি ।

হত কি সে বলী, সতি, এ কাল সমরে ?”

উত্তর করিলা রমা সুচরুহাসিনী ;—

“প্রমোদ-উত্তানে বুঝি ভ্রমিছে আমোদে,

যুবরাজ, নাহি জানি হত আজি রণে

বীরবাহু ; যাও তুমি বারুণীর পাশে,

মুরলে । কহিও তাঁরে এ কনক-পূরী

ভ্যজিয়া, বৈকুণ্ঠ-ধামে স্বরা যাব আমি ।

নিজদোষে মজে রাজা লঙ্কা-অধিপতি ।

হায়, বরষার কালে বিমল-সলিলা

সরসী, সমলা যথা কর্দম-উদগমে,

পাপে পূর্ণ স্বর্ণলঙ্কা ! কেমনে এখানে

আর বাস করি আমি ? যাও চলি, সখি,

প্রবাল-আসনে যথা বসেন বারুণী

মুক্তাময় নিকেতনে । যাই আমি যথা

ইন্দ্রজিৎ, আনি তারে স্বর্ণ-লঙ্কা-ধামে ।

প্রাক্তনের ফল স্বরা ফলিবে এ পুরে ।”

প্রণমি দেবীর পদে, বিদায় হইয়া,

উঠিলা পবন-পথে মুরলা রূপসী

দূতী, যথা শিখণ্ডিনী, আখণ্ডল-ধনুঃ-

বিবিধ-রতন-কান্তি আভায় রঞ্জিয়া

নয়ন, উড়য়ে ধনী মঞ্জু কুঞ্জবনে !

উত্তরি জলধি-কূলে, পশিলা সুন্দরী

নীল-অশ্ব-রাশি । হেথা কেশব-বাসনা

পদ্মাক্ষী, চলিলা রক্ষঃ-কুল-লক্ষ্মী, দূরে

যথায় বাসব-ত্রাস বসে বীরমণি

মেঘনাদ । শূন্যমার্গে চলিলা ইন্দিরা ।

১৬। প্রাক্তন—অদৃষ্ট ।

১৭। শিখণ্ডিনী—ময়ূরী । আখণ্ডল-ধনুঃ—ইন্দ্রের ধনুঃ । ইন্দ্রের ধনুতে যে সকল নানাপ্রকার রত্ন-আভা লক্ষিত হয়, সেইরূপ আভাতে ইত্যাদি । মঞ্জু—সুন্দর, মনোরম । মুরলার গৌরবর্ণ, নীল বস্ত্র এবং মণিময় স্বর্ণলঙ্কার সকলের একত্রীভূত আভা ইন্দ্রধনুঃ-সদৃশ ।

কত ক্ষণে উতরিল। হৃষীকেশ-প্রিয়া,
 স্নকেশিনী, যথা বসে চির-রণজয়ী
 ইন্দ্রজিত । বৈজয়ন্তধাম-সম পুরী,—
 অলিন্দে সুন্দর হৈমময় স্তম্ভাবলী
 হীরাচূড় ; চারি দিকে রম্য বনরাজী
 নন্দনকানন যথা । কুহরিছে ডালে
 কোকিল ; ভ্রমরদল ভ্রমিছে গুঞ্জরি ;
 বিকশিছে ফুলকুল ; মধুরিছে পাতা ;
 বহিছে বাসস্তানিল ; ঝরিছে ঝর্ঝরে
 নিঝর । প্রবেশি দেবী সুবর্ণ-প্রাসাদে,
 দেখিলা সুবর্ণ-দ্বারে ফিরিছে নির্ভয়ে
 ভীমরূপী বামাবন্দ, শরাসন করে ।
 ছলিছে নিষঙ্গ-সঙ্গে বেণী পৃষ্ঠদেশে ।
 বিজলীর ঝালা সম, বেণীর মাঝারে,
 রত্নরাজী, তুণে শর মণিময় ফণী !
 উচ্চ কুচ-যুগোপরি সুবর্ণ কবচ,
 রবি-কর-জাল যথা প্রফুল্ল কমলে ।
 তুণে মহাখর শর ; কিন্তু খরতর
 আয়ত-লোচনে শর । নবীন যৌবন-
 মদে মত্ত, ফেরে সবে মাতঙ্গিনী যথা
 মধুকালে । বাজে কাঞ্চী, মধুর শিজিতে,
 বিশাল নিতম্ববিম্বে ; নূপুর চরণে ।
 বাজে বীণা, সপ্তস্বর, মুরজ, মুরলী ;
 সঙ্গীত-তরঙ্গ, মিশি সে রবের সহ,
 উথলিছে চারি দিকে, চিত্ত বিনোদিয়া ।
 বিহারিছে বীরবর, সঙ্গে বরাসনা
 প্রমদা, রজনীনাত বিহারেন যথা

৩। বৈজয়ন্ত—ইন্দ্রের পুত্রী। ইহার আর একটি নাম অমরাবতী।

৪। অলিন্দ—বারাণ্ডা, কানিচ।

৫। বাসস্তানিল—বসন্তকালের বায়ু।

১২। শরাসন—ধনুঃ।

১৩। নিষঙ্গ—তুণ।

১৪। শিজিত—অলঙ্কারধারিণী।

দক্ষ-বালা-দলে লয়ে ; কিম্বা, রে যমুনে,
ভানুস্মৃতে, বিহারেন রাখাল যেমতি
নাচিয়া কদম্বমূলে, মুরলী অধরে,
গোপ-বধু-সঙ্গে রঙ্গে তোর চাক কূলে !

মেঘনাদধাত্রী নামে প্রভাষা রাক্ষসী ।
তার রূপ ধরি রমা, মাধব-রমণী,
দিলে দেখা, মুগ্ধে যষ্টি, বিশদ-বসনা ।

কনক-আসন তাজি, বীরেন্দ্রকেশরী
ইন্দ্রজিৎ, প্রণমিয়া ধাত্রীর চরণে,
কহিলা,—“কি হেতু, মাতঃ, গতি তব আজি
এ ভবনে ? কহ দাসে লঙ্কার কুশল ।”

শরঃ চুশ্বি, ছদ্মবেশী অমুরাশি-সুতা
উত্তরিল্য ;—“হায় ! পুত্র, কি আর কহিব
কনক-লঙ্কার দশা ! ঘোরতর রণে,
হত প্রিয় ভাই তব বীরবাহু বলী !
তার শোকে মহাশোকী রাক্ষসাধিপতি,
সসৈন্তে সাজেন আজি যুঝিতে আপনি ।”

জিজ্ঞাসিলা মহাবাহু বিষয় মানিয়া ;—
“কি কহিলা, ভগবতি ? কে বধিল কবে
প্রিয়ানুজ ? নিশা-রণে সংহারিলু আমি
রঘুবরে ; খণ্ড খণ্ড করিয়া কাটিলু
বরষি প্রচণ্ড শর বৈরিদলে ; তবে
এ বারতা, এ অদ্ভুত বারতা, জননি,
কোথায় পাইলে তুমি, শীত্র কহ দাসে ।”

রত্নাকর-রত্নোত্তমা ইন্দ্রিয়া সুন্দরী
উত্তরিল্য ;—“হায় ! পুত্র, মায়াবী মানব
সীতাপতি ; তব শরে মরিয়া বাঁচিল ।
যাও তুমি স্বরা করি ; রক্ষ রক্ষঃকুল-

মান ; এ কাল সমরে, রক্ষঃ-চূড়ামণি !”

ছিঁ ডিলা কুসুমদাম রোষে মহাবলী
মেঘনাদ ; ফেলাইলা কনক-বলয়
দূরে ; পদ-তলে পড়ি শোভিল কুণ্ডল,
যথা অশোকের ফুল অশোকের তলে
আভাময় ! “ধিক্ মোরে” কহিলা গম্ভীরে
কুমার, “হা ধিক্ মোরে ! বৈরিদল বেড়ে
স্বর্ণলঙ্কা, হেথা আমি রামাদল মাঝে ?
এই কি সাজে আমারে, দশাননাস্বজ
আমি ইন্দ্রজিৎ ; আন রথ ত্বরা করি ;
ঘুচাব এ অপবাদ, বধি রিপুকুলে ।”

সাজিলা রথীন্দ্রবর্ষ বীর-আভরণে,
হৈমবতীসুত যথা নাশিতে তারকে
মহাসুর ; কিস্থা যথা বৃহন্নলারূপী
কিরীটী, বিরাটপুত্র সহ, উদ্ধারিতে
গোধন, সাজিলা শূর শমীবৃক্ষমূলে ।
মেঘবর্ণ রথ ; চক্র বিজলীর ছটা ;
ধ্বজ ইন্দ্রচাপরূপী ; তুরঙ্গম বেগে
আন্তগতি । রথে চড়ে বীর-চূড়ামণি
বীরদর্পে, হেন কালে প্রমীলা সুন্দরী,
ধরি পতি-কর-যুগ (হায় রে, যেমতি
হেমলতা আলিঙ্গয়ে তরু-কুলেশ্বরে)
কহিলা কাঁদিয়া ধনৌ ; “কোথা, প্রাণসখে,
রাখি এ দাসীরে, কহ, চলিলা আপনি ?
কেমনে ধরিবে প্রাণ তোমার বিরহে
এ অভাগী ? হায়, নাথ, গহন কাননে,
ব্রততী বাধিলে সাধে করি-পদ, যদি
তার রঙ্গরসে মনঃ না দিয়া, মাতঙ্গ

১২। রথীন্দ্রবর্ষ—রথীন্দ্রবর্ষশ্রেষ্ঠ ।

১৩। হৈমবতীসুত—কার্ত্তিকের ।

১৫। কিরীটী—অর্জুন ।

১৬। আন্তগতি—বায়ু ।

২৭। ব্রততী—লতা ।

যায় চলি, তবু তারে রাখে পদাশ্রমে
যুথনাথ । তবে কেন তুমি, গুণনিধি,
তাজ কিঙ্করীরে আজি ?” হাসি উত্তরিল।
মেঘনাদ, “ইন্দ্রজিতে জিতি তুমি, সতি,
বেঁধেছ যে দৃঢ় বাঁধে, কে পারে খুলিতে
সে বাঁধে ? অরায় আমি আসিব ফিরিয়া
কল্যাণি, সমরে নাশি তোমার কল্যাণে
রাঘবে । বিদায় এবে দেহ, বিধুমুখি ।”

উঠিল পবন-পথে, ঘোরতর রবে,
রথবর, হৈমপাখা বিস্তারিয়া যেন
উড়িলা মৈনাক-শৈল, অশ্বর উজলি !
শিঞ্জিনী আকর্ষি রোমে, টঙ্কারিলা ধনুঃ
বীরেন্দ্র, পক্ষান্দ্র যথা নাদে মেঘ মাঝে
ভৈরবে । কাঁপিল লক্ষ্মা, কাঁপিল জলধি !

সাজিছে রাবণ রাজা, বীরমদে মাতি ;—
বাজিছে রণ-বাজনা ; গরজিছে গজ ;
হেয়ে অশ্ব ; ছুঙ্কারিছে পদাতিক, রথী ;
উড়িছে কৌশিক-ধ্বজ ; উঠিছে আকাশে
কাঞ্চন-কঙ্ক-বিভা । হেন কালে তথা
দ্রুতগতি উত্তরিল মেঘনাদ রথী ।

নাদিলা কর্করুদল হেরি বীরবরে
মহাগর্বে । নাম পুত্র পিতার চরণে,
করষোড়ে কহিল ; “হে রক্ষঃ-কুল-পতি,
গুনেছি, মরিয়া না কি বাঁচিয়াছে পুনঃ
রাঘব ? এ মায়া, পিতঃ, বুঝিতে না পারি !
কিন্তু অমুমতি দেহ ; সমূলে নিমূল
করিব গামরে আজি ! ঘোর শরানলে
করি ভস্ম, বায়ু-অস্ত্রে উড়াইব তারে ;

১২ । শিঞ্জিনী—ধনুকের ছিল ।

১৩ । কাঞ্চন-কঙ্ক—দোণার সাঁজোয়া ।

২১ । কর্কর—রাহস ।

নতুবা বাঁধিয়া আনি দিব রাজপদে ।”

আলিঙ্গি কুমারে, চুষ্টি শিরঃ, মুহুস্বরে
উত্তর করিলা তবে স্বর্ণ-লঙ্কাপতি ;—
“রাক্ষস-কুল-শেখর তুমি, বৎস ; তুমি
রাক্ষস-কুল-ভরসা । এ কাল সমরে,
নাহি চাহে প্রাণ মম পাঠাইতে তোমা
বারম্বার । হায়, বিধি বাম মম প্রতি ।
কে কবে শুনেছে, পুল্ল ভাসে শিলা জলে,
কে কবে শুনেছে, লোক মরি পুনঃ বাঁচে ?”

উত্তরিলা বীরদর্পে অসুরারি-রিপু ;—
“কি ছার সে নর, তারে ডরাও আপনি,
রাজেন্দ্র ? থাকিতে দাস, যদি যাও রণে
তুমি, এ কলঙ্ক, পিতঃ, ঘৃষিবে জগতে ।
হাসিবে মেঘবাহন ; রুষিবেন দেব
অগ্নি । ছুই বার আমি হারানু রাঘবে ;
আর এক বার পিতঃ, দেহ আজ্ঞা মোরে ;
দেখিব এ বার বীর বাঁচে কি ঐযথে ।”

কহিলা রাক্ষসপতি ; “কুস্তুকর্ণ বলী
ভাই মম,—তায় আমি জাগানু অকালে
ভয়ে ; হায়, দেহ তার, দেখ, সিন্ধু-তীরে
ভূপতিত, গিরিশৃঙ্গ কিম্বা তরু যথা
বজ্রাঘাতে ! তবে যদি একান্ত সমরে
ইচ্ছা তব, বৎস, আগে পূজ ইষ্টদেবে,—
নিকুস্তিলা যজ্ঞ সাজ্জ কর, বীরমণি !
সেনাপতি-পদে আমি বরিষু তোমারে ।
দেখ, অস্তাচলগামী দিননাথ এবে ;
প্রভাতে যুঝিও, বৎস, রাঘবের সাথে ।”
এতেক কহিয়া রাজা, যথাবিধি লয়ে
গঙ্গোদক, অভিষেক করিলা কুমারে ।

ଅମନି ବନ୍ଦିଲ ବନ୍ଦୀ, କରି ବୌଦ୍ଧବିନି
 ଆନନ୍ଦେ ; “ନୟନେ ତବ, ହେ ରାକ୍ଷସ-ପୁରି,
 ଅଶ୍ରୁବିନ୍ଦୁ ; ମୁକ୍ତକେଶୀ ଶୋକାବେଶେ ତୁମି ;
 ଭୂତଳେ ପଡ଼ିଯା, ହାୟ, ରତନ-ମୁକୁଟ,
 ଆର ରାଜ-ଆଭରଣ, ହେ ରାଜସୁନ୍ଦରି,
 ତୋମାର ! ଓଁ ଗୋ ଶୋକ ପରିହରି, ମତି ।
 ରକ୍ଷ:-କୁଳ-ରବି ଓହି ଉଦୟ-ଅଚଳେ ।
 ପ୍ରଭାତ ହିଁଲ ତବ ଛୁଃଖ-ବିଭାବରୀ !
 ଓଁ ରାଗି, ଦେଖ, ଓହି ଭୀମ ବାମ କରେ
 କୋଦଣ୍ଡ, ଟଙ୍କାରେ ସାର ବୈଜୟନ୍ତ-ଧାମେ
 ପାଞ୍ଚୁର୍ବ ଆଖଣ୍ଡ ! ଦେଖ ତୁ, ଯାହେ
 ପଞ୍ଚୁପତି-ତ୍ରାସ ଅସ୍ତ୍ର ପାଞ୍ଚୁପତ-ସମ !
 ଶୁଗି-ଗଣ-ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶୁଗି, ବୌରେନ୍ଦ୍ର କେଶରୀ,
 କାମିନୀରଞ୍ଜନ ରୂପେ, ଦେଖ ଯେଘନାଦେ !
 ଧନ୍ୟ ରାଗୀ ମନ୍ଦୋଦରୀ ! ଧନ୍ୟ ରକ୍ଷ:-ପତି
 ନୈକସେୟ ! ଧନ୍ୟ ଲଙ୍କା, ବୀରଧାତ୍ରୀ ତୁମି !
 ଆକାଶ-ହସିତା ଓଗୋ ଶୁନ ପ୍ରତିଧ୍ବନି,
 କହ ସବେ ମୁକ୍ତକର୍ଣ୍ଣେ, ମାଜେ ଅରିନ୍ଦମ
 ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ । ଭୟାକୁଳ କାମୁକ ଶିବିରେ
 ରଘୁପତି, ବିଭୀଷଣ, ରକ୍ଷ:-କୁଳ-କାଳି,
 ଦଣ୍ଡକ-ଅରଣ୍ୟର କୁନ୍ଦ୍ର ପ୍ରାଣୀ ଯତ ।”

ବାଞ୍ଜିଲ ରାକ୍ଷସ-ବାଞ୍ଜ, ନାଦିଲ ରାକ୍ଷସ ;—

ପୁରିଲ କନକ-ଲଙ୍କା ଜୟ ଜୟ ରବେ ।

ଇତି ଶ୍ରୀମେଘନାଦବଧେ କାବ୍ୟେ ଅଭିଷେକୋ ନାମ

ପ୍ରଥମଃ ସର୍ଗଃ ।

-
- ୧ । ବନ୍ଦୀ—କୃତ୍ତିପାଠକ । ୧ । ହେ ରାଜସୁନ୍ଦରି—ହେ ରକ୍ଷୋରାଜ୍ୟାଣି ଲଙ୍କେ ।
 ୨ । ରାଗି—ହେ ଲଙ୍କେ । ଓହି ଭୀମ ବାମ କରେ—ମେଘନାଦଙ୍କର ଭୀଷଣ ବାମ କରେ ।
 ୧୧ । ଆଖଣ୍ଡ—ଇନ୍ଦ୍ର । ୧୨ । ପଞ୍ଚୁପତି—ଶିବ । ପାଞ୍ଚୁପତ—ନୈବ-ଅସ୍ତ୍ରବିଶେଷ ।
 ୧୬ । ନୈକସେୟ—ନିକସାପୁତ୍ର ସାବଣ । ବୀରଧାତ୍ରୀ—ବୀରଜନନୀ ।
 ୧୮ । ଅରିନ୍ଦମ—ଶତ୍ରୁବଧନକାରୀ ।

দ্বিতীয় সর্গ

অস্ত্রে গেলা দিনমণি ; আইলা গোধূলি,—
একটি রতন ভালে । ফুটিলা কুমুদী ;
মুদিলা সরসে আঁখি বিরসবদনা
নলিনী ; কুঞ্জনি পাখী পশিল কুলায়ে ;
গোষ্ঠ-গৃহে গাভী-বৃন্দ ধায় হন্য রবে ।
আইলা সুচারু-তারা শশী সহ হাসি,
শৰ্ব্বরী ; সুগন্ধবহ বহিল চৌদিকে,
সুস্বনে সবার কাছে কহিয়া বিলাসী,
কোন্ কোন্ ফুল চুম্বি কি ধন পাইলা ।
আইলেন নিদ্রা দেবী ; ক্রান্ত শিশুকুল
জননীর ক্রোড়-নীরে লভয়ে যেমতি
বিরাম, ভূচর সহ জলচর-আদি
দেবীর চরণাশ্রমে বিশ্রাম লাভিলা ।

উতরিলা শশিপ্রিয়া ত্রিদশ-আলয়ে ।
বসিলেন দেবপতি দেবসভা মাঝে,
হৈমাসনে ; বামে দেবী পুলোম-নন্দিনী
চারুনেত্রী । রাজ-ছত্র, মণিময় আভা,
শোভিল দেবেন্দ্র-শিরে । রতনে খচিত
চামর যতনে ধরি, ঢুলায় চামরী ।
আইলা সুসমীরণ, নন্দন-কানন-
গন্ধমধু বহি রঙ্গে । বাজিল চৌদিকে
ত্রিদিব-বাদিত্র । ছয় রাগ, মূর্ত্তিমতী
ছত্রিশ রাগিণী সহ, আসি আরস্তিলা
সঙ্গীত । উৰ্ব্বশী, রস্তা সুচারুহাসিনী,
চিত্রলেখা, স্নকেশিনী মিশ্রকেশী, আসি

৬—৭ । সুচারু-তারা শৰ্ব্বরী—সুন্দর তারাযুক্তমণ্ডিত রজনী ।

৮ । বিলাসী—সৌখিন, ফুলবাবু ।

২২ । বাদিত্র—বাজনা ।

নাচিলা, শিজিতে রঞ্জি দেব-কুল-মনঃ !
 যোগায় গন্ধর্ব্ব স্বর্ণ-পাত্রে সুধারসে ।
 কেহ বা দেব-ওদন ; কুঙ্কুম, কস্তুরী,
 কেশর বহিছে কেহ ; চন্দন কেহ বা ;
 সুগন্ধ মন্দার-দাম গাঁথি আনে কেহ ।
 বৈজয়ন্ত-ধামে সুখে ভাসেন বাসব
 ত্রিদিব-নিবাসী সহ ; হেন কালে তথা,
 রূপের আভায় আলো করি সুর-পুরী,
 রক্ষঃ-কুল-রাজলক্ষ্মী আসি উতরিলা ।

সসম্ভ্রমে প্রণমিলা রমার চরণে
 শচীকান্ত । আশীষিয়া হৈমাসনে বসি,
 পদ্মাক্ষী পুণ্ডরীকাক্ষ-বক্ষোনিবাসিনী
 কহিলা ; “হে সুরপতি, কেন যে আইলু
 তোমার সভায় আজি, শুন মনঃ দিয়া ।”

উত্তর করিলা ইন্দ্র ; “হে বারীন্দ্র-সুতে,
 বিশ্বরমে, এ বিশ্বে ও রাঙা পা ছুথানি
 বিশ্বের আকাজক্ষা মা গো ! যার প্রতি তুমি,
 কৃপা করি, কৃপা-দৃষ্টি কর, কৃপাময়ি,
 সফল জনম তারি ! কোন্ পুণ্য-ফলে,
 লভিল এ সুখ দাস, কহ, মা, দাসেরে ?”

কহিলেন পুনঃ রমা, “বহুকালাবধি
 আছি আমি, সুরনিধি, স্বর্ণ-লঙ্কাধামে ।
 বহুবিধ রত্নদানে, বহু যত্ন করি,
 পূজে মোরে রক্ষোরাজ । হায়, এত দিনে
 বাম তার প্রতি বিধি ! নিজ কৰ্ম্ম-দোষে,
 মজিছে সবংশে পাপী ; তবুও তাহারে
 না পারি ছাড়িতে, দেব । বন্দী যে, দেবেন্দ্র,

কারাগার-দ্বার নাহি খুলিলে কি কভু
 পারে সে বাহির হতে ? যত দিন বাঁচে
 রাবণ, থাকিব আমি বাঁধা তার ঘরে ।
 মেঘনাদ নামে পুত্র, হে বৃত্তবিজয়ি,
 রাবণের, বিলক্ষণ জ্ঞান তুমি তারে ।
 একমাত্র বীর সেই আছে লঙ্কাধামে
 এবে ; আর বীর যত, হত এ সমরে ।
 বিক্রম-কেশরী শূর আক্রমিবে কালি
 রামচন্দ্রে ; পুনঃ তারে সেনাপতি-পদে
 বরিয়াছে দশানন । দেব-কুল-প্রিয়
 রাঘব ; কেমনে তারে রাখিবে, তা দেখ ।
 নিকুন্তিলা যন্তু সাজ করি, আরন্তিলে
 যুদ্ধ দন্তী মেঘনাদ, বিষম শঙ্কটে
 ঠেকিবে বৈদেহীনাথ, কহিলু তোমারে ।
 অজেয় জগতে মন্দোদরীর নন্দন,
 দেবেন্দ্র ! বিহঙ্গকূলে বৈনতেয় যথা
 বল-জ্যোষ্ঠ, রক্ষঃ-কুল-শ্রেষ্ঠ শূরমণি !”

এতেক কহিয়া রমা কেশব-বাসনা
 নীরবিলা ; আহা মরি, নীরবে যেমতি
 বীণা, চিত্ত বিনোদিয়া স্মধুর নাদে !
 ছয় রাগ, ছত্রিশ রাগিণী-আদি যত,
 শুনি কমলার বাণী, ভুলিলা সকলে
 স্বকর্ম ; বসন্তকালে পাখীকুল যথা,
 মুঞ্জরিত কুঞ্জে, শুনি পিকবর-ধ্বনি !

কহিলেন স্বরীশ্বর ; “এ ঘোর বিপদে,
 বিশ্বনাথ বিনা, মাতঃ, কে আর রাখিবে
 রাঘবে ? দুর্ব্বার রণে রাবণ-নন্দন ।

৪। বৃত্তবিজয়ী—বৃত্তর. ইন্দ্র । ১৬। বৈনতেয়—বিনতানন্দন, গরুড় ।

১৭। বল-জ্যোষ্ঠ—বলে সর্বাপেক্ষা প্রবল ।

২০। স্বকর্ম—গীত বাতাদি ।

পন্নগ-অশনে নাগ নাহি ডরে যত,
 ততোধিক ডরি তারে আমি ! এ দন্তোলি,
 ব্রহ্মাসুর শিরঃ-চূর্ণ যাহে, বিমুখয়ে
 অস্ত্র-বলে মহাবলী ; তেঁই এ জগতে
 ইন্দ্রজিৎ নাম তার । সর্বশুচি-বরে
 সর্বজয়ী বীরবর । দেহ আন্তা দাসে,
 যাই আমি শীঘ্রগতি কৈলাস-সদনে ।”

কহিলা উপেন্দ্র-প্রিয়া বারীন্দ্রনন্দিনী ;—

“যাও তবে, সুরনাথ, যাও স্বরা করি ।
 চন্দ্র-শেখরের পদে, কৈলাস-শিখরে,
 নিবেদন কর, দেব, এ সব বারতা ।
 কহিও সতত কাঁদে বসুন্ধরা সতী,
 না পারি সহিতে ভার ; কহিও, অনন্ত
 ক্লান্ত এবে । না হইলে নিম্মূল সমূলে
 রক্ষঃপতি, ভবতল রসাতলে যাবে !
 বড় ভাল বিরূপাক্ষ বাসেন লঙ্কারে ।
 কহিও, বৈকুণ্ঠপুরী বহু দিন ছাড়ি
 আছয়ে সে লঙ্কাপুরে ! কত যে বিরলে
 ভাবয়ে সে অবিরল, এক বার তিনি,
 কি দোষ দেখিয়া, তারে না ভাবেন মনে ?
 কোন্ পিতা দুহিতারে পতি-গৃহ হতে
 রাখে দূরে—জিজ্ঞাসিও, বিজ্ঞ জটায়ু !
 ত্র্যম্বকে না পাও যদি, অম্বিকার পদে
 কহিও এ সব কথা ।”—এতক কহিয়া,
 বিদায় হইয়া চলি গেলা শশিমুখী
 হরিপ্রিয়া । অনন্তর-পথে শূকেশিনী,
 কেশব-বাসনা দেবী গেলা অধোদেশে ।

১ । পন্নগ-অশন—সর্পভক্ষক, গরুড় । ৫ । সর্বশুচি—অগ্নি । মেঘনাদের ইষ্টদেব ।

১০ । চন্দ্র-শেখর—চন্দ্রশিরোভূষণ, শিব । ১৬ । বিরূপাক্ষ—শিব ।

২৩ । ত্র্যম্বক—ত্রিলোচন, মহাদেব । ২৬ । অনন্তর-পথ—আকাশপথ ।

সোণার প্রতিমা, যথা ! বিমল সলিলে
ডুবে তলে জলরাশি উজলি স্বতেজে !

আনিলা মাতলি রথ ; চাহি শচী পানে
কহিলেন শচীকান্ত মধুর বচনে
একান্তে ; “চলহ, দেবি, মোর সঙ্গে তুমি !
পরিমল-সুধা সহ পবন বহিলে,
দ্বিগুণ আদর তার ! মৃণালের রুচি
বিকচ কমল-গুণে, শুন লো ললনে ।”
শুনি প্রণয়ীর বাণী, হাসি নিতম্বিনী,
ধরিয়া পতির কর, আরোহিলা রথে ।

স্বর্গ-হৈম-দ্বারে রথ উতরিল দ্বরা ।
আপনি খুলিল দ্বার মধুর নিনাদে
অমনি ! বাহিরি বেগে, শোভিল আকাশে
দেবযান ; সচকিতে জগত জাগিলা,
ভাবি রবিদেব বুঝি উদয়-অচলে
উদিল ! ডাকিল ফিঙা ; আর পাখী যত
পুরিল নিকুঞ্জ-পুঞ্জ প্রভাতী সংগীতে !
বাসরে কুমুম-শয্যা ত্যজি লজ্জাশীলা
কুলবধু, গৃহকার্য্য উঠিলা সাধিতে !

মানস-সকাশে শোভে কৈলাসশিখরী
আভাময় ; তার শিরে ভবের ভবন,
শিখি-পুচ্ছ-চূড়া যেন মাধবের শিরে !
সুশ্রামাঙ্গ শৃঙ্গধর ; স্বর্ণ-ফুল-শ্রেণী
শোভে তাহে, আহা মরি পীত ধড়া যেন !
নিব্বার-ঝরিত-বার-রাশি স্থানে স্থানে—
বিশদ চন্দনে যেন চর্চিত সে বপুঃ !

ত্যজি রথ, পদব্রজে, সহ স্বরীথরী,

৩। মাতলি—ইন্দ্রসারথী ।

১৩। বাহিরি—বাহির হইয়া ।

১৯। রাজি প্রভাত হইয়াছে, এই ভাবিয়া ।

প্রবেশিলা স্বরীশ্বর আনন্দ-ভবনে ।
 রাজরাজেশ্বরী-রূপে বসেন ঈশ্বরী
 স্বর্ণাসনে ; ঢুলাইছে চামর বিজয়া ;
 ধরে রাজ-ছত্র জয়া । হায় রে, কেমনে,
 ভবভবনের কবি বর্ণিবে বিভব ?
 দেখ, হে ভাবুক জন, ভাবি মনে মনে !

পূজিলা শক্তির পদ মহাভক্তি ভাবে
 মহেন্দ্র ইন্দ্রাণী সহ । আশীষি অস্থিকা
 জিজ্ঞাসিলা ;—“কহ, দেব, কুশল বারতা,—
 কি কারণে হেথা আজি তোমা হুই জনে ?”

কর-যোড়ে আরম্ভিলা দন্তোলি-নিষ্কোপী ;—
 “কি না তুমি জান, মাতঃ, অখিল জগতে ?
 দেবদ্রোহী লঙ্কাপতি, আঁকুল বিগ্রহে,
 বরিয়াছে পুনঃ পুত্র মেঘনাদে আজি
 সেনাপতি-পদে ? কালি প্রভাতে কুমার
 পরম্প্রপ প্রবেশিবে রণে, ইষ্টদেবে
 পূজি, মনোনীত বর লভি তাঁর কাছে ।
 অবিদিত নহে, মাতঃ, তার পরাক্রম ।
 রক্ষঃ-কুল-রাজলক্ষ্মী, বৈজয়ন্ত-ধামে,
 আসি, এ সংবাদ দাসে দিলা, ভগবতি ।
 কহিলেন হরিপ্রিয়া, কাঁদে বসুন্ধরা,
 এ অসহ ভার সতী না পারি সহিতে ;
 ক্লান্ত বিশ্বধর শেষ ; তিনিও আপনি
 চঞ্চলা সতত এবে ছাড়িতে কনক-
 লঙ্কাপুরী । তব পদে এ সংবাদ দেবী
 আদেশিলা নিবেদিতে দাসেরে, অন্নদে !
 দেব-কুল-প্রিয় বীর রঘু-কুল-মণি ।
 কিন্তু দেবকুলে হেন আছে কোন্ রথী

যুঝিবে যে রণ-ভূমে রাবণির সাথে ?
 বিশ্বনাশী কুলিশে, মা, নিস্তেজে সমরে
 রাক্ষস, জগতে খ্যাত ইন্দ্রজিত নামে !
 কি উপায়ে, কাত্যায়নি, রক্ষিবে রাঘবে,
 দেখ ভাবি । তুমি কৃপা না করিলে, কালি
 অরাম করিবে ভব ছরন্ত রাবণি !”

উত্তরিল কাত্যায়নী ;—“শৈব-কুলোত্তম
 নৈকেষ্যে ; মহা স্নেহ করেন ত্রিশূলী
 তার প্রতি ; তার মন্দ, হে সুরেন্দ্র, কভু
 সম্ভবে কি মোর হতে ? তপে মগ্ন এবে
 তাপসেন্দ্র, তেঁই, দেব, লঙ্কার এ গতি ।”

কুতাজ্জলি-পুটে পুনঃ বাসব কহিলা ;—
 “পরম-অধর্মাচারী নিশাচর-পতি—
 দেব-দ্রোহী ! আপনি, হে নগেন্দ্র-নন্দিনি,
 দেখ বিবেচনা করি । দরিদ্রের ধন
 হরে যে দুর্শ্রুতি, তব কৃপা তার প্রতি
 কভু কি উচিত, মাতঃ ? সুশীল রাঘব,
 পিতৃ-সত্য-রক্ষা-হেতু, সুখ-ভোগ ত্যজি
 পশিল ভিখারী-বেশে নিবিড় কাননে ।
 একটী রতনমাত্র তাহার আছিল
 অমূল ; যতন কত করিত সে তারে,
 কি আর কহিবে দাস ? সে রতন, পাতি
 মায়াজাল, হরে ছুঁই ! হায়, মা, স্মরিলে
 কোপানলে দহে মনঃ ! ত্রিশূলীর বরে
 বলী রক্ষঃ, তৃণ-জ্ঞান করে দেব-গণে !
 পর-ধন, পর-দার লোভে সদা লোভী
 পামর । তবে যে কেন (বুঝিতে না পারি)
 হেন মূঢ়ে দয়া তুমি কর, দয়াময়ি ?”

নীরবিলা স্বরীশ্বর ; কহিতে লাগিলা
বীণাবানী স্বরীশ্বরী মধুর সুস্বরে ;—
“বৈদেহীর ছুংথে, দেবি, কার না বিদরে
হৃদয় ? অশোক-বনে বসি দিবা নিশি
(কুঞ্জবন-সখী পাখী পিঞ্জরে যেমতি)
কাঁদেন রূপসী শোকে ! কি মনোবেদনা
সহেন বিধুবদনা পতির বিহনে,
ও রাজা চরণে, মাতঃ, অবিদিত নহে ।
আপনি না দিলে দণ্ড, কে দণ্ডিবে, দেবি,
এ পাষণ্ড রক্ষোনাথে ? নাশি মেঘনাদে,
দেহ বৈদেহীরে পুনঃ বৈদেহীরঞ্জন ;
দাসীর কলঙ্ক ভঞ্জন, শশাঙ্কধারিণি !
মরি, মা, শরমে আমি, শুনি লোকমুখে,
ত্রিদিব-ঈশ্বরে রক্ষঃ পরাভবে রণে !”

হাসিয়া কহিলা উমা ; “রাবণের প্রতি
দেষ তব, জিফু ! তুমি, হে মঞ্জুনাশিনী
শচি, তুমি ব্যগ্র ইন্দ্রজিতের নিধনে ।
তুই জন অমুরোধ করিছ আমারে
নাশিতে কনক-লঙ্কা । মোর সাধ্য নহে
সাধিতে এ কার্য । বিরূপাক্ষের রক্ষিত
রক্ষঃ-কুল ; তিনি বিনা তব এ বাসনা,
বাসব, কে পারে, কহ, পূর্ণিতে জগতে ?
যোগে মগ্ন, দেবরাজ, বৃষধ্বজ আজি ।
যোগাসন নামে শৃঙ্গ, মহাভয়ঙ্কর,
ঘন ঘনাবৃত, তথা বসেন বিরলে
যোগীন্দ্র । কেমনে যাবে তাঁহার সমীপে ?
পক্ষীন্দ্র গরুড় সেথা উড়িতে অক্ষম !”

১২। দাসীর কলঙ্ক—আমার পতিকে যে ইন্দ্রজিত রণে পরাভূত করে, এই আমার
কলঙ্ক । ১৬। মঞ্জুনাশিনী—সুন্দরী-কুল-গর্ভ-হারিণী । ১৭। নিধন—নাশ ।
২৩। বৃষধ্বজ—শিব ।

কহিলা বিনত-ভাবে অদিতিনন্দন ;—
 “তোমা বিনা কার শক্তি, হে মুক্তি-দায়িনি
 জগদম্বে, যায় যে সে যথা ত্রিপুরারি
 ভৈরব ? বিনাশি, দেবি, রক্ষঃ-কুল, রাখ
 ত্রিভুবন ; বুদ্ধি কর ধর্মের মহিমা ;
 হ্রাসো বসুন্ধার ভার ; বসুন্ধরাধর
 বাসুকিরে কর স্থির ; বাঁচাও রাখবে ।”
 এইরূপে দৈত্য-রিপু স্তুতিলা সতীরে ।

হেন কালে গন্ধামোদে সহসা পুরিল
 পুরী ; শংখঘণ্টাধ্বনি বাজিল চৌদিকে
 মঙ্গল নিকণ সহ, মৃচ্ছ যথা যবে
 দূর কুঞ্জবনে গাহে পিককুল মিলি !
 টলিল কনকাসন ! বিজয়া সখীরে
 সম্ভাষিয়া মধুস্বরে, ভবেশ-ভাবিনী
 সুধিলা ; “লো বিধুমুখি, কহ শীঘ্র করি,
 কে কোথা, কি হেতু মোরে পূজিছে অকালে ?”

মস্ত্র পাড়ি, খড়ি পাতি, গণিয়া গগনে,
 নিবেদিলা হাসি সখী ; “হে নগনন্দিনি,
 দাশরথি রথী তোমা পূজে লঙ্কাপুরে ।
 বারি-সংঘটিত-ঘটে, সুসিন্দুরে ঝাঁকি
 ও সুন্দর পদযুগ, পূজে রঘুপতি
 নীলোৎপলাঞ্জলি দিয়া, দেখিছু গগনে ।
 অভয়-প্রদান তারে কর গো, অভয়ে ।
 পরম ভকত তব কৌশল্যা-নন্দন
 রঘুশ্রেষ্ঠ ; তার তারে বিপদে, তারিণি !”

কাঞ্চন-আসন ত্যজি, রাজরাজেশ্বরী
 উঠিয়া, কহিলা পুনঃ বিজয়ারে সতী ;—
 “দেব-দম্পতীরে তুমি সেব যথাবিধি,

বিজয়ে ! যাইব আমি যথা যোগাসনে
(বিকটশিখর !) এবে বসেন ধূজ্জটি ।”

এতেক কহিয়া ভূর্গা দ্বিবদ-গামিনী
প্রবেশিলা হৈম গেহে । দেবেন্দ্র বাসবে
ত্রিদিব-মহিষী সহ, সম্ভাষি আদরে,
স্বর্ণাসনে বসাইলা বিজয়া সুন্দরী ।
পাইলা প্রসাদ দৌহে পরম-আহ্লাদে ।
শটীর গলায় জয়া হাসি দোলাইলা
তারাকারা ফুলমালা ; কবরী-বন্ধনে
বসাইলা চিরকুচি, চির-বিকচিত
কুসুম-রতন-রাজী ; বাজিল চৌদিকে
যন্ত্রদল, বামাদল গাইল নাচিয়া ।
মোহিল কৈলাসপুরী ; ত্রিলোক মোহিল !
স্বপনে শুনিয়া শিশু সে মধুর ধ্বনি,
হাসিল মায়ের কোলে, মুদিত নয়ন !
নিদ্রাহীন বিরহিণী চমকি উঠিলা,
ভাবি প্রিয়-পদ-শব্দ শুনিয়া ললনা
হুয়ারে ! কোকিলকুল নীরবিল বনে ।
উঠিলেন যোগীব্রজ, ভাবি ইষ্টদেব,
বর মাগ বলি, আসি দরশন দিলা !
প্রবেশি সুবর্ণ-গেহে, ভবেশ-ভাবিনী
ভাবিলা, “কি ভাবে আজি ভেটিব ভবেশে ?”
ক্ষণ কাল চিস্তি সতী চিস্তিলা রত্নরে ।

২। বিকটশিখর—ভীষণশব্দ । মহাদেব এই শব্দোপরি বসিয়া যোগসাধন করেন বলিয়া
ইহা যোগাসন নামে বিখ্যাত । কবি এই সর্গের স্থানান্তরে তাহা স্পষ্টরূপে লিখিয়াছেন, যথা—

কৈলাসশিখরীশিখে ভীষণশিখর

ভৃগুমান, যোগাসন নামেতে বিখ্যাত

ভুবনে * *

১। তারাকারা—তারাকৃতি, অর্থাৎ তারাস্বরূপ ।

২১। ভবেশভাবিনী—শিবমোহিনী ভূর্গা । ২২। ভেটিব—সাক্ষাৎ করিব ।

যথায় মন্মথ-সাথে, মন্মথ-মোহিনী
 বরাননা, কুঞ্জবনে বিহারিতেছিল,
 তথায় উমার ইচ্ছা, পরিমলময়-
 বায়ু-তরঙ্গিণী-রূপে, বহিল নিমিষে ।
 নাচিল রতির হিয়া বীণা-তার যথা
 অঙ্গুলির পরশনে ! গেলা কামবধু,
 দ্রুতগতি বায়ু-পথে, কৈলাস-শিখরে ।
 সরসে নিশাস্তে যথা ফুটি, সরোজিনী
 নমে ত্রিষাম্পতি-দূতী উষার চরণে,
 নমিলা মদন-প্রিয়া হরপ্রিয়া-পদে !
 আশীষি রতিরে, হাসি কহিলা অস্থিকা ;—
 “যোগাসনে তপে মগ্ন যোগীন্দ্র ; কেমনে,
 কোন্ রঙ্গে, ভঙ্গ করি তাঁহার সমাধি,
 কহ মোরে, বিধুমুখি ?” উত্তরিলা নমি
 স্নকেশিনী ;—“ধর, দেবি, মোহিনী মূর্তি ।
 দেহ আশ্রা, সাজাই ও বর বপুঃ, আনি
 নানা আভরণ ; হেরি যে সবে, পিনাকী
 ভুলিবেন, ভুলে যথা ঋতুপতি, হেরি
 মধুকালে বনস্থলী কুসুম-কুন্তলা !”

এতেক কহিয়া রতি, সুবাসিত তেলে
 মাজি চুল, বিনানিলা মনোহর বেণী ।
 যোগাইলা আনি ধনৌ বিবিধ ভূষণে,
 হীরক, মুকুতা, মণি খচিত ; আনিলা
 চন্দন, কেশর সহ কুসুম, কস্তুরী ;
 রত্ন-সঙ্কলিত-আভা কোষেয় বসনে ।
 লাক্ষারসে পা ছুখানি চিত্রিলা হরষে

২। বিহারিতেছিল—বিহার করিতেছিল। ৯। ত্রিষাম্পতি—সূর্য্য।

১৩। সমাধি—খান। ১৭। পিনাকী—পিনাক নামক ধনুর্ধারী—অর্থাৎ শিব।

২৫। কোষেয়—বস্ত্রবিশেষ। রত্ন-সঙ্কলিত-আভা—অর্থাৎ যে বস্ত্রে বিবিধ রত্নের আভা
 আছে। ২৬। লাক্ষারস—আলতা।

চারুনেত্রী । ধরি মূর্তি ভুবনমোহিনী,
 সাজিলা নগেন্দ্র-বালা ; রসানে মার্জিত
 হেম-কান্তি-সম কান্তি দ্বিগুণ শোভিল !
 হেরিলা দর্পণে দেবী ও চল্ল-আননে ;
 প্রফুল্ল নলিনী যথা বিমল সলিলে
 নিজ-বিকচিত-কুচি । হাসিয়া কহিলা,
 চাহি অর-হর-প্রিয়া অর-প্রিয়া পানে,—
 “ডাক তব প্রাণনাথে ।” অমনি ডাকিলা
 (পিককুলেশ্বরী যথা ডাকে ঋতুবরে !)

‘মদনে মদন-বাঞ্ছা । আইলা ধাইয়া
 ফুল-ধনুঃ ; আসে যথা প্রবাসে প্রবাসী,
 স্বদেশ-সঙ্গীত-ধ্বনি শুনি রে উল্লাসে !
 কহিলা শৈলেশশূতা ; “চল মোর সাথে,
 হে মম্মথ, যাব আমি যথা যোগীপতি
 যোগে মগ্ন এবে ; বাছা, চল তরা করি ।”

অভয়ার পদতলে মায়ার নন্দন,
 মদন আনন্দময়, উত্তরিলা ভয়ে ;—
 “হেন আজ্ঞা কেন, দেবি, কর এ দাসেরে ?
 অরিলে পূর্বের কথা, মরি, মা, তরাসে !
 মূঢ় দক্ষ-দোষে যবে দেহ ছাড়ি, সতি,
 হিমাদ্রির গৃহে জন্ম গ্রহিলা আপনি,
 তোমার বিরহ-শোকে বিশ্ব-ভার ত্যজি
 বিশ্বনাথ, আরম্ভিলা ধ্যান ; দেবপতি
 ইন্দ্র আদেশিলা দাসে সে ধ্যান ভাঙিতে ।
 কুলগ্নে গেহু, মা, যথা মগ্ন বামদেব
 তপে ; ধরি ফুল-ধনুঃ, হানিহু কুক্ষণে
 ফুল-শর । যথা সিংহ সহসা আক্রমে
 গজরাজে, পুরি বন ভীষণ গর্জনে,

৭। অরহরপ্রিয়া—শিবপ্রিয়া ভূর্গা । অরপ্রিয়া—কামপ্রিয়া রতি ।

১২। স্বদেশ-সঙ্গীত-ধ্বনি—স্বদেশীয় ভাষা শব্দ ।

গ্রাসিলা দাসেরে আসি রোষে বিভাবসু,
 বাস যাঁর, ভবেশ্বর, ভবেশ্বর-ভালে ।
 হায়, মা, কত যে জালা সহিলু, কেমনে
 নিবেদি ও রাঙা পায়ে ? হাহাকার রবে,
 ডাকিলু বাসবে, চল্লে, পবনে, তপনে ;
 কেহ না আইল ; ভস্ম হইলু সত্বরে !—
 ভয়ে ভগ্নোত্তম আমি ভাবিয়া ভবেশে ;—
 ক্ষম দাসে, ক্ষেমঙ্করি ! এ মিনতি পদে ।”

আশ্বাসি মদনে, হাসি কহিলা শঙ্করী ;—
 “চল রঙ্গে মোর সঙ্গে নির্ভয় হৃদয়ে,
 অনঙ্গ । আমার বরে চিরজয়ী তুমি !
 যে অগ্নি কুলগ্নে তোমা পাইয়া স্বতেজে
 জ্বলাইল, পূজা তব করিবে সে আজি,
 ঔষধের গুণ ধরি, প্রাণ-নাশ-কারী
 বিষ যথা রক্ষে প্রাণ বিচার কোশলে !”

প্রণমিয়া কাম তবে উমার চরণে,
 কহিলা ; “অভয় দান কর যারে তুমি,
 অভয়ে, কি ভয় তার এ তিন ভুবনে ?
 কিন্তু নিবেদন করি ও কমল-পদে ;—
 কেমনে মন্দির হতে, নগেন্দ্র-নন্দিনি,
 বাহিরিবা, কহ দাসে, এ মোহিনী-বেশে ?
 মুহূর্ত্তে মাতিবে, মাতঃ, জগত, হেরিলে
 ও রূপ-মাধুরী ; সত্য কহিলু তোমাতে ।
 হিতে বিপরীত, দেবি, সত্বরে ঘটবে ।
 সুরাসুর-বৃন্দ যবে মথি জলনাথে,
 লভিলা অমৃত, তুষ্ট দিতিসুত যত
 বিবাদিল দেব সহ সুধামধু-হেতু ।
 মোহিনী মুরতি ধরি আইলা শ্রীপতি ।
 ছদ্মবেশী হৃদয়কেশে ত্রিভুবন হেরি,
 হারাইলা জ্ঞান সবে এ দাসের শরে ।

অধর-অমৃত-আশে ভুলিলা অমৃত
 দেব-দৈত্য ; নাগদল নম্রশিরঃ লাজে,
 হেরি পৃষ্ঠদেশে বেণী ; মন্দর আপনি
 অচল হইল হেরি উচ্চ কুচ-যুগে !
 স্মরিলে সে কথা, সতি, হাসি আসে মুখে ।
 মলম্বা অম্বরে তাম্র এত শোভা যদি
 ধরে, দেবি, ভাবি দেখ বিমুগ্ধ কাঞ্চন-
 কান্তি কত মনোহর !” অমনি অম্বিকা,
 সুবর্ণ বরণ ঘন মায়ায় সৃজিয়া,
 মায়াময়ী, আবরিলা চাক্র অবয়বে ।
 হায় রে, নলিনী যেন দিবা-অবসানে
 ঢাকিল বদনশশী ! কিম্বা অগ্নি-শিখা,
 ভস্মরাশি মাঝে পশি, হাসি লুকাইলা ।
 কিম্বা সুধা-ধন যেন, চক্রে-প্রসরণে,
 বেড়িলেন দেব শত্রু সুধাংশু-মণ্ডলে !

দ্বিরদ-রদ-নিশ্চিত গৃহদ্বার দিয়া
 বাহিরিলা সুহাসিনী, মেঘাবৃত্তা যেন
 উষা ! সাথে মনমথ, হাতে ফুল-ধনুঃ,
 পৃষ্ঠে ভূগ, খরতর ফুল-শরে ভরা—
 কণ্টকময় মৃণালে ফুটিল নলিনী !

কৈলাস-শিখরি-শিরে ভীষণ শিখর
 ভৃগুমান, যোগাসুন নামেতে বিখ্যাত
 ভুবনে ; তথায় দেবী ভুবন-মোহিনী

৬। মলম্বা—স্বর্ণ পত্র। অধর—বসন। মলম্বা অম্বরে ইত্যাদি—তাম্র স্বর্ণপত্রস্বরূপ বস্ত্রাবৃত হইলে, অর্থাৎ তাম্র গিল্টি করিলে যাহা এত শোভা হয়, তাহা হইলে, বিমুগ্ধ কাঞ্চনকান্তি কত মনোহর হইবে। স্রীপতি বিষ্ণু পুরুষ হইয়া স্ত্রী-বেশ ধরিতে যখন এত মনোহর হইয়াছিলেন, তখন তুমি প্রকৃত নারী, তোমাকে এ বেশে দেখিলে লোকের কি দশা না ঘটিবে ?

২০। কণ্টকময় মৃণালে ইত্যাদি—অগ্রে ভূগা নলিনীস্বরূপ, পশ্চাতে মদন কণ্টকময় মৃণাল। ভূগস্থ শর-সকল কণ্টকস্বরূপ।

উত্তরিল গজগতি । অমনি চৌদিকে
 গভীর গহবরে বন্ধ, ভৈরব নিনাদী
 জলদল নীরবিলা, জল-কান্ত যথা
 শান্ত শান্তিসমাগমে ; পলাইল দূরে
 মেঘদল, তমঃ যথা উষার হসনে !
 দেখিলা সম্মুখে দেবী কপর্দী তপসী,
 বিভূতি-ভূষিত দেহ, মুদিত নয়ন,
 তপের সাগরে মগ্ন, বাহু-জ্ঞান-হত ।
 কহিলা মদনে হাসি সূচরুহাসিনী ;—
 “কি কাজ বিলম্বে আর, হে শম্বর-অরি ?
 হান তব ফুল-শর ।” দেবীর আদেশে,
 হাঁটু পাড়ি মীনধ্বজ, শিঞ্জিনী টংকারি,
 সম্মোহন-শরে শূর বিধিলা উমেশে !
 সিহরিলা শূলপাণি । লড়িল মস্তকে
 জটাজুট তরুরাজী যথা গিরিশিরে
 ঘোর মড় মড় রবে লড়ে ভূকম্পনে ।
 অধীর হইলা প্রভু ! গরজিলা ভালে
 চিত্রভানু, ধকধকি উজ্জল জ্বলনে !
 ভয়াকুল ফুল-ধনুঃ পশিলা অমনি
 ভবানীর বক্ষঃ-স্থলে, পশয়ে যেমতি
 কেশরী-কিশোর ত্রাসে, কেশরিণী-কোলে,
 গম্ভীর নির্ঘোষে ঘোষে ঘনদল যবে,
 বিজলী ঝলসে আঁখি কালানল তেজে !
 উন্মীলি নয়ন এবে উঠিল ধূজ্জটি ।
 মায়া-ঘন-আবরণ ত্যজিলা গিরিজা ।

৪ । শান্তিদেবী আইলে যেমন সমুদ্র শান্তভাবে ধরেন । ৬ । কপর্দী—মহাদেব ।

১৮ । চিত্রভানু—অগ্নি ।

২১ । কেশরী-কিশোর ইত্যাদি—যেখের গর্জনে এবং বিদ্যুদগ্নিতে ভীত হইয়া যেমন
 কেশরী-কিশোর অর্থাৎ সিংহশাবক সিংহীর ক্রোড়দেশে প্রবেশ করে, সেইরূপ শিবের ললাটস্থ
 অগ্নির গর্জনে ও তেজে ভীত হইয়া, মদন ভগবতীর বক্ষঃস্থলে আশ্রয় লইলেন ।

মোহিত মোহিনীরূপে, কহিলা হরষে
 পশুপতি ; “কেন হেথা একাকিনী দেখি,
 এ বিজন স্থলে, তোমা, গণেশজননি ?
 কোথায় যুগেন্দ্র তব কিঙ্কর, শঙ্কর ?
 কোথায় বিজয়া, জয়া ?” হাসি উত্তরিল
 সুচারুহাসিনী উমা ; “এ দাসীরে, ভুলি,
 হে যোগীন্দ্র, বহুদিন আছ এ বিরলে ;
 তেঁই আসিয়াছি, নাথ, দরশন-আশে
 পা তুখানি । যে রমণী পতিপরায়ণা,
 সহচরী সহ সে কি যায় পতি-পাশে ?
 একাকী প্রত্যাষে, প্রভু, যায় চক্রেবাকী
 যথা প্রাণকান্ত তার !” আদরে ঈশান,
 ঈষত হাসিয়া দেব, অজিন-আসনে
 বসাইলা ঈশানীরে । অমনি চৌদিকে
 প্রফুল্লিল ফুলকুল ; মকরন্দ-লোভে
 মাতি শিলীমুখবৃন্দ আইল ধাইয়া ;
 বহিল মলয়-বায়ু ; গাইল কোকিল ;
 নিশার শিশিরে ধৌত কুসুম-আসার
 আচ্ছাদিল শৃঙ্গবরে ! উমার উরসে
 (কি আর আছে রে বাসা সাজে মনসিজে
 ইহা হতে !) কুসুমেশু, বসি কুতূহলে,
 হানিলা, কুসুম-ধনু টঙ্কারি কৌতুকে
 শর-জাল ;—প্রেমামোদে মাতিলা ত্রিশূলী !
 লজ্জা-বেশে রাহু আসি গ্রাসিল চাঁদেরে,
 হাসি ভাস্মে লুকাইলা দেব বিভাবশু !

মোহন মূর্তি ধরি, মোহি মোহিনীরে
 কহিলা হাসিয়া দেব ; “জানি আমি, দেবি,

২৪—২৫ । চন্দ্রচূড়কে কামমদে মত্ত দেখিয়া ললাটস্থ চন্দ্র লজ্জায় মলিন হইলেন । অগ্নিও
 ভস্মাবৃত হইয়া রহিলেন ।

তোমার মনের কথা,—বাসব কি হেতু
 শচী সহ আসিয়াছে কৈলাস-সদনে ;
 কেন বা অকালে তোমা পূজে রঘুমণি ?
 পরম ভকত মম নিকষানন্দন ;
 কিন্তু নিজ কর্ম-ফলে মজে তুষ্টমতি ।
 বিদরে হৃদয় মম স্মরিলে সে কথা,
 মহেশ্বর ! হায়, দেবি, দেবে কি মানবে,
 কোথা হেন সাধ্য রোধে প্রাক্তনের গতি ?
 পাঠাও কামেরে, উমা, দেবেন্দ্র সমীপে ।
 সঙ্ঘরে যাইতে তারে আদেশ, মহেশি,
 মায়াদেবী-নিকেতনে । মায়া'র প্রসাদে,
 বধিবে লক্ষ্মণ শূর মেঘনাদ শূরে ।”

চলি গেলা মৌনধ্বজ, নীড় ছাড়ি উড়ে
 বিহঙ্গম-রাজ যথা, মুহুর্শূলঃ চাহি
 সে সুখ-সদন পানে ! ঘন রাশি রাশি,
 স্বর্ণবর্ণ, সুবাসিত বাস স্থাসি ঘন,
 বরষি প্রসূনাসার—কমল, কুমুদী।
 মালতী, সৈউতি, জাতি, পারিজাত-আদি
 মন্দ-সমীরণ-প্রিয়া—ঘিরিল চৌদিকে
 দেবদেব মহাদেবে মহাদেবী সহ ।

দ্বিরদ-রদ-নির্মিত হৈমময় দ্বারে
 দাঁড়াইলা বিধুমুখী মদন-মোহিনী,
 অশ্রুময় আঁখি, আহা ! পতির বিহনে !
 হেন কালে মধু-সখা উতরিলা তথা ।
 অমনি পসারি বাহু, উল্লাসে মগ্নত
 আলিঙ্গন-পাশে বাঁধি, তুষিলা ললনে

১০। তারে—ইন্দ্রকে ।

১৫—১৬। ঘন রাশি রাশি ইত্যাদি । স্বর্ণবর্ণ মেঘপুঞ্জ সুরভিবাযুস্বরূপ নিখাস ত্যাগ
 এবং নানা প্রকার সুগন্ধ পুষ্প বৃষ্টি করিয়া দেব-দম্পত্যকে বেষ্টিত করিল ।

১৭। প্রসূনাসার—পুষ্পবৃষ্টি ।

প্রেমালোপে । শুখাইল অশ্রুবিন্দু, যথা
 শিশির-নীরের বিন্দু শতদল-দলে,
 দরশন দিলে ভানু উদয়-শিখরে ।
 পাই প্রাণ-ধনে ধনী, মুখে মুখ দিয়া,
 (সরস বসন্তকালে সারী শুক যথা)
 কহিলেন প্রিয়-ভাবে ; “বাঁচালে দাসীরে
 আশু আসি তার পাশে, হে রতি-রঞ্জন !
 কত যে ভাবিতেছিছু, কহিব কাহারে ?
 বামদেব নামে, নাথ, সদা, কাঁপি আমি,
 স্মরি পূর্ব-কথা যত ! ছুরন্ত হিংসক
 শূলপাণি ! যেয়ো না গো আর তাঁর কাছে,
 মোর কিরে প্রাণেশ্বর !” স্রমধুর হাসে
 উত্তরিলা পঞ্চশর ; “ছায়ার আশ্রমে,
 কে কবে ভাস্কর-করে ডরায়, সুন্দরি !
 চল এবে যাই যথা দেবকুল-পতি ।”

সুবর্ণ-আসনে যথা বসেন বাসব,
 উত্তরি মম্বথ তথা, নিবেদিল নমি
 বারতা । আরোহি রথে দেবরাজ রথী
 চলি গেলা দ্রুতগতি মায়াব সদনে ।
 অগ্নিময় তেজঃ বাজী ধাইল অশ্বরে,
 অকম্প চামর শিরে ; গম্ভীর নির্যোষে
 ঘোষিল রথের চক্র, চূর্ণি মেঘদলে ।

কত ক্ষণে সহস্রাঙ্ক উত্তরিলা বলী
 যথা বিরাজেন মায়া । ত্যজি রথ-বরে,
 সুরকুল-রথীবর পশিলা দেউলে ।
 কত যে দেখিলা দেব কে পারে বর্ণিতে ?

৩। ভানু—সূর্য ।

৯। বামদেব—মহাদেব ।

১৩। পঞ্চশর—পঞ্চবাণ অর্থাৎ বন্দর্প ।

১৪। ভাস্করকর—সূর্য্যকিরণ ।

১৬। বাসব—ইন্দ্র ।

২০। বাজী—ঘোড়া ।

২৩। সহস্রাঙ্ক—ইন্দ্র ।

সৌর-খরতর-কর-জাল-সঙ্কলিত
 আভাময় স্বর্গাসনে বসি কুহকিনী
 শক্তীধরী । কর-যোড়ে বাসব প্রণমি
 কহিলা ;—“আশীষ দাসে, বিশ্ব-বিমোহিনি !”
 আশীষি সুধিলা দেবী ;—“কহ, কি কারণে,
 গতি হেথা আজি তব, অদিতি-নন্দন ?”
 উত্তরিল দেবপতি ;—“শিবের আদেশে,
 মহামায়া, আসিয়াছি তোমার সদনে ।
 কহ দাসে, কি কোশলে সৌমিত্রি জিনিবে
 দশানন-পুত্রে কালি ? তোমার প্রসাদে
 (কহিলেন বিরূপাক্ষ) ঘোরতর রণে
 নাশিবে লক্ষ্মণ শূর মেঘনাদ শূরে ।”
 ক্ষণ কাল চিন্তি দেবী কহিলা বাসবে ;—
 “দ্রুত তারকাসুর, সুর-কুল-পতি,
 কাড়ি নিল স্বর্গ যবে তোমায় বিমুখি
 সমরে ; কৃত্তিকা-কুল-বল্লভ সেনানী,
 পার্বতীর গর্ভে জন্ম লভিলা তৎকালে ।
 বধিতে দানব-রাজে মাজাইলা বীরে
 আপনি বৃষভ-ধ্বজ, সৃজি রুদ্র-তেজে
 অস্ত্রে । এই দেখ, দেব, ফলক, মণ্ডিত
 সুবর্ণে ; ওই যে অসি, নিবাসে উহাতে
 আপনি কৃতাস্ত্র ; ওই দেখ, সুনাসীর,
 ভয়ঙ্কর তুগীরে, অক্ষয়, পূর্ণ শরে,
 বিষাকর ফণী-পূর্ণ নাগ-লোক যথা !
 ওই দেখ ধনুঃ, দেব !” কহিলা হাসিয়া,
 হেরি সে ধনুর কান্তি, শচীকান্ত বলী,

১। সৌর-খরতর-কর-জাল ইত্যাদি—সূর্যের কঃজালনির্মিত, অর্থাৎ অতীব উজ্জ্বল।

২। সৌমিত্রি—সুমিত্রানন্দন লক্ষ্মণ। ১৬। কৃত্তিকাকুলবল্লভ সেনানী—কার্তিকেয়।

১৯। বৃষভধ্বজ—শিব। ২০। ফলক—ঢাল। ২২। সুনাসীর—হে ইন্দ্র।

“কি ছার ইহার কাছে দাসের এ ধনুঃ
 রত্নময় ! দিবাকর-পরিধি যেমতি,
 জ্বলিছে ফলক-বর—ধাঁধিয়া নয়নে !
 অগ্নিশিখা-সম অসি মহাতেজস্কর !
 হেন তুং আর, মাতঃ, আছে কি জগতে ?”
 “শুন দেব,” (কহিলেন পুনঃ মায়াদেবী)
 “ওই সব অস্ত্রবলে নাশিলা তারকে
 ষড়ানন । ওই সব অস্ত্রবলে, বলি,
 মেঘনাদ-মৃত্যু, সত্য কহিছু তোমারে ।
 কিন্তু হেন বীর নাহি এ তিন ভুবনে,
 দেব কি মানব, আয়যুদ্ধে যে বধিবে
 রাবণিরে । প্রের তুমি অস্ত্র রামানুজে,
 আপনি য়াইব আমি কালি লঙ্কাপুরে,
 রক্ষিব লক্ষ্মণে, দেব, রাক্ষস-সংগ্রামে ।
 যাও চলি সুর-দেশে, সুরদল-নিধি ।
 ফুল-কুল-সখী উষা যখন খুলিবে
 পূর্বাশার হৈমদ্বারে পদ্মকর দিয়া
 কালি, তব চির-ত্রাস, বীরেন্দ্রকেশরী
 ইন্দ্রজিত-ত্রাস-হীন করিবে তোমারে—
 লঙ্কার পঙ্কজ-রবি যাবে অস্তাচলে !”

মহানন্দে দেব-ইন্দ্র বন্দিয়া দেবীরে,
 অস্ত্র লয়ে গেলা চলি ত্রিদশ-আলয়ে ।

বসি দেব-সভ্রাতলে কনক-আসনে
 বাসব, কহিলা শূর চিত্ররথ শূরে ;—
 “যতনে লইয়া অস্ত্র, যাও মহাবলি,
 স্বর্ণ-লঙ্কা-ধামে তুমি ! সৌমিত্রি কেশরী
 মায়ার প্রসাদে কালি বধিবে সমরে
 মেঘনাদে । কেমনে, তা দিবেন কহিয়া

১৭। পূর্বাশার—পূর্বদিকের ।

১৯। ইন্দ্রজিত-ত্রাস-হীন করিবে—কেন না লক্ষ্মণ তাহাকে বধ করিবে ।

মহাদেবী মায়া তারে । কহিও রাঘবে,
 হে গন্ধর্ব্ব-কুল-পতি, ত্রিদিব-নিবাসী
 মঙ্গল-আকাজক্ষী তার ; পার্বতী আপনি
 হর-প্রিয়া, সুপ্রসন্ন তার প্রতি আজি ।
 অভয় প্রদান তারে করিও স্মৃতি !
 মরিলে রাবণি রণে, অবশ্য মরিবে
 রাবণ ; লভিবে পুনঃ বৈদেহী সতীরে
 বৈদেহী-মনোরঞ্জন রঘুকুল-মণি ।
 মোর রথে, রথীবর, আরোহণ করি
 যাও চলি । পাছে তোমা হেরি লঙ্কা-পুরে,
 বাধায় বিবাদ রক্ষঃ ; মেঘদলে আমি
 আদেশিব আবরিতে গগনে ; ডাকিয়া
 প্রভঞ্নে, দিব আজ্ঞা ক্ষণ ছাড়ি দ্বিতে
 বায়ু-কূলে ; বাহিরিয়া নাচিবে চপলা ;
 দন্তোলি-গন্তীর-নাদে পূরিব জগতে ।^১
 প্রণমি দেবেন্দ্র-পদে, সাবধানে লয়ে
 অস্ত্রে, চলি গেলা মর্ত্যে চিত্ররথ রথী ।
 তবে দেব-কুল-নাথ ডাকি প্রভঞ্নে
 কহিলা, “প্রলয়-ঝড় উঠাও সত্তরে
 লঙ্কাপুরে, বায়ুপতি ; শীঘ্র দেহ ছাড়ি
 কারাবদ্ধ বায়ুদলে ; লহ মেঘদলে ;
 দ্বন্দ্ব ক্ষণ-কাল বৈরী বারি-নাথ সনে
 নির্ঘোষে !” উল্লাসে দেব চলিলা অমনি,
 ভাঙিলে শৃঙ্খল লক্ষ্মী কেশরী যেমতি,
 যথায় তিমিরাগারে রুদ্ধ বায়ু যত
 গিরি-গর্ভে । কত দূরে শুনিলা পবন
 ঘোর কোলাহলে ; গিরি (দেখিলা) লড়িছে

১৪। চপলা—চকলা অর্থাৎ বিদ্যুৎ ।

১৫। দন্তোলি—বজ্র ।

১৮। প্রভঞ্জন—বায়ু ।

অস্তুরিত পরাক্রমে, অসমর্থ যেন
 রোধিতে প্রবল বায়ু আপনার বলে ।
 শিলাময় দ্বার দেব খুলিলা পরশে ।
 ছলছলি বায়ুকুল বাহিরিল বেগে
 যথা অমুরাশি, যবে ভাঙে আচম্বিতে
 জাঙাল ! কাঁপিল মহী ; গজ্জিল জলধি !
 তুঙ্গ-শৃঙ্গধরাকারে তরঙ্গ-আবলী
 কল্লোলিল, বায়ু-সঙ্গে রণরঙ্গে মাতি !
 ধাইল চৌদিকে মস্ত্রে জীমূত ; হাসিল
 ক্ষণ-প্রভা ; কড়মড়ে নাদিল দস্তোলি ।
 পলাইলা তারানাথ তারাদলে লয়ে ।
 ছাইল লক্ষ্যায় মেঘ, পাবক উগরি
 রাশি রাশি ; বনে বৃক্ষ পড়িল উপড়ি
 মড়মড়ে ; মহাঝড় বহিল আকাশে ;
 বর্ষিল আসার যেন সৃষ্টি ডুবাইতে
 প্রলয়ে । বৃষ্টিল শিলা তড়তড়তড়ে ।

পাশিল আতঙ্কে রক্ষঃ যে যাহার ঘরে ।
 যথায় শিবির মাঝে বিরাজেন বলী
 রাঘবেন্দ্র, আচম্বিতে উতরিলা রথী
 চিত্ররথ, দিবাকর যেন অংশুমালী,
 রাজ-আভরণ দেহে ! শোভে কটিদেশে
 সারসন, রাশি-চক্র-সম তেজোরশি,
 ঝোলে তাহে অসিবর—ঝল ঝল ঝলে !
 কেমনে বর্ণিবে কবি দেব-ভূণ, ধনুঃ,

১। অস্তুরিত পরাক্রমে—কেন না পরাক্রমী বায়ুদল তাহার অন্তরে অর্থাৎ গর্ভদেশে
 আবদ্ধ রহিয়াছে ।

১। তুঙ্গ-শৃঙ্গধরাকারে—উচ্চ পর্বতাকারে । তরঙ্গ-আবলী—টেউসমূহ ।

২। মস্ত্রে—গভীর শব্দ । জীমূত—মেঘ ।

১০। ক্ষণপ্রভা—বিহ্ব্যৎ । ১৬। বৃষ্টিল শিলা—শিলাবৃষ্টি হইল ।

২২। সারসন—কট্যাভরণ অর্থাৎ কোমরবন্ধ ।

চর্ম, বর্ষ, শূল, সৌর-কিরীটের আভা
স্বর্ণময়ী ? দৈববিভা ধাঁধিল নয়নে
স্বর্গীয় সৌরভে দেশ পুরিল সহসা ।

সমস্ত্রমে প্রণমিয়া, দেবদূত-পদে
রঘুবর, জিজ্ঞাসিলা, “হে ত্রিদিববাসি,
ত্রিদিব ব্যতীত, আহা, কোন্ দেশ সাজে
এ হেন মহিমা, রূপে ?—কেন হেথা আজি,
নন্দন-কানন ত্যজি, কহ এ দাসেরে ?
নাহি স্বর্ণাসন, দেব, কি দিব বসিতে ?
তবে যদি কুপা, প্রভু, থাকে দাস প্রতি,
পাও, অর্ঘ্য লয়ে বসো এই কুশাসনে ।
ভিখারী রাঘব, হায় !” আশীষিয়া রথী
কুশাসনে বসি তবে কহিলা সুস্বরে ;—

“চিত্ররথ নাম মম, শুন দাশরথি ;
চির-অনুচর আমি সেবি অহরহঃ
দেবেন্দ্রে ; গন্ধর্ব্বকুল আমার অধীনে ।
আইলু এ পুরে আমি ইন্দ্রের আদেশে ।
তোমার মঙ্গলাকাজক্ষী দেবকুল সহ
দেবেশ । এই যে অস্ত্র দেখিছ নৃমণি,
দিয়াছেন পাঠাইয়া তোমার অনুজে
দেবরাজ । আবির্ভাবি মায়া মহাদেবী
প্রভাতে, দিবেন কহি, কি কৌশলে কালি
নাশিবে লক্ষ্মণ শূর মেঘনাদ শূরে ।
দেবকুল-প্রিয় তুমি, রঘুকুল মণি ।
সুপ্রসন্ন তব প্রতি আপনি অভয়া !”
কহিলা রঘুনন্দন ; “আনন্দ-সাগরে

১। সৌর-কিরীট—সূর্য্যাসদৃশ উজ্জ্বল মুকুট ।

৫—৭। হে ত্রিদিববাসি ইত্যাদি—হে স্বর্গবাসি, আপনি যে এক জন স্বর্গীয় পুরুষ,
তাহার কোন সন্দেহ নাই । কেন না, স্বর্গ ব্যতীত আর কোন্ স্থলে লোকের এরূপ মহিমা
এবং রূপের সম্ভব আছে ?

২১। আবির্ভাবি—আবির্ভূত হইয়া ।

ভাসিহু, গন্ধর্ব্বশ্ৰেষ্ঠ, এ শুভ সংবাদে !
অঙ্গ নর আমি ; হায়, কেমনে দেখাব
কৃতজ্ঞতা ? এই কথা জিজ্ঞাসি তোমারে ।”

হাসিয়া কহিলা দূত ; “শুন, বঘুমণি,
দেব প্রতি কৃতজ্ঞতা, দরিদ্র-পালন,
ইন্দ্রিয়-দমন, ধর্ম্মপথে সদা গতি ;
নিত্য সত্য-দেবী-সেবা ; চন্দন, কুম্ভুম,
নৈবেদ্য, কৌমিক বস্ত্র আদি বলি যত,
অরহেলা করে দেব, দাতা যে যতপি
অসৎ ! এ সার কথা কহিহু তোমারে !”

প্রণমিলা রামচন্দ্র ; আশীষিয়া রথী
চিত্ররথ, দেবরথে গেলা দেবপুরে ।
থামিল তুমুল ঝড় ; শান্তিলা জলধি ;
হেরিয়া শশাঙ্কে পুনঃ তারাদল সহ,
হাসিল কনকলঙ্কা । তরল সলিলে
পশি, কৌমুদিনী পুনঃ অবগাহে দেহ
রজোময় ; কুমুদিনী হাসিল কোতুকে ।
আইল ধাইয়া পুনঃ রণ-ক্ষেত্রে, শিবা
শবাহারী ; পালে পালে গৃধিনী, শকুনি,
পিশাচ । রাক্ষসদল বাহিরিল পুনঃ
ভীম-প্রহরণ-ধারী—মত্ত বীরমদে ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে অঙ্গলাভো নাম
দ্বিতীয়ঃ সর্গঃ ।

৮। বলি—পূজোপহার ।

১৫—১৭। তরল সলিলে ইত্যাদি—রজোময় কৌমুদিনী অর্থাৎ রৌপ্যপ্রভা চন্দ্রিকা পুনঃ
তরল সলিলে অর্থাৎ ঢকল জলে দেহ অবগাহে—অবগাহন করিতে লাগিল, অর্থাৎ মেঘমুক্ত
চন্দ্ৰের কিরণজাল পুনঃ জলস্থলে শোভমান হইল । ১৮। শিবা—শৃগালী ।

১৯। শবাহারী—মৃতদেহভক্ষক ।

২১। ভীম প্রহরণ—ভয়ানক অঙ্গ ।

তৃতীয় সর্গ

প্রমোদ-উত্থানে কাঁদে দানব-নন্দিনী
প্রমীলা, পতি-বিরহে কাতরা যুবতী ।
অশ্রু-আঁখি বিধুমুখী ভ্রমে ফুলবনে
কভু, ব্রজ-কুঞ্জ-বনে, হায় রে, যেমনি
ব্রজবালা, নাহি হেরি কদম্বের মূলে
পীতধড়া পীতাস্বরে, অধরে মুরলী ।
কভু বা মন্দিরে পশি, বাহিরায় পুনঃ
বিরহিণী, শূন্য নীড়ে কপোতী যেমতি
বিবশা ! কভু বা উঠি উচ্চ-গৃহ-চূড়ে,
এক-দৃষ্টে চাহে বামা দূর লক্ষা পানে,
অবিরল চক্ষুঃজল পু' ছিয়া আঁচলে !—
নীরব বাঁশরী, বীণা, মুরজ, মন্দিরা,
গীত-ধ্বনি । চারি দিকে সখী-দল যত,
বিরস-বদন, মরি, সুন্দরীর শোকে !
কে না জানে ফুলকুল বিরস-বদনা,
মধুর বিরহে যবে তাপে বনস্থলী ?
উতরিলা নিশা-দেবী প্রমোদ-উত্থানে ।
সিহরি প্রমীলা সতী, মৃজ্জ কল-স্ববে,
বাসন্তী নামেতে সখী বসন্ত-সৌরভা,
তার গলা ধরি কাঁদি কহিতে লাগিলা ;—
“ওই দেখ, আইল লো তিমির যামিনী,
কাল-ভুজঙ্গিনী-রূপে দংশিতে আমারে,
বাসন্তি ! কোথায়, সখি, রক্ষঃ-কুল-পতি,
অরিন্দম ইন্দ্রজিৎ, এ বিপত্তি-কালে ?

২ । পতি-বিরহে ইত্যাদি—প্রথম সর্গে যেখনাৎ প্রমীলার নিকট বিদায় লইয়া লঙ্কায়
গমন করেন ; এবং রক্ষোবাজকর্তৃক সেনাপতিপদে অভিষিক্ত হইয়া ফিরিয়া আসিতে পারিলেন
না । প্রমীলা পতির বিরহে উতলা হইয়া উঠিলেন ।

এখনি আসিব বলি গেলা চলি বলী ;
কি কাজে এ ব্যাজ আমি বুঝিতে না পারি ।
তুমি যদি পার, সহি, कह লো আমারে ।”

কহিলা বাসন্তী সখী, বসন্তে যেমতি
কুহরে বসন্তসখা,—“কেমনে কহিব
কেন প্রাণনাথ তব বিলম্বেন আজি ?
কিস্ত চিন্তা দূর তুমি কর, সীমন্তিনি ।
ত্বরায় আসিবে শূর নাশিয়া রাঘবে ।
কি ভয় তোমার সখি ? সুরাসুর-শরে
অভেদ্য শরীর ঘাঁর, কে তাঁরে আঁটিবে
বিগ্রহে ? আইস মোরা যাই কুঞ্জ-বনে ।
সরস কুসুম তুলি, চিকণিয়া গাঁথি
ফুলমালা । দোলাইও হাসি প্রিয়গলে
সে দামে, বিজয়ী রথ-চূড়ায় যেমতি
বিজয়-পতাকা লোক উড়ায় কোতুকে ।”

এতেক কহিয়া দৌঁছে পাঁশলা কাননে,
যথায় সরসী সহ খেলিছে কোমুদী,
হাসাইয়া কুমুদেরে ; গাইছে ভ্রমরী ;
কুহরিছে পিকবর ; কুসুম ফুটিছে ;
শোভিছে আনন্দময়ী বনরাজী-ভালে
(মণিময় সিঁথিরূপে) জোনাকের পাঁতি ;
বহিছে মলয়ানিল, মর্ম্মরিছে পাতা !

আঁচল ভরিয়া ফুল তুলিলা ছুজনে ।
কত যে ফুলের দলে প্রমীলা'র আঁথি
মুক্তিল শিশির-নীরে, কে পারে কহিতে ?

২। ব্যাজ—বিলম্ব। ৫। বসন্তসখা—কোকিল। ৬। বিলম্বেন—বিলম্ব করেন।

৭। সীমন্তিনি—হে রমণি। ১৪। দাম—মালা। ১৭। কোমুদী—জ্যোৎস্না।

২১। পাঁতি—শ্রেণী।

২২। মর্ম্মরিছে—মর্ম্মর শব্দ করিতেছে।

২৪। কত যে ইত্যাদি—প্রমীলা শিশিরস্বরূপ অশ্রুবিন্দু দ্বারা অনেক ফুলদলকে মুক্তিল
অর্থাৎ বেন যুক্তাফল দিয়া অলঙ্কৃত করিল।

কত দূরে হেরি বামা সূর্য্যমুখী হুঃখী,
 মলিন-বদনা, মরি, মিহির-বিরহে,
 দাঁড়াইয়া তার কাছে কহিলা সুস্বরে ;—
 “তোর লো যে দশা এই ভোর নিশা-কালে,
 ভানু-প্রিয়ে, আমিও লো সহি সে যাতনা !
 আঁধার সংসার এবে এ পোড়া নয়নে !
 এ পরাণ দহিছে লো বিচ্ছেদ-অনলে !
 যে রবির ছবি পানে চাহি বাঁচি আমি
 অহরহঃ, অন্তাচলে আচ্ছন্ন লো তিনি !
 আর কি পাইব আমি (উষার প্রসাদে
 পাইবি যেমতি, সতি, তুই) প্রাণেশ্বরে ?”

অবচয়ি ফুল-চয়ে সে নিকুঞ্জ-বনে,
 বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি, সখীরে সম্ভাষি
 কহিলা প্রমীলা সতী ; “এই ত তুলিনু
 ফুল-রাশি ; চিকণিয়া গাঁথিনু, স্বজনি,
 ফুলমালা ; কিন্তু কোথা পাব সে চরণে,
 পুষ্পাঞ্জলি দিয়া যাহে চাহি পূজিবারে !
 কে বাঁধিল মৃগরাজে বন্ধিতে না পারি ।
 চল, সখি, লঙ্কাপুরে যাই মোরা সব ।”

কহিল বাসন্তী সখী ; “কেমনে পশিবে
 লঙ্কাপুরে আজি তুমি ? অলঙ্ঘ্য সাগর-
 সম রাঘবীয় চম্ বেড়িছে তাহারে !
 লক্ষ লক্ষ রক্ষঃ-অরি ফিরিছে চৌদিকে
 অস্ত্রপাণি, দণ্ডপাণি দণ্ডধর যথা ।”

রুষিলা দানব-বালা প্রমীলা রূপসী !
 “কি কহিলি, বাসন্তি ? পর্ব্বত-গৃহ ছাড়ি

১। সূর্য্যমুখী—পুষ্পবিশেষ।

২। মিহির—সূর্য্য।

১০—১১। আর কি পাইব আমি ইত্যাদি—সূর্য্যমুখি, যেমন নিশা প্রভাত হইলে, তুই
 তোমার প্রাণনাথ সূর্য্যকে পাইবি, আমি কি আর আমার প্রাণনাথকে পাইব ?

২২। চম্—সৈন্ত।

বাহিরায় যবে নদী সিঞ্চুর উদ্দেশে,
 কার হেন সাধ্য যে সে রোধে তার গতি ?
 দানবনন্দিনী আমি ; রক্ষঃ-কুল-বধু ;
 রাবণ শ্বশুর মম, মেঘনাদ স্বামী,—
 আমি কি ডরাই, সখি, ভিখারী রাঘবে ?
 পশিব লঙ্কায় আজি নিজ ভুজ-বলে ;
 দেখিব কেমনে মোরে নিবারে নৃমণি ?”

এতেক কহিয়া সতী, গজ-পতি-গতি,
 রোষাবেশে প্রবেশিলা সুবর্ণ-মন্দিরে ।

যথা যবে পরম্পদ পার্থ মহারথী,
 যজ্ঞের তুরঙ্গ সজে আসি, উতরিলা
 নারী-দেশে, দেবদত্ত শংখ-নাদে রুমি,
 রণ-রঙ্গে বীরঙ্গনা সাজিল কোতুকে ;—
 উথলিল চারি দিকে ছন্দুভির ধ্বনি ;
 বাহিরিল বামাদল বীরমদে মাতি,
 উলঙ্গিয়া অসিরাশি, কাম্বুক টংকারি,
 আশ্ফালি ফলকপুঞ্জে ! ঝক্ ঝক্ ঝকি
 কাঞ্চন-কঙ্কক-বিভা উজলিল পুরী !
 মন্দুরায় হেষে অশ্ব, উর্দ্ধ কর্ণে শুনি
 নৃপূরের ঝগঝগি, কিঙ্কণী বোলী,
 ডমরুর রবে যথা নাচে কাল ফণী ।
 বারীমাঝে নাদে গজ প্রবণ বিদরি,
 গম্ভীর নির্ঘোষে যথা ঘোষে ঘনপতি
 দূরে ! রঙ্গে গিরি-শৃঙ্গে, কাননে, কন্দরে,
 নিদ্রা ত্যজি প্রতিধ্বনি জাগিলা অমনি ;—
 সহসা পুরিল দেশ ঘোর কোলাহলে ।
 নৃ-মুণ্ড-মালিনী নামে উগ্রচণ্ডা ধনী,

১৬। কাম্বুক—বধু। ১৭। ফলক—ঢাল। ১৮। কঙ্কক—বধু, সাজোয়া।

২২। প্রবণ—কর্ণ। বিদরি—বিদীর্ণ করিয়া। ২৪। কন্দর—পর্বত-গহ্বর।

সাজাইয়া শত বাজী বিবিধ সাজনে,
 মন্দুরা হইতে আনে অলিন্দের কাছে
 আনন্দে । চড়িলা ঘোড়া এক শত চেড়ী ।
 অশ্ব-পার্শ্বে কোষে অসি বাজিল ঝঞ্ঝাণি ।
 নাচিল শীর্ষক-চূড়া ; ছলিল কৌতুকে
 পৃষ্ঠে মণিময় বেণী তুণীরের সাথে ।
 হাতে শূল, কমলে কণ্টকময় যথা
 যুগাল । হেছিল অশ্ব মগন হরষে,
 দানব-দলনী-পদ্ম-পদ-যুগ ধরি
 বক্ষে, বিরূপাক্ষ সূখে নাদেন যেমতি !
 বাজিল সমর-বাণ ; চমকিলা দিবে
 অমর, পাতালে নাগ, নর নরলোকে ।

রোষে লাজভয় ত্যজি, সাজে তেজস্বিনী
 প্রমীলা । কিরীট-ছটা কবরী-উপরি,
 হায় রে, শোভিল যথা কাদম্বিনী-শিরে
 ইন্দ্রচাপ ! লেখা ভালে অঞ্জনের রেখা,
 ভৈরবীর ভালে যথা নয়নরঞ্জিকা
 শশিকলা ! উচ্চ কুচ আবরি কবচে
 সুলোচনা, কটিদেশে যতনে ঝাটিলা
 বিবিধ রতনময় স্বর্ণ-সারসনে ।
 নিষঙ্গের সঙ্গে পৃষ্ঠে ফলক ছলিল,
 রবির পরিধি হেন ধাঁধিয়া নয়নে !
 ঝকঝকি উরুদেশে (হায় রে, বর্ষুল
 যথা রস্তা বন-আভা !) হৈমময় কোষে
 শোভে খরসান অসি ; দীর্ঘ শূল করে ;
 ঝলমলি ঝলে অঙ্গে নানা আভরণ !—
 সাজিলা দানব-বালা, হৈমবতী যথা

২। অলিন্দ—বারাণ্ডা ।

৫। শীর্ষক—শিরোভূষণ ।

১১। দিবে—স্বর্গে ।

২১। নিষঙ্গ—তৃণ ।

২৩। বর্ষুল—গোল ।

২৫। খরশান—ভীষণ ।

নাশিতে মহিষাসুরে ঘোরতর রণে,
 কিম্বা শুভ্র নিশুভ্র, উন্মদ বীর-মদে ।
 ডাকিনী যোগিনী সম বেড়িলা সতীরে
 অস্বারুঢ়া চেড়ীবৃন্দ । চড়িলা সুন্দরী
 বড়বা নামেতে বামী—বাড়বাগ্নি-শিখা !

গম্ভীরে অস্থরে যথা নাদে কাদম্বিনী,
 উচ্চৈঃস্বরে নিতম্বিনী কহিলা সম্ভাষি
 সখীবৃন্দে ; “লক্ষ্মাপুরে, শুন লো দানবি,
 অরিন্দম ইন্দ্রজিৎ বন্দী-সম এবে ।
 কেন যে দাসীরে ভুলি বিলম্বেন তথা
 প্রাণনাথ, কিছু আমি না পারি বুঝিতে ?
 যাইব তাঁহার পাশে ; পশিব নগরে
 বিকট কটক কাটি, জিনি ভুজবলে
 রঘুশ্রেষ্ঠে ;—এ প্রতিজ্ঞা, বীরাস্তনা, মম ;
 নতুবা মরিব রণে—যা থাকে কপালে !
 দানব-কুল-সম্ভবা আমরা, দানবি ;—
 দানবকুলের বিধি বধিতে সমরে,
 দ্বিষত-শোগিত-নদে নতুবা ডুবিতে !
 অধরে ধরি লো গধু, গরল লোচনে
 আমরা ; নাহি কি বল এ ভুজ-মৃগালে ?
 চল সবে, রাঘবের হেরি বীরপণা ।
 দেখিব যে রূপ দেখি সূৰ্পণখা পিসী
 মাতিল মদন-মদে পঞ্চবটী-বনে ;
 দেখিব লক্ষ্মণ শূরে ; নাগ-পাশ দিয়া
 বাঁধি লব বিভীষণে—রক্ষঃ-কুলাঙ্গারে !
 দলিব বিপক্ষ-দলে, মাতঙ্গিনী যথা
 নলবন । তোমরা লো বিদ্যুৎ-আকৃতি,

৫। বামী—অশ্বত্থী। বড়বা শব্দেরও ঐ অর্থ। কিন্তু এখানে প্রমীলার বামীর নাম।
 বাড়বাগ্নিশিখাসদৃশ তেজস্বিনী।

৬। কাদাম্বিনী—মেঘমালা।

১৮। দ্বিষত-শোগিত-নদে ইত্যাদি—রিগুকুল-রক্তস্রষ্ট নদে।

বিদ্যুতের গতি চল পড়ি অরি-মাঝে !”

নাদিল দানব-বালা হুহুকার রবে,
মাতঙ্গিনীযুথ যথা—মত্ত মধু-কালে !

যথা বায়ু সখা সহ দাবানল-গতি
ছুর্ব্বার, চলিলা সতী পতির উদ্দেশে ।
টলিল কনক-লঙ্কা, গর্জ্জিল জলধি ;
ঘনঘনাকারে রেণু উড়িল চৌদিকে ;—
কিন্তু নিশা-কালে কবে ধূম-পুঞ্জ পারে
আবরিতে অগ্নি-শিখা ? অগ্নিশিখা-তেজে
চলিলা প্রমীলা দেবী বামা-বল-দলে ।

কত ক্ষণে উতরিল পশ্চিম দ্বারে
বিধুমুখী । একবারে শত শজ্জা ধরি
ধ্বনিলা, টংকারি রোষে শত ভীম ধনুঃ,
দ্রৌবন্দ ! কাঁপিল লঙ্কা আতঙ্কে ; কাঁপিল
মাতঙ্গে নিষাদী ; রথে রথী ; তুরঙ্গমে
সাদীবর ; সিংহাসনে রাজা ; অবরোধে
কুলবধু ; বিহঙ্গম কাঁপিল কুলায়ে ;
পর্ব্বত-গহ্বরে সিংহ ; বন-হস্তী বনে ;
ডুবিল অতল জলে জলচর যত !

পবন-নন্দন হনু ভীষণ-দর্শন,
রোষে অগ্রসরি শূর গরজি কহিলা ;—
“কে তোরা এ নিশা-কালে আইলি মরিতে ?
জাগে এ দ্বারে হনু, যার নাম শুনি
ধরধরি রক্ষোনাথ কাঁপে সিংহাসনে !
আপনি জাগেন প্রভু রঘু-কুল-মণি,
সহ মিত্র বিভীষণ, সৌমিত্রি কেশরী,
শত শত বীর আর—দুর্ধ্ব সমরে ।

৪ । বায়ু সখা—সখারূপ বায়ু ।

১১ । পশ্চিম দ্বারে রামচন্দ্র আপনি ছিলেন । “বাসরধি পশ্চিম দ্বারে”—প্রথম সর্গ ।

২০ । ভীষণ-দর্শন—ভয়ঙ্কর মূর্ত্তি ।

কি রঙ্গে অঙ্গনা-বেশ ধরিলি দুর্মতি ?
জানি আমি নিশাচর পরম-মায়াবী।
কিন্তু মায়া-বল আমি টুটি বাহু-বলে ;—
যথা পাই মারি অরি ভীম প্রহরণে।”

নু-মুণ্ড-মালিনী সখী (উগ্রচণ্ডা ধনী !)
কোদণ্ড টঙ্কারি রোষে কহিলা হৃঙ্কারে ;—
“শীঘ্র ডাকি আন হেথা তোর সীতানাথে,
বর্বর ! কে চাহে তোর, তুই ক্ষুদ্রজীবী !
নাহি মারি অস্ত্র মোরা তোর সম জনে
ইচ্ছায়। শৃগাল সহ সিংহী কি বিবাদে ?
দিহু ছাড়ি ; প্রাণ লয়ে পালা, বনবাসি !
কি ফল বধিলে তোর, অবোধ ? যা চলি,
ডাক সীতানাথে হেথা, লক্ষ্মণ ঠাকুরে,
রাক্ষস-কুল-কলঙ্ক ডাক বিভীষণে !
অরিন্দম ইন্দ্রজিৎ—প্রমীলা সুন্দরী
পত্নী তাঁর ; বাহু-বলে প্রবেশিবে এবে
লঙ্কাপুরে, পতিপদ পূজিতে যুবতী !
কোন যোধ সাধ্য, মৃদু, রোধিতে তাঁহারে ?”

প্রবল পবন-বলে বলীন্দ্র পাবনি
হনু, অগ্রসরি শূর, দেখিলা সভয়ে
বীরাজনা মাঝে রঙ্গে প্রমীলা দানবী।
ক্ষণ-প্রভা-সম বিভূ খেলিছে কিরীটে ;
শোভিছে বরাজে বর্ম্ম, সৌর-অংশু-রাশি,
মণি-আভা সহ মিশি, শোভয়ে যেমনি !
বিস্ময় মানিয়া হনু, ভাবে মনে মনে ;—
“অলঙ্ঘ্য সাগর লঙ্ঘি, উত্তরিহু যবে
লঙ্কাপুরে, ভয়ঙ্করী হেরিহু ভীমারে,
প্রচণ্ডা, খর্পর খণ্ডা হাতে, মুণ্ডমালী।

দানব-নন্দিনী যত মন্দোদরী-আদি
 রাবণের প্রণয়িনী, দেখিছু তা সবে ।
 রক্ষঃ-কুল-বালা-দলে, রক্ষঃ-কুল-বধু,
 (শশিকলা-সম রূপে) ঘোর নিশা-কালে,
 দেখিছু সকলে একা ফিরি ঘরে ঘরে ।
 দেখিছু অশোক-বনে (হায় শোকাকুলা)
 রঘু-কুল-কমলারে ;—কিন্তু নাহি হেরি
 এ হেন রূপ-মাধুরী কভু এ ভুবনে !
 ধৃত্য বীর মেঘনাদ, যে মেঘের পাশে
 প্রেম-পাশে বাঁধা সদা হেন সৌদামিনী !”

এতেক ভাবিয়া মনে অঞ্জনা-নন্দন
 (প্রভঞ্জন স্বনে যথা) কহিলা গম্ভীরে ;
 “বন্দীসম শিলাবন্ধে বাঁধিয়া সিন্ধুরে,
 হে সুন্দরি, প্রভু মম, রবি-কুল-রবি,
 লক্ষ লক্ষ বীর সহ আইলা এ পুরে ।
 রক্ষোরাজ বৈরী তাঁর ; তোমরা অবলা,
 কহ, কি লাগিয়া হেথা আইলা অকালে ?
 নির্ভয় হৃদয়ে কহ ; হনুমান্ আমি
 রঘুদাস ; দয়া-সিন্ধু রঘু-কুল-নিধি ।
 তব সাথে কি বিবাদ তাঁর, শ্রুতোচনে ?
 কি প্রসাদ মাগ তুমি, কহ স্বরা করি ;
 কি হেতু আইলা হেথা ? কহ, জানাইব
 তব আবেদন, দেবি, রাঘবের পদে ।”

উত্তর করিলা সতী,—হায় রে, সে বাণী
 ধ্বনিল হনুর কানে বীণাবাণী যথা
 মধুমাথা !—“রঘুবর পতি-বৈরী মম ;
 কিন্তু তা বলিয়া আমি কভু না বিবাদি
 তাঁর সঙ্গে । পতি মম বীরেন্দ্র-কেশরী,
 নিজ-ভুজ-বলে তিনি ভুবন-বিজয়ী ;
 কি কাজ আমার যুঝি তাঁর রিপু সহ ?

অবলা, কুলের বালা, আমরা সকলে ;
কিন্তু ভেবে দেখ, বীর, যে বিহ্যত-ছটা
রমে আঁখি, মরে নর, তাহার পরশে ।
লও সঙ্গে, শূর, তুমি ওই মোর দূতী ।
কি যাচঞা করি আমি রামের সমীপে
বিবরিয়া কবে রামা ; যাও স্বরা করি ।”

নু-মুণ্ড-মালিনী দূতী, নু-মুণ্ড-মালিনী-
আকৃতি, পশিয়া ধনী অরি-দল-মাঝে
নির্ভয়ে, চলিলা যথা গরুড়মতী তরি,
তরঙ্গ-নিকরে রঙ্গে করি অবহেলা,
অকূল সাগর-জলে ভাসে একাকিনী ।
আগে আগে চলে হনু পথ দেখাইয়া ।
চমকিলা বীরবৃন্দ হেরিয়া বামারে,
চমকে গৃহস্থ যথা ঘোর নিশা-কালে
হেরি অগ্নি-শিখা ঘরে ! হাসিলা ভামিনী
মনে মনে । একদৃষ্টে চাহে বীর যত
দড়ে রড়ে জড় সবে হয়ে স্থানে স্থানে ।
বাজিল নূপুর পায়ে, কাঞ্চী কটি-দেশে ।
ভীমাকার শূল করে, চলে নিতম্বিনী
জরজরি সর্ব জনে কটাক্ষের শরে
তীক্ষ্ণতর । শিরোপরি শীর্ষকের চূড়া,
চন্দ্রক-কলাপময়, নাচে কুতূহলে ;
ধক্ধকে রত্নাবলী কুচ-যুগমাঝে
পীবর ! ছলিছে পৃষ্ঠে মণিময় বেণী,
কামের পতাকা যথা উড়ে মধু-কালে ।
নব-মাতঙ্গিনী-গতি চলিলা রঙ্গিনী,
আলো করি দশ দিশ, কৌমুদী যেমতি,
কুমুদিনী-সখী, ঝলে বিমল সলিলে,

৯। গরুড়মতী—বাহার পক্ষ আছে । তরির পক্ষে “পাল” ।

২৩—২৪ । কুচযুগ মাঝে পীবর—পীবর অর্থাৎ স্থল কুচযুগ মাঝে ।

কিন্মা উষা অংশুময়ী গিরিশৃঙ্গ-মাঝে !

শিবিরে বসেন প্রভু রঘু-চূড়ামণি ;
 কর-পুটে শূর-সিংহ লক্ষ্মণ সম্মুখে,
 পাশে বিভীষণ সখা, আর বীর যত,
 রুদ্র-কুল-সমতেজঃ, ভৈরব মুরতি ।
 দেব-দত্ত অস্ত্র-পুঞ্জ শোভে পিঠোপরি,
 রঞ্জিত রঞ্জনরাগে, কুসুম-অঞ্জলি-
 আবৃত ; পুড়িছে ধূপ ধূমি ধূপদানে ;
 সারি সারি চারি দিকে জ্বলিছে দেউটী ।
 বিস্ময়ে চাহেন সবে দেব-অস্ত্র পানে ।
 কেহ বাখানেন খড়্গা ; চর্ম্মবর কেহ,
 সুবর্ণ-মণ্ডিত যথা দিবা-অবসানে
 রবির প্রসাদে মেঘ ; তুণীর কেহ বা ;
 কেহ বর্ষ্ম, তেজোরশি ! আপনি স্মৃতি
 ধরি ধনুঃ-বরে করে কহিলা রাঘব ;
 “বৈদেহীর স্বয়ম্বরে ভাঙিলু পিনাকে
 বাহু-বলে ; এ ধনুকে নারি গুণ দিতে !
 কেমনে, লক্ষ্মণ ভাই নোয়াইবে এর ?”
 সহসা নাদিল ঠাট ; জয় রাম ধ্বনি
 উঠিল আকাশ-দেশে ঘোর কোলাহলে,
 সাগর-কল্লোল যথা ! ত্রস্তে রক্ষোরথী,
 দাশরথি পানে চাহি, কহিলা কেশরী ;—
 “চেয়ে দেখ, রাঘবেন্দ্র, শিবির বাহিরে ।
 নিশীথে কি উষা আসি উতরিলা হেথা ?”
 বিস্ময়ে চাহিলা সবে শিবির বাহিরে ।

১। গিরিশৃঙ্গ-সদৃশ বীরদলের মধ্যে উষা-সদৃশী ।

৭। রঞ্জনরাগে—রক্তচন্দনের রক্তিমায় । রাম দেবাস্ত্রসকল পুষ্পাঞ্জলি দিয়া পূজা করিয়াছেন । ১৬। পিনাক—শিবধনুঃ ।

২৪। নিশীথে কি উষা ইত্যাদি—প্রমীলার দৃতী উষাসদৃশী তেজস্বিনী । বিভীষণ দৃতীকে চিনিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—অর্দ্ধ রাত্রে কি উষা আইলেন ?

“ভৈরবীকুপিণী বামা,” কহিলা নৃমণি,
 “দেবী কি দানবী, সখে, দেখ নিরখিয়া ।
 মায়াময় লঙ্কা-ধাম ; পূর্ণ ইন্দ্র-জালে ;
 কাম-রূপী তবাগ্রজ । দেখ ভাল করি ;
 এ কুহক তব কাছে অবিদিত নহে ।
 শুভক্ষণে, রক্ষাবর পাইলু তোমা
 আমি ! তোমা বিনা, মিত্র, কে আর রাখিবে
 এ দুর্বল বলে, কহ, এ বিপত্তি-কালে ?
 রামের চির-রক্ষণ তুমি রক্ষঃপুরে !”

হেন কালে হনু সহ উতরিলা দূতী
 শিবিরে ! প্রণমি বামা কৃতাঞ্জলি-পুটে,
 (ছত্রিশ রাগিণী যেন মিলি এক তানে !)
 কহিলা ; “প্রণমি আমি রাঘবের পদে,
 আর যত গুরুজনে ;—নৃ-সুগু-মালিনী
 নাম মম ; দৈত্যবালা প্রমীলা সুন্দরী,
 বীরেন্দ্র-কেশরী ইন্দ্রজিতের কামিনী,
 তাঁর দাসী ।” আশীষিয়া, বীর দাশরথি
 সুধিলা ; “কি হেতু, দূতি, গতি হেথা তব ?
 বিশেষিয়া কহ মোরে, কি কাজে তুমি
 তোমার ভদ্রিণী, শুভে ? কহ শীঘ্র করি ।”

উত্তরিলা ভীমা-রূপী ; “বীর-শ্রেষ্ঠ তুমি,
 রঘুনাথ ; আসি যুদ্ধ কর তাঁর সাথে ;
 নতুবা ছাড়হ গুণ ; পশিবে রূপসী
 স্বর্ণলঙ্কাপুরে আজি পূজিতে পতিরে ।
 বধেছ অনেক রক্ষঃ নিজ ভূজ-বলে ;
 রক্ষাবধু মাগে রণ ; দেহ রণ তারে,
 বীরেন্দ্র । রমণী শত মোরা ; যাহে চাহ
 যুঝিবে সে একাকিনী । ধনুর্বাণ ধর,
 ইচ্ছা যদি, নর-বর ; নহে চক্ষু অসি,
 কিম্বা গদা, মল্ল-যুদ্ধে সদা মোরা রত !

যথাক্রটি কর, দেব ; বিলম্ব না সহে ।
 তব অনুরোধে সতী রোধে সখী-দলে,
 চিত্রবাঘিনীরে যথা রোধে কিরাতিনী,
 মাতে যবে ভয়ঙ্করী—হেরি মুগ-পালে ।”

এতেক কহিয়া রামা শিরঃ নোমাইলা,
 প্রফুল্ল কুসুম যথা (শিশিরমণ্ডিত)
 বন্দে নোমাইয়া শিরঃ মন্দ সমীরণে ।
 উত্তরিলা রঘুপতি ; “শুন, সুকেশিনি,
 বিবাদ না করি আমি কভু অকারণে ।
 অরি মম রক্ষঃ-পতি ; তোমরা সকলে
 কুলবালা ; কুলবধু ; কোন্ অপরাধে
 বৈরি-ভাব আচরিব তোমাদের সাথে ?
 আনন্দে প্রবেশ লক্ষা নিঃশঙ্ক হৃদয়ে ।
 জনম রামের, রামা, রঘুরাজ-কুলে
 বীরেশ্বর ; বীরপত্নী, হে স্নেহত্রা দূতি,
 তব ভরণী, বীরাজনা সখী তাঁর যত ।
 কহ তাঁরে শত মুখে বাথানি, ললনে,
 তাঁর পতি-ভক্তি আমি, শক্তি, বীরপণা —
 বিনা রণে পরিহার মাগি তাঁর কাছে !
 ধন্য ইন্দ্রজিৎ ! ধন্য প্রমীলা সুন্দরী !
 ভিখারী রাঘব, দূতি, বিদিত জগতে ;
 বন-বাসী, ধন-হীন বিধি-বিড়ম্বনে ;
 কি প্রসাদ, সুবদনে, (সাজে যা তোমারে)
 দিব আজি ? সুখে থাক, আশীর্ব্বাদ করি !”
 এতেক কহিয়া প্রভু কহিলঃ হনুরে ;
 “দেহ ছাড়ি পথ, বলি । অতি সাবধানে,
 শিষ্ট আচরণে তুষ্ট কর বামা-দলে ।”

৪। ভয়ঙ্করী—চিত্রবাঘিনীর বিশেষণ ।

১৪—১৫। রঘুরাজকুলে বীরেশ্বর—দিলীপপুত্র রঘু দ্বিধিজয়ী ছিলেন । আমি বীরকুলোদ্ভব,
 অতএব সর্বত্রই আমার ভূক্ত বীরবাহ্য সম্মানিত হইয়া থাকে ।

প্রণমিয়া সীতানাথে বাহিরিলা দূতী ।
 হাসিয়া কহিলা মিত্র বিভীষণ “দেখ,
 প্রমীলার পরাক্রম দেখ বাহিরিয়া,
 রঘুপতি! দেখ, দেব, অপূর্ব কৌতুক ।
 না জানি এ বামা-দলে কে আঁটে সমরে,
 ভীমারূপী, বীৰ্য্যবতী চামুণ্ডা যেমতি—
 রক্তবীজ-কুল-অরি ?” কহিলা রাঘব ;
 “দূতীর আকৃতি দেখি ডরিমু হৃদয়ে,
 রক্ষোবর ! যুদ্ধ-সাধ ত্যজিমু তথনি !
 মুঢ় যে যাঁটায়, সখে, হেন বাঘিনীরে !
 চল, মিত্র, দেখি তব ভ্রাতৃ-পুঞ্জ-বধু ।”

যথা দূর দাবানল পশিলে কাননে,
 অগ্নিময় দশ দিশ ; দেখিলা সম্মুখে
 রাঘবেন্দ্র বিভা-রাশি নিধূর্ম আকাশে,
 সুবর্ণি বারিদ-পুঞ্জে ! শুনিলা চমকি
 কোদণ্ড-ঘর্ষর ঘোর, ঘোড়া দড়বড়ি,
 হুহুঙ্কার, কোষে বদ্ধ অসির বান্ধনি ।
 সে রোলের সহ মিশি বাজিছে বাজনা,
 ঝড় সঙ্গে বহে যেন কাকলী-লহরী !
 উড়িছে পতাকা—রত্ন-সঙ্কলিত-আভা ;
 মন্দগতি আশ্বিন্দিতে নাচে বাজী-রাজী ;
 বোলিছে ঘুঙ্ঘু রাবলী ঘুন্ন ঘুন্ন বোলে ।
 গিরি-চূড়াঙ্কুতি ঠাট দাঁড়ায় ছ-পাশে
 অটল, চলিছে মধ্যে বামা-কুল-দলে !
 উপত্যকা-পথে যথা মাতঙ্গিনী-যুথ,
 গরজে পুরিয়া দেশ, ক্ষিতি টলমলি ।

সর্ব্ব-অগ্রে উগ্রচণ্ডা নৃ-মুণ্ড-মালিনী,
 কৃষ্ণ-হয়ারূঢ়া ধনী, ধ্বজ-দণ্ড করে

১৫। সুবর্ণি বারিদ-পুঞ্জে—মেঘসমূহকে সুবর্ণবর্ণাঙ্কিত করিয়া ।

২১। আশ্বিন্দিতে—একপ্রকার অশ্ব-গতি অথবা নৃত্য ।

হৈমময় ; তার পাছে চলে বাঙকরী,
 বিত্ভাধরী দল যথা, হায় রে ভূতলে
 অতুলিত ! বীণা, বাঁশী, মৃদঙ্গ, মন্দিরা-
 আদি যন্ত্র বাজে মিলি মধুর নিকণে !
 তার পাছে শূল-পাণি বীরাজনা-মাঝে
 প্রমীলা, তারার দলে শশিকলা যথা !
 পরাক্রমে ভীমা বামা । খেলিছে চৌদিকে
 রতন-সম্ভবা বিভা ক্ষণ-প্রভা-সম ।
 অন্তরীক্ষে সঙ্গে সঙ্গে চলে রতিপতি
 ধরিয়া কুসুম-ধনুঃ, মুহুর্মুহু হানি
 অব্যর্থ কুসুম-শরে ! সিংহ-পৃষ্ঠে যথা
 মহিষ-মর্দিনী দুর্গা ; ঐরাবতে শচী
 ইন্দ্রাণী ; খগেন্দ্রে রমা উপেন্দ্র-রমণী,
 শোভে বীৰ্য্যবতী সতী বড়বার পিঠে—
 বড়বা, বামী-ঈশ্বরী, মণ্ডিত রতনে ;
 ধীরে ধীরে, বৈরীদলে যেন অবহেলি,
 চলি গেলা বামাকুল । কেহ টংকারিলা
 শিঞ্জিনী ; হুঙ্কারি কেহ উলঙ্গিনা অসি ;
 আশ্ফালিলা শূলে কেহ ; হাসিলা কেহ বা
 অট্টহাসে টিটকারি ; কেহ বা নাদিলা,
 গহন বিপিনে যথা নাদে কেশরিনী,
 বীর-মদে, কাম-মদে উন্মাদ ভৈরবী !
 লক্ষ্য করি রক্ষোবরে, কাইলা রাঘব ;
 “কি আশ্চর্য্য, নৈকষেয় ? কভু নাহি দেখি,
 কভু নাহি শুনি হেন এ তিন ভুবনে !
 নিশার স্বপন আজি দেখিছু কি জাগি ?

৫। শূলপাণি বীরাজনা—যে সকল বীরাজনার হস্তে শূল অস্ত্র আছে ।

১০—১১। প্রমীলার প্রতি যে দৃষ্টিপাত করিতেছে, সেই তৎক্ষণাৎ কামমদে মুগ্ধ হইতেছে ।

১৩। খগেন্দ্র—গন্ধিরাজ অর্থাৎ গরুড় । রমা—লক্ষ্মী । উপেন্দ্র—বিষ্ণু ।

১৮। উলঙ্গিনা অসি—অসি নিরোধিত করিল—অর্থাৎ অসির খাপ খুলিল ।

সত্য করি কহ মোরে, মিত্র-রত্নোত্তম ।
 না পারি বুঝিতে কিছু ; চঞ্চল হইলু
 এ প্রপঞ্চ দেখি, সখে, বঞ্চা না আমারে ।
 চিত্ররথ-রথী-মুখে শুনিলু বারতা,
 উরিবেন মায়া-দেবী দাসের সহায়ে ;
 পাতিয়া এ ছল সতী পশিলা কি আসি
 লঙ্কাপুরে ? কহ, বুধ, কার এ ছলনা ?”

উত্তরিল বিভীষণ ; “নিশার স্বপন
 নহে এ, বৈদেহী-নাথ, কহিলু তোমারে ।
 কালনেমি নামে দৈত্য বিখ্যাত জগতে
 সুরারি, তনয়া তার প্রমীলা সুন্দরী ।
 মহাশক্তি-অংশে, দেব, জনম বামার,
 মহাশক্তি-সম তেজে ! কার সাধ্য আঁটে
 বিক্রমে এ দানবীরে ? দন্তোন্মী-নিষ্ফেপী
 সহস্রাঙ্গে যে হর্যাক্ষ বিমুখে সংগ্রামে,
 সে রক্ষস্বে, রাঘবেন্দ্র, রাখে পদতলে
 বিমোহিনী, দিগম্বরী যথা দিগম্বরে !
 জগতের রক্ষা-হেতু গড়িলা বিধাতা
 এ নিগড়ে, যাহে বাঁধা মেঘনাদ বলী—
 মদ-কল কাল হস্তী ! যথা বারি-ধারা
 নিবারে কানন-বৈরী ঘোর দাবানলে,
 নিবারে সতত সতী প্রেম-আলাপনে
 এ কালাগ্নি ! যমুনার সুবাসিত জলে
 ডুবি থাকে কাল ফণী, ছুরন্ত দংশক !

৩। প্রপঞ্চ—বিস্তার, বিবরণ ।

১৫। হর্যাক্ষ—সিংহ ।

১৭। দিগম্বরী যথা দিগম্বরে—কালী যে রূপ শিবকে পদতলে রাখিয়াছেন, প্রমীলা আপন
 পতিকেকে সেইরূপ বলীভূত করিয়া রাখিয়াছে ।

২৩—২৪। যমুনার সুবাসিত জলে ইত্যাদি—যমুনার অগন্ধ জলস্বরূপ প্রমীলার প্রেম-
 সাগরে কাল ফণীস্বরূপ ইন্দ্রজিৎ মগ্ন হইয়া রহিয়াছে ।

সুখে বসে বিশ্ববাসী, ত্রিদিবে দেবতা,
অতল পাতালে নাগ, নর নরলোকে ।”

কহিলেন রঘুপতি ; “সত্য যা কহিলে,
মিত্রবর, রথীশ্রেষ্ঠ মেঘনাদ রথী ।

না দেখি এ হেন শিক্ষা এ তিন ভুবনে !

দেখিয়াছি ভৃগুরামে, ভৃগুমান্ গিরি-

সদৃশ অটল যুদ্ধে ! কিন্তু শুভ ক্ষণে

তব ভ্রাতৃপুত্র, মিত্র, ধনুর্ব্যাণ ধরে !

এবে কি করিব, কহ, রক্ষঃ-কুল-মণি ?

সিংহ সহ সিংহী আসি মিলিল বিপিনে ;

কে রাখে এ যুগ-পালে ? দেখ হে চাহিয়া,

উথলিছে চারি দিকে ঘোর কোলাহলে

হলাহল সহ সিদ্ধু ! নীলকণ্ঠ যথা

(নিস্তারিণী-মনোহর) নিস্তারিলে ভবে,

নিস্তার এ বলে, সখে, তোমারি রক্ষিত ।—

ভেবে দেখ মনে শূর, কাল সর্প তেজে

তবাগ্রজ, বিষ-দন্ত তার মহাবলী

ইন্দ্রজিৎ । যদি পারি ভাঙিতে প্রকারে

এ দংশে, সফল তবে মনোরথ হবে ;

নতুবা এসেছি মিছে সাগরে বাঁনিয়া

এ কনক লঙ্কাপুরে, কহিলু তোমারে ।”

কহিল। সৌমিত্র শূর শিরঃ নোমাইয়া

ভ্রাতৃপদে ; “কেন আর ডরিব রাক্ষসে,

রঘুপতি ? সুরনাথ সহায় যাহার,

কি ভয় তাহার, প্রভু, এ ভব-মণ্ডলে ?

অবশ্য হইবে ধ্বংস কালি মোর হাতে

রাবণি । • অধর্ম কোথা কবে জয় লাভে ?

১২—১৩। একে আ ম বিপদসাগরে মগ্ন, তাহাতে আবার সেই সাগরে হলাহল অগ্নিতে
আরম্ভ করিল, অর্থাৎ আমার বিশদ বাড়িয়া উঠিল ।

১৩—১৭। কালসর্প তেজে ইত্যাদি—তোমার অগ্রজ রাবণ তেজোগুণে কালসর্পদমন :

অধর্ম-আচারী এই রক্ষঃ-কুলপতি ;

তার পাপে হত-বল হবে রণ-ভূমে

মেঘনাদ ; মরে পুত্র জনকের পাপে ।

লঙ্কার পঞ্চজ-রবি যাবে অস্তাচলে

কালি, কহিলেন চিত্ররথ সুর-রথী ।

তবে এ ভাবনা, দেব, কর কি কারণে ?”

উত্তরিল বিভীষণ ; “সত্য যা কহিলে,

হে বীর-কুঞ্জর ! যথা ধর্ম জয় তথা ।

নিজ পাপে মজে, হায়, রক্ষঃ-কুল-পতি !

মরিবে তোমার শরে স্বরীশ্বর-অরি

মেঘনাদ ; কিন্তু তবু থাক সাবধানে ।

মহাবীৰ্য্যবতী এই প্রমীলা দানবী ;

নৃ-মুণ্ড-মালিনী, যথা নৃ-মুণ্ড-মালিনী,

রণ-প্রিয়া ! কালং সিংহা পশে যে বিপিনে,

তার পাশে বাস যার, সতর্ক সতত

উচিত থাকিতে তার । কখন, কে জানে,

আসি আক্রমিবে ভীমা কোথায় কাহারে ।

নিশায় পাইলে রক্ষা, মারিব প্রভাতে ।”

কহিলেন রঘুমণি মিত্র বিভীষণে ;

“কৃপা করি, রক্ষোবর, লক্ষ্মণেরে লয়ে,

দুয়ারে দুয়ারে সখে, দেখ সেনাগণে ;

কোথায় কে জাগে আজি ? মহাক্রান্ত হবে

বীরবাহু সহ রণে । দেখ চারি দিকে—

কি করে অঙ্গদ ; কোথা নীল মহাবলী ;

কোথা বা সুগ্রীব মিতা ? এ পশ্চিম দ্বারে

আপনি জাগিব আমি ধনুর্ধ্বাণ হাতে !”

“যে আস্তা,” বলিয়া শূর বাহিরিলা লয়ে

উর্মিলা-বিলাসী শূরে । সুরপতি-সহ

তারক-সুদন যেন শোভিলা হুজনে,

কিষ্ণা দ্বিষাম্পতি-সহ ইন্দু সুখানিধি।—

লঙ্কার কনক-দ্বারে উতরিল। সতী
প্রমীলা। বাজিল শিঙ্গা, বাজিল ছন্দুভি
ঘোর রবে ; গরজিল ভীষণ রাক্ষস,
প্রলয়ের মেঘ কিষ্ণা করিযুথ যথা !
রোষে বিভূপাঙ্ক রক্ষঃ প্রক্ষেড়ন করে ;
তালজঙ্ঘা—তাল-সম-দৌর্ঘ-গদাধারী,
ভীমমূর্তি প্রমত্ত ! হেবিল অশ্বাবলী।
নাদে গজ ; রথ-চক্র ঘুরিল ঘর্ঘরে ;
ছরন্ত কৌন্তিক-কুল কুন্তে আশ্বালিল ;
টুড়িল নারচ, আচ্ছাদিয়া নিশানাথে।
অগ্নিময় আকাশ পূরিল কোলাহলে,
যথা যবে ভূকম্পনে, ঘোর বজ্রনাদে,
উগরে আগ্নেয় গিরি অগ্নি-স্রোতোরাশি
নিশীথে ! আতঙ্কে লঙ্কা উঠিল কাঁপিয়া।—

উচ্চৈঃস্বরে কহে চণ্ডা নৃ-মুণ্ড-মালিনী ;
“কাতারে হানিস্ অস্ত্র, ভীক, এ আধারে ?
নহি রক্ষোরিপু মোরা, রক্ষঃ-কুল-বধু,
খুলি চক্ষুঃ দেখ চেয়ে।” অমনি ছুরারী
টানিল ছড়ুকা ধরি হড় হড় হড়ে !
বজ্রশব্দে খুলে দ্বার। পশিলা সুন্দরী
আনন্দে কনক-লঙ্কা জয় জয় রবে।

যথা অগ্নি-শিখা দেখি পতঙ্গ-আবলী
ধায় রঙ্গে, চারি দিকে আইলা ধাইয়া
পৌর জন ; কুলবধু দিলা ছলাছলি,
বরষি কুসুমাসারে ; যন্ত্র-ধ্বনি করি
আনন্দে বন্দিল বন্দী। চলিলা অঙ্গনা

১। দ্বিষাম্পতি—স্বর্ঘ্য। ইন্দু—চন্দ্র।

৬। রোষে—রোষ করিয়া উঠিল।

১০। কৌন্তিক—কুন্তধারী যোদ্ধা। কুন্ত—এক প্রকার শূল।

১১। নারচ—সৌহম্য বাণবিশেষ।

২১। সুন্দরী—প্রমীলা।

আগ্নেয় তরঙ্গ যথা নিবিত্ত কাননে ।
 বাজাইল বীণা, বাঁশী, মুরজ, মন্দিরা
 বাতকরী বিত্ৰাধরী ; হেমি আঙ্কন্দিল
 হয়-বৃন্দ ; ঝন্ঝনিল কৃপাণ পিধানৈ ।
 জননীর কোলে শিশু জাগিল চমকি ।
 খুলিয়া গবাক্ষ কত রাঙ্গসৌ যুবতী,
 নিরীখিয়া দেখি সবে সুখে বাখানিলা
 প্রমীলার বীরপণা । কতক্ষণে বামা
 উতরিলা প্রেমানন্দে পতির মন্দিরে—
 মণিহারা ফণী যেন পাইল সে ধনে !

অরিন্দম! ইন্দ্রজিত কহিলা কৌতুকে ;—
 “রক্তবোজে বধি বুঝি, এবে, বিধুমুখি,
 আইলা কৈলাস-ধামে ? যদি আজ্ঞা কর,
 পড়ি পদ-তলে তবে ; চিরদাস আমি
 তোমার, চাণ্ডো !” হাসি, কহিলা ললনা ;
 “ও পদ-প্রসাদে, নাথ, ভব-বিজয়িনী
 দাসী ; কিন্তু মনমথে না গারি জিনিতে ।
 অবহেলি শরানলে ; বিরহ-অনলে
 (দুরূহ) ডরাই সদা ; তেঁই সে আইলু,
 নিত্য নিত্য মন যারে চাহে, তাঁর কাছে !
 পশিল সাগরে আসি রঙ্গে তরঙ্গিণী ।”

এতেক কহিয়া সতী, প্রবেশি মন্দিরে,
 ত্যজিলা বীর-ভূষণে ; পরিলা ছকূলে
 রতনময় আঁচল, আঁটিয়া কাঁচলি
 পীন-স্তনী ; শ্রোণিদেলে ভাতিল মেখলা ।

৪ । কৃপাণ—তরবারি । পিধানৈ—কোষে, খাপে ।

১০ । মণিহারা ফণী ইত্যাদি—যেমন মণিহারা ফণী মণি পাইলে সন্তুষ্ট হয়, সেইরূপ
 প্রমীলাও পতিসমাগমে পরম পরিতুষ্ট হইলেন ।

১৮—১৯ । বিরহ-অনলে (দুরূহ)—দুরূহ বিরহানলে ।

২৫ । পীন-স্তনী—স্থূলপযোধরা । শ্রোণিদেলে—নিতম্বে ।

ছলিল হীরার হার, মুকুতা-আবলী
 উরসে ; জ্বলিল ভালে তারা-গাঁথা সিঁথি
 অলকে মণির আভা কুণ্ডল শ্রবণে ।
 পরি নানা আভরণ সাজিলা রূপসী ।
 ভাসিলা আনন্দ-নীরে রক্ষঃ-চূড়া-মণি
 মেঘনাদ ; স্বর্ণাসনে বসিলা দম্পতী ।
 গাইল গায়ক-দল ; নাচিল নর্তকী ;
 বিত্বাধর বিত্বাধরী ত্রিদশ-আলয়ে
 যথা ; ভুলি নিজ দুঃখ, পিঞ্জর-মাঝারে,
 গায় পাখী ; উত্থলিল উৎস কলকলে,
 সুধাংশুর অংশু-স্পর্শে যথা অম্বু-রাশি ।—
 বহিল বাসস্তানিল মধুর সুস্বনে,
 যথা যবে স্বতুরাজ, বনস্থলী সহ,
 বিরলে করেন কেলি মধু মধুকালে ।

তেথা বিভীষণ সহ সৌমিত্রি কেশরী
 চলিলা উত্তর-দ্বারে ; সুগ্রীব স্মৃতি
 জাগেন আপনি তথা বীর-দল সাথে,
 বিষ্ণা-শৃঙ্গ-বৃন্দ যথা—অটল সংগ্রামে !
 পূরব দুয়ারে নীল, ভৈরব মূর্তি ;
 বৃথা নিদ্রা দেবী তথা সাধিছেন তারে ।
 দক্ষিণ দুয়ারে ফিরে কুমার অঙ্গদ,
 সুধাতুর হরি যথা আহার-সন্ধানে,
 কিম্বা নন্দী শূল-পাণি কৈলাস-শিখরে ।
 শত শত অগ্নি-রাশি জ্বলিছে চৌদিকে
 ধূম-শৃংখ ; মধ্যে লঙ্কা, শশাঙ্ক যেমনি
 নক্ষত্র-মণ্ডল মাঝে স্বচ্ছ নভঃস্থলে ।
 চারি দ্বারে বীর-বৃহ জাগে ; যথা যবে

৯—১০। ভুলি নিজ দুঃখ ইত্যাদি—গায়ক দল একপ সমুদ্র স্বরে গীত আরম্ভ করিল, যে পিঞ্জরবন্ধ পক্ষিসকলও স্ব স্ব দুঃখ অর্থাৎ তাহারা যে পিঞ্জরবন্ধরূপ কারাবন্ধ, এই বিষয় দুঃখ বিন্যস্ত হইয়া গীতরঙ্গে মত্ত হইল।

বারিদ-প্রসাদে পুষ্ট শস্ত্র-কুল বাড়ে
 দিন দিন, উচ্চ মঞ্চ গড়ি ক্ষেত্র-পাশে,
 তাহার উপরে কৃষী জাগে সাবধানে,
 খেদাইয়া মৃগযুগ্মে, ভীষণ মহিষে,
 আর তৃণজীবী জীবে। জাগে বীরবাহু,
 রাক্ষস-কুলের ত্রাস, লঙ্কার চৌদিকে।

হৃষ্টমতি দুই জন চলিলা ফিরিয়া
 যথায় শিবিরে বীর ধীর দাশরথি।

হাসিয়া কৈলাসে উমা কহিলা সম্ভাষি
 বিজয়ারে, “লঙ্কা পানে দেখ লো চাহিয়া,
 বিধুমুখি! বীর-বেশে পশিছে নগরে
 প্রমীলা, সঙ্গিনী-দল সঙ্গে বরাজনা।
 সুবর্ণ-কঙ্কক-বিভা উঠিছে আকাশে!
 সবিস্ময়ে দেখ ওই দাঁড়ায় নৃমণি
 রাঘব, সৌমিত্রি, মিত্র বিভীষণ-আদি
 বীর যত! হেন রূপ কার নর-লোকে?
 সাজিছে এ বেশে আমি নাশিতে দানবে
 সত্য-যুগে। ওই শোন ভয়ঙ্কর ধ্বনি!
 শিজিনী আকর্ষি রোষে টঙ্কারিছে বামা
 ছঙ্কারে। বিকট ঠাট কাঁপিছে চৌদিকে!
 দেখ লো নাচিছে চূড়া কবরী-বন্ধনে!
 তুরঙ্গম-আস্কন্ধিতে উঠিছে পড়িছে
 গৌরাজী, হায় রে মরি, তরঙ্গ-হিল্লোলে
 কনক-কমল যেন মানস-সরসে!”

উত্তরে বিজয়া সখা; “সত্য যা কহিলে,
 হৈমবতি, হেন রূপ কার নর-লোকে?
 জানি আমি বীর্যবতী দানব-নন্দিনী
 প্রমীলা, তোমার দাসী; কিন্তু ভাব মনে,

কিরূপে আপন কথা রাখিবে, ভবানি ?
 একাকী জগত-জয়ী ইন্দ্রজিত তেজে ;
 তা সহ মিলিল আসি প্রমীলা ; মিলিল
 বায়ু-সখী অগ্নি-শিখা সে বায়ুর সহ !
 কেমনে রক্ষিবে রামে কহ, কাত্যায়নি ?
 কেমনে লক্ষ্মণ শূর নাশিবে রাক্ষসে ?”

ক্ষণ কাল চিন্তি তবে কহিলা শঙ্করী ;
 “মম অংশে জন্ম ধরে প্রমীলা রূপসী,
 বিজয়ে ; হরিব তেজঃ কালি তার আমি ।
 রবিচ্ছবি-করম্পর্শে উজ্জ্বল যে মণি
 আভা-হীন হয় সে, লো, দিবা-অবসানে ;
 তেমতি নিশ্বেজাঃ কালি করিব বামারে ।
 অবশ্য লক্ষ্মণ শূর নাশিবে সংগ্রামে
 মেঘনাদে ! পতি সহ আসিবে প্রমীলা
 এ পুরে ; শিবের সেবা করিবে রাবণি ;
 সখী করি প্রমীলারে তুমিবি আমরা ।”

এতেক কহিয়া সতী পশিলা মন্দিরে ।
 মৃতুপদে নিদ্রা দেবী আইলা কৈলাসে ;
 লভিলা কৈলাস-বাসী কুসুম-শয়নে
 বিরাম ; ভবের ভালে দীপি শশি-কলা,
 উজ্জলিল সুখ-ধাম রজোময় তেজে ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে সমাগমো নাম
 তৃতীয়ঃ সর্গঃ ।

চতুর্থ সর্গ

নমি আমি, কবি-গুরু, তব পদাশুভে,
বান্ধীকি ! হে ভারতের শিরঃচূড়ামণি,
তব অনুগামী দাস, রাজেন্দ্র-সঙ্গমে
দীন যথা যায় দূর তীর্থ-দরশনে !
তব পদ-চিহ্ন ধ্যান করি দিবা নিশি,
পশিয়াছে কত যাত্রী যশের মন্দিরে,
দমনিয়া ভব-দম ছরন্ত শমনে—
অমর ! শ্রীভর্গুহরি ; সুরী ভবভূতি
শ্রীকণ্ঠ ; ভারতে খ্যাত বরপুত্র যিনি
ভারতীর, কালিদাস—সুমধুর-ভাষী ;
মুরারি-মুরলী-ধ্বনি-সদৃশ মুরারি
মনোহর ; কীৰ্ত্তিবাস, কীৰ্ত্তিবাস কবি,

১। কবিগুরু—কবিকুলপ্রদান, বান্ধীকি।

৩—৪। তব অনুগামী দাস ইত্যাদি—যেমন কোন দরিদ্র জন কোন প্রতাপশালী রাজার সমভিব্যাহারে দূর তীর্থ (যে তীর্থস্থলে সে একাকী গমনে অক্ষম) দর্শন করিতে যায় ; তেমনি আমিও যশোমন্দিরস্বরূপ তীর্থে তোমার অনুসরণ করিতেছি।

৫—৮। তব পদ-চিহ্ন ধ্যান করি ইত্যাদি—হে কবিগুরু, তোমার পদচিহ্ন ধ্যান অর্থাৎ নিরীক্ষণ করিয়া কত যাত্রী, এ ভবমণ্ডলকে যিনি দর্শনা দমন করেন, এমন যে যমরাজ, তাঁহাকে দমন করিয়া অর্থাৎ অমর হইয়া যশের মন্দিরে প্রবেশ করিয়াছে। অর্থাৎ অনেক কবি রামায়ণ অবলম্বন করিয়া বহুবিধ কাব্যরচনায় চিরস্থায়ী যশোলাভ করিয়াছেন।

৮। ভর্গুহরি—ভট্টকাব্যের গ্রন্থকার। ভবভূতি—বাসুচরিতাদি গ্রন্থের রচয়িতা।

৯—১০। ভারতে খ্যাত ইত্যাদি—রঘুবংশ-রচয়িতা কালিদাস, যিনি তৃত্যবতে ভারতীর অর্থাৎ সরস্বতীর বনপুত্র বলিয়া বিখ্যাত।

১১। মুরারি—শ্রীকৃষ্ণ। মুরলী—বংশী। দ্বিতীয় মুরারি—অনুঘর্ষাঘব কাব্যের গ্রন্থকার। মুরারি-মুরলী-ধ্বনি-সদৃশ মুরারি মনোহর—শ্রীকৃষ্ণের বংশীধ্বনিস্বরূপ মুরারির রচনা মনোহর।

১২। কীৰ্ত্তিবাস—ঐহাতে কীৰ্ত্তি সর্বদা বসতি করে অর্থাৎ যিনি পরম যশস্বী। কীৰ্ত্তিবাস—কবি কীৰ্ত্তিবাস, যিনি ভাষা-রামায়ণ রচনা করেন।

এ বঙ্গের অলঙ্কার !—হে পিতঃ, কেমনে,
কবিতা-রসের সরে রাজহংস-কুলে
মিলি করি কেলি আমি, না শিখালে তুমি !
গাঁথিব নূতন মালা, তুলি সযতনে
তব কাব্যোষ্ঠানে ফুল ; ইচ্ছা সাজাইতে
বিবিধ ভূষণে ভাষা ; কিন্তু কোথা পাব
(দীন আমি !) রত্নরাজী, তুমি নাহি দিলে,
রত্নাকর ? কৃপা, প্রভু, কর অকিঞ্চনে।—

ভাসিছে কনক-লঙ্কা আনন্দের নীরে,
সুবর্ণ-দীপ-মালিনী, রাজেন্দ্রাণী যথা
রত্নহারা ! ঘরে ঘরে বাজিছে বাজনা ;
নাচিছে নর্তকী-বৃন্দ, গাইছে স্রুতানে
গায়ক ; নায়কে লয়ে কেলিছে নায়কী,
খল খল খল হাসি মধুর অধরে !
কেহ বা সুরতে রত, কেহ শীধু-পানে ।
দ্বারে দ্বারে ঝোলে মালা গাঁথা ফল-ফুলে ;
গৃহাগ্রে উড়িছে ধ্বজ ; বাতায়নে বাতি ;
জনশ্রোতঃ রাজ-পথে বহিছে কল্লোলে,
যথা মহোৎসবে, যবে মাতে পুরবাসী ।
রাশি রাশি পুষ্প-রুষ্টি হইছে চৌদিকে—
সৌরভে পুরিয়া পুরী । জাগে লঙ্কা আজি
নিশীথে, ফিরেন নিজা দ্বারে দ্বারে,

১—৩। হে পিতঃ, কেমনে ইত্যাদি—হে কবিগুরু, যদি তুমি আমাকে না শিখাও, তাহা হইলে মহাকবিদিগের সতিত আমি কি প্রকারে কবিতাসংগ্রহেরে কেলি করি ।

৯। ভাসিছে ইত্যাদি—বীরবর ইন্দ্রজিৎ এবং পমীলা সুলক্ষীর সমাগমে লঙ্কাপুরবাসী জনসমূহ আনন্দে মগ্ন হইয়াছে ।

১০। সুবর্ণ-দীপ-মালিনী—সুবর্ণদীপাবলী বাহার মালাধরক হইয়া জলিতেছে ।

১৩। কেলিছে—কেলি করিতেছে ।

১৫। সুরতে—কামরূপী দ্বায় । শীধু—মত্ত । ১৭। বাতায়ন—গবাক্ষ, জানালা ।

১৯। যথা মহোৎসবে ইত্যাদি—যেকপ, কোন পুরে পুরবাসী জনগণ মহোৎসবে মত্ত হইলে, হইয়া থাকে ।

কেহ নাহি সাথে তাঁরে পশিতে আলায়ে,
বিরাম-বর প্রার্থনে !—“মারিবে বীরেন্দ্র
ইন্দ্রজিত কালি রামে ; মারিবে লক্ষ্মণে ;
সিংহনাদে খেদাইবে শৃগাল-সদৃশ
বৈরী-দলে সিন্ধু-পারে ; আনিবে বাঁধিয়া
বিভীষণে ; পলাইবে ছাড়িয়া চাঁদে
রাহু ; জগতের আঁখি জুড়াবে দেখিয়া
পুনঃ সে সুধাংশু-ধনে ;” আশা, মায়াবিনী,
পথে, ঘাটে, ঘরে, দ্বারে, দেউলে, কাননে,
গাইছে গো এই গীত আজি রক্ষঃপুরে—
কেন না ভাসিবে রক্ষঃ আহ্লাদ-সলিলে ?

একাকিনী শোকাकुলা, অশোক-কাননে,
কাঁদেন রাঘব-বাজ্ঞা আঁধার কুটীরে
নীরবে ! হ্রস্ব চেড়ী, সতীরে ছাড়িয়া,
ফেরে দূরে মত্ত সবে উৎসব-কৌতুকে—
হীন-প্রাণা হরিণীরে রাখিয়া বাঘিনী
নির্ভয় হৃদয়ে যথা ফেরে দূর বনে !
মলিন-বদনা দেবী, হায় রে, যেমতি
খনির তিমির-গর্ভে (না পারে পশিতে
সৌর-কর-রাশি যথা) সূর্য্যকান্ত মণি,
কিন্মা বিশ্বাধরা রমা অম্বুরাশি-তলে !
অনিছে পবন, দূরে রহিয়া রহিয়া
উচ্ছ্বাসে বিলাপী-যথা ! লড়িছে বিষাদে

৬—৭। বাহুরূপ রামের সৈন্ত চন্দ্ররূপ কনক লঙ্কাকে ত্যাগ করিয়া দূরীভূত হইবে।

৮। আশা মায়াবিনী ইত্যাদি—পথে, ঘাটে, ঘরে, দ্বারে অর্থাৎ সর্বত্রই সকলেই এই কথা
কহিতেছে, যে ইন্দ্রজিত রাম ও লক্ষ্মণকে মারিবে ইত্যাদি।

১৩। রাঘব-বাজ্ঞা—সীতা দেবী।

১৮—২১। হায় রে, যেমতি ইত্যাদি—যে খনিগর্ভে সৌরকররাশি অর্থাৎ সূর্য্যকিরণপুঞ্জ
প্রবেশ করিতে অক্ষম, সে খনিগর্ভে সূর্য্যকান্ত মণি যেমন অত্যাধীন ইত্যাদি। রমা—লক্ষ্মী।
অম্বুরাশি—সাগর।

মর্মরিয়া পাতাকুল ! বসেছে অরবে
 সাথে পাখী ! রাশি রাশি কুসুম পড়েছে
 তরুমূলে, যেন তরু, তাপি মনস্তাপে,
 ফেলিয়াছে খুলি সাজ ! দূরে প্রবাহিনী,
 উচ্চ বীচি-রবে কাঁদি, চলিছে সাগরে,
 কহিতে বারীশে যেন এ ছখ-কাহিনী !
 না পশে সুধাংশু-অংশু সে ঘোর বিপিনে ।
 ফোটে কি কমল কভু সমল সলিলে ?
 তবুও উজ্জ্বল বন ও অপূর্ব রূপে !

একাকিনী বসি দেবী, প্রভা আভাময়ী
 তনোময় ধামে যেন ! হেন কালে তথা
 সরমা সুন্দরী আসি বসিলা কাঁদিয়া
 সতীর চরণ-তলে, সরমা সুন্দরী—
 রক্ষঃকুল-রাজলক্ষ্মী রক্ষোবধু-বেশে !

কত ক্ষণে চক্ষু-জল মুছি সুলোচনা
 কাহিলা মধুর স্বরে ; “ছরস্তু চেড়ীরা,
 তোমাতে ছাড়িয়া, দেবি, ফিরিছে নগরে,
 মহোৎসবে রত সবে আজি নিশা-কালে ;
 এই কথা শুনি আমি আইলু পূজিতে
 পা ছুখানি । আনিয়াছি কোটায় ভরিয়া
 সিন্দূর ; করিলে আঙা, সুন্দর ললাটে
 দিব ফোঁটা । এয়ো তুমি, তোমার কি সাজে
 এ বেশ ? নিষ্ঠুর, হায়, দুষ্ট লক্ষ্যপতি !
 কে ছেঁড়ে পদ্বের পর্ব ? কেমনে হরিল
 ও বরাদ্দ-অলঙ্কার, বুঝিতে না পারি ?”

কোটা খুলি, রক্ষোবধু যত্নে দিলা ফোঁটা
 সীমস্তে ; সিন্দূর-বিন্দু শোভিল ললাটে,

৫। বীচি-রব—তরুশব্দ ।

৬। এ ছখ-কাহিনী—সতীর হঃস্বার্থা ।

৯। ও অপূর্ব রূপে—সীতার, অপূর্ব রূপে ।

১৭। সীমস্তে—সিঁথিতে ।

গোধূলি-ললাটে, আহা ! তারা-রত্ন যথা !

দিয়া ফাঁটা, পদ-ধূলি লইলা সরমা ।

“ক্ষম, লক্ষ্মি, ছুঁইলু ও দেব-আকাজিক্ত

তনু ; কিন্তু চির-দাসী দাসী ও চরণে !”

এতেক কহিয়া পুনঃ বসিলা যুবতী

পদতলে । আহা মরি, স্তবর্ণ-দেউটী

তুলসীর মূলে যেন জ্বলিল, উজলিল

দশ দিশ ! মুহুঃ স্মরে কহিলা মৈথিলী ;—

“বৃথা গঞ্জ দশাননে তুমি, বিধুমুখি !

আপনি খুলিয়া আমি ফেলাইলু দূরে

আভরণ, যবে পাপী আমারে ধরিল

বনান্ত্রমে । ছড়াইলু পথে সে সকলে,

ঢিফ-হেতু । সেই সেতু আনিয়াছে হেথা—

এ কনক-লঙ্কাপুরে—ধীর রঘুনাথে !

মণি, মুক্তা, রতন, কি আছে লো জগতে,

যাহে নাতি অবহেলি লভিতে এ ধনে ?”

কহিলা সরমা ; “দেখি, শুনিয়াছে দাসী

তব স্বয়ম্বর-কথা তব সুখ-মুখে ;

কেন বা আইলা বনে রঘু-কুল-মণি ।

কহ এবে দয়া করি, কেমনে হরিল

তোমারে রক্ষেন্দ্র, সতি ? এই ভিক্ষা করি,—

দাসীর এ তৃষা তোষ সুখা-বরিষণে !

দূরে দৃষ্ট চেড়ীদল ; এই অবসরে

কহ মোরে বিবরিয়া, শুনি শে কাহিনী ।

কি ছলে ছলিল রামে, ঠাকুর লক্ষ্মণে

এ চোর ? কি মায়া-বলে রাঘবের ঘরে

প্রবেশি, করিল চুরি এ হেন রতনে ?”

যথা গোমুখীর মুখ হইতে সূস্মনে

ঝরে পুত বারি-ধারা, কহিলা জানকী,
মধুরভাষিণী সতী, আদরে সম্ভাষি
সরমারে,—“হিতৈষিণী সীতার পরমা
তুমি, সখি ! পূর্ব-কথা শুনিবারে যদি
ইচ্ছা তব, কহি আমি, শুন মনঃ দিয়া ।—

“ছিহ্নু মোরা, স্রলোচনে, গোদাবরী-তীরে,
কপোত কপোতী যথা উচ্চ বৃক্ষ-চূড়ে
বাঁধি নীড়, থাকে সুখে ; ছিহ্নু ঘোর বনে,
নাম পঞ্চবটী, মর্ত্যে সুর-বন-সম ।
সদা করিতেন সেবা লক্ষ্মণ সুমতি ।
দণ্ডক ভাণ্ডার যার, ভাবি দেখ মনে,
কিসের অভাব তার ? যোগাতেন আনি
নিত্য ফল মূল বীর সৌমিত্রি ; মৃগয়া
করিতেন কভু প্রভু ; কিন্তু জীবনাশে
সতত বিরত, সখি, রাঘবেন্দ্র বলী,—
দয়ার সাগর নাথ, বিদিত জগতে !

“ভুলিহ্নু পূর্বের স্মৃতি । রাজার নন্দিনী,
রঘু-কুল-বধু আমি ; কিন্তু এ কাননে,
পাইহ্নু, সরমা সহ, পরম পিরীতি !
কুটীরের চারি দিকে কত যে ফুটিত
ফুলকুল নিত্য নিত্য, কহিব কেমনে ?
পঞ্চবটী-বন-চর মধু নিরবধি !
জাগাত প্রভাতে মোরে কুহরি স্রস্বরে
পিক-রাজ ! কোন্ রাগী, কহ, শশিমুখি,
হেন চিত্ত-বিনোদন বৈতালিক-গীতে
খোলে আঁখি ? শিখী সহ, শিখিনী সুখিনী
নাচিত ছয়ারে মোর ! নর্তক, নর্তকী,
এ দৌহার সম, রামা, আছে কি জগতে ?

অতিথি আসিত নিত্য করভ, করভী,
 মুগ-শিশু, বিহঙ্গম, স্বর্ণ-অঙ্গ কেহ,
 কেহ শুভ্র, কেহ কাল, কেহ বা চিত্রিত,
 যথা বাসবের ধনুঃ ঘন-বর-শিরে ;
 অহিংসক জীব যত । সেবিতাম সবে,
 মহাদরে ; পালিতাম পরম যতনে,
 মরুভূমে শ্রোতশ্বতী তৃষা হুরে যথা,
 আপনি সুজলবতী বারিদ-প্রসাদে ।—
 সরসী আরসি মোর ! তুলি কুবলয়ে,
 (অমূল রতন-সম) পরিতাম কেশে ;
 সাজিতাম ফুল-সাজে ; হাসিতেন প্রভু,
 বনদেবী বলি মোরে সম্ভাষি কৌতুকে !
 হায়, সখি, আর কি লো পাব প্রাণনাথে ?
 আর কি এ পোড়া ঐখি এ ছার জনমে
 দেখিবে সে পা ছ্থানি—আশার সরসে
 রাজীব ; নয়নমণি ? হে দারুণ বিধি,
 কি পাপে পাপী এ দাসী তোমার সমীপে ?”

এতেক কহিয়া দেবী কাঁদিল। নীরবে ।

কাঁদিল সরমা সতী তিতি অশ্রু-নীরে ।

কত ক্ষণে চক্ষুঃ-জল মুছি রক্ষোবধু
 সরমা কহিলা সতী সীতার চরণে ;—
 “স্মরিলে পূর্বের কথা ব্যথা মনে যদি
 পাও, দেবি, থাক তবে ; কি কাজ স্মরিয়া ?—
 হেরি তব অশ্রু-বারি ইচ্ছি মরিবারে !”

উত্তরিল। প্রিয়স্বদা (কাদিয়া যেমতি
 মধু-স্বর !) ; “এ অভাগী, হায়, লো সুভগে,
 যদি না কাঁদিবে তবে কে আর কাঁদিবে

১। করভ—হস্তিশাবক ।

৩। চিত্রিত—নানাবর্ণিত ।

১৫—১৬। আশার সরসে রাজীব—আশারূপ সরোবরের পদ্মস্বরূপ অর্থাৎ চিববাঙ্কনীয়া ।

২৪। ইচ্ছি—ইচ্ছা করি ।

২৫। প্রিয়স্বদা—মিষ্টভাষিণী ।

এ জগতে ? কহি, শুন পূর্বের কাহিনী ।
 বরষার কালে, সখি, প্লাবন-গীড়নে
 কাতর প্রবাহ, ঢালে, তীর অতিক্রমি,
 বারি-রাশি দুই পাশে ; তেমতি যে মনঃ
 ছুঃখিত, ছুঃখের কথা কহে সে অপরে ।
 তেঁই আমি কহি, তুমি শুন, লো সরমে ।
 কে আছে সীতার আর এ অরুণ-পুরে ?

“পঞ্চবটী-বনে মোরা গোদাবরী-তটে
 ছিন্ন সুখে । হায়, সখি, কেমনে বর্গিব
 সে কান্তার-কাণ্ডি আমি ? সতত স্বপনে
 শূন্যতাম বন-বীণা বন-দেবী-করে ;
 সরসীর তীরে বসি, দেখিতাম কভু
 সৌর-কর-রাশি-বেশে সুর-বালা-কেলি
 পদ্মবনে ; কভু সাধবী স্বয়ং-বংশ-বধু
 সুহাসিনী আসিতেন দাসীর কুটীরে,
 সুধাংশুর অংশু যেন অন্ধকার ধামে !
 অজিন (রঞ্জিত, আহা, কত শত রঙে !)
 পাতি বসিতাম কভু দার্ষ তরু-মূলে,
 সখী-ভাবে সম্ভাষিয়া ছায়ায়, কভু বা
 কুরঙ্গিনী-সঙ্গে সঙ্গে নাচিতাম বনে,
 গাইতাম গীত শূনি কোকিলের ধ্বনি !
 নব-লতিকার, সতি, দিতাম বিবাহ
 তরু-সহ ; চুষিতাম, মঞ্জরিত যবে
 দম্পতী, মঞ্জরীবৃন্দে, আনন্দে সম্ভাষি
 নাতিনী বলিয়া সবে ! গুঞ্জরিলে অলি,
 নাতিনী-জামাই বলি বরিতাম তারে !

২। প্লাবন—বন্যা। ৭। অরুণপুরে—রাঙ্গপুরে। ১০। কান্তার—ভূগম পথ।

১৩—১৪। সৌর-কর-রাশি বেশে ইত্যাদি—পদ্মবনে সৌরকররাশি অর্থাৎ সূর্য্যাকিরণসমূহ
 দেখিয়া ভাবিতাম, যেন দেবকন্তাসকল সৌরকরবেশে পদ্মবনে কেলি করিতেন।

১৭। অজিন—চন্দ্র।

কভু বা প্রভুর সহ ভ্রমিতাম স্মুখে
 নদী-তটে ; দেখিতাম তরল সলিলে
 নূতন গগন যেন, নব তারাবলী,
 নব নিশাকান্ত-কান্তি ! কভু বা উঠিয়া
 পর্বত-উপরে, সখি, বসিতাম আমি
 নাথের চরণ-তলে, ত্রততী যেমতি
 বিশাল রসাল-মূলে ; কত যে আদরে
 তুষিতেন প্রভু মোরে, বরষি বচন-
 শ্রুধা, হায়, কব কারে ? কব বা কেমনে ?
 শুনেছি কৈলাস-পুরে কৈলাস-নিবাসী
 ব্যোমকেশ, স্বর্ণাসনে বসি গৌরী-সনে,
 আগম, পুরাণ, বেদ, পঞ্চতন্ত্র কথা
 পঞ্চ মুখে পঞ্চমুখ কহেন উমারে ;
 শুনিতাম সেইরূপে আমিও, রূপসি,
 নানা কথা ! এখনও, এ বিজন বনে,
 ভাবি আমি শুনি যেন সে মধুর বাণী !—
 সাজ কি দাসীর পক্ষে, হে নির্ধুর বিধি,
 সে সঙ্গীত ?”—নীরবিলা আয়ত-লোচনা
 বিষাদে । কহিলা তবে সরমা সুন্দরী ;—
 “শুনিলে তোমার কথা, রাঘব-রমণি,
 ঘৃণা জন্মে রাজ-ভোগে ! ইচ্ছা করে, ত্যজি
 রাজ্য-সুখ, যাই চলি হেন বন-বাসে !
 কিন্তু ভেবে দেখি যদি, ভয় হয় মনে ।
 রবিকর যবে, দেবি, পশে বনস্থলে
 তমোময়, নিজ গুণে আলো করে বনে
 সে কিরণ ; নিশি যবে যায় কোন দেশে,

৬। ত্রততী—লতা।

১১। ব্যোমকেশ—মহাদেব।

১৭—১৮। সাজ কি ইত্যাদি—হে দারুণ বিধাতঃ, নাথের সঙ্গীতস্বরূপ বাক্যধ্বনি আর কি
 কখন আমার শ্রবণকূহরে প্রবেশ করিবে না ?

২৪—২৫। বনস্থলে তমোময়—তমোময় বনস্থলে অর্থাৎ অন্ধকারপূর্ণ কাননে।

মলিন-বদন সবে তার সমাগমে !
 যথা পদার্পণ তুমি কর, মধুমতি,
 কেন না হইবে সুখী সর্ব জন তথা,
 জগত-আনন্দ তুমি, ভুবন-মোহিনী !
 কহ, দেবি, কি কৌশলে হরিল তোমারে
 রক্ষঃপতি ? শুনিয়াছে বীণা-ধ্বনি দাসী,
 পিকবর-রব নব পল্লব-মাঝারে
 সরস মধুর মাসে ; কিন্তু নাহি শুনি
 হেন মধুমাখা কথা কভু এ জগতে !
 দেখ চেয়ে, নীলাশ্বরে শশী, যাঁর আভা
 মলিন তোমার রূপে, পিইছেন হাসি
 তব বাক্য-সুধা, দেবি, দেব সুধানিধি !
 নীরব কোকিল এবে আর পাখী যত,
 শুনিবারে ও কাহিনী, কহিলু তোমারে ।
 এ সবার সাধ, সাধি, মিটাও কহিয়া ।”
 কহিলা রাঘব-প্রিয়া ; “এইরূপে, সখি,
 কাটাইলু কত কাল পঞ্চবটী-বনে
 সুখে । ননদিনী তব, তুষ্টা সূৰ্গপা,
 বিষম জঞ্জাল আসি ঘটাইল শেষে !
 শরমে, সরমা সই, মরি লো অরিলে
 তার কথা ! ধিক্ তারে ! নারী-কুল-কালি ।
 চাহিল মারিয়া মোরে বরিতে বাঘিনী
 রঘুবরে ! ঘোর রোষে সৌমিত্রি কেশরী
 খেদাইলা দূরে তারে । আইল ধাইয়া
 রাক্ষস, তুমুল রণ বাজিল কাননে ।
 সভয়ে পশিলু আমি কুটীর মাঝারে ।
 কোদণ্ড-টংকারে, সখি, কত যে কাঁদিলু
 কব কারে ? মুদি আঁখি, কৃতাজলি-পুটে

ডাকিলু দেবতা-কূলে রক্ষিতে রাখবে !

আর্দ্রনাদ, সিংহনাদ উঠিল গগনে ।

অজ্ঞান হইয়া আমি পড়িলু ভূতলে ।

“কত ক্ষণ এ দশায় ছিনু যে, স্বজনি,
নাহি জানি ; জাগাইলা পরশি দাসীরে
রঘুশ্রেষ্ঠ । মৃত্বে স্বরে, (হায় লো, যেমতি
স্বনে মন্দ সমীরণ কুসুম-কাননে
বসন্তে !) কহিল কাস্ত ; ‘উঠ, প্রাণেশ্বরী,
রঘুনন্দনের ধন ! রঘু-রাজ-গৃহ-
আনন্দ । এই কি শয্যা সাজে হে তোমারে,
হেমাঙ্গি ?’—সরমা সখি, আর কি শুনিব
সে মধুর ধ্বনি আমি ?”—সহসা পড়িলা
মুচ্ছিত হইয়া সতী ; ধরিল সরমা !

যথা যবে ঘোর বনে নিষাদ, শুনিয়া
পাখীর ললিত গীত বৃক্ষ-শাখে, হানে
স্বর লক্ষ্য করি শর, বিষম-আঘাতে
ছটফটি পড়ে ভূমে বিহঙ্গী, তেমতি
সহসা পড়িলা সতী সরমার কোলে !

কত ক্ষণে চেতন পাইলা সুলোচনা ।
কহিলা সরমা কাঁদি ; “ক্ষম দোষ মম,
মৈথিলি ! এ ক্লেশ আজি দিনু অকারণে,
হায়, জ্ঞানহীন আমি !” উত্তর করিলা
মৃত্বে স্বরে সুকেশিনী রাখব-বাসনা ;—
“কি দোষ তোমার, সখি ? শুন মনঃ দিয়া,
কহি পুনঃ পূর্ব-কথা । মারীচ কি ছলে
(মরুভূমে মরীচিকা, ছলয়ে যেমতি !)

১১। হেমাঙ্গি—হে সুবর্ণাঙ্গি ।

১৪—১৭। যথা যবে ঘোর বনে ইত্যাদি—পতিবিরহশোকস্বরূপ ব্যাধ অদৃশ্যভাবে মধু
গীতগায়িনী পক্ষিস্বরূপ জ্ঞানকীকে শরাঘাতে ভূমে পাতিত করিল ।

২৬। মরীচিকা—মৃগতৃষ্ণা, সূর্য্যকিরণে জলভ্রম ।

ছলিল, শুনেছ তুমি সূৰ্পণখা-মুখে ।
 হায় লো, কুলগ্নে, সখি, মগ্ন লোভ-মদে,
 মাগিলু কুরঙ্গে আমি ! ধনুৰ্বাণ ধরি,
 বাহিরিলা রঘুপতি, দেবর লক্ষ্মণে
 রক্ষা-হেতু রাখি ঘরে । বিদ্যুৎ-আকৃতি
 পলাইল মায়া-মৃগ, কানন উজ্জলি,
 বারণারি-গতি নাথ ধাইলা পশ্চাতে—
 হারানু নয়ন-তারা আমি অভাগিনী !

“সহসা শুনিহু, সখি, আৰ্ত্তনাদ দূরে—
 ‘কোথা রে লক্ষ্মণ ভাই, এ বিপত্তি-কালে ?
 মরি আমি !’ চমকিলা সৌমিত্রি কেশরী !
 চমকি ধরিয়া হাত, করিহু মিনতি ;—
 ‘যাও বীর ; বায়ু-গতি পশ এ কাননে ;
 দেখ, কে ডাকিছে তোমা ? কাঁদিয়া উঠিল
 শুনি এ নিনাদ, প্রাণ ! যাও দ্বরা করি—
 বুঝি রঘুনাথ তোমা ডাকিছেন, রথি !’

কহিলা সৌমিত্রি ; ‘দেবি, কেমনে পালিব
 আঙ্গা তব ? একাকিনী কেমনে রহিবে
 এ বিজন বনে তুমি ? কত যে মায়াবী
 রাক্ষস ভ্রমিছে হেথা, কে পারে কহিতে ?
 কাহারে ডরাও তুমি ? কে পারে হিংসিতে
 রঘুবংশ-অবতংসে এ তিন ভুবনে,
 ভৃগুরাম-গুরু বলে ?’—আবার শুনিহু
 আৰ্ত্তনাদ ; ‘মরি আমি ! এ বিপত্তি-কালে,
 কোথা রে লক্ষ্মণ ভাই ? কোথায় জানকি ?’
 ধৈর্য ধরিতে আরু নারিহু, স্বজন !

২২। অবতংস—অলঙ্কার ।

২৩। ভৃগুরাম-গুরু বলে—যিনি পরগুরামকে স্ববলে পরাজয় করিয়াছেন ।

ছাড়ি লক্ষ্মণের হাত, কহিলু কুক্ষণে ;—
 ‘সুমিত্রা শাশুড়ী মোর বড় দয়াবতী ;
 কে বলে ধরিয়াছিল গর্ভে তিনি তোরে,
 নিষ্ঠুর ? পাষণ দিয়া গড়িলা বিধাতা
 হিয়া তোর ! ঘোর বনে নির্দয় বাঘিনী
 জন্ম দিয়া পালে তোরে, বুঝিলু, হৃস্মতি !
 রে ভীক, রে বীর-কুল-গ্লানি, যাব আমি,
 দেখিব করুণ স্বরে কে স্মরে আমারে
 দূর বনে ?’ ক্রোধ-ভরে, আরক্ত-নয়নে
 বীরমণি, ধরি ধনুঃ, বাঁধিয়া নিমিষে
 পৃষ্ঠে তুণ, মোর পানে চাহিয়া কহিলা ;—
 ‘মাতৃ-সম মানি তোমা, জনক-নন্দিনি,
 মাতৃ-সম ! তেঁই সহি এ বৃথা গঞ্জনা !
 যাই আমি ; গৃহমধ্যে থাক সাবধানে ।
 কে জানে কি ঘটে আজি ? নহে দোষ মম ;
 তোমার আদেশে আমি ছাড়িলু তোমারে ।’
 এতেক কহিয়া শূর পশিলা কাননে ।

“কত যে ভাবিলু আমি বসিয়া বিরলে,
 প্রিয়সখি, কহিব তা কি আর তোমারে ?
 বাড়িতে লাগিল বেলা ; আহ্লাদে নিনাদি,
 কুরঙ্গ, বিহঙ্গ-আদি মৃগ-শিশু যত,
 সদাব্রত-ফলাহারী, করভ করভী
 আসি উতরিল সন্বে । তা সবার মাঝে
 চমকি দেখিলু যোগী, বৈশ্বানর-সম
 তেজস্বী, বিভূতি অঙ্গে, কমণ্ডলু করে,
 শিরে জটা । হায়, সখি, জানিতাম যদি

১। কহিলু কুক্ষণে—কেন না, আমি একপ গ্লানি না করিলে লক্ষ্মণ আমাকে কখনই
 ত্যাগ করিয়া যাইতেন না, এবং আমারও এ দুরবস্থা ঘটত না ।

২৪। বৈশ্বানর—অগ্নি ।

২৫। কমণ্ডলু—যোগীদেব পাত্রবিশেষ ।

ফুল-রাশি মাঝে ছুট কাল-সর্প-বেশে,
বিমল সলিলে বিম্ব, তা হলে কি কভু
ভূমে লুটাইয়া শিরঃ নমিতাম তারে ?

“কহিল মায়াবী ; ‘ভিক্ষা দেহ, রঘুবধু,
(অন্নদা এ বনে তুমি !) ক্ষুধার্ত অতিথে ।’

“আবরি বদন আমি ঘোমটায়, সখি,
কর-পুটে কহিনু, ‘অজিনাসনে বসি,
বিশ্রাম লভুন প্রভু তরু-মূলে ; অতি-
ত্বরায় আসিবে ফিরি রাঘবেন্দ্র যিনি,
সৌমিত্রি ভ্রাতার সহ ।’ কহিল দুর্মতি—
(প্রতারিত রোষ আমি নারিনু বুঝিতে)
‘ক্ষুধার্ত অতিথি আমি, কহিনু তোমারে ।
দেহ ভিক্ষা ; নহে কহ, যাই অচ্য স্থলে ।
অতিথি-সেবায় তুমি বিরত কি আজি,
জানকি ? রঘুর বংশে চাহ কি চালিতে
এ কলঙ্ক-কালি, তুমি রঘু-বধু ? কহ,
কি গৌরবে অবহেলা কর ব্রহ্ম-শাপে ?
দেহ ভিক্ষা ; শাপ দিয়া নহে যাই চলি ।
ছুরন্ত রাক্ষস এবে সীতাকান্ত-অরি—
মোর শাপে ।’—লজ্জা ত্যজি, হায় লো স্বজনি,
ভিক্ষা-দ্রব্য লয়ে আমি বাহিরিনু ভয়ে,—
না বুঝে পা দিনু ফাঁদে ; অমনি ধরিল
হাসিয়া ভাস্কর তব আমায় তখনি ;
“একদা, বিধুবদনে, রাঘবের সাথে
ভ্রমিতেছিলাম কাননে ; দূর গুল্ম-পাশে
চরিতেছিল হরিণী ! সহসা শুনিলাম
ঘোর নাদ ; ভয়াকুলা দেখিলাম চাহিয়া
ইরন্দাকুতি বাঘ ধরিল মুগীরে !

১। ফুলরাশি ইত্যাদি—মৃগশিখ, কয়ল-কয়লী এ সকল ফুলস্বরূপ। সদাব্রতকলাহারী
জন্তুদের মধ্যে বাঘও কালসর্পবৎসী। ১১। প্রতারিত রোষ—রাগজ্বল, অর্থাৎ ক্রুদ্ধ রাগ।

‘রক্ষ, নাথ,’ বলি আমি পড়িছু চরণে ।
 শরানলে শূর-শ্রেষ্ঠ ভস্মিলা শার্দূলে
 মুহূর্তে । যতনে তুলি বাঁচাইছু আমি
 বন-সুন্দরীরে, সখি । রক্ষঃ-কুল-পতি,
 সেই শার্দূলের রূপে, ধরিল আমারে !
 কিন্তু কেহ না আইল বাঁচাইতে, ধনি,
 এ অভাগা হরিণীরে এ বিপত্তি-কালে ।
 পুরিছু কানন আমি হাহাকার রবে ।
 শুনিছু ক্রন্দন-ধ্বনি ; বনদেবী বুঝি
 দাসীর দশায় মাতা কাতরা, কাঁদিল !
 কিন্তু বুখা সে ক্রন্দন ! হতাশন-তেজে
 গলে লৌহ ; বারি-ধারা দমে কি তাহারে ?
 অশ্রু-বিন্দু মানে কি লো কঠিন যে হিয়া ?

“দূরে গেল জটাজুট ; কমণ্ডলু দূরে !
 রাজরথী-বেশে মূঢ় আমায় তুলিল
 স্বর্ণ-রথে । কহিল যে রূত দুষ্টমতি,
 কভু রোষে গজ্জি, কভু স্তমধুর স্বরে,
 স্মরিলে, শরমে ইচ্ছি মরিতে, সরমা !

“চালাইল রথ রথী । কাল-সর্প-মুখে
 কাঁদে যথা ভেকী, আমি কাঁদিছু, স্তভগে,
 বুখা ! স্বর্ণ-রথ-চক্র, ঘর্ঘরি নির্ঘোষে,
 পুরিল কানন-রাজ্য, হায়, ডুবাঁইয়া
 অভাগীর আর্তনাদ ! প্রভঞ্জন-বলে
 ত্রস্ত তরুকুল যবে নড়ে মড়মড়ে,
 কে পায় শুনিতে যদি কুহরে কপোতী ?

৯। শুনিছু ক্রন্দন-ধ্বনি—আপনার ক্রন্দনধ্বনির প্রতিধ্বনি শুনিয়া দেবী ভাবিলেন, যেন বনদেবী ইত্যাদি ।

১১—১২। হতাশন-তেজে ইত্যাদি—বাহার কঠিন স্বর, সে পরাক্রমে যেরূপ শাস্ত হয়, করুণ বাক্যে তাদৃশ হয় না। যেমন অতি কঠিন বস্তু লৌহ অগ্নিসংযোগে গলিয়া থাকে, জল তাহার কি করিতে পারে ।

ফাঁফর হইয়া, সখি, খুলিছু সত্বরে
কঙ্কণ, বলয়, হার, সিঁথি, কণ্ঠমালা,
কুণ্ডল, নূপুর, কাঞ্চী ; ছড়াইছু পথে ;
তেঁই লো এ পোড়া দেহে নাহি, রক্ষাবধু,
আভরণ । বৃথা তুমি গঞ্জ দশাননে ।”

নীরবিলা শশিমুখী । কহিলা সরমা,—
“এখনও তৃষাতুরা এ দাসী, মৈথিলি ;
দেহ সুধা-দান তারে । সফল করিলা
শ্রবণ-কুহর আজি আমার !” সুস্বরে
পুনঃ আরম্ভিলা তবে ইন্দু-নিভাননা ;—

“শুনিতে লালসা যদি, শুন লো ললনে ।
বৈদেহীর দুঃখ-কথা কে আর শুনিবে ?—

“আনন্দে নিষাদ যথা ধরি ফাঁদে পাখী
যায় ঘরে, চালাইল রথ লঙ্কাপতি ;
হায় লো, সে পাখী যথা কাঁদে ছটফটি
ভাঙিতে শৃঙ্খল তার, কাঁদিছু, সুন্দরি !

“‘হে আকাশ, শুনিয়াছি তুমি শব্দবহ,
(আরাধিছু মনে মনে) এ দাসীর দশা
ঘোর রবে কহ যথা রঘু-চূড়া-মণি,
দেবর লক্ষ্মণ মোর, ভুবন-বিজয়ী !
হে সমীর, গন্ধবহ তুমি ; দূত-পদে
বরিছু তোমায় আমি, যাও ত্বর করি
যথায় ভ্রমেন প্রভু ! হে বারিদ, তুমি
ভীমনাদী, ডাক নাথে গম্ভীর নিনাদে !
হে ভ্রমর মধুলোভি, ছাড়ি ফুল-কূলে
গুঞ্জর নিকুঞ্জে, যথা রাঘবেন্দ্র বলী,
সীতার বারতা তুমি ; গাও গঞ্চ স্বরে
সীতার দুঃখের গীত, তুমি মধু-সখা

কোকিল ! শুনিবে শ্রুতু তুমি হে গাইলে !
এইরূপে বিলাপিলু, কেহ না শুনিল ।

“চলিল কনক-রথ ; এড়াইয়া দ্রুতে
অভ্রভেদী গিরি-চূড়া, বন, নদ, নদী,
নানা দেশ । স্বনয়নে দেখেছ, সরমা,
পুষ্পকের গতি তুমি ; কি কাজ বর্ণিয়া ?—

“কত ক্ষণে সিংহনাদ শুনিবু সন্মুখে
ভয়ঙ্কর ! থরথরি আতঙ্কে কাঁপিল
বাজী-রাজি, স্বর্ণরথ চলিল অস্থিরে !
দেখিলু, মিলিয়া আঁখি, ভৈরব-মূরতি
গিরি-পৃষ্ঠে বীর, যেন প্রলয়ের কালে
কালমেঘ ! ‘চিনি তোরে,’ কহিলা গস্তীরে
বীর-বর, ‘চোর তুই, লঙ্কার রাবণ ।
কোন্ কুলবধু আজি হরিলি, হুম্মতি ?
কার ঘর আঁধারিলি, নিবাইয়া এবে
প্রেম-দীপ ? এই তোরে নিত্য কৰ্ম্ম, জানি ।
অস্ত্রী-দল-অপবাদ ঘুচাইব আজি
বধি তোরে তীক্ষ্ণ শরে ! আয় মৃঢ়মতি !
ধিক তোরে রক্ষোৱাজ ! নির্লজ্জ পামর
আছে কি রে তোরে সম এ ব্রহ্ম-মণ্ডলে ?’

“এতেক কহিয়া, সখি, গর্জিলা শূরেন্দ্র !
অচেতন হয়ে আমি পড়িলু স্তম্ভনে ।

“পাইয়া চেতন পুনঃ দেখিলু রয়েছি
ভূতলে । গগন-মার্গে রথে রক্ষোৱাখী
যুঝিছে সে বীর-সঙ্গে ছুহুঙ্কার-নাদে ।
অবলা-রসনা, ধনি, পারে কি বর্ণিতে
সে রণে ? সভয়ে আমি মুদিবু নয়ন !
সাধিলু দেবতা-কুলে, কাঁদিয়া কাঁদিয়া,

৪। অভ্রভেদী—মেঘ-শব্দী, উচ্চতম ।

৬। পুষ্পক—রাবণের রথ ।

৯। অস্থিরে—অস্থির ভাবে ।

২২। স্তম্ভন—বধ ।

সে বীরের পক্ষ হয়ে নাশিতে রাক্ষসে,
 অরি মোর ; উদ্ধারিতে বিষম সঙ্কটে
 দাসীরে ! উঠিলু ভাবি পশিব বিপিনে,
 পলাইব দূর দেশে । হায় লো, পড়িলু,
 আছাড় খাইয়া, যেন ঘোর ভূকম্পনে !
 আরাধিলু বসুধারে—‘এ বিজন দেশে,
 মা আমার, হয়ে দ্বিধা, তব বক্ষঃস্থলে
 লহ অভাগীরে, সাধিব ! কেমনে সহিছ
 ছঃখিনী মেয়ের জ্বালা ? এস শীঘ্র করি !
 ফিরিয়া আসিবে ছুট ; হায়, মা, যেমতি
 তঙ্কর আইসে ফিরি, ঘোর নিশাকালে,
 পুঁতি যথা রত্ন-রাশি রাখে সে গোপনে—
 পর-পন ! আসি মোরে তরাও, জননি !’

“বাজিল তুমুল যুদ্ধ গগনে, সূন্দরি ;
 কাঁপিল বসুধা ; দেশ পুরিল আরবে !
 অচেতন হৈলু পুনঃ । শুন, লো ললনে,
 মনঃ দিয়া শুন, সহী, অপূর্ব কাহিনী ।—
 দেখিলু স্বপনে আমি বসুন্ধরা সতী
 মা আমার ! দাসী-পাশে আসি দয়াময়ী
 কহিলা, লইয়া কোলে, স্নমধুর বাণী ;—
 ‘বিধির ইচ্ছায়, বাছা, হরিছে গো তোরে
 রক্ষো রাজ ; তোর হেতু সবংশে মজিবে
 অধম ! এ ভার আমি সহিতে না পারি,
 ধরিলু গো গর্ভে তোরে লক্ষা বিনাশিতে ।
 যে কক্ষণে তোর তনু ছুঁইল দুঃখতি
 রাবণ, জানিলু আমি, স্নপ্রসন্ন বিধি
 এত দিনে মোর প্রাতি ; আশীষিলু তোরে ।
 জননীর জ্বালা দূর করিলি, মৈথিলি !—

১০—১১। হায়, মা, যেমতি ইত্যাদি—যে রূপ তঙ্কর অর্থাৎ চোর নিহিত ধন লইবার
 নিমিত্ত গুপ্ত স্থলে গোপনভাবে আইসে, সেইরূপ রাবণ আমার নিকট আবার আসিবেন ।

ভবিতব্য-দ্বার আমি খুলি, দেখ চেয়ে ।’

“দেখিছুঃসম্মুখে, সখি, অভ্রভেদী গিরি ;

পঞ্চ জন বীর তথা নিমগ্ন সকলে

হুঃখের সলিলে যেন ! হেন কালে আসি

উতরিলা রঘুপতি লক্ষ্মণের সাথে ।

বিরস-বদন নাথে হেরি, লো স্বজনি,

উতলা হইলু কত, কত যে কাঁদিলু,

কি আর কহিব তার ? বীর পঞ্চ জনে

পূজিল রাঘব-রাজে, পূজিল অনুরাজে ।

একত্রে পশিলা সবে সুন্দর নগরে ।

“মারি সে দেশের রাজা তুমুল সংগ্রামে

রঘুবীর, বসাইলা রাজ-সিংহাসনে

শ্রেষ্ঠ যে পুরুষ-বর পঞ্চ জন মাঝে ।

ধাইল চৌদিকে দূত ; আইলা ধাইয়া

লক্ষ লক্ষ বীর-সিংহ ঘোর কোলাহলে ।

কাঁপিল বসুধা, সখি, বীর-পদ-ভরে !

সভয়ে মুদিলু আঁখি ! কহিলা হাসিয়া

মা আমার, ‘কারে ভয় করিস, জানকি ?

সাজিছে সুগ্রীব রাজা উদ্ধারিতে তোরে,

মিত্রবর । বধিল যে শূরে তোর স্বামী,

বালি নাম ধরে রাজা বিখ্যাত জগতে ।

কিঙ্কিয়া নগর ওই । ইন্দ্র-তুল্য বলী-

বৃন্দ চেয়ে দেখ্ সাজে ।’ দেখিছু চাহিয়া,

চলিছে বীরেন্দ্র-দল জল-প্রোতঃ যথা

বরিষায়, ছত্ৰঙ্কারি ! ঘোর মড়মড়ে

ভাঙিল নিবিড় বন ; শুখাইল নদী ;

ভয়াকুল বন-জীব পলাইল দূরে ;

পুরিল জগত, সখি, গন্তীর নির্ধোষে ।

“উত্তরিলা সৈন্ত-দল সাগরের তীরে ।
 দেখিলু, সরমা সখি, ভাসিল সলিলে
 শিলা ! শৃঙ্গধরে ধরি, ভীম পরাক্রমে
 উপাড়ি, ফেলিল জলে বীর শত শত ।
 বাঁধিল অপূর্ব সেতু শিল্লিকুল মিলি ।
 আপনি বারীশ পাশী, প্রভুর আদেশে,
 পরিল শৃঙ্খল পায়ে ! অলঙ্ঘ্য সাগবে
 লজ্জি, বীর-মদে পার হইল কটক ।
 টলিল এ স্বর্ণ-পুরী বৈরী-পদ-চাপে,—
 ‘জয়, রঘুপতি, জয় !’ ধ্বনিল সকলে !
 কাঁদিলু হরষে, সখি ! সুবর্ণ-মন্দিরে
 দেখিলু সুবর্ণাসনে রক্ষঃ-কুল-পতি ।
 আছিল সে সভাতলে ধীর ধর্মসম
 বীর এক ; কহিল সে, ‘পূজ রঘুবরে,
 বৈদেহীরে দেহ ফিরি ; নতুবা মরিবে
 সবংশে !’ সংসার-মদে মত্ত রাঘবারি,
 পদাঘাত করি তারে কহিল কুবানী ।
 অভিমানে গেল। চলি সে বীর-কুঞ্জর
 যথা প্রাণনাথ মোর ।”—কহিল সরমা,
 “হে দেবি, তোমার দুঃখে কত যে দুঃখিত
 রক্ষোরাজানুজ বলী, কি আর কহিব ?
 দুজনে আমরা, সতি, কত যে কেঁদেছি
 ভাবিয়া তোমার কথা, কে পারে কহিতে ?”
 “জানি আমি,” উত্তরিলা মৈথলী রূপসী,—
 “জানি আমি বিভীষণ উপকারী মম
 পরম ! সরমা সখি, তুমিও তেমনি !
 আছে যে বাঁচিয়া হেথা অভাগিনী সীতা,
 সে কেবল, দয়াবতি, তব দয়া-গুণে !

কিন্তু কহি, শুন মোর অপূর্ব স্বপন !—

“সাজিল রাক্ষস-বৃন্দ যুঝিবার আশে ;
বাজিল রাক্ষস-বাঘ ; উঠিল গগনে
নিনাদ । কাঁপিলু, সখি, দেখি বীর-দলে,
তেজে হুতাসন-সম, বিক্রমে কেশরী ।
কত যে হইল রণ, কহিব কেমনে ?
বহিন শোণিত-নদী ! পর্বত-আকারে
দেখিলু শবের রাশি, মহাভয়ঙ্কর ।
আইল কবন্ধ, ভূত, পিশাচ, দানব,
শকুনি, গৃধ্রিনী আদি যত মাংসাহারী
বিহঙ্গম ; পালে পালে শৃগাল ; আইল
অসংখ্য কুক্কর । লক্ষা পূরিল ভৈরবে ।

“দেখিলু কর্কর-নাথে পুনঃ সভাতলে,
মলিন বদন এবে, অশ্রুস্রব জ্বলি,
শোকাকুল ! ঘোর রণে রাঘব-বিক্রমে
লাঘব-গরব, সহি ! কতিল বিবাদে
রক্ষোরাজ, ‘হায়, বিধি, এই কি রে ছিল
তোর মনে ? যাও সবে, জাগাও যতনে
শূলী-শস্ত্র-সম ভাই কুস্তকর্ণে মম ।
কে রাখিবে রক্ষঃ-কূলে সে যদি না পারে ?
ধাইল রাক্ষস-দল ; বাজিল বাজনা
ঘোর রোলে ; নারী-দল দিল ছলাছলি ।
বিরাট-মূরতি-ধর পশিল কটকে
রক্ষোরথী । প্রভু মোর, তীক্ষ্ণতর শরে,
(হেন বিচক্ষণ শিক্ষা কার লো জগতে ?)
কাটিল তাহার শিরঃ ! মরিল অকালে
জাগি সে দুঃস্থ শূর । জয় রাম ধ্বনি
শুনিলু হরষে, সহি ! কাঁদিল রাবণ !

কাঁদিল কনক-লঙ্কা হাহাকার রবে !

“চঞ্চল হইলু, সখি, শুনিয়া চৌদিকে
ক্রন্দন ! কহিলু মায়ে, ধরি পা ছুখানি,
‘রক্ষঃ-কুল-হুঃখে বুক ফাটে, মা, আমার !
পরেই কাতর দেখি সতত কাতরা
এ দাসী ; ক্ষম, মা, মোরে !’ হাসিয়া কহিলা
বসুধা, ‘লো রঘুবধু, সত্য যা দেখিলি !
লঙভঙ করি লঙ্কা দণ্ডিবে রাবণে
পতি তোর । দেখ পুনঃ নয়ন মেলিয়া ।’

“দেখিলু, সরমা সখি, সুর-বালা-দলে,
নানা আভরণ হাতে, মন্দারের মালা,
পট্টবস্ত্র । হাসি তারা বেড়িল আমারে ।
কেহ কহে, ‘উঠ, সতি, হ’ত এত দিনে
ছরস্ত রাবণ রণে !’ কেহ কহে, ‘উঠ,
রঘুনন্দনের ধন, উঠ, তরা করি,
অবগাহ দেহ, দেবি, সুবাসিত জলে,
পর নানা আভরণ । দেবেন্দ্রাণী শচী
দিবেন সীতায় দান আজি সীতানাথে !’

“কহিলু, সরমা সখি, করপুটে আমি ;
‘কি কাজ, হে সুরবালা, এ বেশ ভূষণে
দাসীর ? যাইব আমি যথা কান্ত মম,
এ দশায়, দেহ আজ্ঞা ; কাঙ্কালিনী সীতা,
কাঙ্কালিনী-বেশে তারে দেখুন নৃমণি !’

“উত্তরিল সুরবালা ; ‘শুন লো মৈথিলি !
সমল খনির গর্ভে মণি ; কিন্তু তারে
পরিষ্কারি রাজ-হস্তে দান করে দাতা !’

“কাঁদিয়া, হাসিয়া, সহি, সাজিলু সত্বরে ।
হেরিলু অদূরে নাথে, হায় লো, যেমতি

কনক-উদয়াচলে দেব অংশুমালী !
 পাংগলিনী প্রায় আমি ধাইনু ধরিতে
 পদযুগ, সুবদনে !—জাগিহু অমনি !—
 সহসা, স্বজনি, যথা নিবিলে দেউটি,
 ঘোর অন্ধকার ঘর ; ঘটিল সে দশা
 আমার,—ঐধার বিশ্ব দেখিহু চৌদিকে !
 হে বিধি, কেন না আমি মরিহু তখনি ?
 কি সাধে এ পোড়া প্রাণ রহিল এ দেহে ?”
 নীরবিলা বিধুমুখী, নীরবে যেমতি
 বীণা, ছিঁড়ে তার যদি ! কাঁদিয়া সরমা
 (রক্ষঃ-কুল-রাজ-লক্ষ্মী রক্ষোবধু-রূপে)
 কহিলা ; “পাইবে নাথে, জনক-নন্দিনি !
 সত্য এ স্বপন তব, কহিহু তোমাতে !
 ভাসিছে সলিলে শিলা, পড়েছে সংগ্রামে
 দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস কুন্তকর্ণ বলী ;
 সেবিছেন বিভীষণ জিঘুংসু রঘুনাথে
 লক্ষ লক্ষ বীর সহ । মরিবে পৌলস্ত্য
 যথোচিত শাস্তি পাই ; মজিবে ছন্দ্রমতি
 সবংশে ! এখন কহ, কি ঘটিল পরে !
 অসীম লালসা মোর অনিতে কাহিনী ।”
 আরস্তিলা পুনঃ সতী সুমধুর স্বরে ;—
 “মিলি আঁখি, শশিমুখি, দেখিহু সম্মুখে
 রাবণে ; ভূতলৈ, হায়, সে বীর-কেশরী,
 তুঙ্গ শৈল-শৃঙ্গ যেন চূর্ণ বজ্রাঘাতে !
 “কহিল রাঘব-রিপু ; ‘ইন্দীবর আঁখি
 উন্মীলি, দেখ লো চেয়ে, ইন্দু-নিভাননে,
 রাবণের পরাক্রম ! জগত-বিখ্যাত
 জটায়ু হীনাযু আজি মোর ভুজ-বলে !
 নিজ দোষে মরে মূঢ় গরুড়-নন্দন !

কে কহিল মোর সাথে যুঝিতে বর্বরবে ?'

“ধর্ম-কর্ম সাধিবারে মরিবু সংগ্রামে,
রাবণ’ ;—কহিলা শূর অতি মূঢ় স্বরে—

‘সম্মুখ সমরে পড়ি যাই দেবালয়ে ।

কি দশা ঘটিবে তোর, দেখ রে ভাবিয়া ?

শৃগাল হইয়া, লোভি, লোভিলি সিংহীরে !

কে তোরে রক্ষিবে, রক্ষঃ ? পড়িলি সঙ্কটে,
লঙ্কানাথ, করি চুরি এ নারী-রতনে !’

“এতেক কহিয়া বীর নীরব হইলা !

তুলিল আশ্রয় পুনঃ রথে লঙ্কাপতি ।

কৃতাজ্জলি-পুটে কাঁদি কহিছু, স্বজনি,

বীরবরে ; ‘সীতা নাম, জনক-ছুহিতা,

রঘুবধু দাসী, দেব ! শূন্য ঘরে পেয়ে

আশ্রয়, হরিছে পাপী ; কহিও এ কথা

দেখা যদি হয়, প্রভু, রাঘবের সাথে !’

“উঠিল গগনে রথ গন্তীর নির্ঘোষে ।

শুনিবু ভৈরব রব ; দেখিছু সম্মুখে

সাগর নীলোদ্গময় ! বহিছে কল্লোলে

অতল, অকূল জল, অবিরাম-গতি ।

বাঁপ দিয়া জলে, সখি, চাহিছু ডুঝিতে ;

নিবারিল ছুট মোরে ! ডাকিছু বারীশে,

জলচরে মনে মনে, কেহ না শুনিল,

অবহেলি অভাগীরে ! অনন্তর-পথে

চলিল কনক-রথ মনোরথ-গতি ।

“অবিলম্বে লঙ্কাপুরী শোভিল সম্মুখে ।

সাগরের ভালে, সখি, এ কনক-পুরী

রঞ্জনের রেখা ! কিন্তু কারাগার যদি

সুবর্ণ-গঠিত, তবু বন্দীর নয়নে

১৮। নীলোদ্গময়—নীলবর্ণ তরঙ্গপরিপূর্ণ।

২৩। অনন্তর-পথে—আকাশপথে।

২৭। রঞ্জন—রক্তচন্দন, কেন না, লঙ্কা সুবর্ণগঠিত।

কমনীয় কভু কি লো শোভে তার আভা ?
 সুবর্ণ-পিঞ্জর বলি হয় কি লো সুখী
 সে পিঞ্জরে বদ্ধ পাখী ? ছুঃখিনী সতত
 যে পিঞ্জরে রাখ তুমি কুঞ্জ-বিহারিণী !
 কুক্ষণে জনম মম, সরমা সুন্দরি !
 কে কবে শুনেছে, সখি, কহ, হেন কথা ?
 রাজার নন্দিনী আমি, রাজ-কুল-বধু,
 তবু বদ্ধ কারাগারে !”—কাঁদিলা রূপসী,
 সরমার গলা ধরি ; কাঁদিলা সরমা ।

কত ক্ষণে চক্ষুঃ-জল মুছি সুলোচনা
 সরমা কহিলা ; “দেবি, কে পারে খণ্ডিতে
 বিধির নির্বন্ধ ? কিন্তু সত্য যা কহিলা
 বসুধা । বিধির ইচ্ছা, তেঁই লঙ্কাপতি
 আনিয়াছে হরি তোমা ! সবংশে মরিবে
 ছুঃমতি ! বীর আর কে আছে এ পুরে
 বীরযোনি ? কোথা, সতি, ত্রিভুবন-জয়ী
 যোধ যত ? দেখ চেয়ে, সাগরের কূলে,
 শবাহারী জন্তু-পুঞ্জ ভুঞ্জিছে উল্লাসে
 শব-রাশি ! কান দিয়া শুন, ঘরে ঘরে
 কাঁদিছে বিধবা বধু ! আশু পোহাইবে
 এ ছুঃখ-শর্ব্বরী তব ! ফলিবে, কহিলু,
 স্বপ্ন ! বিদ্যাধরী-দল মন্দারের দামে
 ও বরাজ রঙ্গে আসি আশু সাজাইবে !
 ভেটিবে রাঘবে তুমি, বসুধা কামিনী
 সরস বসন্তে যথা ভেটেন মধুরে !

১। কমনীয়—মনোহর, নয়নানন্দদায়ক ।

১৫—১৬। এ পুরে বীরযোনি—বীরপুঞ্জ-জগদাশয়নী-স্বরূপ লঙ্কাপুরে, অর্থাৎ যেখানে বীর
 জন্মায় । ২২। মন্দারের দামে—পারিজাতপুষ্পের মালায় ।

২৪—২৫। বসুধা কামিনী ইত্যাদি—বসন্তে পৃথিবী বহুবিধ পুষ্পরূপ ভূষণে ভূষিতা
 হয়েন ইত্যাদি ।

ভুলো না দাসীরে, সাধি ! যত দিন বাঁচি,
 এ মনোমন্দিরে রাখি, আনন্দে পূজিব
 ও প্রতিমা, নিত্য যথা, আইলে রজনী,
 সরসী হরষে পূজে কোমুদিনী-ধনে ।
 বহু ক্লেশ, সুকেশিনি, পাইলে এ দেশে ।
 কিন্তু নহে দোষী দাসী !” কহিলা সুস্বরে
 মৈথিলী ; “সরমা সাধি, মম হিতৈষিণী
 তোমা সম আর কি লো আছে এ জগতে ?
 মরুভূমে প্রবাহিণী মোর পক্ষে তুমি,
 রক্ষোবধু ! সুশীতল ছায়া-রূপ ধরি,
 তপন-তাপিত আমি, জুড়ালে আমারে !
 মৃতিমতী দয়া তুমি এ নির্দয় দেশে !
 এ পঙ্খিল জলে পদ্ম ! ভুজঙ্গিনী-রূপী
 এ কাল কনক-লঙ্কা-শিরে শিরোমণি !
 আর কি কহিব, সাধি ? কাঙ্গালিনী সীতা,
 তুমি লো মহাহঁ রত্ন ! দরিদ্র, পাইলে
 রতন, কভু কি তারে অযতনে, ধনি ?”

নমিতা সতীর পদে, কহিলা সরমা ;
 “বিদায় দাসীরে এবে দেহ, দয়াময়ি !
 না চাহে পরাণ মম ছাড়িতে তোমারে,
 রঘু-কুল-কমলিনি ! কিন্তু প্রাণপতি
 আমার, রাঘব-দাস ; তোমার চরণে
 আসি কথা কই আমি, এ কথা শুনিলে
 রুষিবে লঙ্কার নাথ, পড়িব সঙ্কটে !”

কহিলা মৈথিলী ; “সাধি, যাও স্বরা করি,
 নিজালয়ে ; শুনি আমি দূর পদ-ধ্বনি ;
 ফিরি বুঝি চেড়ীদল আসিছে এ বনে ।”

আতঙ্কে কুরঙ্গী যথা, গেলা দ্রুতগামী
 সরমা ; রহিলা দেবী সে বিজন বনে,
 একটি কুসুম মাত্র অরণ্যে যেমতি ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে অশোকবনং নাম

চতুর্থঃ সর্গঃ ।

৩। ও প্রতিমা—তোমার মূর্তি। ২১—২২। প্রাণপতি আমার—বিভীষণ।

২৯। সে বিজন বনে—অর্থাৎ জনশূণ্য অশোকবনে।

পঞ্চম সর্গ

হাসে নিশি তারাময়ী ত্রিদশ-আলয়ে ।

কিন্তু চিন্তাকুল এবে বৈজয়ন্ত-ধামে

মহেন্দ্র ; কুসুম-শয্যা ত্যজি, মৌন-ভাবে

বসেন ত্রিদিব-পতি রত্ন-সিংহাসনে ;—

সুবর্ণ-গন্ধিরে সুপ্ত আর দেব যত ।

অভিমাণে স্বরীশ্বরী কহিলা সুস্বরে ;

“কি দোষে, সুরেশ, দাসী দোষী তব পদে ?

শয়ন-অংগারে তবে কেন না করিছ

পদার্পণ ? চেয়ে দেখ, ক্ষণেক মুদ্রিছে,

উন্মীলিছে পুনঃ আঁখি, চমকি তরাসে

মেনকা, উর্বশী, দেখ, স্পন্দ-হীন যেন !

চিত্র-পুত্তলিকা-সম চাক্র চিত্রলেখা !

তব ডরে ডরি দেবী বিরাম-দায়িনী

নিদ্রা নাহি যান, নাথ, তোমার সমীপে,

আর কারে ভয় তাঁর ? এ ঘোর নিশীথে,

কে কোথা জাগিছে, বল ? দৈত্য-দল আসি

বসেছে কি থানা দিয়া স্বর্গের ছায়ায় ?”

উত্তরিলা অশুরারি ; “ভাবিতেছি, দেবি,

কেমনে লক্ষ্মণ শূর নাশিবে রাক্ষসে ?

অজ্ঞেয় জগতে, স্মৃতি, বীরেন্দ্র রাবণি !”

“পাইয়াছ অস্ত্র কাস্ত” ; কহিলা পৌলোমী

অনন্ত-যৌবনা, “যাহে বধিলা তারকে

মহাশূর তারকারি ; তব ভাগ্য-বলে,

তব পক্ষ বিরূপাক্ষ ; আপনি পার্বতী,

১। ত্রিদশ-আলয়ে—স্বর্গে ।

২। বৈজয়ন্ত-ধাম—ইন্দ্রের পুরী ।

১৫—১৭। শচীদেবী দেবরাজকে একান্ত ব্যাকুল দেখিয়া পরিত্রাসিত হইল এই কথাটি কহিলেন ।

দাসীর সাধনে সাধবী কহিলা, সুসিদ্ধ
হবে মনোরথ কালি ; মায়া দেবীশ্বরী
বধের বিধান কহি দিবেন আপনি ;—
তবে এ ভাবনা, নাথ, কহ কি কারণে ?”

উত্তরিল দৈত্য-রিপু ; “সত্য যা কহিলে,
দেবেন্দ্রাণি ; প্রেরিয়াছি অস্ত্র লঙ্কাপুরে ;
কিন্তু কি কৌশলে মায়া রক্ষিবে লক্ষ্মণে
রক্ষোযুদ্ধে, বিশালাক্ষি, না পারি বুঝিতে ।
জানি আমি মহাবলী সুমিত্রা-নন্দন ;
কিন্তু দত্তী কবে, দেবি, আঁটে মৃগরাজে ?
দন্তোলি-নির্ঘোষ আমি শুনি, সুবদনে ;
মেঘের ঘর্ঘর ঘোর ; দেখি ইরম্মদে ;
বিমানে আমার সদা ঝলে সৌদামিনী ;
তবু থরথরি হিয়া কাঁপে, দেবি, যবে
নাদে রুষি মেঘনাদ, ছাড়ে হুঙ্কারে
অগ্নিময় শর-জাল বসাইয়া চাপে
মহেষাস ; ঐরাবত অস্থির আপনি
তার ভীম গ্রহরণে !” বিষাদে নিশ্বাসি
নীরবিলা সুরনাথ ; নিশ্বাসি বিষাদে
(পতি-খেদে সতী-প্রাণ কাঁদে রে সতত !)
বসিলা ত্রিদিব-দেবী দেবেন্দ্রের পাশে ।
উর্ব্বাশী, মেনকা, রস্তা, চারু চিত্রলেখা
দাঁড়াইলা চারি দিকে ; সরসে যেমতি
সুধাকর-কর-রাশি বেড়ে নিশাকালে
নীরবে মুদিত পদ্মে । কিম্বা দীপাবলী
অশ্বিকার পীঠতলে শারদ-পার্বণে,
হর্ষে মগ্ন বঙ্গ যবে পাইয়া মায়েরে
চির-বাঙা ! মৌনভাবে বসিলা দম্পতী ;
হেন কালে মায়া-দেবী উত্তরিল তথা ।

রতন-সম্ভবা বিভা দ্বিগুণ বাড়িল
দেবালয়ে ; বাড়ে যথা রবি-কর-জালে
মন্দার-কাঞ্চন-কান্তি নন্দন-কাননে !

সসম্মুখে প্রণমিলা দেব দেবী দৌহে
পাদপদ্মে । স্বর্ণাসনে বসিলা আশীষি
মায়া । কৃতাজ্জলি-পুটে সুর-কুল-নিধি
সুধিলা, “কি ইচ্ছা, মাতঃ, কহ এ দাসেরে ?”

উত্তরিলা মায়াময়ী ; “যাই, আদিত্যেয়,
লঙ্কাপুরে ; মনোরথ তোমার পূরিব ;
রক্ষঃকুল-চূড়ামণি চূর্ণিব কোশলে
আজি । চাহি দেখ ওই পোহাইছে নিশি ।

অবিলম্বে, পুরন্দর, ভবানন্দময়ী
ঊষা দেখা দিবে হাসি উদয়-শিখরে ;
লঙ্কার পঙ্কজ-রবি যাবে অস্তাচলে !
নিকুন্তিলা যজ্ঞাগারে লইব লক্ষ্মণে,
অসুরারি । মায়া-জালে বেড়িব রাক্ষসে ।

নিরস্ত্র, দুর্বল বলী দৈব-অস্ত্রাঘাতে,
অসহায় (সিংহ যেন আনায় মাঝারে)
মরিবে,—বিধির বিধি কে পারে লজ্জিতে ?

মরিবে রাবণি রণে ; কিন্তু এ বারতা
পাবে যবে রক্ষঃ-পতি, কেমনে রক্ষিবে
তুমি রামানুজ, রামে, ধীর বিভীষণে
রঘু-মিত্র ? পুত্র-শোকে বিকল, দেবেন্দ্র,
পশিবে সমরে শূর কৃতাস্ত্র-সদশ

ভীমবাহু ! কার সাধ্য বিমুখিবে তারে ?—
ভাবি দেখ, সুরনাথ, কতিমু যে কথা ।”

উত্তরিলা শচীকান্ত নম্রচিসূদন ;—
“পড়ে যদি মেঘনাদ সৌমিত্রির শরে

৩। মন্দার-কাঞ্চন-কান্তি—পারিজাত ফুলের সুবর্ণ বর্ণ।

১২। পুরন্দর—ইন্দ্র । ভবানন্দময়ী—সংসারানন্দময়িনী ।

১৮। আনার—জাল ।

মহামায়া, সুর-সৈন্য সহ কালি আমি
রক্ষিব লক্ষ্মণে পশি রাক্ষস-সংগ্রামে ।
না ডরি রাবণে, দেবি, তোমার প্রসাদে !
মার তুমি আগে, মাতঃ, মায়া-জাল পাতি,
কৰ্ব্বুর-কুলের গৰ্ব্ব, দুৰ্ম্মদ সংগ্রামে,
রাবণি ! রাঘবচন্দ্র দেব-কুল-প্রিয় ;
সমরিবে প্রাণপণে অমর, জননি,
তার জন্তে ! যাব আমি আপনি ভূতলে
কালি, দ্রুত ইরষ্যদে দক্ষিব কৰ্ব্বুরে ।”

“উচিত এ কৰ্ম্ম তব, অদিতি-নন্দন
বজ্রি !” কহিলেন মায়া, “পাইছু পিরীতি
তব বাক্যে, সুরশ্রেষ্ঠ ! অহুমতি দেহ,
যাই আমি লক্ষ্মাধামে ।” এতেক কহিয়া,
চলি গেল শক্তীশ্বরী আশীষি দৌহারে ।—
দেবেশ্বের পদে নিজ প্রণমিলা আসি ।

ইন্দ্রাণীর কর-পদ্ম ধরিয়া কোতুকে,
প্রবেশিলা মহা-ইন্দ্র শয়ন-মন্দিরে—
সুখালয় ! চিত্রলেখা, উৰ্ব্বশী, মেনকা,
রম্ভা, নিজ গৃহে সবে পশিলা সম্বরে ।
খুলিলা নৃপুর, কাঞ্চী, কঙ্কণ, কিঙ্কিণী
আর যত আভরণ ; খুলিলা কাঁচলি ;
জুইলা ফুল-শয়নে সৌর-কর-রাশি-
রূপিণী সুর-সুন্দরী । সুস্থনে বহিল
পরিমলময় বায়ু, কভু বা অলকে,
কভু উচ্চ কুচে, কভু ইন্দু-নিভাননে
করি কেলি, মত্ত যথা মধুকর, যবে
প্রফুল্লিত ফুলে অলি পায় বন-স্থলে !

স্বর্গের কনক-দ্বারে উতরিলা মায়া

১৫। দেবেশ্বের পদে ইত্যাদি—নিজাদেবী আসিয়া ইন্দ্রের পদতলে প্রণত হইলেন,
অর্থাৎ ইন্দ্রের ঘুম পাইতে লাগিল ।

মহাদেবী ; স্নুনিনাদে আপনি থুলিল
হৈম দ্বার । বাহিরিয়া বিমোহিনী,
স্বপন-দেবীরে স্মরি, কহিলা সূস্বরে ;—

“যাও তুমি লঙ্কাধামে, যথায় বিরাজে
শিবিরে সৌমিত্রি শূর । সূমিত্রার বেশে
বসি শিরোদেশে তার, কহিও, রঙ্গিণি,
এই কথা ; ‘উঠ, বৎস, পোহাইল রাতি ।
লঙ্কার উত্তর দ্বারে বনরাজ্য মাঝে
শোভে সরঃ ; কূলে তার চণ্ডীর দেউল
স্বর্ণময় ; স্নান করি সেই সরোবরে,
তুলিয়া বিবিধ ফুল, পূজ ভক্তি-ভাবে
দানব-দমনী মায়ে । তাঁহার প্রসাদে,
বিনাশিবে অনায়াসে দুর্ন্দ রাক্ষসে,
যশস্বি ! একাকী, বৎস, যাইও সে বনে ।’
অবিলম্বে, স্বপ্ন-দেবি, যাও লঙ্কাপুরে ;
দেখ, পোহাইছে রাতি, বিলম্ব না সহে ।”

চলি গেলা স্বপ্ন-দেবী ; নীল নভঃস্থল
উজলি, খসিয়া যেন পড়িল ভূতলে
তারা ! ত্বর উরি যথা শিবির মাঝারে
বিরাজেন রামানুজ, সূমিত্রার বেশে
বসি শিরোদেশে তাঁর, কহিলা সূস্বরে
কুহকিনী ; “উঠ, বৎস, পোহাইল রাতি ।
লঙ্কার উত্তর দ্বারে বনরাজ্য মাঝে
শোভে সরঃ ; কূলে তার চণ্ডীর দেউল
স্বর্ণময় ; স্নান করি সেই সরোবরে,
তুলিয়া বিবিধ ফুল, পূজ ভক্তি-ভাবে
দানব-দমনী মায়ে । তাঁহার প্রসাদে,
বিনাশিবে অনায়াসে দুর্ন্দ রাক্ষসে,
যশস্বি ! একাকী, বৎস, যাইও সে বনে ।”
চমকি উঠিয়া বলী চাহিলা চৌদিকে ।

হায় রে, নয়ন-জলে ভিজিল অমনি
 বক্ষঃস্থল ! “হে জননি,” কহিলা বিষাদে
 বীরেন্দ্র, “দাসের প্রতি কেন বাম এত
 তুমি ? দেহ দেখা পুনঃ, পূজি পা ছুখানি ;
 পুরাই মনের সাধ লয়ে পদ-ধূলি,
 মা আমার ! যবে আমি বিদায় হইলু,
 কত যে কাঁদিলে তুমি, স্মরিলে বিদরে
 হৃদয় ! আর কি, দেবি, এ রূথা জনমে
 হেরিব চরণ-যুগ ?” মুছি অশ্রু-ধারা,
 চলিলা বীর-কুঞ্জর কুঞ্জর-গমনে
 যথা বিরাজেন প্রভু রঘু-কুল-রাজা ।

কহিলা অনুজ, নমি অগ্রজের পদে ;—
 “দেখিলু অদ্ভুত স্বপ্ন, রঘু-কুল-পতি ।
 শিরোদেশে বসি মোর সুমিত্রা জননী
 কহিলেন ; ‘উঠ, বৎস, পোহাইল রাতি ।
 লঙ্কার উত্তর দ্বারে বনরাজী মাঝে
 শোভে সরঃ ; কূলে তার চণ্ডীর দেউল
 স্বর্ণময় ; স্নান করি সেই সরোবরে,
 তুলিয়া বিবিধ ফুল, পূজি ভক্তি-ভাবে
 দানব-দমনী মায়ে । তাঁহার প্রসাদে,
 বিনাশিবে অনায়াসে দুর্মদ রাক্ষসে,
 যশস্বি ! একাকী, বৎস, যাইও সে বনে ।’
 এতেক কহিয়া মাতা অদৃশ্য হইলা ।

কাঁদিয়া ডাকিলু আমি, কিন্তু না পাইলু
 উত্তর । কি আজ্ঞা তব, কহ, রঘুমণি ?”

জিজ্ঞাসিলা বিভীষণে বৈদেহী-বিলাসী ;—
 “কি কহ, হে মিত্রবর, তুমি ? রক্ষঃপুরে
 রাখব-রক্ষণ তুমি বিদিত জগতে ।”

উত্তরিলো রক্ষঃশ্রেষ্ঠ ; “আছে সে কাননে
 চণ্ডীর দেউল, দেব, সরোবর-কূলে ।

আপনি রাক্ষস-নাথ পূজেন সতীরে
সে উঠানে ; আর কেহ নাহি যায় কভু
ভয়ে, ভয়ঙ্কর স্থল ! শুনেছি ছুয়ারে
আপনি ভ্রমেন শঙ্কু—ভীম-শূল-পাণি !
যে পূজে মায়েরে সেথা জয়ী সে জগতে !
আর কি কহিব আমি ? সাহসে যত্নপি
প্রবেশ করিতে বনে পারেন সৌমিত্রি,
সফল, হে মহারথি, মনোরথ তব !”

“রাঘবের আজ্ঞাবর্তী, রক্ষঃকুলোত্তম,
এ দাস” ; কহিলা বলী লক্ষ্মণ, “যত্নপি
পাই আজ্ঞা, অনায়াসে পশিব কাননে !
কে রোধিবে গতি মোর ?” স্মমধুর স্বরে
কহিলা রাঘবেশ্বর, “কত যে সয়েছ
মোর হেতু তুমি, বৎস, সে কথা স্মরিলে
না চাহে পরাণ মোর আর আয়াসিতে
তোমায় ! কিন্তু কি করি ? কেমনে লঙ্ঘিব
দৈবের নিব্বন্ধ, ভাই ? যাও সাবধানে,—
ধর্ম-বলে মহাবলী ! আয়সী-সদৃশ
দেবকুল-আত্মকুল্য রক্ষুক তোমারে !”

প্রণমি রাঘব-পদে, বন্দি বিভীষণে
সৌমিত্রি, কৃপাণ করে, যাত্রা করি বলী
নির্ভয়ে উত্তর দ্বারে চলিলা সঙ্ঘরে ।
জাগিছে সুগ্রীব মিত্র বীতিহোত্র-রূপী
বীর-বল-দলে তথা । গুনি পদধ্বনি,
গন্তীরে কহিলা শূর ; “কে তুমি ? কি হেতু
ঘোর নিশাকালে হেথা ? কহ শীঘ্র করি,
বাঁচিতে বাসনা যদি ! নতুবা মারিব
শিলাঘাতে চূর্ণি শিরঃ !” উত্তরিলো হাসি

১৫। আয়াসিতে—আয়াস অর্থাৎ ক্লেশ দিতে ।

১৮। আয়সী—লৌহময় কবচ ।

২৩। বীতিহোত্র—অগ্নি ।

রামানুজ, “রক্ষোবংশে ধ্বংস, বীরমণি !
 রাঘবের দাস আমি ।” আশু অগ্রসরি
 স্মগ্রীব বন্দিলা সখা বীরেন্দ্র লক্ষ্মণে ।
 মধুর সম্ভাষে তুষি কিক্কিয়া-পতিরে,
 চলিলা উত্তর মুখে উষ্মিলা-বিলাসী ।

কত ক্ষণে উতরিয়া উঠান-দুয়ারে
 ভীম-বাহু, সবিস্ময়ে দেখিলা অদূরে
 ভীষণ-দর্শন-মূর্তি ! দীপিছে ললাটে
 শশিকলা, মহোরগ-ললাটে যেমতি
 মণি ! জটাজুট শিরে, তাহার মাঝারে
 জাহ্নবীর ফেন-লেখা, শারদ নিশাতে
 কোমুদীর রজোরেকা মেঘমুখে যেন !
 বিভূতি-ভূষিত অঙ্গ ; শাল-বৃক্ষ-সম
 ত্রিশূল দক্ষিণ করে ! চিনিলা নৌমিত্রি
 ভূতনাথে । নিকোষিয়া তেজস্বর অসি,
 কহিলা বীর-কেশরী ; “দশরথ রথী,
 রঘুজ-অজ-অঙ্গজ, বিখ্যাত ভুবনে,
 তাঁহার তনয় দাস নমে তব পদে,
 চন্দ্রচূড় ! ছাড় পথ ; পূজিব চণ্ডীরে
 প্রবেশি কাননে ; নহে দেহ রণ দাসে !
 সতত অধর্ম কর্মে রত লক্ষ্যপতি ;
 তবে যদি ইচ্ছা রণ, তার পক্ষ হয়ে,
 বিরূপাক্ষ, দেহ রণ বিলম্ব না সহে !
 ধর্ম্মে সাক্ষী মানি আমি আহ্বানি তোমারে ;—
 সত্য যদি ধর্ম্ম, তবে অবশ্য জিনিব !”
 যথা শুনি বজ্র-নাদ, উত্তরে হুঙ্কারি

১০—১১ । তাহার মাঝারে ইত্যাদি—যেমন শারদ নিশাকালে চন্দ্রিমার রজোরেকা অর্থাৎ
 জ্যোৎস্নার রৌপ্যের দ্বার গুহ্র আলোকরেকা মেঘমালায় শোভমান হয়, সেইরূপ গঙ্গার জল
 মহাদেবের শিরোদেশে শোভমান হইতেছে ।

১৭ । রঘুজ-অজ, ইত্যাদি—রঘুর পুত্র অজ, তাঁহার পুত্র ।

গিরিরাজ, বৃষধ্বজ কহিলা গস্তীরে !
 “বাথানি সাহস তোর, শূর-চূড়া-মণি
 লক্ষ্মণ ! কেমনে আমি যুঝি তোর সাথে ?
 প্রসন্ন প্রসন্নময়ী আজি তোর প্রতি,
 ভাগ্যধর !” ছাড়ি দিলা দুয়ার দুয়ারী
 কপদী ; কানন মাঝে পশিলা সৌমিত্রি ।

ঘোর সিংহনাদ বীর শুনিলা চমকি ।
 কাঁপিল নিবিড় বন মড় মড় রবে
 চৌদিকে ! আইল ধাই রক্ত-বর্ণ-ঐথি
 হর্যাক্ষ, আশ্বালি পুচ্ছ, দন্ত কড়মড়ি !
 জয় রাম নাদে রথী উলঙ্গিলা অসি ।
 পলাইল মায়া-সিংহ, ছত্ৰাশন-তেজে
 তমঃ যথা । ধীরে ধীরে চলিলা নির্ভয়ে
 ধীমান্ । সহসা মেঘ আবরিলা চাঁদে
 নির্ঘোষে ! কহিল বায়ু হুহুকার স্বনে !
 চকমকি ক্ষণপ্রভা শোভিল আকাশে,
 দ্বিগুণ ঐাধারি দেশ ক্ষণ-প্রভা-দানে !
 কড় কড় কড়ে বজ্র পড়িল ভূতলে
 মুহুমূহুঃ ! বাজ-বলে উপাড়িলা তরু
 প্রভঞ্জন ! দাবানল পশিল কাননে !
 কাঁপিল কনক-লক্ষা, গজ্জিল জলধি
 দূরে, লক্ষ লক্ষ শঙ্খ রণক্ষেত্রে যথা
 কোদণ্ড-টংকার সহ মিশিয়া ঘর্ঘরে ।

অটল অচল যথা দাঁড়াইলা বলী
 সে রোরবে ! আচম্বিতে নিবিল দাবাগ্নি ;
 থামিল তুমুল ঝড় ; দেখা দিলা পুনঃ
 তারাকান্ত ; তারাদল শোভিল গগনে !
 কুসুম-কুন্তলা মহী হাসিলা কোতুকে ।
 ছুটিল সৌরভ ; মন্দ সমীর স্বনিলা ।

সবিস্ময়ে ধীরে ধীরে চলিলা স্মৃতি ।

সহসা পূরিল বন মধুর নিকণে !

বাজিল বাঁশরী, বাঁণ, মৃদঙ্গ, মন্দিরা,

সন্তুস্বরা ; উথলিল সে রবের সহ

স্ত্রী-কণ্ঠ-সম্ভব রব, চিস্ত বিমোহিয়া !

দেখিলা সম্মুখে বলী, কুসুম-কাননে,

বামাদল, তারাদল ভূপতিত যেন !

কেহ অবগাহে দেহ স্বচ্ছ সরোবরে,

কৌমুদী নিশীথে যথা ! ছুকুল, কাঁচলি

শোভে কূলে, অবয়ব বিমল সলিলে,

মানস-সরসে, মরি, স্বর্ণপদ্ম যথা !

কেহ তুলে পুষ্পরাশি ; অলঙ্কারে কেহ

অলক, কাম-নিগড় ! কেহ ধরে করে

দ্বিরদ-রদ-নিষ্মিত, মুকুতা-খচিত

কোলম্বক ; ঝকঝকে হৈম তার তাহে,

সঙ্গীত-রসের ধাম ! কেহ বা নাচিছে

সুখময়ী ; কুচয়ুগ পীবর মাঝারে

ছলিছে রতন-মালা, চরণে বাজিছে

নুপুর, নিতম্ব-বিষে কণিছে রশনা !

মরে নর কাল-ফণী-নশ্বর-দংশনে ;—

কিন্তু এ সবার পৃষ্ঠে ছলিছে যে ফণী

মণিময়, হেরি তারে কাম-বিষে জ্বলে

পরান ! হেরিলে ফণী পলায় তরাসে

যার দৃষ্টি-পথে পড়ে কৃতান্তের দূত ;

হায় রে, এ ফণী হেরি কে না চাহে এরে

বাঁধিতে গলায়, শিরে, উমাকান্ত যথা,

৫। স্ত্রীকণ্ঠসম্ভব রব—স্ত্রীলোকের কণ্ঠজনিত ধ্বনি, অর্থাৎ মেয়েলী স্বর ।

১৫। কোলম্বক—বাঁণার অঙ্গ ।

১৯। কণিছে—বাজিছে । রশনা—মেখলা ।

২০—২৬। কালরূপ ফণী দংশন না করিলে কখনই লোকের মৃত্যু হয় না । কিন্তু এ সকল দেবনারীগণের পৃষ্ঠদেশে লক্ষ্যমান এক মণিমণ্ডিত বেণীরূপ ফণী দর্শন করিবা মাঝেই কামবিষে

ভুজঙ্গ-ভূষণ শূলী ? গাইছে জাগিয়া
তরুশাখে মধুসখা ; খেলিছে অদূরে
জলযন্ত্র ; সমীরণ বহিছে কৌতুকে,
পরিমল-ধন লুটি কুসুম-আগারে !

অবিলম্বে বামাদল, ঘিরি অরিন্দমে,
গাইল ; “স্বাগত, ওহে রঘু-চূড়া-মণি !
নহি নিশাচরী মোরা, ত্রিদিব-নিবাসী !
নন্দন-কাননে, শূর, সুবর্ণ-মন্দিরে
করি বাস ; করি পান অমৃত উল্লাসে ;
অনন্ত বসন্ত জাগে যৌবন-উজ্জানে ;
উরজ কমল-যুগ প্রফুল্ল সতত ;
না শুখায় সুধারস অধর-সরসে ;
অমরী আমরা, দেব ! বরিলু তোমারে
আমা সবে ; চল, নাথ, আমাদের সাথে ।
কঠোর তপস্তা নর করে যুগে যুগে
লভিতে যে সুখ-ভোগ, দিব তা তোমারে,
গুণমণি ! রোগ, শোক-আদি কীট যত
কাটে জীবনের ফুল এ ভব-মণ্ডলে,
না পশে যে দেশে মোরা আনন্দে নিবাসি
চিরদিন !” করপুটে কহিলা সৌমিত্রি,
“হে সুর-সুন্দরী-বৃন্দ, ক্ষম এ দাসেরে !
অগ্রজ আমার রথী বিখ্যাত জগতে
রামচন্দ্র, ভার্য্যা-তীর মৈথিলী ; কাননে
একাকিনী পাই তাঁরে আনিয়াছে হরি
রক্ষোনাথ । উদ্ধারিব, ঘোর যুদ্ধে নাশি

লোকের প্রাণবিমোগ হয়, অর্থাৎ ইহারা এতাদৃশ অকেশিনী, যে ইহাদের রূপ দেখিলেই লোকে একবারে বিমোহিত হইয়া পড়ে, আর যদি কেহ পৃথিবীতে কৃতান্তের দূত অর্থাৎ যমদূতস্বরূপ ফণীকে দর্শন করে, সে তৎক্ষণাৎ প্রাণভয়ে পলায়ন করে ; কিন্তু এ সকল নারীদিগের পৃষ্ঠদেশে স্থিত বেণীরূপ ফণীকে, ভুজঙ্গভূষিত শূলধারী উমাপতির জায় কে না গলায় বাঁধিতে চেষ্টা করে । অর্থাৎ ইহাদের গৌন্দর্য্যবশতঃ ইহারা সকলেই ইহাদের সমাগমে অভিসম্বাদক হয় ।

বান্ধসে, জানকী সতী ; এ প্রতিজ্ঞা মম
 সফল হউক, বর দেহ, সুরাঙ্গনে !
 নব-কূলে জন্ম মোর ; মাতৃ হেন মানি
 তোমা সবে ।” মহাবাহু এতেক কহিয়া
 দেখিলা তুলিয়া আঁখি, বিজন সে বন !
 চলি গেছে বামাদল স্বপনে যেমতি,
 কিস্বা জলবিশ্ব যথা সদা সন্তোজীবী !—
 কে বুঝে মায়ার মায়া এ মায়া-সংসারে ?
 ধীরে ধীরে পুনঃ বলী চলিলা বিস্ময়ে ।

কত ক্ষণে শূরবর হেরিলা অদূরে
 সরোবর, কূলে তার চণ্ডীর দেউল,
 সুবর্ণ-সোপান শত মণ্ডিত রতনে ।
 দেখিলা দেউলে বলী দীপিছে প্রদীপ ;
 পীঠতলে ফুলরাশি ; বাজিছে বাঁঝরী,
 শঙ্খ, ঘণ্টা ; ঘটে বারি ; ধূপ, ধূপদানে
 পূড়ি, আমোদিছে দেশ, মিশিয়া সুরভি
 কুসুম-বাসের সহ । পশিয়া সলিলে
 শূরেন্দ্র, করিলা স্নান ; তুলিলা যতনে
 নীলোৎপল ; দশ দিশ পূরিল সৌরভে ।

প্রবেশি মন্দিরে তবে বীরেন্দ্র-কেশরী
 সৌমিত্রি, পূজিলা বলী সিংহবাহিনীকে
 যথাবিধি । “হে বরদে” কহিলা সাষ্টাঙ্গে
 প্রণমিয়া রামানুজ, “দেহ বর দাসে !
 নাশি রক্ষঃ-শূরে, মাতঃ, এই ভিক্ষা মাগি ।
 মানব-মনের কথা, হে অন্তর্যামিনি,
 তুমি যত জান, হায়, মানব-রসনা
 পারে কি কহিতে তত ? যত সাধ মনে,
 পূরাও সে সবে, সাধি !” গরজিল দূরে
 মেঘ ; বজ্রনাদে লঙ্কা উঠিল কাঁপিয়া
 সহসা ! ছলিল, যেন ঘোর ভূকম্পনে,

কানন, দেউল, সরঃ—থর থর থরে !

সম্মুখে লক্ষ্মণ বলী দেখিলা কাঞ্চন-
সিংহাসনে মহামায়ে । তেজঃ রাশি রাশি
ধাঁধিল নয়ন ক্ষণ বিজলী-ঝলকে !
আঁধার দেউল বলী হেরিলা সভয়ে
চৌদিক ! হাসিলা সতী ; পলাইল তমঃ
দ্রুতে ; দিব্য চক্ষুঃ লাভ করিলা স্মৃতি !
মধুর স্বর-তরঙ্গ বহিল আকাশে ।
কহিলেন মহামায়া ; “সুপ্রসন্ন আজি,
রে সতী-সুমিত্রা-সুত, দেব দেবী যত
তোর প্রতি ! দেব-অস্ত্র প্রেরিয়াছে তোরে
বাসব ; আপনি আমি আসিয়াছি হেথা
সাধিতে এ কার্য্য তোর শিবের আদেশে ।
ধরি দেব-অস্ত্র, বলি, বিভীষণে লয়ে,
যা চলি নগর-মাঝে, যথায় রাবণি,
নিকুন্তিলা যজ্ঞাগারে, পূজে বৈশ্বানরে ।
সহসা, শার্দূলাক্রমে আক্রমি রাক্ষসে,
নাশ তারে ! মোর বরে পশিবি দুজনে
অদৃশ্য ; নিকষে যথা অসি, আবরিব
মায়াজালে আমি দৌহে । নির্ভয় হৃদয়ে,
যা চলি, রে যশস্বি !” প্রণমি শূরমণি
মায়ার চরণ-তলে, চলিলা সহরে
যথায় রাঘব-শ্রেষ্ঠ । কুঞ্জনিল জাগি
পাখী-কুল ফুল-বনে, যন্ত্রীদল যথা
মহোৎসবে পুরে দেশ মঙ্গল-নিক্কেণে !
বৃষ্টিলা কুসুম-রাশি শূরবর-শিরে
তরুরাজী ; সমীরণ বহিলা সুস্বনে ।

“শুভ ক্ষণে গর্ভে তোরে লক্ষ্মণ, ধরিল
সুমিত্রা জননী তোর !”—কহিলা আকাশে
আকাশ-সম্ভবা বাণী,—“তোর কীর্ত্তি-গানে

পুরিবে ত্রিলোক আজি, কহিলু রে তোরে !
 দেবের অসাধ্য কৰ্ম সাধিলি, সৌমিত্রি,
 তুই ! দেবকুল-তুল্য অমর হইলি !”
 নীরবিলা সরস্বতী ; কুঞ্জনিল পাখী
 সুমধুরতর স্বরে সে নিকুঞ্জ-বনে ।

কুসুম-শয়নে যথা সুবর্ণ-মন্দিরে
 বিরাজে বীরেন্দ্র বলী ইন্দ্রজিৎ, তথা
 পশিল কুঞ্জন-ধ্বনি সে সুখ-সদনে ।
 জাগিলা বীর-কুঞ্জর কুঞ্জবন-গীতে ।
 প্রমীলার করপদ্ম করপদ্মে ধরি
 রথীন্দ্র, মধুর স্বরে, হায় রে, যেমতি
 নলিনীর কানে অলি কহে গুঞ্জরিয়া
 প্রেমের রহস্য কথা, কহিলা (আদরে
 চুপ্তি নিমীলিত আঁখি) “ডাকিছে কুঞ্জে,
 হৈমবতী উষা তুমি, রূপসি, তোমা
 পাখী-কুল ! মিল, প্রিয়ে, কমল-লোচন !
 উঠ, চিরানন্দ মোর ! সূর্য্যকান্তমণি-
 সম এ পরাণ, কান্তা ; তুমি রবিচ্ছবি ;—
 তেজোহীন আমি তুমি মুদিলে নয়ন ।
 ভাগ্য-বৃক্ষে ফলোত্তম তুমি হে জগতে
 আমার ! নয়ন-তারা ! মহাই রতন ।
 উঠি দেখ, শশিমুখি, কেমনে ফুটিছে,
 চুরি করি কাস্তি তব মঞ্জু কুঞ্জবনে
 কুসুম !” চমকি রামা উঠিলা সত্বরে,—
 গোপিনী কামিনী যথা বেগুর সুরবে !

আবরিলা অবয়ব সূচাক-হাসিনী
 শরমে । কহিলা পুনঃ কুমার আদরে ;—
 “পোহাইল এতক্ষণে তিমির শব্দরী ;
 তা না হলে ফুটিতে কি তুমি, কমলিনি,
 জুড়াতে এ চক্ষুঃধয় ? চল, প্রিয়ে, এব

বিদায় হইব নমি জননীর পদে !
 পরে যথাবিধি পূজি দেব বৈশ্বানরে,
 ভীষণ-অশনি-সম শর-বরিষণে
 রামের সংগাম-সাধ মিটাব সংগ্রামে ।”

সাজিলা রাবণ-বধু, রাবণ-নন্দন,
 অতুল জগতে দৌহে ; বামাকুলোত্তমা
 প্রমীলা, পুরুষোত্তম মেঘনাদ বলৌ !
 শয়ন-মন্দির হতে বাহিরিলা দৌহে—
 প্রভাতের তারা যথা অরুণের সাথে !
 লজ্জায় মলিনমুখী পলাইলা দূরে
 (শিশির অমৃতভোগ ছাড়ি ফুলদলে)
 খটোত ; ধাইল অলি পরিমল-আশে ;
 গাইল কোকিল ডালে মধু পঞ্চম্বরে ;
 বাজিল রাক্ষস-বাণ ; নমিল রক্ষক ;
 জয় মেঘনাদ নাদ উঠিল গগনে !
 রতন-শিবিকাসনে বসিলা হরষে
 দম্পতী । বহিল যান যান-বাহ-দলে
 মন্দোদরী মহিষীর সুবর্ণ-মন্দিরে ।
 মহাপ্রভাধর গৃহ ; মরকত, হীরা,
 দ্বিরদ-রদ-মণ্ডিত, অতুল জগতে ।
 নয়ন-মনোরঞ্জন যা কিছু সৃজিলা
 বিধাতা, শোভে সে গৃহে ! ভ্রমিছে ছুয়ারে
 প্রহরিণী, প্রহরণ কাল-দণ্ড-সম
 করে ; অশ্বারূঢ়া কেহ ; কেহ বা ভূতলে ।
 ভারাকারা দীপাবলী দীপিছে চৌদিকে ।
 বহিছে বাসস্তানিল, অমৃত-কুসুম-
 কানন-সৌরভ-বহ । উথলিছে মুহু
 বীণা-ধ্বনি, মনোহর স্বপনে যেমতি !
 প্রবেশিলা অরিন্দম, ইন্দু-নিভাননা
 প্রমীলা সুন্দরী সহ, সে স্বর্ণ-মন্দিরে ।

ত্রিভুজটা নামে রাক্ষসী আইল ধাইয়া ।
 কহিলা বীর-কেশরী ; “শুন লো ত্রিভুজটে,
 নিকুন্তিলা-যত্ন সাক্ষ করি আমি আজি
 যুঝিব রামের সঙ্গে পিতার আদেশে,
 নাশিব রাক্ষস-রিপু ; তেঁই ইচ্ছা করি
 পূজিতে জননী-পদ । যাও বার্তা লয়ে ;
 কহ, পুত্র পুত্রবধূ দাঁড়িয়ে ছয়ারে
 তোমার, হে লঙ্কেশ্বরী !” সাষ্টাঙ্গে প্রণমি,
 কহিল শূরে ত্রিভুজটা, (বিকটা রাক্ষসী)
 “শিবের মন্দিরে এবে রাণী মন্দোদরী,
 যুবরাজ ! তোমার মঙ্গল-হেতু তিনি
 অনিদ্রায়, অনাহারে পূজেন উমেশে !
 তব সম পুত্র, শূর, কার এ জগতে ?
 কার বা এ হেন মাতা ?” এতেক কহিয়া
 সৌদামিনী-গতি দূতী ধাইল সত্বরে ।

গাইল গায়িকা-দল সুযত্ন-মিলনে ;—
 “হে কুন্তিকে হৈমবতি, শক্তিধর তব
 কার্তিকেয় আসি দেখ তোমার ছয়ারে,
 সঙ্গে সেনা সুলোচনা ! দেখ আসি সুখে,
 রোহিণী-গঞ্জিনী বধু ; পুত্র, যাঁর রূপে
 শশাঙ্ক কলঙ্কী মানে ! ভাগ্যবতী তুমি !
 ভুবন-বিজয়ী শূর ইন্দ্রজিৎ বলী—
 ভুবন-মোহিনী সতী প্রমিলা সুন্দরী !”

বাহিরিলা লঙ্কেশ্বরী শিবালয় হতে ।
 প্রণমে দম্পতী পদে । হরষে হুজনে
 কোলে করি, শিরঃ চুম্বি, কাঁদিলা মহিষী !
 হায় রে, মায়ের প্রাণ, প্রেমাগার ভবে
 তুই, ফুলকুল যথা সৌরভ-আগার,
 শুক্তি মুকুতার ধাম, মণিময় খনি ।

শরদিন্দু পুত্র ; বধু শারদ-কৌমুদী

তারা-কিরীটিনী নিশিসদৃশী আপনি
রাক্ষস-কুল-ঈশ্বরী ! অশ্রু-বারি-ধারা
শিশির, কপোল-পর্বে পড়িয়া শোভিল !

কহিলা বীরেন্দ্র ; “দেবি, আশীষ দাসেরে ।
নিকুন্তিলা-যজ্ঞ সাজ করি যথাবিধি,
পশিব সমরে আজি, নাশিব রাঘবে !
শিশু ভাই বীরবাহু ; বধিয়াছে তারে
পামর । দেখিব মোরে নিবারে কি বলে ?
দেহ পদ-ধূলি, মাতঃ ! তোমার প্রসাদে
নির্বিকল্প করিব আজি তীক্ষ্ণ শর-জ্বালে
লঙ্কা ! বাঁধি দিব আনি তাত বিভীষণে
রাজদ্রোহী ! খেদাইব সুগ্রীব, অঙ্গদে
সাগর অতল জলে !” উত্তরিল রাণী,
মুছিয়া নয়ন-জল রতন-আঁচলে ;—

“কেমনে বিদায় তোরে করি রে বাছনি !
ঔধারি হৃদয়াকাশ, তুই পূর্ণ শশী
আমার । ছরন্ত রণে সীতাকান্ত বলী ;
ছরন্ত লক্ষ্মণ শূর ; কাল-সর্প-সম
দয়া-শূন্য বিভীষণ ! মত্ত লোভ-মদে,
স্ববন্ধু-বান্ধবে মৃঢ় নাশে অনায়াসে,
ক্ষুধায় কাতর ব্যাঘ্র গ্রাসয়ে যেমতি
স্বশিশু ! কুক্ষণে বাছা, নিকষা শাস্ত্রভী
ধরেছিল গর্ভে তুঁটে, কহিলু রে তোরে !
এ কনক-লঙ্কা মোর মজ্জা-লুপ্তি !”

হাসিয়া মায়ের পদে উত্তরিল রাণী ;—
“কেন, মা, ডরাও তুমি রাঘবে লক্ষ্মণে,
রক্ষোবৈরী ? তুই বার পিতার আদেশে
তুমুল সংগ্রামে আমি বিমুখিলু দৌহে
অগ্নিময় শর-জ্বালে ! ও পদ-প্রসাদে
চির-জয়ী দেব-দৈত্য-নরের সমরে

এ দাস ! জ্ঞানেন তাত বিভীষণ, দেবি,
 তব পুত্র-পরাক্রম ; দম্ভোলি-নিষ্কপী
 সহস্রাঙ্ক সহ যত দেব-কুল-রথী ;
 পাতালে নাগেন্দ্র, মর্ন্ত্যে নরেন্দ্র ! কি হেতু
 সভয় হইলা আজি, কহ, মা, আমারে ?
 কি ছার সে রাম তারে ডরাও আপনি ?”

গহাদরে শিরঃ চুস্থি কহিলা মহিষী ;—
 “মায়াবী মানব, বাছা, এ বৈদেহী-পতি,
 নতুবা সহায় তার দেবকুল যত !
 নাগ-পাশে যবে তুই বাঁধিলি ছুজনে,
 কে খুলিল সে বন্ধন ? কে বা বাঁচাইল,
 নিশারণে যবে তুই বধিলি রাঘবে
 সসৈন্যে ? এ সব আমি না পারি বুঝিতে !
 শুনেছি মৈথিলী-নাথ আদেশিলে, জলে
 ভাসে শিলা, নিবে অগ্নি ; আসার বরষে !
 মায়াবী মানব রাম ! কেমনে, বাছনি,
 বিদাইব তোরে আমি আবার স্থিতিতে
 তার সঙ্গে ? হায়, বিধি, কেন না মরিল
 কুলক্ষণা সূৰ্পণখা মায়ের উদরে ।”
 এতেক কহিয়া রাণী কাঁদিলা নীরবে ।

কহিলা বীর-কুঞ্জর ; “পূর্ব-কথা স্মরি,
 এ বৃথা বিলাপ, মাতঃ, কর অকারণে !
 নগর-তোরণে অরি ; কি সুখ ভুঞ্জিব,
 যত দিন নাহি তারে সংহারি সংগ্রামে !
 আক্রমিলে জ্ঞাতান কে ঘুমায় ঘরে ?
 বিখ্যাত রাক্ষস-কুল, দেব-দৈত্য-নর-
 ত্রাস ত্রিভুবনে, দেবি ! হেন কুলে কালি
 দিব কি রাঘবে দিতে, আমি, মা, রাবণি
 ইন্দ্রজিত ? কি কহিবে, শুনিলে এ কথা,
 মাতামহ দনুজেন্দ্র ময় ? রথী যত

মাতুল ? হাসিবে বিশ্ব ! আদেশ দাসেরে,
 যাইব সমরে, মাতঃ, নাশিব রাঘবে !
 ওই শুন, কুজনিছে বিহঙ্গম বনে ।
 পোহাইল বিভাবরী । পূজি ইষ্টদেবে,
 তুর্কস রাক্ষস-দলে পশিব সমরে ।
 আপন মন্দিরে, দেবি, যাও ফিরি এবে ।
 দ্বরায় আসিয়া আমি পূজিব যতনে
 ও পদ-রাজীব-যুগ, সমর-বিজয়ী !
 পাইয়াছি পিতৃ-আজ্ঞা, দেহ আজ্ঞা তুমি ।—
 কে আঁটিবে দাসে, দেবি, তুমি আশীষিলে ?”

মুছিয়া নয়ন-জল রতন-আঁচলে,
 উত্তরিল লঙ্কেশ্বরী ; “যাইবি রে যদি ;—
 রাক্ষস-কুল-রক্ষণ বিরূপাক্ষ তোরে
 রক্ষুন এ কাল-রণে ! এই ভিক্ষা করি
 তাঁর পদযুগে আমি । কি আর কহিব ?
 নয়নের তারাহারা করি রে থুইলি
 আমায় এ ঘরে তুই !” কাঁদিয়া মহিষী
 কহিলা চাহিয়া তবে প্রমীলার পানে ;
 “থাক, মা, আমার সঙ্গে তুমি ; জুড়াইব,
 ও বিধুবদন হেরি, এ পোড়া পরাণ !
 বহলে তারার করে উজ্জ্বল ধরণী ।”

বন্দি জননীর পদ বিদায় হইলা
 ভীমবাহু । কাঁদি রাণী, পুত্র-বধু সহ,
 প্রবেশিলা পুনঃ গৃহে । শিবিকা ত্যজিয়া,
 পদ-ব্রজে যুবরাজ চলিলা কাননে—
 ধীরে ধীরে রথীবর চলিলা একাকী,
 কুসুম-বিবৃত পথে, যন্ত-শালা মুখে ।

২১ । বহলে তারার করে ইত্যাদি—বহলে অর্থাৎ কৃষ্ণক্ষেপে নিশানাথের অভাবে তারা-
 সমূহের কিরণেও বসুমতী উজ্জ্বল হইলেন । আমার ছন্দাকাশের পূর্ণশব্দরূপ পুত্র ইন্দ্রজিতের
 অমুপস্থিতিকাল পর্যন্ত তুমি তারার স্বরূপ হইয়া আমার ছন্দকে উজ্জ্বল কর ।

সহসা নৃপুৰ-ধ্বনি ধ্বনিল পশ্চাতে ।
 চির-পরিচিতি, মরি, প্রণয়ীর কানে
 প্রণয়িনী-পদ-শব্দ ! হাসিলা বীরেন্দ্র,
 সুখে বাহু-পাশে বাঁধি ইন্দীবরাননা
 প্রমীলারে । “হায়, নাথ,” কহিলা সুন্দরী,
 “ভেবেছিছু, যজ্ঞগৃহে যাব তব সাথে ;
 সাজাইব বীর-সাজে তোমায় । কি করি ?
 বন্দী করি স্বমন্দিরে রাখিলা শাশুড়ী ।
 রহিতে নারিছু তব পুনঃ নাহি হেরি
 পদযুগ ! শুনিয়াছি, শশিকলা না কি
 রবি-তেজে সমুজ্জ্বলা ; দাসীও তেমতি,
 হে রাক্ষস-কুল-রবি ! তোমার বিহনে,
 আঁধার জগত, নাথ, কহিছু তোমারে !”
 মুকুতামণ্ডিত বৃকে নয়ন বর্ষিল
 উজ্জ্বলতর মুকুতা ! শতদল-দলে
 কি ছার শিশির-বিন্দু ইহার তুলনে ?
 উত্তরিলা বীরোত্তম, “এখনি আসিব,
 বিনাশি রাঘবে রণে, লক্ষ্মা-সুশোভিনি ।
 যাও তুমি ফিরি, প্রিয়ে, যথা লঙ্কেশ্বরী ।
 শশাঙ্কের অগ্রে, সতি, উদে লো বোহিনী !
 সৃজিলা কি বিধি, সাধি, ও কমল-আঁখি
 কাঁদিতে ? আলোকাগারে কেন লো উদিছে
 পয়োবহ ? অনুমতি দেহ, রূপবতি,—
 ভ্রান্তিমদে মত্ত নিশি, তোমারে ভাবিয়া
 উষা, পলাইছে, দেখ, সত্বর গমনে,—
 দেহ অনুমতি, সতি, যাই যজ্ঞাগারে ।”
 যথা যবে কুসুমেশু, ইন্দ্রের আদেশে,

১৫—১৬। উজ্জ্বলতর মুকুতা—এহলে অশ্রু-বিন্দু। অর্থাৎ প্রমীলা সুন্দরী ক্রন্দন করিলেন।

২২। আলোকাগারে—আলোকগৃহে অর্থাৎ তোমার চক্ষুঃগৃহে।

২৩। পয়োবহ—মেঘ।

২৭। কুসুমেশু—ফুলবাণ, অর্থাৎ বন্দর্প।

রতিরে ছাড়িয়া শূর, চলিলা কুক্ষণে
 ভাঙিতে শিবের ধ্যান ; হায় রে, তেমতি
 চলিলা কন্দর্প-রূপী ইন্দ্রজিত বলী,
 ছাড়িয়া রতি-প্রতিমা প্রমীলা সতীরে !
 কুলয়ে করিলা যাত্রা মদন ; কুলয়ে
 করি যাত্রা গেলা চলি মেঘনাদ বলী—
 রাক্ষস-কুল-ভরসা, অজ্ঞেয় জগতে !
 প্রাক্তনের গতি, হায়, কার সাধ্য রোধে ?
 বিলাপিলা যথা রতি প্রমীলা যুবতী ।

কত ক্ষণে চক্ষুঃজল মুছি রক্ষোবধু,
 হেরিয়া পতিরে দূরে কহিলা স্নানবে ;
 “জানি আমি কেন তুই গহন কাননে
 ভ্রমিস্ রে গজরাজ ! দেখিয়া ও গতি,
 কি লজ্জায় আর তুই মুখ দেখাইবি,
 অভিমানি ? সুরু মাঝা তোর রে কে বলে,
 রাক্ষস-কুল-হর্যক্ষ্যে হেরে যার আঁখি,
 কেশরি ? তুইও তেঁই সদা বনবাসী ।
 নাশিস্ বারণে তুই ; এ বীর-কেশরী
 ভীম-প্রহরণে রণে বিমুখে বাসবে,
 দৈত্য-কুল-নিত্য-অরি, দেবকুল-পতি ।”

এতেক কহিয়া সতী, কৃতাজ্জলি-পুটে,
 আকাশের পানে চাহি আরাধিলা কাঁদি ;
 “প্রমীলা তোমার দাসী, নগেন্দ্র-নন্দিনি,
 সাধে তোমা, কৃপা-দৃষ্টি কর লঙ্কাপানে,
 কৃপাময়ি ! রক্ষঃশ্রেষ্ঠে রাখ এ বিগ্রহে ।
 অভেদ্য কবচ-রূপে আবার শূরেরে !
 যে ব্রততী সদা, সতি, তোমারি আশ্রিত,
 জীবন তাহার জীবে ওই তরুরাজে !
 দেখো, মা, কুঠার যেন না পর্শে উহারে !
 আর কি কহিবে দাসী ? অন্তর্যামী তুমি !

তোমা বিনা, জগদস্বে, কে আর রাখিবে ?”

বহে যথা সমীরণ পরিমল-ধনে

রাজ্যলয়ে, শব্দবহ আকাশ বহিলা

প্রমীলার আরাধনা কৈলাস-সদনে ।

কাঁপিল সভয়ে ইন্দ্র । তা দেখি, সহসা

বায়ু-বেগে বায়ুপতি দূরে উড়াইলা

তাহায় ! মুছিয়া আঁখি, গেলা চলি সতী,

যমুনা-পুলিনে যথা, বিদায়ি মাধবে,

বিরহ-বিধুরা গোপী যায় শূন্য-মনে

শূন্যলয়ে, কাঁদি বামা পশিলা মন্দিরে ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে উত্তোগো নাম

পঞ্চমঃ সর্গঃ ।

ষষ্ঠ সর্গ

তাজি সে উত্তান, বলী দৌমিত্রি কেশরী
চলিলা, শিবিরে যথা বিরাজেন প্রভু
রঘু-রাজ ; অতি দ্রুতে চলিলা সুমতি,
হেরি মুগরাজে বনে, ধায় ব্যাধ যথা
অস্ত্রালায়ে,—বাছি বাছি লইতে সত্বরে
তীক্ষ্ণতর প্রহরণ নশ্বর সংগ্রামে ।

কত ক্ষণে মহাযশাঃ উতরিল যথা
রঘুরথী । পদযুগে নমি, নমস্কারি
মিত্রবর বিভীষণে, কহিলা সুমতি,—
“কৃতকার্য্য আজি, দেব, তব আশীর্ব্বাদে
চিরদাস ! স্মরি পদ, প্রবেশি কাননে,
পূজিছু চামুণ্ডে, প্রভু, সুবর্ণ-দেউলে ।
ছলিতে দাসেরে সতী কত যে পাতিলা
মায়াজাল, কেমনে তা নিবেদি চরণে,
মৃত আমি ? চন্দ্রচূড়ে দেখিছু হয়ারে
রক্ষক ; ছাড়িলা পথ বিনা রণে তিনি
তব পুণ্যবলে, দেব ; মহোরগ যথা
যায় চলি হতবল মহৌষধগুণে !
পশিল কাননে দাস ; আইল গজ্জিয়া
সিংহ ; বিমুখিছু তাহে ; ভৈরব ছঙ্কারে
বহিল তুমুল ঝড় ; কালাগ্নি সদৃশ
দাবাগ্নি বেড়িল দেশ ; পুড়িল চৌদিকে
বনরাজী ; কত ক্ষণে নিবিলা আপনি

২। শিবির—ভাঁড় ।

৬। প্রহরণ—বধবারা প্রহার করা যায়, অর্থাৎ অস্ত্র । নশ্বর—নাশক, সংহারক ।

১৫। চন্দ্রচূড়—বাহার চূড়ার চন্দ্র আছে, অর্থাৎ মহাদেব ।

১৭। মহোরগ—মহাসর্প ।

বায়ুসখা, বায়ুদেব গেলা চলি দূরে ।
 সুরবালাদলে এবে দেখিছু সম্মুখে
 কুঞ্জবনবিহারিণী ; কুতাঞ্জলি-পুটে,
 পূজি, বর মাগি দেব, বিদাইলু সবে ।
 অদূরে শোভিল বনে দেউল, উজলি
 স্রুদেশ । সরসে পশি, অবগাহি দেহ,
 নীলোৎপলাঞ্জলি দিয়া পূজিছু মায়েরে
 ভক্তিভাবে । আবির্ভাবি বর দিলা মায়া ।
 কহিলেন দয়াময়ী,—‘সুপ্রসন্ন আজি,
 রে সতীশুমিত্রাসুত, দেব দেবী যত
 তোর প্রতি । দেব-অস্ত্র প্রেরিয়াছে তোরে
 বাসব ; আগনি আমি আসিয়াছি হেথা
 সাধিতে এ কার্য্য তোর শিবের আদেশে ।
 ধরি দেব-অস্ত্র, বলি, বিভীষণে লয়ে,
 যা চলি নগর মাঝে, যথায় রাবণি,
 নিকুন্তিলা যজ্ঞাগারে, পূজে বৈশ্বানরে ।
 সহসা, শার্দূলাক্রমে আক্রমি রাক্ষসে,
 নাশ্ তারে ! মোর বরে পশিবি ছুজনে
 অদৃশ্য ; পিধানে যথা অসি, আবরিব
 মায়াজালে আমি দৌহে । নির্ভর হৃদয়ে,
 যা চলি, রে যশস্বি !—কি ইচ্ছা তব, কহ,
 নৃমণি ? পোহায় রাতি ; বিলম্ব না সহে ।
 মারি রাবণিরে, দেব, দেহ আজ্ঞা দাসে !”

উত্তরিল রঘুনাথ, “হায় রে, কেমনে—
 যে কৃতাস্তদূতে দূরে হেরি, উর্দ্ধশ্বাসে
 ভয়াকুল জীবকুল ধায় বায়ুবেগে
 প্রাণ লয়ে ; দেব নর ভস্ম যার বিধে ;—

১। বায়ুসখা—অগ্নি ।

১৬। বৈশ্বানর—অগ্নি ।

১৯। পিধান—খাপ । অসি—তরবারি ।

২৫। কৃতাস্তদূত—ষমদূতস্বরূপ রাবণি ।

২৭। যার বিধে—রাবণির ক্রোধানল-বিধে ।

কেমনে পাঠাই তোরে সে সর্পবিবরে,
 প্রাণাধিক ? নাহি কাজ সীতায় উদ্ধারি ।
 বৃথা, হে জলধি, আমি বাঁধিছু তোমারে ;
 অসংখ্য রাক্ষসগ্রাম বধিছু সংগ্রামে ;
 আনিছু রাজেন্দ্রদলে এ কনকপুরে
 সসৈন্তে ; শোণিতশ্রোতঃ, হায়, অকারণে,
 বরিষার জলসম, আর্জিল মহীরে !
 রাজ্য, ধন, পিতা, মাতা, স্ববন্ধুবান্ধবে—
 হারাইছু ভাগ্যদোষে ; কেবল আছিল
 অন্ধকার ঘরে দীপ মৈথিলী ; তাহারে
 (হে বিধি, কি দোষে দাস দোষী তব পদে ?)
 নিবাইল ছুরদৃষ্ট ! কে আর আছে রে
 আমার সংসারে, ভাই, যার মুখ দেখি
 রাখি এ পরাণ আমি ? থাকি এ সংসারে ?
 চল ফিরি, পুনঃ মোরা যাই বনবাসে,
 লক্ষ্মণ ! কৃষ্ণণে, ভুলি আশার ছলনে,
 এ রাক্ষসপুরে, ভাই, আইছু আমরা ।”

উত্তরিল। বীরদর্পে সৌমিত্রি কেশরী ;—

“কি কারণে, রঘুনাথ, সভয় আপনি
 এত ? দৈববলে বলী যে জন, কাহারে
 ডরে সে ত্রিভুবনে ? দেব-কুলপতি
 সহস্রাক্ষ পক্ষ তব ; কৈলাস-নিবাসী
 বিরূপাক্ষ ; শৈলবালা ধর্ম্ম-সহায়িনী !
 দেখ চেয়ে লঙ্কা পানে ; কাল মেঘ সম
 দেবক্রোধ আবরিছে স্বর্ণময়ী আভা
 চারি দিকে ! দেবহাশ্র উজলিছে, দেখ,

১। সে সর্পবিবরে—রাবণরূপ সর্পের গর্ভে, অর্থাৎ রাবণের নিষ্ঠুরে ।

৪। রাক্ষসগ্রাম—রাক্ষসসমূহ ।

২২। সহস্রাক্ষ—সহস্রচক্ষুঃ অর্থাৎ ইন্দ্র ।

২৩। বিরূপাক্ষ—ত্রিলোচন, মহাদেব । শৈলবালা—গিরিবালা, দুর্গা ।

এ তব শিবির, প্রভু ! আদেশ দাসেরে
 ধরি দেব-অস্ত্র আমি পশি রক্ষোগৃহে ;
 অবশ্য নাশিব রক্ষে ও পদপ্রসাদে ।
 বিজ্ঞতম তুমি, নাথ ! কেন অবহেল
 দেব-আজ্ঞা ? ধর্মপথে সদা গতি তব,
 এ অধর্ম কার্য্য, আর্ধ্য, কেন কর আজি ?
 কে কোথা মঙ্গলঘট ভাঙে পদাঘাতে ?”

কহিলা মধুরভাষে বিভীষণ বলী
 মিত্র ;—“যা কহিলা সত্য রাঘবেন্দ্র রথী ।
 ছরন্ত কৃতান্ত-দূত সম পরাক্রমে
 রাবণি, বাসবত্রাস, অজ্ঞেয় জগতে ।
 কিন্তু বৃথা ভয় আজি করি মোরা তারে ।
 সপনে দেখিনু আমি, রঘুকুলমণি,
 রক্ষঃকুল-রাজলক্ষ্মী ; শিরোদেশে বসি,
 উজ্জলি শিবির, দেব, বিমল কিরণে,
 কহিলা অধীনে সাধবী ;—‘হায় ! মত্ত মদে
 ভাই তোর, বিভীষণ ! এ পাপ-সংসারে
 কি সাধে করি রে বাস, কলুষধেমিণী
 আমি ? কমলিনী কভু ফোটে কি মলিলে
 পঙ্কিল ? জীমূতাবৃত গগনে কে কবে
 হেরে তারা ? কিন্তু তোর পূর্ব্ব কর্ম্মফলে
 সুপ্রসন্ন তোর প্রতি অমর ; পাইবি
 শূন্য রাজ-সিংহাসন, ছত্রদণ্ড সহ,
 তুই ! রক্ষঃকুলনাথ-পদে আমি তোরে
 করি অভিষেক আজি বিধির বিধানে,

৪। অবহেল—অবহেলা কর।

৬। আর্ধ্য—মান্ত।

৭। মঙ্গলঘট—মঙ্গলার্থ কলসী, অর্থাৎ পূর্ণকলসী।

১১। বাসবত্রাস—যাহাকে দেখিরা ইন্দ্র ভীত হন।

১৮। কলুষধেমিণী—পাপলেশবিকারিণী।

২০। পঙ্কিল—পঙ্কযুক্ত অর্থাৎ ময়লা। জীমূতাবৃত—মেঘাচ্ছাদিত।

যশস্বি ! মারিবে কালি সৌমিত্রি কেশরী
 ভ্রাতৃপুত্র মেঘনাদে ; সহায় হইবি
 তুই তার ! দেব-আজ্ঞা পালিস্ যতনে,
 রে ভাবী কর্বু ররাজ !—' উঠিলু জাগিয়া ;—
 স্বর্গীয় সৌরভে পূর্ণ শিবির দেখিলু ;
 স্বর্গীয় বাদিত্র, দূরে শুনিলু গগনে
 মৃৎ ! শিবিরের দ্বারে হেরিলু বিষ্ময়ে
 মদনমোহনে মোহে যে রূপমাধুরী !
 গ্রীবাদেশ আচ্ছাদিছে কাদম্বিনীরূপী
 কবরী ; ভাতিছে কেশে রত্নরাশি ;—মরি !
 কি ছার তাহার কাছে বিজলীর ছটা
 মেঘমালে ! আচম্বিতে অদৃশ্য হইল
 জগদম্বা । বহুক্ষণ রহিলু চাহিয়া
 সতৃষ্ণ নয়নে আমি, কিন্তু না ফলিল
 মনোরথ ; আর মাতা নাহি দিলা দেখা ।
 শুন দাশরথি রথি, এ সকল কথা
 মন দিয়া । দেহ আজ্ঞা, গঙ্গে যাই আমি,
 যথা যজ্ঞাগারে পূজে দেব বৈশ্বানরে
 রাবণি । হে নরপাল, পাল সযতনে
 দেবাদেশ ! ইষ্টসিদ্ধি অবশ্য হইবে
 তোমার, রাঘব-শ্রেষ্ঠ, কহিলু তোমারে !”
 উত্তরিলো সীতানাথ সজল-নয়নে ;—
 “স্মরিলে পূর্বের কথা, রক্ষঃকুলোত্তম,

৪। ভাবী কর্বু ররাজ—ভবিষ্যৎ রক্ষো রাজ, অর্থাৎ যিনি রাবণের নিধনান্তর বান্ধবদিগের
 রাজা হইবেন । বিভীষণের রাজাভাব ভবিষ্যৎকালে, এজন্য বিভীষণকে ভাবী কর্বু ররাজ বলিয়া
 সম্বোধন করা হইয়াছে । ৬। বাদিত্র—বাজনা । ৮। মোহে—মোহিত করে ।

৯। গ্রীবাদেশ—গলদেশ, ঘাড় ।

৯—১০। কাদম্বিনীরূপী কবরী—মেঘমালাস্বরূপ কেশপাশ ।

১৩। জগদম্বা—জগন্মাতা ।

আকুল পরাণ কাঁদে ! কেমনে ফেলিব
 এ ভ্রাতৃ-রতনে আমি এ অতল জ্বলে ?
 হায়, সখে, মম্বরার কুপস্থায় যবে
 চলিলা কৈকেয়ী মাতা, মম ভাগ্যদোষে
 নির্দয় ; ত্যজিছু যবে রাজ্যভোগ আমি
 পিতৃসত্যরক্ষা হেতু ; স্বেচ্ছায় ত্যজিল
 রাজ্যভোগ প্রিয়তম ভ্রাতৃ-প্রেম-বশে !
 কাঁদিলা স্মিত্রা মাতা ! উচ্চে অবরোধে
 কাঁদিলা উন্মীলা বধু ; পৌরজন যত—
 কত যে সাধিল সবে, কি আর কহিব ?
 না মানিল অনুরোধ ; আমার পশ্চাতে
 (ছায়া যথা) বনে ভাই পশিল হরষে,
 জলাঞ্জলি দিয়া স্মখে তরুণ যৌবনে ।
 কহিলা স্মিত্রা মাতা ;—‘নয়নের মণি
 আমার, হরিলি তুই, রাঘব ! কে জানে,
 কি কুহকবলে তুই ভুলালি বাছারে ?
 সঁপিছু এ ধন তোরে । রাখিস্ যতনে
 এ মোর রতনে তুই, এই ভিক্ষা মাগি ।’
 “নাহি কাজ, মিত্রবর, সীতায় উদ্ধারি ।
 ফিরি যাই বনবাসে ! ছুর্বীর সমরে,
 দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস, রথীন্দ্র রাবণি !
 সুগ্রীব বাহুবলেন্দ্র ; বিশারদ রণে
 অঙ্গদ, সুযুবরাজ ; বায়ুপুত্র হনু,
 ভীমপরাক্রম পিতা প্রভঞ্জন যথা ;
 ধৃত্মাক্ষ, সমর-ক্ষেত্রে ধূমকেতু সম
 অগ্নিরাশি ; নল, নীল ; কেশরী—কেশরী
 বিপক্ষের পক্ষে শূর ; আর যোধ যত,

১—২। কেমনে ফেলিব ইত্যাদি—ভ্রাতৃরতনে লক্ষণরূপ ভ্রাতৃশ্রেষ্ঠে । এ অতল জ্বলে—
 মেঘনাধের ক্রোধরূপ অগাধ জ্বলে ।

৯। উন্মীলা—লক্ষণের পত্নী ।

১৩। তরুণ যৌবন—নবযৌবন ।

২৪। প্রভঞ্জন—বায়ু ।

দেবাকৃতি, দেববীৰ্য্য ; তুমি মহারথী ;—
 এ সবার সহকারে নারি নিবারিতে
 যে রক্ষ, কেমনে, কহ, লক্ষ্মণ একাকী
 যুঝিবে তাহার সঙ্গে ? হায়, মায়াবিনী
 আশা, তেঁই, কহি, সখে, এ রাক্ষস-পুরে,
 অলঙ্ঘ্য সাগর লজ্জি, আইলু আমরা ।”

সহসা আকাশ-দেশে, আকাশ-সমুদ্র
 সরস্বতী নিনাদিলা মধুর নিনাদে ;
 “উচিত কি তব, কহ, হে বৈদেহীপতি,
 সংশয়িতে দেববাকা, দেবকুলপ্রিয়
 তুমি ? দেবাদেশ, বলি, কেন অবহেল ?
 দেখ চেয়ে শূন্য পানে ।” (দেখিলা বিস্ময়ে
 রঘুরাজ, অহি সহ যুঝিছে অশ্বরে
 শিখী । কেকারব মিশি ফণীর স্বননে,
 ভৈরব আরবে দেশ পুরিছে চৌদিকে ।
 পক্ষচ্ছায়া আবরিছে, ঘনদল যেন,
 গগন ; জ্বলিছে মাঝে, কালানল-তেজে,
 হলাহল ! ঘোর রণে রণিছে উল্লেখে ।
 মুহুমুহুঃ ভয়ে মহী কাঁপিলা ; ঘোষিল
 উথলিয়া জলদল । কতক্ষণ পরে,
 গতপ্রাণ শিখীবর পড়িলা ভূতলে ;
 গরজিলা অজাগরু—বিজয়ী সংগ্রামে ।)
 কহিলা রাবণামুজ ;—“স্বচক্ষে দেখিলা

১০। সংশয়িতে—সংশয় অর্থাৎ সন্দেহ করিতে ।

১৩। অহি—সর্প । অশ্বর—আকাশ ।

১৪। শিখী—ময়ূর । কেকারব—কেকাশব্দ । ময়ূরের ধ্বনির ন্যায় হেঁকা ।

২০—২২। ময়ূর ও সর্পে সংগ্রাম হইয়া পরিশেষে ময়ূর পরাজিত হইয়া ভূমিতলে পতিত হইল, এতদ্বর্ণনের মর্ম্ম এই, যে লক্ষ্মণ ও মেঘনাদে নাশ্য নাশক ভাব সথক হইলেও লক্ষ্মণের সহিত সংগ্রামে মেঘনাদের ময়ূরের দশা ঘটিবেক, অর্থাৎ লক্ষ্মণ রণে মেঘনাদের প্রাণ সংহার করিবেন ।

অদ্বুত ব্যাপার আজি ; নিরর্থ এ নহে,
কহিলু, বৈদেহীনাথ, বুঝ ভাবি মনে ।
নহে ছায়াবাজী ইহা ; আশু যা ঘটবে,
এ প্রপঞ্চরূপে দেব দেখালে তোমারে ;—
নিবঁরিবে লক্ষ্য আজি সৌমিত্রি কেশরী !”

প্রবেশি শিবিরে তবে রঘুকুলমণি
সাজাইলা প্রিয়ানুজে দেব-অস্ত্রে । আহা,
শোভিলা সুন্দর বীর স্কন্দ তারকারি-
সদৃশ ! পরিলা বক্ষে কবচ সুমতি
তারাময় ; সারসনে ঝল ঝল ঝলে
ঝলিল ভাস্বর অসি মণ্ডিত রতনে ।
রবির পরিধি সম দীপে পৃষ্ঠদেশে
ফলক ; দ্বিরদ-রদ-নির্ম্মিত, কাঞ্চনে
জড়িত, তাহার সঙ্গে নিষঙ্গ ছলিল
শরপূর্ণ । বাম হস্তে ধরিলা সাপটি
দেবধনুঃ ধনুর্ধর ; ভাতিল মস্তকে
(সৌরকরে গড়া যেন) মুকুট, উজলি
চৌদিক ; মুকুটোপরি লড়িল সঘনে
সুচূড়া, কেশরীপৃষ্ঠে লড়য়ে যেমতি
কেশর ! রাঘবানুজ সাজিলা হরষে,
তেজস্বী—মধ্যাহ্নে যথা দেব অংশুমালী !
শিবির হইতে বলী বাহিরিলা বেগে
ব্যগ্র, তুরঙ্গম যথা শৃঙ্গকুলনাদে,
সমরতরঙ্গ যবে উথলে নির্ধোষে !

১। নিরর্থ—বার্থ, নিফল ।

৪। প্রপঞ্চরূপে—বিশ্ণুরিতরূপে ।

৫। নিবঁরিবে—নিবঁর করিবে ।

৮। স্কন্দ—কান্তিকেশর । তারকারি—তারকনাশক । একজন অশুরের নাম তারক ।

১০। সারসন—কটিবন্ধ ।

১১। ভাস্বর—দীপ্তিশালী ।

১৩। দ্বিরদ-রদ—দ্বিস্তম্ভ । ফলক—ঢাল ।

১৪। নিষঙ্গ—তৃণ ।

২০। কেশর—সিংহের ঘাড়ের লোম, এই নিহিত সিংহের একটি নাম কেশরী ।

বাহিরিলা বীরবর ; বাহিরিলা সাথে
বীরবেশে বিভীষণ, বিভীষণ রণে !
বরষিলা পুষ্প দেব ; বাজিল আকাশে
মঙ্গলবাজনা ; শূন্যে নাচিল অম্বরী,
স্বর্গ, মর্ত্য, পাতাল পুরিল জয়রবে !

আকাশের পানে চাহি, কৃতাজলিপুটে,
আরাধিলা রঘুবর ; “তব পদাম্বুজে,
চায় গো আশ্রয় আজি রাঘব ভিখারী,
অম্বিকে ! ভুল না, দেবি, এ তব কিঙ্করে !
ধর্মরক্ষা হেতু, মাতঃ, কত যে পাইঁনু
আয়াস, ও রাঙা পদে অবিরিত নহে ।
ভূজাও ধর্মের ফল, মৃত্যুঞ্জয়-প্রিয়ে,
অভাজনে ; রক্ষ, সতি, এ রক্ষসমরে,
প্রাণাধিক ভাই এই কিশোর লক্ষ্মণে !
হৃদ্যন্ত দানবে দলি, নিস্তারিলা তুমি,
দেববলে, নিস্তারিণি ! নিস্তার অধীনে,
মহিমর্দ্দিনি, মর্দি হৃদ্যদ রাক্ষসে !”

এইরূপে রক্ষোরিপু স্তুতিলা সতীরে ।
যথা সমীরণ বহে পরিমল-ধনে
রাজালয়ে, শব্দবহ আকাশ বহিলা
রাঘবের আরাধনা কৈলাসসদনে ।
হাসিলা দিবিল্ল দিবে ; পবন অমনি
চালাইলা আশুতবে সে শব্দবাহকে ।

২ । বিভীষণ রণে—সংগ্রামে ভয় প্রভ ।

৭ । পদাম্বুজে—চরণকমলে ।

১২ । ভূজাও—ভোগ করাও । মৃত্যুঞ্জয়-প্রিয়ে—শিবপ্রিয়ে । শিবের একটি নাম মৃত্যুঞ্জয়
অর্থাৎ যিনি মৃত্যুকে জয় করিয়াছেন । ১৪ । কিশোর—বালক ।

১৭ । মর্দি—মর্দন অর্থাৎ নাশ করিয়া । হৃদ্যদ—বাহাকে অতিকণ্ঠে নাশ করা যায় ।

১৯ । পরিমল-ধন—দৌরভস্মরূপ ধন । ২০ । শব্দবহ—যে শব্দকে বহন করে ।

২৩ । আশুতবে—অতিদীর্ঘ । শব্দবাহক—আকাশ ।

শুনি সে সু-আরাধনা, নগেন্দ্রনন্দিনী,
আনন্দে, তথাস্তু, বলি আশীষিলা মাতা ।

হাসি দেখা দিলা উষা উদয়-অচলে,
আশা যথা, আহা মরি, আঁধার হৃদয়ে,
ছুঃখতমোবিনাশিনী ! কুঞ্জনিল পাখী
নিকুঞ্জে, গুঞ্জরি অলি, ধাইল চৌদিকে
মধুজীবী ; মুহুগতি চলিলা শব্দবরী,
তারাদলে লয়ে সঙ্গে ; উষার ললাটে
শোভিল একটি তারা, শত-তারা-তেজে !
ফুটিল কুস্থলে ফুল, নব তারাবলী !

লক্ষ্য করি রক্ষোবরে রাঘব কহিলা ;
“সাবধানে যাও, মিত্র । অমূল রতনে
রামের, ভিখারী রাম অর্পিছে তোমারে,
রথীবর ! নাহি কাজ বুঝা বাক্যব্যয়ে—
জীবন, মরণ মম আজি তব হাতে !”

আশ্বাসিলা মহেষ্वासে বিভীষণ বলী ।
“দেবকুলপ্রিয় তুমি, রঘুকুলমণি ;
কাহারে ডরাও, প্রভু ? অবশ্য নাশিবে
সমরে সৌমিত্রি শূর মেঘনাদ শূরে ।”

বন্দি রাঘবেন্দ্রপদ, চলিলা সৌমিত্রি
সহ মিত্র বিভীষণ । ঘন ঘনাবলী
বেড়িল দৌহারে, যথা বেড়ে হিমানীতে
কুজ্বটিকা গিরিশৃঙ্গে, পোহাইলে রাত্তি ।
চলিলা অদৃশ্যভাবে লঙ্কামুখে দৌহে ।

যথায় কমলাসনে বসেন কমলা—
রক্ষঃকুল-রাজলক্ষ্মী—রক্ষোবধু-বেশে,

১ । নগেন্দ্রনন্দিনী—গিরিজাবাসী ।

৭ । মধুজীবী—যাহারা মধু পান করিয়া জীবন ধারণ করে ।

১২ । অমূল রতনে—লক্ষণরূপ অমূল্য রত্নে । ১৬ । মহেষ্वास—মহাধনুর্ধর ।

২২ । হিমানীতে—হিমসংহতিকালে অর্থাৎ শীতকালে ।

প্রবেশিলা মায়াদেবী সে স্বর্ণ-দেউলে ।
হাসিয়া সুখিলা রমা, কেশববাসনা ;—
“কি কারণে, মহাদেবি, গতি এবে তব
এ পুরে ? কহ, কি ইচ্ছা তোমার, রঙ্গিনি ?”

উত্তরিলা মূঢ় হাসি মায়া শক্তীশ্বরী ;—
“সম্বর, নীলাশ্বসুতে, তেজঃ তব আজি ;
পশিবে এ স্বর্ণপুরে দেবাকৃতি রথী
সৌমিত্রি ; নাশিবে শূর, শিবের আদেশে,
নিকুস্তিলা যজ্ঞাগারে দস্তী মেঘনাদে ।—
কালানল সম তেজঃ তব, তেজস্বিনি ;
কার সাধ্য বৈরিভাবে পশে এ নগরে ?
সুপ্রসন্ন হও, দেবি, করি এ মিনতি,
রাঘবের প্রতি তুমি ! তার, বরদানে,
ধর্মপথ-গামী রামে, মাধবরমণি !”

বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি কহিলা ইন্দিরী ;—
“কার সাধ্য, বিশ্বধোয়া, অবহেলে তব
আজ্ঞা ? কিন্তু প্রাণ মম কাঁদে গো স্মরিলে
এ সকল কথা ! হায়, কত যে আদরে
পূজে মোরে রক্ষঃশ্রেষ্ঠ, রাণী মন্দোদরী,
কি আর কহিব তার ? কিন্তু নিজদোষে
মজে রক্ষঃকুলনিধি ! সম্বরিব, দেবি,
তেজঃ ;—প্রাক্তনের গতি কার সাধ্য রোধে ?
কহ সৌমিত্রিরে তুমি পশিতে নগরে
নির্ভয়ে ! সন্তুষ্ট হয়ে বর দিলু আমি,
সংহারিবে এ সংগ্রামে সুমিত্রানন্দন
বলী—অরিন্দম মন্দোদরীর নন্দনে !”

চলিলা পশ্চিম দ্বারে কেশববাসনা—

৬। সম্বর—সম্বরণ কর। নীলাশ্বসুতে—জলধিহুহিতে।

৯। দস্তী—অহঙ্কারী।

১৬। বিশ্বধোয়া—বিশ্বাধায়া।

২২। প্রাক্তন—অদৃষ্ট, কপাল।

২৬। অরিন্দম—শত্রুদমনকারী।

সুরমা, প্রফুল্ল ফুল প্রত্যাষে যেমতি
 শিশির-আসারে ধৌত ! চলিলা রঞ্জিণী
 সঙ্গে মায়া । শুখাইল রম্ভাতরুরাজি ;
 ভাঙিল মঞ্জলঘট ; শুষিলা মেদিনী
 বারি । রাঙা পায়ে আসি মিশিল সত্বরে
 তেজোরশি, যথা পশে, নিশা-অবসানে,
 সুধাকর-কর-জাল রবি-কর-জালে !
 শ্রীভ্রষ্টা হইল লঙ্কা ; হারাইলে, মরি !
 কুন্তলশোভন মণি ফণিনী যেমনি !
 গম্ভীর নির্ঘোষে দূরে ঘোষিলা সহসা
 ঘনদল ; বুষ্টিছলে গগন কাঁদিলা ;
 কল্লোলিলা জলপতি ; কাঁপিলা বসুধা,
 আক্ষেপে, রে রক্ষঃপুরি, তোর এ বিপদে,
 জগতের অলঙ্কার তুই, স্বর্ণময়ি !

প্রাচীরে উঠিয়া দৌহে হেরিলা অদূরে
 দেবাকৃতি সৌমিত্রি, কুজ্জ্বটিকাবৃত
 যেন দেব ত্রিষাম্পতি, কিম্বা বিভাবসু
 ধুমপুঞ্জে । সাথে সাথে বিভীষণ রথী—
 বায়ুসখা সহ বায়ু—দুর্ব্বার সমরে ।
 কে আজি রক্ষিবে, হায়, রাক্ষসভরসা
 রাবণিরে ! ঘন বনে, হেরি দূরে যথা
 মৃগবরে, চলে ব্যাঘ্র গুল্ম-আবরণে,
 সুর্যোগপ্রয়াসী ; কিম্বা নদীগর্ভে যথা
 অবগাহকেরে দূরে নিরখিয়া, বেগে

২ । তাসার—বারিধারা । ১৭ । ত্রিষাম্পতি—তেজস্পতি, সূর্য্য । বিভাবসু—অগ্নি ।

১৯ । বায়ুসখা—অগ্নি । ২০ । রাক্ষসভরসা—রাক্ষসকুলের ভরসাস্বরূপ ।

২২ । গুল্ম-আবরণে—লতারূপ আবরণের মধ্য দিয়া ।

২৩ । সুর্যোগপ্রয়াসী—যে সুর্য্যোগে চেষ্টা করে ।

২৪ । অবগাহক—যে ব্যক্তি নদী পুঙ্খবিলী প্রভৃতিতে নামিয়া স্নান করে ।

যমচক্ররূপী নক্ৰ ধায় তার পানে
অদৃশ্যে, লক্ষ্মণ শূর, বধিতে রাক্ষসে,
সহ মিত্র বিভীষণ, চলিলা সত্বরে ।

বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি, বিদায়ি মায়াবৈ,
স্বমন্দিরে গেলা চলি ইন্দিরা সুন্দরী ।
কাঁদিলা মাধবপ্রিয়া ! উল্লাসে শুধিলা
অশ্রুবিন্দু বসুন্ধরা—শুধে শুক্তি যথা
যতনে, হে কাদম্বিনি, নয়নাশ্রু তব,
অমূল্য মুকুতাফল ফলে যার গুণে
ভাতে যবে স্বাতী সতী গগনমণ্ডলে ।

প্রবল মায়ার বলে পশিলা নগরে
বীরদ্বয় । সৌমিত্রির পরশে খুলিল
দ্বয়ার অশনি-নাদে ; কিন্তু কার কানে
পশিল আরাব ? হায় ! রক্ষোরথী যত
মায়ার ছলনে অন্ধ, কেহ না দেখিলা
দ্রুত কৃতান্তদূতনম রিপুদ্বয়ে,
কুসুম-রাশিতে অহি পশিল কৌশলে !

সবিস্ময়ে রামানুজ দেখিলা চৌদিকে
চতুরঙ্গ বল দ্বারে ;—মাতঙ্গে নিষাদী,
তুরঙ্গমে সাদীবৃন্দ, মহারথী রথে,
ভূতলে শমনদূত পদাতিক যত—
ভীমাকৃতি ভীমবার্য্য ; অজেয় সংগ্রামে ।
কালানল-সম বিভা উঠিছে আকাশে !

হেরিলা সভয়ে বলী সর্বভুকরূপী
বিরূপাক্ষ মহারক্ষঃ, প্রফেড়নধারী,

১। যমচক্ররূপী—যমের চক্রস্বরূপ ভয়ানক । নক্ৰ—কুন্তীর ।

১৩। অশনি-নাদে—বজ্রধ্বনিতে ।

১৯। নিষাদী—হস্ত্যারোহী, মাহুত ।

২০। সাদী—অশ্বারূঢ় ।

২৪। সর্বভুকরূপী—অগ্নিসম তেজস্বী ।

২৫। বিরূপাক্ষ—একজন রাক্ষসের নাম । প্রফেড়ন—অস্ত্রবিশেষ ।

সুবর্ণ স্তম্ভনারুঢ় ; তালবৃক্ষাকৃতি
 দীর্ঘ তালজজ্বা শূর—গদাধর যথা
 মুর-অরি ; গজপৃষ্ঠে কালনেমি, বলে
 রিপুকুলকাল বলী ; বিশারদ রণে,
 রণপ্রিয়, বীরমদে প্রমত্ত সতত
 প্রমত্ত ; চিহ্নুর রক্ষঃ যক্ষপতি-সম ;—
 আর আর মহাবলী, দেবদৈত্যনর-
 চিরত্রাস ! ধীরে ধীরে, চলিলা তুজনে ;
 নীরবে উভয় পার্শ্বে হেরিলা সৌমিত্রি
 শত শত হেম-হর্ম্য, দেউল, বিপণি,
 উদ্যান, সবসী, উৎস ; অশ্ব অশ্বালায়ে,
 গজালায়ে গজবৃন্দ ; স্তম্ভন অগণ্য
 অগ্নিবর্ণ ; অস্ত্রশালা, চাক্র নাট্যশালা,
 মণ্ডিত রতনে, মরি ! যথা সুরপুরে !—
 লঙ্কার বিভব যত কে পারে বর্ণিতে—
 দেবলোভ, দৈত্যকুল-মাৎসর্য্য ? কে পারে
 গণিতে সাগরে রত্ন, নক্ষত্র আকাশে ?
 নগর মাঝারে শূর হেরিলা কৌতুকে
 রক্ষোবাজরাজগৃহ । ভাতে সারি সারি
 কাঞ্চনহীরকস্তম্ভ ; গগন পরশে
 গৃহচূড়, হেমকূটশৃঙ্গাবলী যথা
 বিভ্রাময়ী । হস্তিদন্ত স্বর্ণকান্তি সহ
 শোভিছে গবাক্ষে, দ্বারে, চক্ষুঃবিনোদিয়া,
 তুষাররাশিতে শোভে প্রভাতে যেমতি
 সৌরকর ! সবিস্ময়ে চাহি মহাযশাঃ

১। স্তম্ভন—রথ ।

৪। রিপুকুলকাল—রিপুকুলের কাল, অর্থাৎ যমযন্ত্রণ ।

১১। উৎস—প্রস্রবণ, নিব্বার ।

১৬। দেবলোভ—দেবতাদিগের লোভজনক । অর্থাৎ বাহা দেখিয়া দেবতাদিগেরও লোভ জন্মে । মাৎসর্য্য—অস্ত্রের সৌভাগ্যে ঘেব । এ স্থলে অহঙ্কার মাত্র ।

২৪। তুষার—হিম, বরফ ।

২৫। সৌরকর—সূর্য্যকিরণ ।

সৌমিত্রি, শূরেন্দ্র মিত্র বিভীষণ পানে,
কহিলা,—“অগ্রজ তব ধন্য রাজকুলে,
রক্ষোবর, মহিমার অর্ণব জগতে ।

এ হেন বিভব, আহা, কার ভবতলে ?”

বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি উত্তরিল। বলী
বিভীষণ,—“যা কহিলে সত্য, শূরমণি !

এ হেন বিভব, হায়, কার ভবতলে ?

কিন্তু চিরস্থায়ী কিছু নহে এ সংসারে ।

এক যায় আর আসে, জগতের রীতি,—

সাগরতরঙ্গ যথা ! চল জরা করি,

রথীবর, সাধ কাজ বধি মেঘনাদে ;

অমরতা লভ, দেব, যশঃসুখা-পানে !”

সত্বরে চলিলা দৌহে, মায়ার প্রসাদে

অদৃশ্য ! রাক্ষসবধু, যুগাক্ষীগঞ্জিনী,

দেখিলা লক্ষ্মণ বলী সরোবরকুলে,

সুবর্ণ-কলসি কাঁখে, মধুব অধরে

সুহাসি ! কমল ফুল ফোটে জলাশয়ে

প্রভাতে ! কোথাও রথী বাহিরিছে বেগে

ভীমকায় ; পদাতিক, আয়সী-আবৃত,

তাজি ফুলশয্যা ; কেহ শৃঙ্গ নিনাদিছে

ভৈরবে নিবারি নিজা ; সাজাইছে বাজী

বাজীপাল ; গজ্জি গজ সাপটে প্রমদে

মুদগর ; শোভিছে পট্ট-আবরণ পিঠে,

ঝালরে মুকুতাপাঁতি ; তুলিছে যতনে

সারথি বিবিধ অস্ত্র স্বর্ণধ্বজ রথে ।

বাজিছে মন্দিরবৃন্দে প্রভাতী বাজনা,

১৪। যুগাক্ষীগঞ্জিনী—সুন্দরীকুলগজনাকারিণী, অর্থাৎ বাহার সৌন্দর্য্যসন্দর্শনে সুন্দরীকুল
লজ্জিত হয়। ১৯। আয়সী—লৌহযন্ত্র কবচ। ২১। বাজী—ঘোড়া।

২২। বাজীপাল—অধিপালক, অর্থাৎ সহস।

২৩। পট্ট-আবরণ—পট্টবস্ত্রনির্মিত আচ্ছাদন, অর্থাৎ গদি।

হায় রে, স্মনোহর, বঙ্গগৃহে যথা
 দেবদোলোৎসব বাত্স, দেবদল যবে,
 আবির্ভাবি ভবতলে, পূজেন রমেশে !
 অবচয়ি ফুলচয়, চলিছে মালিনী
 কোথাও, আমোদি পথ ফুল-পরিমলে
 উজ্জলি চৌদিক রূপে, ফুলকুলসখী
 উষা যথা ! কোথাও বা দধি দুগ্ধ ভারে
 লইয়া ধাইছে ভারী ;—ক্রমশঃ বাড়িছে
 কল্লোল, জাগিছে পুরে পুরবাসী যত ।

কেহ কহে,—“চল, ওহে উঠিগে প্রাচীরে ।
 না পাইব স্থান যদি না যাই সকালে
 হেরিতে অদ্ভুত যুদ্ধ । জুড়াইব ঐশি
 দেখি আজি যুবরাজে সমর-সাজনে,
 আর বীরশ্রেষ্ঠ সবে ।” কেহ উত্তরিছে
 প্রগল্ভে,—“কি কাজ, কহ, প্রাচীর উপরে ?
 মুহূর্তে নাশিবে রামে অমুজ লক্ষ্মণে
 যুবরাজ, তাঁর শরে কে স্থির জগতে ?
 দহিবে বিপক্ষদলে, শুষ্ক তৃণে যথা
 দহে বহ্নি, রিপুদম্বী ! প্রচণ্ড আঘাতে
 দণ্ডি তাত বিভীষণে, বাঁধিবে অধমে ।
 রাজপ্রসাদের হেতু অবশ্য আসিবে
 রণজয়ী সভাতলে ; চল সভাতলে ।”

কত যে শুনিলা বলী, কত যে দেখিলা,
 কি আর কহিবে কবি ? হাসি মনে মনে,
 দেবাকৃতি, দেববীর্য্য, দেব-অস্ত্রধারী
 চলিলা যশস্বী, সঙ্গে বিভীষণ রথী ;—
 নিকুস্তিলা যজ্ঞাগার শোভিল অদূরে ।

কুশাসনে ইন্দ্রজিত পূজে ইষ্টদেবে

৪। অবচয়ি—অবচয়ন করিয়া, তুলিয়া ।

৬। উজ্জলি—উজ্জল করিয়া ।

১৫। প্রগল্ভে—অহঙ্কারে ।

নিভূতে ; কৌষিক বস্ত্র, কৌষিক উত্তরী,
 চন্দনের কোঁটা ভালে, ফুলমালা গলে ।
 পুড়ে ধূপদানে ধূপ ; জ্বলিছে চৌদিকে
 পূত ঘৃতরসে দীপ ; পুষ্প রাশি রাশি,
 গণ্ডারের শৃঙ্গে গড়া কোষা কোষী, ভরা
 হে জাহ্নবি, তব জলে, কলুষনাশিনী
 তুমি ! পাশে হেম-ঘণ্টা, উপহার নানা,
 হেম-পাত্রে ; রুদ্ধ দ্বার ;—বসেছে একাকী
 রথীন্দ্র, নিমগ্ন তপে চন্দ্রচূড় যেন—
 যোগীন্দ্র—কৈলাস গিরি, তব উচ্চ চূড়ে !

যথা ক্ষুধাতুর ব্যাভ্র পাশে গোষ্ঠগৃহে
 যমদূত, ভীমবাহু লক্ষ্মণ পশিলা
 মায়াবলে দেবালয়ে । বনঝনিল অসি
 পিধান, ধ্বনিল বাজি তৃণীর-ফলকে,
 কাঁপিল মন্দির ঘন বীরপদভরে ।

চমকি মুদিত আঁখি মিলিলা রাবণি ।
 দেখিলা সম্মুখে বলী দেবাকৃতি রথী—
 তেজস্বী মধ্যাহ্নে যথা দেব অংশুমালী !

সাপ্তাহ্নে প্রণমি শূর, কৃতাজ্জলিপুটে,
 কহিলা, “হে বিভাবসু, শুভ ক্ষণে আজি
 পূজিল তোমারে দাস, তেঁই, প্রভু, তুমি
 পবিত্রিলা লঙ্কাপুরী ও পদ অর্পণে !
 কিন্তু কি কারণে, কহ, তেজস্বি, আইলা
 রক্ষঃকুলরিপু নর লক্ষ্মণের রূপে
 প্রসাদিতে এ অধীনে ? এ কি লীলা তব,
 প্রভাময় ?” পুনঃ বলী নমিলা ভূতলে ।
 উত্তরিলা বীরদর্পে রোদ্র দাশরথি ;—

৪। পুত—মন্ত্রদ্বারা পবিত্র ।

৬। কলুষনাশিনী—পাপনাশিনী ।

৭। উপহার—উপকরণ, পূজাসামগ্রী ।

২৫। প্রসাদিতে—প্রসাদ অর্থাৎ অমুগ্রহ করিতে ।

২৭। রোদ্র—ভয়ানক ।

“নহি বিভাবন্তু আমি, দেখ নিরখিয়া,
রাবণি ! লক্ষ্মণ নাম, জন্ম রঘুকুলে !
সংহারিতে, বীরসিংহ, তোমায় সংগ্রামে
আগমন হেথা মম ; দেহ রণ মোরে
অবিলম্বে ।” যথা পথে সহসা হেরিলে
উর্দ্ধফণা ফণীধরে, ত্রাসে হীনগতি
পথিক, চাহিলা বলী লক্ষ্মণের পানে ।
সভয় হইল আজি ভয়শূন্য হিয়া !
প্রচণ্ড উত্তাপে পিণ্ড, হায় রে, গলিল !
গ্রাসিল মিহিরে রাস্ত, সহসা আধারি
তেজঃপুঞ্জ ! অশ্বনাথে নিদাঘ শুষিল !
পশিল কৌশলে কলি নলের শরীরে !

বিস্ময়ে কহিলা শূর, “সত্য যদি তুমি
রামানুজ, কহ, রথি, কি ছলে পশিলা
রক্ষোবাহুপরে আজি ? রক্ষঃ শত শত,
যক্ষপতিত্রাস বলে, ভীম অস্ত্রপাণি,
রক্ষিছে নগর-দ্বার ; শৃঙ্গধরসম
এ পুর-প্রাচীর উচ্চ ; প্রাচীর উপরে
ভ্রমিছে অযুত যোধ চক্রাবলীরূপে ;—
কোন্ মায়াবলে, বলি, ভুলালে এ সবে ?
মানবকুলসম্ভব, দেবকুলোদ্ভবে
কে আছে রথী এ বিশ্বে, বিমুখ্যে রণে
একাকী এ রক্ষোবৃন্দে ? এ প্রপঞ্চে তবে
কেন বঞ্চাইছ দাসে, কহ তা দাসেরে,
সর্বভুক ? কি কৌতুক এ তব, কৌতুকি ?
নহে নিরাকার দেব, সৌমিত্রি ; কেমনে
এ মন্দিরে পশিবে সে ? এখনও দেখ

৬। উর্দ্ধফণা—উদগতফণা, অর্থাৎ ফণাধারী । ৭। পিণ্ড—গৌরপিণ্ড ।

১০। মিহির—সূর্য্য । ১১। অশ্বনাথ—জলগতি, সমুদ্র । নিদাঘ—গ্রীষ্মোত্তাপ ।

২৪। বঞ্চাইছ—বঞ্চনা করিতেছ । ২৫। সর্বভুক—সর্বসংহারক অর্থাৎ অগ্নি ।

রুদ্ধ দ্বার ! বর, প্রভু, দেহ এ কিঙ্করে
 নিঃশঙ্কা করিব লঙ্কা বধিয়া রাঘবে
 আজি, খেদাইব দূরে কিঙ্কিয়া-অধিপে,
 বাঁধি আনি রাজপদে দিব বিভীষণে
 রাজদ্রোহী । ওই শুন, নাদিছে চৌদিকে
 শৃঙ্গ শৃঙ্গনাদিগ্রাম ! বিলস্থিলে আমি,
 ভগ্নোত্তম রক্ষঃ-চমু, বিদাও আমারে !”

উদ্ভরিল দেবাকৃতি সৌমিত্রি কেশরী,—
 “কৃতান্ত আমি রে তোর, ছরন্তু রাবণি !
 মাটি কাটি দংশে সর্প আয়ুহীন জনে !
 মদে মত্ত সদা তুই ; দেব-বলে বলী,
 তবু অবহেলা, মৃঢ়, করিস্ সতত
 দেবকূলে ! এত দিনে মজিলি হুস্মতি ;
 দেবাদেশে রণে আমি আহ্বানি রে তোরে !”

এতেক কহিয়া বলী উলঙ্গিলা অসি
 ভৈরবে ! বলসি আঁখি কালানল-তেজে,
 ভাতিল কৃপাণবর, শত্রুকরে যথা
 ইরশ্মদময় বজ্র ! কহিলা রাবণি,—
 “সত্য যদি রামানুজ তুমি, ভীমবাহু
 লক্ষ্মণ ; সংগ্রাম-সাধ অবশ্য মিটাব
 মহাহবে আমি তব, বিরত কি কভু
 রণরঙ্গে ইন্দ্রজিৎ ? আতিথেয় সেবা,
 তিষ্ঠি, লহ, শূরশ্রেষ্ঠ, প্রথমে এ ধামে—
 রক্ষোরিপু তুমি, তবু অতিথি হে এবে ।
 সাজি বীরসাজে আমি । নিরস্ত্র যে অরি,

৩। কিঙ্কিয়া-অধিপ—কিঙ্কিয়ার রাজা, অর্থাৎ সুগ্রীব ।

৫। রাজদ্রোহী—রাজানিষ্টকারী । ৬। শৃঙ্গনাদিগ্রাম—শৃঙ্গবাদকসমূহ ।

৭। ভগ্নোত্তম—ভগ্নোৎসাহ, হতাহ। রক্ষঃ-চমু—রাক্ষস সেনা। বিদাও—বিদায় কর ।

১৫। উলঙ্গিলা—উলঙ্গ করিলা অর্থাৎ খাপ হইতে বাহির করিলা ।

১৭। কৃপাণবর—তরবারিশ্রেষ্ঠ । শত্রুকরে—ইন্দ্রহস্তে । ২১। মহাহবে—মহাযুদ্ধে ।

নহে রথীকুলপ্রথা আঘাতিতে তারে ।
এ বিধি, হে বীরবর, অবিদিত নহে,
ক্ষত্র তুমি, তব কাছে ;—কি আর কহিব ?”

জলদ-প্রতিম স্বনে কহিলা সৌমিত্রি,—
“আনায় মাঝারে বাঘে পাইলে কি কভু
ছাড়ে রে কিরাত তারে ? বধিব এখনি,
অবোধ, তেমতি তোরে ! জন্ম রক্ষকুলে
তোর, ক্ষত্রধর্ম, পাপি, কি হেতু পালিব
তোর সঙ্গে ? মারি অরি, পারি যে কোশলে !”

কহিলা বাসবজ্যোতা, (অভিমন্যু যথা
হেরি সপ্ত শূরে শূর তপ্তলোহাকৃতি
রোষে !) “ক্ষত্রকুলগ্লানি, শত ধিক্ তোরে,
লক্ষ্মণ ! নির্লজ্জ তুই । ক্ষত্রিয় সমাজে
রোধিবে শ্রবণপথ ঘৃণায়, শুনিলে
নাম তোর রথীবৃন্দ ! তক্ষর যেমতি,
পশিলি এ গৃহে তুই ; তক্ষর-সদৃশ
শাস্তিয়া নিরস্ত তোরে করিব এখনি !
পশে যদি কাকোদর গরুড়ের নীড়ে,
ফিরি কি সে যায় কভু আপন বিবরে,
পামর ! কে তোরে হেথা আনিল দুর্মতি ?”

চক্ষের নিমিষে কোষা তুলি ভীমবাহু
নিষ্ফেপিলা ঘোর নাদে লক্ষ্মণের শিরে ।
পড়িলা ভূতলে বলী ভীম প্রহরণে,
পড়ে তরুরাজ যথা প্রভঞ্জনবলে
মড়মড়ে ! দেব-অস্ত্র বাজিল ঋন্থনি,
কাঁপিল দেউল যেন ঘোর ভূকম্পনে !

৪। জলদ-প্রতিম স্বনে—মেঘগর্জনসদৃশ স্বরে ।

৫। আনায়—জাল, ফাঁদ ।

১১। সপ্ত শূরে—সাত জন বীরে ।

১৪। রোধিবে—রোধ করিবে ; অর্থাৎ ঢাকিবে ।

১৭। শাস্তিয়া—শাস্তি দিয়া ।

১৮। কাকোদর—সর্প ।

২৩। ভীম প্রহরণে—ভীম আঘাতে ।

বহিল কুধির-ধারা ! ধরিলা সজ্বরে
 দেব-অসি ইন্দ্রজিৎ ;—নারিলা তুলিতে
 তাহায় ! কার্মুক ধরি করিলা ; রহিল
 সৌমিত্রির হাতে ধনুঃ ! সাপটিলা কোপে
 ফলক ; বিফল বল সে কাজ সাধনে !
 যথা শুণ্ডধর টানে শুণ্ডে জড়াইয়া
 শৃঙ্গধরশৃঙ্গে বৃথা, টানিলা তুণীরে
 শূরেন্দ্র ! মায়ার মায়া কে বুঝে জগতে !
 চাহিলা ছুয়ার পানে অভিমানে মানী ।
 সচকিতে বীরবর দেখিলা সম্মুখে
 ভীমতম শূল হস্তে, ধূমকেতুসম
 খুল্লতাত বিভীষণে—বিভীষণ রণে !

“এত ক্ষণে”—অরিন্দম কহিলা বিষাদে—

“জানিহু কেমনে আসি লক্ষ্মণ পশিল
 রক্ষঃপুরে ! হায়, তাত, উচিত কি তব
 এ কাজ, নিকষা সতী তোমার জননী,
 সহোদর রক্ষঃশ্রেষ্ঠ ? শূলীশতুনিভ
 কুস্তকর্ণ ? ভ্রাতৃপুত্র বাসববিজয়ী ?
 নিজগৃহপথ, তাত, দেখাও তক্ষরে ?
 চণ্ডালে বসাও আনি রাজার আলয়ে ?
 কিন্তু নাহি গঞ্জি তোমা, গুরু জন তুমি
 পিতৃতুল্য । ছাড় ছার, যাব অস্ত্রাগারে,
 পাঠাইব রামানুজে শমন-ভবনে,
 লঙ্কার কলঙ্ক আজি ভঞ্জিব আহবে ।”

উত্তরিলা বিভীষণ ; “বৃথা এ সাধনা,

৩। কার্মুক—ধনুঃ ।

৫। ফলক—ঢাল ।

৬। শুণ্ডধর—হস্তী ।

১২। খুল্লতাত—কনিষ্ঠ তাত, অর্থাৎ খুড়া ।

১৭। শূলীশতুনিভ—শূলানুধারী মহাদেবসদৃশ ।

১৮। বাসববিজয়ী—ইন্দ্রজিৎ ।

২১। গঞ্জি—গঞ্জনা অর্থাৎ ভিরঙ্কার করি ।

২৪। ভঞ্জিব—ঘুচাইব । আহবে—সংগ্রামে ।

২৫। সাধনা—প্রার্থনা, ইচ্ছা ।

ধীমান্ ! রাঘবদাস আমি ; কি প্রকারে
 তাঁহার বিপক্ষ কাজ করিব, রক্ষিতে
 অমুরোধ ?” উত্তরিল। কাতরে রাবণি ;—
 “হে পিতৃব্য, তব বাক্যে ইচ্ছি মরিবারে !
 রাঘবের দাস তুমি ? কেমনে ও মুখে
 আনিলে এ কথা, তাত, কহ তা দাসেরে !
 স্থাপিলা বিধুরে বিধি স্থানুর ললাটে ;
 পড়ি কি ভূতলে শশী বান গড়াগড়ি
 ধুলায় ? হে রক্ষোরথি, ভুলিলে কেমনে
 কে তুমি ? জনম তব কোন্ মহাকূলে ?
 কে বা সে অধম রাম ? স্বচ্ছ সরোবরে
 করে কেলি রাজহংস পঙ্কজ-কাননে ;
 যায় কি সে কভু, প্রভু, পঙ্কিল সলিলে,
 শৈবালদলের ধাম ? মুগেন্দ্র কেশরী,
 কবে, হে বীরকেশরি, সম্ভাষে শৃগালে
 মিত্রভাবে ? অজ্ঞ দাস, বিজ্ঞতম তুমি,
 অবিদিত নহে কিছু তোমার চরণে ।
 ক্ষুদ্রমতি নর, শূর, লক্ষণ ; নহিলে
 অস্ত্রহীন যোধে কি সে সম্বোধে সংগ্রামে ?
 কহ, মহারথি, এ কি মহারথীপ্রথা ?
 নাহি শিশু লঙ্কাপুরে, শুনি না হাসিবে
 এ কথা ! ছাড়হ পথ ; আসিব ফিরিয়া
 এখনি ! দেখিব আজি, কোন্ দেববলে,
 বিমুখে সমরে মোরে সৌমিত্রি কুমতি !
 দেব-দৈত্য-নর-রণে, স্বচক্ষে দেখেছ,
 রক্ষঃশ্রেষ্ঠ, পরাক্রম দাসের ! কি দেখি
 ডরিবে এ দাস হেন দুর্বল মানবে ?
 নিকুস্তিলা যজ্ঞাগারে প্রগল্ভে পশিল

৪। ইচ্ছি—ইচ্ছা করি।

৭। বিধু—চন্দ্র। বিধি—বিধাতা। স্থানু—মহাদেব।

১৫। সম্ভাষে—সম্ভাষণ করে।

১৬। অজ্ঞ—নির্বোধ।

দস্তী ; আঞ্জা কর দাসে, শাস্তি নরাধমে ।
 তব জন্মপুরে, তাত, পদার্পণ করে
 বনবাসী ! হে বিধাতঃ, নন্দন-কাননে
 ভ্রমে ছুরাচার দৈত্য ? প্রফুল্ল কমলে
 কীটবাস ? কহ তাত, সহিব কেমনে
 হেন অপমান আমি,—ভ্রাতৃ-পুত্র তব ?
 তুমিও, হে রক্ষোমণি, সহিছ কেমনে ?”

মহামন্ত্র-বলে যথা নম্রশিরঃ ফণী,
 মলিনবদন লাজে, উত্তরিল। রথী
 রাবণ-অনুজ, লক্ষি রাবণ-আত্মজে ;
 “নহি দোষী আমি, বৎস ; বৃথা ভৎস মোরে
 তুমি ! নিজ কৰ্ম্ম-দোষে, হায়, মজাইলা
 এ কনক-লঙ্কা রাজা, মজিলা আপনি ।
 বিরত সতত পাপে দেবকুল ; এবে
 পাপপূর্ণ লঙ্কাপুরী ; প্রলয়ে যেমতি
 বসুধা, ডুবিছে লঙ্কা এ কালসলিলে !
 রাঘবের পদাশ্রয়ে রক্ষার্থে আশ্রয়ী
 তেঁই আমি ! পরদোষে কে চাহে মজিতে ?”

রুঘিলা বাসবত্রাস ! গম্ভীরে যেমতি
 নিশীথে অম্বরে মল্লৈ জীমূতেন্দ্র কোপি,
 কহিলা বীরেন্দ্র বলী,—“ধৰ্ম্মপথগামী,
 হে রাক্ষসরাজানুজ, বিখ্যাত জগতে
 তুমি ;—কোন্ ধৰ্ম্ম মতে, কহ দাসে, শুনি,
 জ্ঞাতিত্ব, ভ্রাতৃত্ব, জাতি,—এ সকলে দিলা
 জলাঞ্জলি ? শাস্ত্রে বলে, গুণবান্ যদি

১। দস্তী—অহঙ্কারী। শাস্তি—শাস্তি দি।

১০। রাবণ-আত্মজে—রাবণপুত্রে, মেঘনাদে।

১১। ভৎস—ভৎসনা কর।

১৭। আশ্রয়ী—যে আশ্রয় অর্থাৎ শরণ লয়।

২০। নিশীথ—অন্ধকার। অম্বরে—আকাশে। মল্লৈ—গভীর শব্দ করে। জীমূতেন্দ্র—
 মেঘরাজ। কোপি—কোপ করিয়া।

পরজন, গুণহীন স্বজন, তথাপি
 নিগুণ স্বজন শ্রেয়ঃ, পরঃ পরঃ সদা !
 এ শিক্ষা, হে রক্ষোবর, কোথায় শিখিলে ?
 কিন্তু বৃথা গঞ্জি তোমা ! হেন সহবাসে,
 হে পিতৃব্য, বর্বরতা কেন না শিখিলে ?
 গতি যার নীচ সহ, নীচ সে দুর্ন্যতি ।”

হেথায় চেতন পাই মায়ার যতনে
 সৌমিত্রি, হৃৎকারে ধনুঃ টঙ্কারিলা বলী ।
 সন্ধানি বিক্ষিলা শূর খরতর শরে
 অরিন্দম ইন্দ্রজিতে, তারকারি যথা
 মহেশ্বাস শরজালে বিধেন তারকে !
 হায় রে, রুধির-ধারা (ভূধর-শরীরে
 বহে বরিষার কালে জলস্রোতঃ যথা,)
 বহিল, তিতিয়া বজ্র, তিতিয়া মেদিনী !
 অধীর ব্যথায় রথী, সাপটি সত্তরে
 শঙ্খ, ঘণ্টা, উপহারপাত্র ছিল যত
 যজ্ঞাগারে, একে একে নিক্ষেপিলা কোপে ;
 যথা অভিমন্যু রথী, নিরস্ত্র সমরে
 সপ্ত রথী অস্ত্রবলে, কভু বা হানিলা
 রথচূড়, রথচক্র ; কভু ভগ্ন অসি,
 ছিন্ন চর্ম, ভিন্ন বর্ষ, যা পাইলা হাতে !
 কিন্তু মায়াময়ী মায়া, বাহু-প্রসরণে,
 ফেলাইলা দূরে সবে, জননী যেমতি
 খেদান মশকবৃন্দে স্তপ্ত স্তূত হতে
 করপদ্ম-সঞ্চালনে ! সরোষে রাবণি
 ধাইলা লক্ষ্মণ পানে গর্জি ভীম নাদে,
 প্রহারকে হেরি যথা সম্মুখে কেশরী !
 মায়ার মায়ায় বলী হেরিলা চৌদিকে

৪। সহবাস—সংসর্গ অর্থাৎ সঙ্গে থাকা।

৫। বর্বরতা—মূর্থতা।

৯। সন্ধানি—সন্ধান করিয়া।

২২। বাহু প্রসরণ—হস্তের ইতস্ততঃ সঞ্চালন।

ভীষণ মহিষাকৃৎ ভীম দণ্ডধরে ;
 শূল হস্তে শূলপাণি ; শঙ্খ, চক্র, গদা
 চতুর্ভুজৈ চতুর্ভুজ ; হেরিলা সভয়ে
 দেবকুলরথীরন্দে সুদিব্য বিমানে ।
 বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি দাঁড়াইলা বলী
 নিকল, হায় রে মরি, কলাধর যথা
 রাহুগ্রাসে ; কিম্বা সিংহ আনায় মাঝারে !

তাজি ধনুঃ, নিক্ষেপিল। অসি মহাতেজাঃ
 রামানুজ ; বলসিলা ফলক-আলোকে
 নয়ন ! হায় রে, অঙ্গ অরিন্দম বলী
 ইন্দ্রজিৎ, খড়্গাঘাতে পড়িলা ভূতলে
 শোণিতার্জ । থরথরি কাঁপিলা বসুধা ;
 গজ্জিলা উথলি সিঙ্কু ! ভৈরব আরবে
 সহসা পুরিল বিশ্ব ! ত্রিদিবে, পাতালে,
 মর্ত্যে, মরামর জীব প্রমাদ গণিলা
 আতঙ্কে ! যথায় বসি হৈম সিংহাসনে
 সভায় কর্বুরপতি, সহসা পড়িল
 কনক-মুকুট খসি, রথচূড় যথা
 রিপূরথী কাটি যবে পাড়ে রথতলে ।
 শশঙ্ক লঙ্কেশ শূর স্মরিলা শঙ্করে !
 প্রমীলার বামেতর নয়ন নাচিল !
 আত্মবিশ্বাস্তিতে, হায়, অকস্মাৎ সতী
 মুছিল। সিন্দূরবিন্দু সুন্দর ললাটে !
 মূর্ছিলা নাক্সেসেন্সাগী মন্দোদরী দেবী
 আচস্থিতে ! মাতৃকোলে নিদ্রায় কাঁদিল
 শিশুকুল আর্তনাদে, কাঁদিল যেমতি
 ব্রজে ব্রজকুলশিশু, যবে শ্যামমণি,

৬। নিকল—চক্রপক্ষে কলারহিত, মেঘনাদপক্ষে তেজোহীন ।

২০। শঙ্কর—মহাদেব । ২১। বামেতর—বাম হইতে ইতর বা ডিগ্ন অর্থাৎ দক্ষিণ ।

২৪। মূর্ছিলা—মূর্ছাহিত হইল ।

ঔষধি সে ব্রজপুর, গেলা মধুপুরে !

অগ্নায় সমরে পড়ি, অসুরারি-রিপু,
রাক্ষসকুল-ভরসা, পরুষ বচনে
কহিলা লক্ষ্মণ শূরে,—“বীরকুলগ্নানি,
সুমিত্রানন্দন, তুই ! শত ধিক্ তোরে !
রাবণনন্দন আমি, না ডরি শমনে !
কিন্তু তোর অস্ত্রাঘাতে মরিনু যে আজি,
পামর, এ চিরহুঃখ রহিল রে মনে !
দৈত্যকুলদল ইন্দ্রে দমিনু সংগ্রামে
মরিতে কি তোর হাতে ? কি পাপে বিধাতা
দিলেন এ তাপ দাসে, বুঝিব কেমনে ?
আর কি কহিব তোরে ? এ বারতা যবে
পাইবেন রক্ষোনাথ, কে রক্ষিবে তোরে,
নরাধম ? জলধির অতল সলিলে
ডুবিস্ যদিও তুই, পশিবে সে দেশে
রাজরোষ—বাড়বাগ্নিরাশিসম তেজে !
দাবাগ্নিসদৃশ তোরে দন্ধিবে কাননে
সে রোষ, কাননে যদি পশিস্, কুমতি !
নারিবে রজনী, মূঢ়, আবরিতে তোরে ।
দানব, মানব, দেব, কার সাধ্য হেন
ত্রাণিবে, সৌমিত্রি, তোরে, রাবণ ক্রমিলে ?
কে বা এ কলঙ্ক তোর ভঞ্জিবে জগতে,
কলঙ্কি ?” এতেক কহি, বিষাদে স্তমতি
মাতৃপিতৃপাদপদ্ম স্মরিল। অস্ত্রমে ।
অধীর হইলা ধীর ভাবি প্রমীলারে
চিরানন্দ ! লোহ সহ মিশি অশ্রুধারা,
অনর্গল বহি, হায়, আর্জিল মহীরে ।

৩। পরুষ—কর্কশ ।

২২। বারতা—বার্তা, খবর ।

২১। ত্রাণিবে—ত্রাণ অর্থাৎ রক্ষা করিবে ।

২৪। অস্ত্রমে—চরমে, শেখাবস্থায়, মৃত্যুকালে ।

লঙ্কার পঙ্কজ-রবি গেলা অস্তাচলে ।

নির্ব্বাণ পাবক যথা, কিস্বা ত্বিষাম্পতি

শাস্তুরশ্মি, মহাবল রহিলা ভূতলে ।

কহিলা রাবণানুজ সজল নয়নে ;—

“সুপট্ট-শয়নশায়ী তুমি, ভীমবাত্ত,

সদা, কি বিরাগে এবে পড়ি হে ভূতলে ?

কি কহিবে রক্ষোরাজ হেরিলে তোমারে

এ শয্যায় ? মন্দোদরী, রক্ষঃকুলেন্দ্রাণী ?

শরদিন্দুনিভাননা প্রমীলা সুন্দরী ?

স্বরবালা-শ্রানি রূপে দিতিসুতা যত

কিঙ্করী ? নিকষা সতী—বৃদ্ধা পিতামহী ?

কি কহিবে রক্ষঃকুল, চূড়ামণি তুমি

সে কুলে ? উঠ, বৎস ! খুল্লতাত আমি

ডাকি তোমা—বিভীষণ ; কেন না শুনিছ,

প্রাণাধিক ? উঠ, বৎস, খুলিব এখনি

তব অনুরোধে দ্বার ! যাও অস্ত্রালয়ে,

লঙ্কার কলঙ্ক আজি ঘুচাও আহবে !

হে কর্ণুরকুলগর্ভ, মধ্যাহ্নে কি কভু

যান চলি অস্তাচলে দেব অংশুমালী,

জগতনয়নানন্দ ? তবে কেন তুমি

এ বেশে, যশস্বি, আজি পড়ি হে ভূতলে ?

নাদে শৃঙ্গনাদী, শুন, আহ্বানি তোমারে ;

গর্জে গজরাজ, অশ্ব হেমিছে ভৈরবে ;

সাজে রক্ষঃঅনীকিনী, উগ্রচণ্ডা রণে ।

নগর-ছ্যারে অরি, উঠ, অরিন্দম !

এ বিপুল কুলমান রাখ এ সমরে !”

এইরূপে বিলাপিলা বিভীষণ বলী

৬। বিরাগ—দুঃখ ।

৯। শরদিন্দুনিভাননা—শরজঙ্গমদৃশ্যমুখী ।

১৯। অংশুমালী—অংশু, কিরণ বাহার মালাস্বরূপ, অর্থাৎ সূর্য্য ।

২৪। অনীকিনী—সেনা ।

শোকে । মিত্রশোকে শোকী সৌমিত্রি কেশরী
 কহিলা,—“সম্বর খেদ, রক্ষঃচূড়ামণি !
 কি ফল এ বৃথা খেদে ? বিধির বিধানে
 বধিছু এ যোধে আমি, অপরাধ নহে
 তোমার ! যাইব চল যথায় শিবিরে
 চিন্তাকুল চিন্তামণি দাসের বিহনে ।
 বাজিছে মঙ্গলবাণ্ড শুন কান দিয়া
 ত্রিদশ-আলয়ে, শূর ।” শুনিলা সুরথী
 ত্রিদিব-বাদিত্র-ধ্বনি—স্বপনে যেমনি
 মনোহর ! বাহিরিলা আশুগতি দৌহে,
 শার্দূলী অবর্তমানে, নাশি শিশু যথা
 নিষাদ, পবনবেগে ধায় উর্দ্ধস্থাসে
 প্রাণ লয়ে, পাছে ভীমা আক্রমে সহসা,
 হেরি গতজীব শিশু, বিবশা বিষাদে !
 কিস্বা যথা দ্রোণপুত্র অশ্বখামা রথী,
 মারি সুপ্ত পঞ্চ শিশু পাণ্ডবশিবিরে
 নিশীথে, বাহিরি, গেলা মনোরথগতি,
 হরষে তরাসে ব্যগ্র, ছুর্য্যোধন যথা
 ভগ্ন-উরু কুরুরাজ কুরুক্ষেত্ররণে !
 মায়ার প্রসাদে দৌহে অদৃশ্য, চলিলা
 যথায় শিবিরে শূর মৈথিলীবিলাসী ।

প্রণমি চরণানুজ্ঞে, সৌমিত্রি কেশরী
 নিবেদিলা করপুটে,—“ও পদ-প্রসাদে,
 রঘুবংশ-অবতংস, জয়ী রক্ষোরণে
 এ কিঙ্কর ! গতজীব মেঘনাদ বলী

২। সম্বর—পরিত্যাগ কর।

৩। বিধান—নিয়ম, আজ্ঞা।

১১। শার্দূলী—ব্যাঘ্রী। অবর্তমানে—অনুপস্থিতকালে।

১২। নিষাদ—ব্যথা।

১৩। আক্রমে—আক্রমণ করে।

১৪। গতজীব—গতপ্রাণ, অর্থাৎ মৃত। বিবশা—অধীর।

২৪। অবতংস—অলঙ্কার।

শক্রজিৎ !” চুস্থি শিবঃ, আলিজি আদরে
 অহুজে, কহিলা প্রভু সজল নয়নে,—
 “লভিহু সীতায় আজি তব বাহুবলে,
 হে বাহুবলেন্দ্র ! ধন্য বীরকূলে তুমি !
 সুমিত্রা জননী ধন্য ! রঘুকুলনিধি
 ধন্য পিতা দশরথ, জন্মদাতা তব !
 ধন্য আমি তবাগ্রজ ! ধন্য জন্মভূমি
 অযোধ্যা ! এ যশঃ তব ঘোষিবে জগতে
 চিরকাল ! পূজ কিস্ত বলদাতা দেবে,
 প্রিয়তম ! নিজবলে দুর্বল সতত
 মানব ; সু-ফল ফলে দেবের প্রসাদে !”

মহামিত্র বিভীষণে সম্ভাষি সুশ্বরে
 কহিলা বৈদেহীনাথ,—“শুভক্ষণে, সাথে,
 পাইহু তোমায় আমি এ রাক্ষসপুরে ।
 রাঘবকুলমঙ্গল তুমি রক্ষোবেশে !
 কিনিলে রাঘবকূলে আজি নিজগুণে,
 গুণমণি ! গ্রহরাজ দিননাথ যথা,
 মিত্রকুলরাজ তুমি, কহিহু তোমায়ে !
 চল সবে, পূজি তাঁরে, শুভঙ্করী যিনি
 শঙ্করী !” কুসুমাসার রুণ্ডিলা আকাশে
 মহানন্দে দেববৃন্দ ; উল্লাসে নাদিল,
 “জয় সীতাপতি জয় !” কটক চৌদিকে,—
 আতঙ্কে কনক-লঙ্কা জাগিলা সে রবে ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে ববো নাম

ষষ্ঠঃ সর্গঃ ।

২০। শঙ্করী—মঙ্গলদায়িনী, অর্থাৎ ভবানী, দুর্গা। কুসুমাসার—পুষ্পবৃষ্টি।

২২। কটক—সৈন্ত।

সপ্তম সর্গ

উদিল। আদিত্য এবে উদয়-অচলে,
পদ্মপর্ণে সুপ্ত দেব পদ্মযোনি যেন,
উন্মীলি নয়নপদ্ম সুপ্রসন্ন ভাবে,
চাহিলা মহীর পানে ! উল্লাসে হাসিলা
কুসুমকুন্তলা মহী, মুক্তামালা গলে ।
উৎসবে মঙ্গলবাণ উথলে যেমতি
দেবালয়ে, উথলিল সুস্বরলহরী
নিকুঞ্জে । বিমল জলে শোভিল নলিনী ;
স্থলে সমপ্রেমাকাজক্ষী হেম সূর্য্যমুখী ।

নিশার শিশিরে যথা অবগাহে দেহ
কুসুম, প্রমীলা সতী, সুবাসিত জলে
স্নানি পীনপয়োধরা, বিনানিলা বেণী ।
শোভিল মুকুতাপাঁতি সে চিকণ কেশে,
চন্দ্রমার রেখা যথা ঘনাবলী মাঝে
শরদে ! রতনময় কঙ্কণ লইলা
ভূষিতে মৃণালভুজ সুমৃণালভুজা ;—
বেদনিল বাহু, আহা, দৃঢ় বাঁধে যেন,
কঙ্কণ ! কোমল কণ্ঠে স্বর্ণকণ্ঠমালা
ব্যথিত কোমল কণ্ঠ ! সস্তামি বিস্ময়ে
বসন্তসৌরভা সখী বাসন্তীরে, সতী
কহিলা,—“কেন লো, সই, না পারি পরিতে
অলঙ্কার ? লঙ্কাপুরে কেন বা শুনিছি
রোদন-নিনাদ দূরে, হাহাকার ধ্বনি ?

২। পদ্মপর্ণ—পদ্মপত্র । পদ্মযোনি—ব্রহ্মা ।

৩। স্থলে সমপ্রেমাকাজক্ষী—ভূমিতে তুল্যপ্রেমাকাজক্ষী, অর্থাৎ সূর্য্যোদয়ে নলিনী জলে
যে রূপ প্রফুল্লিত হয়, সূর্য্যমুখীও স্থলে তদ্রূপ । সূর্য্যমুখী—পুষ্পাবশেষ, এই পুষ্প দ্বিবাভাগে
বিকসিত থাকে, স্বাত্তিকালে নিমীলিত হয়, এজন্য সূর্য্যের প্রতি সূর্য্যমুখীর নলিনীর সহিত
সমপ্রেম বর্ণিত হইয়াছে ।

১২। স্নানি—স্নান করিয়া ।

বামেতর আঁখি মোর নাচিছে সতত ;
 কাঁদিয়া উঠিছে প্রাণ ! না জানি, স্বজনি,
 হায়! লো, না জানি আজি পড়ি কি বিপদে ?
 যজ্ঞাগারে প্রাণনাথ, যাও তাঁর কাছে,
 বাসন্তী ! নিবার যেন না যান সমরে
 এ কুদিনে বীরমণি । কহিও জীবেশে,
 অনুরোধে দাসী তাঁর ধরি পা ছুখানি !”

নীরবিলা বীণাবাগী, উত্তরিল। সখী
 বাসন্তী, “বাড়িছে ক্রমে, শুন কান দিয়া,
 আর্তনাদ, সুবদনে ! কেমনে কহিব
 কেন কাঁদে পুরবাসী ? চল আশুগতি
 দেবের মন্দিরে যথা দেবী মন্দোদরী
 পূজিছেন আশুতোষে । মন্ত রণমদে,
 রথ, রথী, গজ, অশ্ব চলে রাজপথে ;
 কেমনে যাইব আমি যজ্ঞাগারে, যথা
 সাজিছেন রণবেশে সদা রণজয়ী
 কান্ত তব, সীমন্তিনি ?” চলিলা ছুজনে
 চন্দ্রচূড়ালয়ে, যথা রক্ষঃকুলেশ্বরী
 আরাধেন চন্দ্রচূড়ে রক্ষিতে নন্দনে—
 বুখা ! ব্যগ্রচিত্ত দৌহে চলিলা সহরে ।

বিরসবদন এবে কৈলাস-সদনে
 গিরিশ । বিষাদে ঘন নিশ্বাসি ধূর্জটি,
 হৈমবতী পানে চাহি, কহিলা, “হে দেবি,
 পূর্ণ মনোরথ তব ; হত রথীপতি
 ইন্দ্রজিৎ কাল রণে ! যজ্ঞাগারে বলী
 সৌমিত্রি নাশিল তারে মায়ার কোশলে ।
 পরম ভকত মম রক্ষঃকুলনিধি,

৭। অনুরোধে—অনুরোধ করে ।

৮। বীণাবাগী—বীণার আয় স্বমধুরভাবিণী ; এখানে বীণাবাগী—প্রমীলা ।

১৭। সীমন্তিনি—সুন্দরি ।

২২। ধূর্জটি—শিব ।

বিধুমুখি ! তার হৃৎথে সদা হৃৎখী আমি ।
 এই যে ত্রিশূল, সতি, হেরিছ এ করে,
 ইহার আঘাত হতে গুরুতর বাজে
 পুত্রশোক ! চিরস্থায়ী, হায়, সে বেদনা,—
 সর্ব্বহর কাল তাহে না পারে হরিতে !
 কি কবে রাবণ, সতি, শুনি হত রণে
 পুত্রবর ? অকস্মাৎ মরিবে, যতপি
 নাহি রক্ষি রক্ষি আমি রুদ্রতেজোদানে ।
 তুমিহু বাসবে, সাধিব, তব অনুরোধে ;
 দেহ অনুমতি এবে তুমি দশাননে ।”

উত্তরিল কাত্যায়নী, “যাহা ইচ্ছা কর,
 ত্রিপুরারি ! বাসবের পুরিবে বাসনা,
 ছিল ভিক্ষা তব পদে, সফল তা এবে ।
 দাসীর ভকত, প্রভু, দাশরথি রথী ;
 এ কথাটি, বিশ্বনাথ, থাকে যেন মনে !
 আর কি কহিবে দাসী ও পদরাজীবে ?”

হাসিয়া স্মরিল শূলী বীরভদ্র শূরে ।
 ভীষণ-মূরতি রথী প্রণমিলে পদে
 সাষ্টাঙ্গে, কহিলা হর,—“গতজীব রণে
 আজি ইন্দ্রজিৎ, বৎস । পশি যজ্ঞাগারে,
 নাশিল সৌমিত্রি তারে উমার প্রসাদে ।
 ভয়াকুল দূতকুল এ বারতা দিতে
 রক্ষোনাথে । বিশেষতঃ, কি কৌশলে বলী
 সৌমিত্রি নাশিলা রণে দুৰ্ম্মদ রাক্ষসে,
 নাহি জানে রক্ষোদূত । দেব ভিন্ন, রথি,
 ক্যার সাধ্য দেবমায়া বুঝে এ জগত্রে ?
 কনক-লঙ্কায় শীঘ্র যাও, ভীমবাহু,
 রক্ষোদূতবেশে তুমি ; ভর, রুদ্রতেজে,

৫। সর্ব্বহর—সর্ব্বনাশক । কাল—সময় ।

১৬। পদরাজীবে—পাৎপদ্মে ।

১৭। শূলী—শূলদ্বারী অর্থাৎ মহাধেব ।

১৯। হর—শিব ।

নিকষানন্দনে আজি আমার আদেশে ।”

চলিলা আকাশপথে বীরভদ্র বলী
ভীমাকৃতি ; ব্যোমচর নমিলা চৌদিকে
সভয়ে ; সৌন্দর্য্যতেজে হীনতেজাঃ রবি,
সুধাংশু নিরংশু যথা সে রবির তেজে ।

ভয়ঙ্করী শূলছায়া পড়িল ভূতলে ।
গস্তীর নিনাদে নাদি অমুরাশিপতি
পূজিলা ভৈরবদূতে । উতরিলা রথী
রক্ষঃপুরে ; পদচাপে থর থর থরি
কাঁপিল কনক-লঙ্কা, বৃক্ষশাখা যথা
পাংক্ষীল্ল গরুড় বৃক্ষে পড়ে উড়ি যবে ।

পশি যজ্ঞাগারে শূর দেখিলা ভূতলে
বীরেন্দ্রে ! প্রফুল্ল, হায়, কিংশুক যেমতি
ভূপতিত বনমাঝে প্রভঞ্জন-বলে ।
সজল নয়নে বলী হেরিলা কুমারে ।
ব্যথিল অমর-হিয়া মর-হুঃখ হেরি ।

কনক-আসনে যথা দশানন রথী,
রক্ষঃকুলচূড়ামণি, উতরিলা তথা
দূতবেশে বীরভদ্র, ভাস্মরাশি মাঝে
গুপ্ত বিভাবসু সম তেজোহীন এবে ।
প্রণামের ছলে বলী আশীষি রাক্ষসে,
দাঁড়াইলা করপুটে, অশ্রুক্ষয় ঝাঁখি,
সম্মুখে । বিস্ময়ে রাজা সুধিলা, “কি হেতু,
হে দূত, রসনা তব বিরত সাধিতে
স্বকর্ম ? মানব রাম, নহ ভৃত্য তুমি
রাঘবের, তবে কেন, হে সন্দেহ-বহ,
মলিন বদন তব ? দেবদৈত্যজয়ী
লঙ্কার পঞ্চজরবি সাজিছে সমরে

১৬। মর—বাহাদের মৃত্যু আছে, অর্থাৎ মরুতাদি ।

২২। করপুটে—করঘোড়ে ।

২৬। সন্দেহ-বহ—বার্ত্তাবহ অর্থাৎ দূত ।

আজি, অমঙ্গল বার্তা কি মোরে কহিবে ?
 মরিল রাঘব যদি ভীষণ অশনি-
 সম প্রহরণে রণে, কহ সে বারতা,
 প্রসাদি তোমাতে আমি ।” ধীরে উত্তরিল
 ছদ্মবেশী ; “হায়, দেব, কেমনে নিবেদি
 অমঙ্গল বার্তা পদে, ক্ষুদ্র প্রাণী আমি ?
 অভয় প্রদান অগ্রে, হে কর্বুরপতি,
 কর দাসে !” ব্যগ্রচিত্তে উত্তরিল বলী,
 “কি ভয় তোমার, দূত ? কহ ত্বরা করি,—
 শুভাশুভ ঘটে ভবে বিধির বিধানে ।—
 দানিহু অভয়, ত্বরা কহ বার্তা মোরে !”

বিরূপাক্ষচর বলী রক্ষোদূতবেশী
 কহিল, “হে রক্ষঃশ্রেষ্ঠ, হত রণে আজি
 কর্বুর-কুলের গর্ব মেঘনাদ রথী !”
 যথা যবে ঘোর বনে নিষাদ বিধিলে
 যুগেন্দ্রে নশ্বর শরে, গর্জি ভীম নাদে
 পড়ে মহীতলে হরি, পড়িল ভূপতি
 সভায় ! সচিববৃন্দ, হাহাকার রবে,
 বেড়িল চৌদিকে শূরে ; কেহ বা আনিল
 স্মৃশীতল বারি পাত্রে, বিউনি কহ ।

রুদ্রতেজে বীরভদ্র আশু চেতনিল
 রক্ষোবরে । অগ্নিকণা পরশে যেমতি
 বারুদ, উঠিয়া বলী, আদেশিলা দূতে—
 “কহ, দূত, কে বধিল চিররণজয়ী
 ইন্দ্রজিতে আজি রণে ? কহ শীঘ্র করি ।”

উত্তরিল ছদ্মবেশী ; “ছদ্মবেশে পশি
 নিকুস্তিলা যজ্ঞাগারে সৌমিত্রি কেশরী,
 রাজেন্দ্র, অগ্রায় যুদ্ধে বধিল কুমতি

১০। ভবে—সংসারে ।

১২। বিরূপাক্ষচর—শিবদূত ।

১৭। হরি—সিংহ ।

২০। বিউনি—বিউনি করিল অর্থাৎ বাতাস করিল । বিউনি—পাখা ।

বীরেন্দ্রে ! প্রফুল্ল, হায়, কিংশুক যেমনি
ভূপতিত বনমাঝে প্রভঞ্জন-বলে,
মন্দিরে দেখিছু শূরে । বীরশ্রেষ্ঠ তুমি,
রক্ষোনাথ, বীরকর্মে ভুল শোক আজি ।
রক্ষঃকুলাঙ্গনা, দেব, আর্দ্রিবে মহীরে
চক্ষুঃজলে । পুত্রহানী শত্রু যে দুর্শ্মতি,
ভীম প্রহরণে তারে সংহারি সংগ্রামে,
তোষ তুমি, মহেষ্টাস, পৌর জনগণে !”

আচম্বিতে দেবদূত অদৃশ্য হইলা,
স্বর্গীয় সৌরভে সভা প্রিল চৌদিকে ।
দেখিলা রাক্ষসনাথ দীর্ঘজটাবলী,
ভীষণ ত্রিশূল-ছায়া । কৃতাজ্জলিপুটে
প্রণমি, কহিলা শৈব ; “এত দিনে, প্রভু,
ভাগ্যহীন ভূত্যে এবে পড়িল কি মনে
তোমার ? এ মায়া, হায়, কেমনে বুঝিব
মূঢ় আমি, মায়াময় ? কিন্তু অগ্রে পালি
আজ্ঞা তব, হে সর্ব্বজ্ঞ ; পরে নিবেদিব
যা কিছু আছে এ মনে ও রাজীব পদে ।”

সরোষে—তেজস্বী আজি মহারুদ্রতেজে—
কহিলা রাক্ষসশ্রেষ্ঠ, “এ কনক-পুরে,
ধনুর্ধর আছ যত, সাজ শীঘ্র করি
চতুরঙ্গে ! রণরঙ্গে ভুলিব এ জালা—
এ বিষম জালা যদি পারি রে ভুলিতে !”

উথলিল সভাতলে ছন্দুভির ধনি,
শৃঙ্গনিদাক যেন, প্রলয়ের কালে,
বাজাইলা শৃঙ্গবরে গম্ভীর নিনাদে !
যথা সে ভৈরব রবে কৈলাস-শিখরে
সাজে আশু ভূতকুল, সাজিল চৌদিকে

রাক্ষস ; টলিল লঙ্কা বীরপদভরে !
 বাহিরিল অগ্নিবর্ণ রথগ্রাম বেগে
 স্বর্ণধ্বজ ; ধূমবর্ণ বারণ, আশ্ফালি
 ভীষণ মুদগর শুণ্ডে ; বাহিরিল হেযে
 তুরঙ্গম, চতুরঙ্গে আইলা গজ্জিয়া
 চামর, অমর-ত্রাস ; রথীবৃন্দ সহ
 উদগ্ৰ, সমরে উগ্ৰ ; গজবৃন্দ মাঝে
 বাস্কল, জীমূতবৃন্দ মাঝারে যেমতি
 জীমূতবাহন বজ্রী ভীম বজ্র করে !
 বাহিরিল হুহুকারি অসিলোমাবলী
 অশ্বপতি ; বিড়ালাক্ষ পদাতিকদলে,
 মহাভয়ঙ্কর রক্ষঃ, দুর্শ্বদ সমরে !
 আইল পতাকীদল, উড়িল পতাকা,
 ধূমকেতুরাশি যেন উদিল সহসা
 আকাশে ! রাক্ষসবাত্ত বাজিল চৌদিকে ।

যথা দেবতেজে জন্মি দানবনাশিনী
 চণ্ডী, দেব-অস্ত্রে সতী সাজিলা উল্লাসে
 অট্টহাসি, লঙ্কাধামে সাজিলা ভৈরবী
 রক্ষঃকুল-অনীকিনী—উগ্ৰচণ্ডা রণে ।
 গজরাজতেজঃ ভুজে ; অশ্বগতি পদে ;
 স্বর্ণরথ শিরঃচূড়া ; অঞ্চল পতাকা
 রত্নময় ; ভেরী, তুরী, হুন্দুভি, দামামা
 আদি বাত্ম সিংহনাদ ! শেল, শক্তি, জাটি,
 তোমর, ভোমর, শূল, মুষল, মুদগর,

২। রথগ্রাম—রথসমূহ ।

৩। বারণ—হস্তী ।

৫। তুরঙ্গম—অশ্ব ।

৬। চামর—রাক্ষসবিশেষ ।

৭। উদগ্ৰ—একজন রক্ষঃ ।

১৯—২০। রক্ষঃকুল-অনীকিনী, গজরাজতেজঃ ভুজে ইত্যাদি দ্বারা দানবদলনী চণ্ডীর সমতা প্রাপ্ত হইয়াছে, যথা, রাক্ষসসেনার সহিত গজরাজ ছিল কিন্তু চণ্ডীর ভুজে গজরাজের বল ছিল, অর্থাৎ চণ্ডী স্বীয় হস্তদ্বারাই হস্তীর কার্য্য সমাধা করিয়াছিলেন । অশ্বগতি পদে ইত্যাদি হুলেও পূর্ব্বের দ্বার উপমা উপমেয়ভাব করনা করিয়া লইতে হইবেক ।

পট্টিশ, নারাচ, কোন্ত—শোভে দন্তরূপে !

জনমিল নয়নাগ্নি সাঁজোয়ার তেজে !

থর থর থরে মহী কাঁপিল! সঘনে ;

কল্লোলিলা উথলিয়া সভয়ে জলধি ;

অধীর ভূধরব্রজ,—ভীমার গর্জনে,—

পুনঃ যেন জন্মি চণ্ডী নিনাদিলা রোষে !

চমকি শিবিরে শূর রবিকুলরবি
কহিলা সস্তাষি মিত্র বিভীষণে, “দেখ,

হে সখে, কাঁপিছে লক্ষা মুহুমূহুঃ এবে

ঘোর ভূকম্পনে যেন ! ধূমপুঞ্জ উড়ি

আবরিছে দিননাথে ঘন ঘন রূপে ;

উজলিছে নভস্তল ভয়ঙ্করী বিভা,

কালাগ্নিসম্ভবা যেন ! শুন, কান দিয়া,

কল্লোল, জলধি যেন উথলিছে দূরে

লয়িতে প্রলয়ে বিশ্ব !” কহিলা—সত্রাসে

পাণ্ডুগুণ্ডদেশ—রক্ষঃ, মিত্রচূড়ামণি,

“কি আর কহিব, দেব ? কাঁপিছে এ পুরী

রক্ষোবীরপদভরে, নহে ভূকম্পনে !

কালাগ্নিসম্ভবা বিভা নহে যা দেখিছ

গগনে, বৈদেহীনাথ ; স্বর্ণবর্ষ-আভা

অস্ত্রাদির তেজঃ সহ মিশি উজলিছে

দশ দিশ ! রোধিছে যে কোলাহল, বলি,

শ্রবণকুহর এবে, নহে সিদ্ধধ্বনি ;

গরজে রাক্ষসচমু, মাতি বীরমদে ।

আকুল পুত্রেন্দ্রশোকে, সাজিছে সুরথী

লঙ্কেশ ! কেমনে, কহ রক্ষিবে লক্ষ্মণে,

আর যত বীরে, বীর, এ ঘোর সঙ্কটে ?”

৫। ভূধরব্রজ—পর্বতসমূহ।

১৫। গয়িতে—লয় করিতে।

১৬। ভয়ে বিভীষণের গুণ্ডদেশ অর্থাৎ গাল পাণ্ডুবর্ণ হইয়াছে।

২০। বর্ষ—সাঁজোয়া।

২৪। রাক্ষসচমু—রাক্ষসসেনা।

সুস্থরে কহিলা প্রভু, “যাও ত্বরা করি
মিত্রবর, আন হেথা আহ্বানি সত্বরে
সৈন্যাধ্যক্ষদলে তুমি। দেবান্ত্রিত সদা,
এ দাস ; দেবতাকুল রক্ষিবে দাসেরে।”

শৃঙ্গ ধরি রক্ষাবর নাদিলা ভৈরবে।
আইলা কিঙ্কিণ্যানাথ গজপতিগতি ;
রণবিশারদ শূর অঙ্গদ ; আইলা
নল, নীল দেবাকৃতি ; প্রভঞ্জনসম
ভীমপরাক্রম হনু ; জাম্বুবান বলী ;
বীরকুলর্ষভ বীর শরভ ; গবাক্ষ
রক্তাক্ষ ; রাক্ষসত্রাস ; আর নেতা যত।

সম্ভাষি বীরেন্দ্রদলে যথাবিধি বলী
রাঘব, কহিলা প্রভু ; “পুত্রশোকে আজি
বিকল রাক্ষসপতি সাজিছে সত্বরে
সহ রক্ষঃ-অনীকিনী ; সদনে টলিছে
বীরপদভরে লঙ্কা ! তোমরা সকলে
ত্রিভুবনজয়ী রণে ; সাজ ত্বরা করি ;
রাখ গো রাঘবে আজি এ ঘোর বিপদে।
স্ববন্ধুবান্ধবহীন বনবাসী আমি
ভাগ্যদোষে ; তোমরা হে রানের ভরসা,
বিক্রম, প্রতাপ, রণে ! একমাত্র রথী
জীবে লঙ্কাপুরে এবে ; বধ আজি তারে,
বীরবৃন্দ ! তোমাদের প্রসাদে বাঁধিছ
সিঞ্চু ; শূলীশস্ত্রুনিভ কুস্তকর্ণ শূরে
বধিছ তুমুল যুদ্ধে ; নাশিল সৌমিত্রি
দেবদৈত্যনরত্রাস ভীম মেঘনাদে !

৬। কিঙ্কিণ্যানাথ—কিঙ্কিণ্যাপতি অর্থাৎ সুগ্রীব।

১০। বীরকুলর্ষভ—বীরকুলশ্রেষ্ঠ।

১১। রক্তাক্ষ—রক্তবর্ণ চক্ষুঃ। নেতা—নাগক অর্থাৎ যাহারা প্রধান।

২৩। বীরবৃন্দ—বীরসমূহ। ২৪। শূলীশস্ত্রুনিভ—শূলান্ত্রধারী মহাদেবসদৃশ।

কুল, মান, প্রাণ মোর রাখ হে উদ্ধারি,
 রঘুবন্ধু, রঘুবধু, বন্ধা কারাগারে
 রক্ষঃ-ছলে ! স্নেহপণে কিনিয়াছ রামে
 তোমরা ; বাঁধ হে আজি কৃতজ্ঞতা-পাশে
 রঘুবংশে, দাক্ষিণাত্য, দাক্ষিণ্য প্রকাশি !”

নীরবিলা রঘুনাথ সজল নয়নে ।
 বারিদপ্রতিম স্বনে স্বমি উত্তরিল।
 স্নগ্ধীব ; “মরিব, নহে মারিব রাবণে,
 এ প্রতিজ্ঞা, শূরশ্রেষ্ঠ, তব পদতলে !
 ভুজি রাজ্যসুখ, নাথ, তোমার প্রসাদে ;—
 ধনমানদাতা তুমি ; কৃতজ্ঞতা-পাশে
 চির বাঁধা, এ অধীন, ও পদপঙ্কজে !
 আর কি কহিব, শূর ? মম সঙ্গীদলে
 নাহি বীর, তব কৰ্ম্ম সাধিতে যে ডরে
 কৃতান্তে ! সাজুক রক্ষঃ, যুঝিব আমরা
 অভয়ে !’ গর্জিলা রোষে নৈরাধ্যক্ষ যত,
 গর্জিল বিকট ঠাট জয়রাম নাদে !

সে ভৈরব রবে ঋষি, রক্ষঃ-অনীকিনী
 নিনাদিলা বীরমদে, নিনাদেন যথা
 দানবদলনৌ দুর্গা দানবনিনাদে !—
 পুরিল কনক-লঙ্কা গস্তীর নিরোধে !

কমল-আসনে যথা বসেন কমলা,
 রক্ষঃকুলরাজলক্ষ্মী, পশিল সে স্থলে
 আরাব ; চমকি সতী উঠিলা সত্বরে ।
 দেখিলা পদ্মাঙ্কী, রক্ষঃ সাজিছে চৌদিকে
 ক্রোধাঙ্ক ; রাক্ষসধ্বজ উড়িছে আকাশে,
 জীবকুল-কুলক্ষণ ! বাজিছে গস্তীরে
 রক্ষোবাত। শূরপথে চলিলা ইন্দিরা—

৩। স্নেহপণ—স্নেহস্বরূপ মূল্য। ৫। দাক্ষিণ্য—দান। ১০। ভুজি—ভোগ করি।

১৭। ঠাট—সৈন্ত। ২৭। জীবকুল-কুলক্ষণ—প্রাণিবর্গের কুলক্ষণস্বরূপ।

শরদিন্দুনিভাননা—বৈজয়ন্ত ধামে ।

বাজিছে বিবিধ বাত্ৰ ত্রিদশ-আলয়ে ;
নাচিছে অঙ্গরারবন্দ ; গাইছে সূতানে
কিন্নর ; সুবর্ণাসনে দেবদেবীদলে
দেবরাজ, বামে শচী সূচারুহাসিনী ;
অনন্ত বাসস্তানিল বাহছে সুস্বনে ;
বর্ষিছে মন্দারপুঞ্জ গন্ধর্ব্ব চৌদিকে ।

পশিলা কেশব-প্রিয়া দেবসভাতলে ।

প্রণমি কহিলা ইন্দ্র, “দেহ পদধূলি,
জননি ; নিঃশঙ্ক দাস তোমার প্রসাদে—
গতজীব রণে আজি ছুরন্ত রাবণি !
ভুঞ্জিব স্বর্গের সুখ নিরাপদে এবে ।
কৃপাদৃষ্টি যার প্রতি কর, কৃপাময়ি,
তুমি, কি অভাব তার ?” হাসি উত্তরিল
রত্নাকররত্নোত্তমা ইন্দিরা সুন্দরী,—
“ভূতলে পতিত এবে, দৈত্যকুলরিপু,
রিপু তব ; কিন্তু সাজে রক্ষাবলদলে
লঙ্কেশ, আকুল রাজা প্রতিবিধানিতে
পুত্রবধ ! লক্ষ রক্ষঃ সাজে তার সনে ।
দিতে এ বারতা, দেব, আইলু এ দেশে ।
সাধিল তোমার কৰ্ম্ম সৌমিত্রি স্মৃতি ;
রক্ষ তারে, আদিত্য ! উপকারী জনে,
মহৎ যে প্রাণ-পণে উদ্ধারে বিপদে !
আর কি কহিব, শত্রু ? অবিদিত নহে
রক্ষঃকুলপরাক্রম ! দেখ চিন্তা করি,

১। শরদিন্দুনিভাননা—শরচ্ছন্দঃসদৃশমুখী । বৈজয়ন্ত—ইন্দ্রপুরী ।

৪। কিন্নর—স্বর্গীয় গায়ক । ৬। অনন্ত বাসস্তানিল—চিরমলয়মাকৃত ।

৭। বর্ষিছে—বর্ষণ করিতেছে । মন্দারপুঞ্জ—মন্দারপুষ্পসমূহ ।

১৫। রত্নাকর—সমুদ্র । ইন্দিরা—লক্ষ্মী ।

১৮। প্রতিবিধানিতে—প্রতিবিধান করিতে । ২৪। শত্রু—ইন্দ্র ।

কি উপায়ে, শচীকান্ত, রাখিবে রাখবে।”

উত্তরিলো দেবপতি,—“স্বর্গের উত্তরে,
দেখ চেয়ে, জগদম্বে, অম্বর প্রদেশে ;—
সুসজ্জ অমরদল । বাহিরায় যদি
রণ-আশে মহেষাস রক্ষঃকুলপতি,
সমরিব তার সঙ্গে রঙ্গে, দয়াময়ি ।—
না ডরি রাবণে, মাতঃ, রাবণি বিহনে !”

বাসবীয় চমু রমা দেখিলো চমকি
স্বর্গের উত্তর ভাগে । যত দূর চলে
দেবদৃষ্টি, দৃষ্টি দানে হেরিলো সুন্দরী
রথ, গজ, অশ্ব, সাদৌ, নিষাদৌ, সুরথী,
পদাতিক যমজয়ী, বিজয়ী সমরে ।
গন্ধর্ব্ব, কিন্নর, দেব, কালাগ্নি-সদৃশ
তেজে ; শিখিধ্বজরথে স্কন্দ তারকারি
সেনানী, বিচিত্র রথে চিত্ররথ রথী ।
জ্বলিছে অম্বর যথা বন দাবানলে ;
ধূমপুঞ্জ সম তাহে শোভে গজরাজী ;
শিখারূপে শূলগ্রাম ভাতিছে ঝলসি
নয়ন ! চপলা যেন অচলা, শোভিছে
পতাকা ; রবিপরিধি জিনি তেজোগুণে,
ঝকঝকে চর্ম্ম ; বর্ম্ম ঝলে ঝলঝলে ।

সুখিলা মাধবপ্রিয়া ;—“কহ দেবনিধি
আদিত্যে, কোথা এবে প্রভঞ্জন-আদি
দিক্‌পাল ? ত্রিদিবসৈশ্ব শূন্য কেন হেরি
এ বিরহে ?” উত্তরিলো শচীকান্ত বলী ;
“নিজ নিজ রাজ্য আজি রক্ষিতে দিক্‌পালে
আদেশিলু, জগদম্বে । দেবরক্ষোরণে,

৩। জগদম্বে—জগন্মাতঃ । অম্বর—আকাশ । ৬। সমরিব—সমর করিব ।

৮। বাসবীয়—বাসব অর্থাৎ ইন্দ্র সখ্যকীয় । চমু—সেনা । রমা—সঙ্গী ।

১৮। শিখা—জালা ।

২১। চর্ম্ম—চাল ।

(দুর্জয় উভয় কুল) কে জানে কি ঘটে ?—

হয়ত মজ্জিবে মহী, প্রলয়ে যেমতি,

আজি ; এ বিপুল সৃষ্টি যাবে রসাতলে !”

অাশীষিয়া স্নকেশিনী কেশববাসনা

দেবেশে, লঙ্কায় মাতা সত্বরে ফিরিলা

সুবর্ণ ঘনবাহনে ; পশি স্মন্দিরে,

বিষাদে কমলাসনে বসিলা কমলা,—

আলো করি দশ দিশ রূপের কিরণে,

বিরসবদন, মরি, রক্ষঃকুলদুখে !

রণমদে মত্ত, সাজে রক্ষঃকুলপতি ;—

হেমকূট-হেমশৃঙ্গ-সমোজ্জ্বল তেজে

চৌদিকে রথীন্দ্রদল ! বাজিছে অদূরে

রণবাণ ; রক্ষোধ্বজ উড়িছে আকাশে,

অসঙ্খ্য রাক্ষসবৃন্দ নাদিছে হুঙ্কারে ।

হেন কালে সভাতলে উতরিলা রাণী

মন্দোদরী, শিশুশূন্য নীড় হেরি যথা

আকুলা কপোতী, হায় ! ধাইছে পশ্চাতে

সখীদল । রাজপদে পড়িলা মহিষী ।

যতনে সতীরে তুলি, কহিলা বিষাদে

রক্ষোরাজ, “বাম এবে, রক্ষঃ-কুলেন্দ্রাণি,

আমা দৌহা প্রতি বিধি ! তবে যে বাঁচিছি

এখনও, সে কেবল প্রতিবিধিৎসিতে

মৃত্যু তার ! যাও ফিরি শূন্য ঘরে তুমি ;—

রণক্ষেত্রযাত্রী আমি, কেন রোধ মোরে ?

বিলাপের কাল, দেবি, চিরকাল পাব !

বৃথা রাজ্যসুখে, সতি, জলাঞ্জলি দিয়া,

বিরলে বসিয়া দৌহে স্মরিব তাহারে

অহরহঃ । যাও ফিরি ; কেন নিবাহিবে

এ রোষণি অশ্রুণীরে, রাণি মন্দোদরী ?

বনশুশোভন শাল ভূপতিত আজি ;
চূর্ণ তুঙ্গতম শৃঙ্গ গিরিবরশিরে ;
গগনরতন শশী চিররাহুগ্রাসে !”

ধরাধরি করি সখী লইলা দেবীরে
অবরোধে ! ক্রোধভরে বাহিরি, ভৈরবে
কহিলা রাক্ষসনাথ, সস্বোধি রাক্ষসে ;—
“দেব-দৈত্য-নর-রণে যার পরাক্রমে
জয়ী রক্ষঃ-অনীকিনী ; যার শরজালে
কাতর দেবেন্দ্র সহ দেবকুল-রথী ;
অতল পাতালে নাগ, নর নরলোকে ;—
হত সে বীরেশ আজি অন্তায় সমরে,
বীরবৃন্দ ! চোরবেশে পশি দেবালয়ে,
সৌমিত্রি বধিল পুত্রে, নিরস্ত্র সে যবে
নিভূতে ! প্রবাসে যথা মনোহুঃখে মরে
প্রবাসী, আসন্নকালে না হেরি সম্মুখে
স্নেহপাত্র তার যত—পিতা, মাতা, ভ্রাতা,
দয়িতা—মরিল আজি স্বর্ণ-লঙ্কাপুরে,
স্বর্ণলঙ্কা-অলঙ্কার ! বহুকালাবধি
পালিয়াছি পুত্রসম তোমা সবে আমি ;—
জিজ্ঞাসহ ভূমণ্ডলে, কোন্ বংশখ্যাতি
রক্ষাবংশখ্যাতিসম ? কিন্তু দেব নরে
পর্যভবি, কীর্তিবৃক্ষ রোপিষু জগতে
বৃথা ! নিদারুণ বিধি, এত দিনে এবে
বামতম মম প্রতি ; তেঁই শুখাইল
জলপূর্ণ আলবাল অকাল নিদাঘে ।

৫। অবরোধ—অন্তঃপুর।

৮। শরজাল—বাণদম্ব।

১০। নাপ—সর্প।

১৪। নিভূত—নির্জ্ঞান স্থান।

১৫। আসন্নকালে—মৃত্যুসময়ে।

১৭। দয়িতা—দ্বী।

২৪। বামতম—অত্যন্ত বাম।

২৫। আলবাল—বৃক্ষের চতুর্দিকে জল রক্ষার্থে যে গোলাকার বাঁধ। অকাল—অসময়।

কিস্ত না বিলাপি আমি । কি ফল বিলাপে ?
 আর কি পাইব তারে ? অশ্রুবারিধারা,
 হায় রে, তবে কি কভু কৃতান্তের হিয়া
 কঠিন ? সমরে এবে পশি বিনাশিব
 অধর্মী সৌমিত্রি মুঢ়ে, কপট-সমরী ;—
 বৃথা যদি যত্ন আজি, আর না ফিরিব—
 পদার্পণ আর নাহি করিব এ পুরে
 এ জন্মে ! প্রতিজ্ঞা মম এই, রক্ষারথি !
 দেবদৈত্যনরত্রাস তোমরা সমরে ;
 বিশ্বজয়ী ; স্মরি তারে, চল রণস্থলে ;—
 মেঘনাদ হত রণে, এ বারতা শুনি,
 কে চাহে বাঁচিতে আজি এ কর্বুরকুলে,
 কর্বুরকুলের গর্ব মেঘনাদ বলী !”

নীরবিলা মহেষ্वास নিশ্বাসি বিষাদে ।
 ক্লেবে রোষে রক্ষসৈন্য নাদিলে নির্ঘোষে,
 তিতিয়া মহীরে, মরি, নয়ন-আসারে !

শুনি সে ভীষণ স্বন নাদিলে গস্তীরে
 রঘুসৈন্য । ত্রিদিবেন্দ্র নাদিলে ত্রিদিবে !
 কাম্বল্য বৈদেহীনাথ, সৌমিত্রি কেশরী,
 সূত্রীব, অঙ্গদ, হনু, নেতুনিধি যত,
 রক্ষায়ম ; নল, নীল, শরভ সুমতি,—
 গজ্জিল বিকট ঠাট জয় রাম নাদে !
 মল্লিলা জীমূতবৃন্দ আবনি অস্থরে ;
 ইরশ্মদে ধাঁধি বিশ্ব, গজ্জিল অশনি ;
 চামুণ্ডার হাসিরাশিসদৃশ হাসিল

৫ । কপট-সমরী—কুটুম্বকারী ।

১৬ । তিতিয়া—ভিজিয়া । নয়ন-আসারে—নয়নাশ্রুধারায় ।

১৭ । স্বন—শব্দ ।

২০ । নেতুনিধি—নেতৃশ্রেষ্ঠ ।

২৩ । মল্লিলা—মল্ল অর্থাৎ প্রজ্ঞার ধ্বনি করিলা । জীমূতবৃন্দ—মেঘসমূহ ।

২৪ । ইরশ্মদ—বজ্রাঘ্নি ।

সৌদামিনী, যবে দেবী হাসি বিনাশিলা
 দুর্শ্মদ দানবদলে, মস্ত রণমদে ।
 ডুবিলা তিমিরপুঞ্জ তিমির-বিনাশী
 দিনমণি ; বায়ুদল বহিলা চৌদিকে
 বৈশ্বানরস্থাসরূপে ; জ্বলিল কাননে
 দাবাগ্নি ; প্লাবন নাদি গ্রাসিল সহসা
 পুরী, পল্লী ; ভূকম্পনে পড়িল ভূতলে
 অট্টালিকা, তরুরাজী ; জীবন তাজিল
 উচ্চ কাঁদি জীবকুল, প্রলয়ে যেমতি !—

মহাভয়ে ভীতা মহী কাঁদিয়া চলিলা
 বৈকুণ্ঠে । কনকাসনে বিরাজেন যথা
 মাধব, প্রণমি সাক্ষী আরাধিলা দেবে ;—
 “বারে বারে অধীনীরে, দয়ামিস্কু তুমি,
 হে রমেশ, তরাইলা বহু মূর্তি ধরি ;—
 কুর্শ্মপুষ্ঠে তিষ্ঠাইলা দাসীরে প্রলয়ে
 কুর্শ্মরূপে ; বিরাজিছু দশনশিখরে
 আমি, (শশাঙ্কের দেহে কলঙ্কের রেখা-
 সদৃশী) বরাহমূর্তি ধরিলা যে কালে,
 দানবকু ! নরসিংহবেশে বিনাশিয়া
 হিরণ্যকশিপু দৈত্যে, জুড়ালে দাসীরে !
 খব্বিলা বলির গর্ব খর্ব্বাকারহলে,
 বামন ! বাঁচিছু, প্রভু, তোমার প্রসাদে !
 আর কি কহিব, নাথ ? পদাশ্রিতা দাসী !
 তেঁই পাদপদ্মতলে এ বিপত্তিকালে ।”

হাসি স্তম্ভুর স্বরে সুধিলা মুরারি,
 “কি হেতু কাতরা আজি, কহ জগন্নাথঃ

১। সৌদামিনী—বিছাৎ ।

৩। তিমিরপুঞ্জ—অন্ধকাররাশি । তিমির-বিনাশী—অন্ধকারনাশক ।

৬। প্লাবন—জলপ্লাবন অর্থাৎ বন্যা ।

১৫। কুর্শ্ম—কঙ্কপ ।

১৬। দশনশিখরে—দস্তুর অগ্রভাগে ।

বসুধে ? আয়াসে আজি কে, বৎসে, তোমারে ?”

উত্তরিলে কাঁদি মহী ; “কি না তুমি জান,
সর্বজ্ঞ ? লঙ্কার পানে দেখ, প্রভু, চাহি ।
রণে মত্ত রক্ষোবীরাজ ; রণে মত্ত বলী
রাঘবেন্দ্র ; রণে মত্ত ত্রিদিবেন্দ্র রথী !
মদকল করিত্রয় আয়াসে দাসীরে !
দেবাকৃতি রথীপতি সৌমিত্রি কেশরী
বধিলা সংগ্রামে আজি ভীম মেঘনাদে ;
আকুল বিষম শোকে রক্ষঃকুলনিধি
করিল প্রতিজ্ঞা, রণে গারিবে লঙ্কণে ;
করিলা প্রতিজ্ঞা ইন্দ্র রক্ষিতে তাহারে
বীরদর্পে ;—অবিলম্বে, হায়, আরম্ভিবে
কাল রণ, পীতাম্বর, স্বর্ণলঙ্কাপুরে
দেব, রক্ষঃ, নর রোষে । কেমনে সহিব
এ ঘোর যাতনা, নাথ, কহ তা আমারে ?”

চাহিলা রমেশ হাসি স্বর্ণলঙ্কা পানে ।
দেখিলা রাক্ষসবল বাহিরিছে দলে
অসম্ভ্রা, প্রতিঘ-অন্ধ, চতুঃস্কন্ধরূপী ।
চলিছে প্রতাপ আগে জগত কাঁপায়ে ;
পশ্চাতে শব্দ চলে শ্রবণ বধিরি ;
চলিছে পরাগ পরে দৃষ্টিপথ রোধি
ঘন ঘনাকাররূপে ! টলিছে সম্মানে
স্বর্ণলঙ্কা ! বহির্ভাগে দেখিলা স্ত্রীপতি
রঘুসৈন্য ; উন্মিকুল সিন্ধুমুখে যথা
চির-অরি প্রভঞ্জন দেখা দিলে দূরে ।
দেখিলা পুণ্ডরীকাক্ষ, দেবদল বেগে
ধাইছে লঙ্কার পানে, পক্ষিরাজ যথা
গরুড়, হেরিয়া দূরে সদা-ভক্ষ্য ফণী,

১। আয়াসে—আয়াস অর্থাৎ ক্লেশ দেয় ।

৬। মদকল—মদমত্ত ।

১৮। প্রতিঘ-অন্ধ—রাগাক্ষ ।

২১। পরাগ—ধূলি ।

২৪। উন্মিকুল—টেউসমূহ ।

ছন্ধারে ! পুরিছে বিশ্ব গন্তীর নির্ঘোষে !
 পলাইছে যোগীকুল যোগ যাগ ছাড়ি ;
 কোলে করি শিশুকুলে কাঁদিছে জননী,
 ভয়াকুলা ; জীবব্রজ ধাইছে চৌদিকে
 ছন্নমতি ! ক্ষণকাল চিন্তি চিন্তামণি
 (যোগীন্দ্র-মানস-হংস) কহিলা মহীরে ;—
 “বিষম বিপদ, সতি, উপস্থিত দেখি
 তব পক্ষে ! বিরূপাক্ষ, রুদ্রতেজোদানে,
 তেজস্বী করিলা আজি রক্ষঃকুলরাজে ।
 না হেরি উপায় কিছু ; যাহ তাঁর কাছে,
 মেদিনী !” পদারবিন্দে কাঁদি উত্তরিল।
 বশুন্ধরা ; “হায়, প্রভু, ছরন্ত সংহারী
 ত্রিশূলী ; সতত রত নিধনসাধনে !
 নিরন্তর তমোগুণে পূর্ণ ত্রিপুরারি ।
 কাল-সর্প-সাধ, সৌরি, সদা দঙ্কাইতে,
 উগরি বিশ্বাগ্নি, জীবে । দয়্যাসিকু তুমি,
 বিশ্বস্তর ; বিশ্বভার তুমি না বহিলে,
 কে আর বহিবে, কহ ? বাঁচাও দাসীরে,
 হে ত্রীপতি, এ মিনতি ও রাঙা চরণে ।”

উত্তরিল হাসি বিভু, “যাও নিজ স্থলে,
 বশুধে ; সাধিব কার্য্য তোমার, গম্বর
 দেববীর্য্য । না পারিবে রক্ষিতে লক্ষ্মণে
 দেবেন্দ্র, রাক্ষসহুঃখে ছুঃখী উমাপতি ।”

মহানন্দে বশুন্ধরা গেলা নিজ স্থলে ।
 কহিলা গরুড়ে প্রভু, “উড়ি নভোদেশে,
 গরুড়ান, দেবতেজঃ হর আজি রণে,
 হরে অমুরাশি যথা তিমিরারি রবি ;
 কিস্বা তুমি, বৈনতেয়, হরিল। যেমতি
 অমৃত । নিস্তেজ দেবে আমার আদেশে ।”

বিস্তারি বিশাল পক্ষ, উড়িলা আকাশে
পক্ষিরাজ ; মহাছায়া পড়িল ভূতলে,
ঐশ্বর্যি অযুত বন, গিরি, নদ, নদী ।

যথা গৃহমাঝে বহি জ্বলিলে উত্তেজে,
গবাক্ষ-দুয়ার-পথে বাহিরায় বেগে
শিখাপুঞ্জ, বাহিরিল চারি দ্বার দিয়া
রাক্ষস, নিনাদি রোষে ; গজ্জিল চৌদিকে
রঘুসৈন্য ; দেববৃন্দ পশিলা সমরে ।
আইলা মাতঙ্গবর ঐরাবত, মাতি
রণরঙ্গে ; পৃষ্ঠদেশে দন্তোলিনিক্ষেপী
সহস্রাক্ষ, দীপ্যমান মেরুশৃঙ্গ যথা
রবিকরে, কিস্বা ভানু মধ্যাহ্নে ; আইলা
শিখিধ্বজ রথে রথী স্কন্দ তারকারি
সেনানী ; বিচিত্র রথে চিত্ররথ রথী ;
কিন্নর, গন্ধর্ব্ব, যক্ষ, বিবিধ বাহনে !
আতঙ্কে শুনিলা লক্ষা স্বর্গীয় বাজনা ;
কাঁপিল চমকি দেশ অমর-নিনাদে !

সাপ্তাঙ্গে প্রণমি ইন্দ্রে কহিলা নৃমণি,—
“দেবকুলদাস দাস, দেবকুলপতি !
কত যে করিছ পুণ্য পূর্ব্বজন্মে আমি,
কি আর কহিব তার ? তেঁই সে লভিছ
পদাশ্রয় আজি তব এ বিপত্তি-কালে,
বজ্রপাণি ! তেঁই আজি চরণ-পরশে
পবিত্রলা ভূমণ্ডল ত্রিদিবনিবাসী !”

উত্তরিল স্বরীশ্বর সন্তাষি রাঘবে,—
“দেবকুলপ্রিয় তুমি, রঘুকুলমণি !
উঠি দেবরথে, রথি, নাশ বাহুবলে
রাক্ষস অশ্রম্যচারী । নিজ কৰ্ম্মদোষে

১১। সহস্রাক্ষ—সহস্রচক্ষুঃ অর্থাৎ ইন্দ্র ।

১২। ভানু—সূর্য্য ।

১৫। বাহন—যে বহন করে, অর্থাৎ অশ্ব হস্ত্যাदि ।

মুজে রক্ষঃকুলনিধি ; কে রক্ষিবে তারে ?
 লভিনু অমৃত যথা মথি জলদলে,
 লণ্ডভণ্ডি লঙ্কা আজি, দণ্ডি নিশাচরে,
 সাধ্বী মৈথিলীরে, শূর, অর্পিবে তোমারে
 দেবকুল ! কত কাল অতল সলিলে
 বসিবেন আর রমা, আঁধারি জগতে ?”

বাজিল তুমুল রণ দেবরক্ষানরে ।
 অমুরাশি সম কশু ঘোষিল চৌদিকে
 অযুত ; টঙ্কারি ধনুঃ ধনুর্ধর বলী
 রোধিলা শ্রবণপথ ! গগন ছাইয়।
 উড়িল কলধ্বকুল, ইরশ্মদতেজে
 ভেদি বর্ষা, চর্ম্ম, দেহ, বহিল প্লাবনে
 শোণিত ! পড়িল রক্ষোনরকুলরথী ;
 পড়িল কুঞ্জরপুঞ্জ, নিকুঞ্জে যেমতি
 পত্র প্রভঞ্জনবলে ; পড়িল নিনাদি
 বাজীরাজী ; রণভূমি পুরিল ভৈরবে !

আক্রমিলা সুরবৃন্দে চতুরঙ্গ বলে
 চামর—অমরদ্রাস । চিত্ররথ রথী
 সৌরভেজঃ রথে শূর পশিলা সংগ্রামে,
 বারণারি সিংহ যথা হেরি সে বারণে ।
 আস্থানিল ভীম রবে সূত্রীবে উদগ্ৰ
 রথীশ্বর ; রথচক্রে ঘুরিল ঘর্ঘরে
 শতজলশ্রোতোনাদে । চালাইলা বেগে
 বাস্কল মাতঙ্গযুখে, যুথনাথ যথা
 ছুর্ব্বার, হেরিয়া দূরে অঙ্গদে ; ক্রাঘিলা
 মূবরাজ, রোষে যথা সিংহশিশু হেরি
 যুগদলে ! অসিলোমা, তীক্ষ্ণ অসি করে,
 বাজীরাজী সহ ক্রোধে বেড়িল শরভে

৮। কশু—শঙ্খ, শাঁক ।

১১। কলধ্বকুল—বাণসমূহ ।

১৪। কুঞ্জরপুঞ্জ—হস্তিসমূহ ।

১২। সৌরভেজঃ—সুগন্ধুল্য দীপ্তিশালী ।

বীরধভ । বিড়ালাক্ষ (বিরূপাক্ষ যথা
সর্বনাশী) হনু সহ আরম্ভিলা কোপে
সংগ্রাম । পশিলা রণে দিব্য রথে রথী
রাঘব, দ্বিতীয়, আহা, স্বরীশ্বর যথা
বজ্রধর ! শিখিধ্বজ স্কন্দ তারকারি,
সুন্দর লক্ষ্মণ শূরে দেখিলা বিস্ময়ে
নিজপ্রতিমূর্ত্তি মর্ত্যে । উড়িল চৌদিকে
ঘনরূপে রেণুরাশি ; টলটল টলে
টলিলা কনক-লঙ্কা ; গর্জিলা জলধি ।
সজ্জিলা অপূর্ব ব্যূহ শচীকান্ত বলী ।

বাহিরিলা রক্ষোরাজ পুষ্পক-আরোহী ;
ঘর্ঘরিল রথচক্র নিঘোষে, উগরি
বিফুলিঙ্গ ; তুরঙ্গম হেমিল উল্লাসে ।
রতনসম্ভবা বিভা, নয়ন ধাঁধিয়া,
ধায় অগ্রে, উষা যথা, একচক্র রথে
উদেন আদিত্য যবে উদয়-অচলে !
নাদিল গম্ভীরে রক্ষঃ হেরি রক্ষোনাথে ।

সস্তাষি সারথিবরে, কহিলা সুরথী,—
“নাহি যুঝে নর আজি, হে সূত, একাকী,
দেখ চেয়ে ! ধূমপুঞ্জে অগ্নিরাশি যথা,
শোভে অসুরারিদল রঘুসৈন্য মাঝে ।
আইলা লঙ্কায় ইন্দ্র শুনি হত রণে
ইন্দ্রজিত ।” স্মরি পুত্রে রক্ষঃকুলনিধি,
সরোষে গর্জিয়া রাজা কহিলা গভীরে ;
“চালাও, হে সূত, রথ যথা বজ্রপাণি
বাসব ।” চলিল রথ মনোরথগতি ।
পালাইল রঘুসৈন্য, পালায় যেমনি
মদকল করিরাজে হেরি, উর্দ্ধস্থাসে
বনবাসী ! কিম্বা যথা ভীমাকৃতি ঘন,

বজ্র-অগ্নিপূর্ণ, যবে উড়ে বায়ুপথে
 ঘোর নাদে, পশুপক্ষী পালায় চৌদিকে
 আতঙ্কে ! টঙ্কারি ধনুঃ, তীক্ষ্ণতর শরে
 মুহূর্তে ভেদিল। ব্যূহ বীরেন্দ্র-কেশরী,
 সহজে প্লাবন যথা ভাঙে ভীমাঘাতে
 বালিবন্ধ ! কিম্বা যথা ব্যাঘ্র নিশাকালে
 গোষ্ঠবৃতি ! অগ্রসরি শিখিধ্বজ রথে,
 শিঞ্জিনী আকর্ষি রোষে ভারকারি বলী
 রোধিলা সে রথগতি । কৃতাজলিপুটে
 নমি শূরে লঙ্কেশ্বর কহিলা গম্ভীরে,—
 “শঙ্করী শঙ্করে, দেব, পূজে দিবানিশি
 কিঙ্কর ! লঙ্কায় তবে বৈরীদল মাঝে
 কেন আজি হেরি তোমা ? নরাদম রামে
 হেন আনুকূল্য দান কর কি কারণে,
 কুমার ? রথীন্দ্র তুমি ; অগ্রায় সমরে
 মারিল নন্দনে মোর লক্ষ্মণ ; মারিব
 কপটসমরী মূঢ়ে ; দেহ পথ ছাড়ি !”

কহিলা পার্বতীপুত্র, “রক্ষিব লক্ষ্মণে,
 রক্ষোবাজ, আজি আমি দেবরাজাদেশে ।
 বাহুবলে, বাহুবল, বিমুখ আমারে,
 নতুবা এ মনোরথ নারিবে পূর্ণিতে !”

সরোষে, তেজস্বী আজি মহারুদ্রতেজে,
 ছঙ্কারি হানিল অস্ত্র রক্ষ:কুলনিধি
 অগ্নিসম, শরজালে কাতরিয়া রণে
 শক্তিধরে ! বিজয়ারে সম্ভাষি অভয়া
 কহিলা, “দেখ্ লো, সখি, চাহি লঙ্কা পানে,

৫। প্লাবন—বস্তা।

৭। গোষ্ঠবৃতি—গোবালের বেড়া।

১৫। কুমার—কার্তিকেয়।

২৫। শক্তিধর—কার্তিকেয়।

৬। বালিবন্ধ—বালির বাঁধ।

৮। শিঞ্জিনী—ধনুকের ছিল।

২৪। কাতরিয়া—কাতর করিয়া।

তীক্ষ্ণ শরে রক্ষেশ্বর বিঁধিছে কুমারে
 নির্দয় ! আকাশে দেখ, পক্ষীন্দ্র হরিছে—
 দেবভেজঃ ; যা লো তুই সৌদামিনীগতি,
 নিবার কুমারে, সই । বিদরিছে হিয়া
 আমার, লো সহচরি, হেরি রক্তধারা
 বাছার কোমল দেহে । ভকত-বৎসল
 সদানন্দ ; পুত্রাধিক স্নেহেন ভকতে ;
 তেঁই সে রাবণ এবে ছুর্বীর সমরে,
 স্বজনি !” চলিলা আশু সৌরকররূপে
 নীলাশ্বরপথে দৃতী । সন্থোধি কুমারে
 বিধুমুখী, কর্ণমূলে কহিলা—“সম্বর
 অস্ত্র তব, শক্তিদর, শক্তির আদেশে ।
 মহারুদ্ধভেজে আজি পূর্ণ লক্ষ্যপতি !”
 ফিরাইলা রথ হাসি স্কন্দ তারকারি
 মহাসুর । সিংহনাদে কটক কাটিয়া
 অসম্ভা, রাক্ষসনাথ ধাইলা সতরে
 ঐরাবত-পৃষ্ঠে যথা দেব বজ্রপাণি ।

বেড়িল গন্ধর্ব্ব নর শত প্রসরণে
 রক্ষেন্দ্রে ; হুঙ্কারি শূর নিরস্তিলা সবে
 নিমিষে, কালাগ্নি যথা ভস্মে বনরাজী ।
 পালাইলা বীরদল জলাঞ্জলি দিয়া
 লজ্জায় ! আইলা রোবে দৈত্যকুল-অরি,
 হেরি পার্শ্বে কর্ণ যথা কুরুক্ষেত্ররণে ।

ভীষণ তোমর রক্ষঃ হানিলা হুঙ্কারি
 ঐরাবতশিরঃ লক্ষি । অর্দ্ধপথে তাহে
 শর বৃষ্টি স্বরীশ্বর কাটিলা সতরে ।
 কহিলা কর্ণবুরপতি গর্বে সুরনাথে ;—

৭। স্নেহেন—স্নেহ করেন ।

১৫। কটক—সৈন্য ।

১৯। নিরস্তিলা—নিরস্ত করিলা ।

১০। নীলাশ্বরপথ—আকাশপথ ।

১৮। প্রসরণ—প্রতিসর, বেটন ।

২৩। পার্শ্ব—পৃথাপ্ত অর্দ্ধন ।

“যার ভয়ে বৈজয়ন্তে, শটীকান্ত বলি,
চির কম্পবান্ তুমি, হত সে রাবণি,
তোমার কৌশলে, আজি কপট সংগ্রামে !
তেঁই বুঝি আসিয়াছ লঙ্কাপুরে তুমি,
নির্লজ্জ ! অবধ্য তুমি, অমর ; নহিলে
দমনে শমন যথা, দমিতাম তোমা
মুহূর্ত্তে ! নারিবে তুমি রক্ষিতে লক্ষ্মণে,
এ মম প্রতিজ্ঞা, দেব !” ভীম গদা ধরি,
লক্ষ দিয়া রথীশ্বর পড়িলা ভূতলে,
সঘনে কাঁপিলা মহী পদযুগভরে,
উরুদেশে কোষে অসি বাজিল বান্ধনি !

তুষ্কারি কুলিনী রোষে ধরিলা কুলিশে !
অমনি হরিল তেজঃ গরুড় ; নারিলা
লাড়িতে দন্তোলি দেব দন্তোলিনিক্ষেপী !
প্রহারিলা ভীম গদা গজরাজশিরে
রক্ষোরাজ, প্রভঞ্জন যেমতি, উপাড়ি
অভ্রভেদী মহীরুহ, হানে গিরিশিরে
ঝড়ে ! ভীমাঘাতে হস্তী নিরস্ত, পড়িলা
হাঁটু গাড়ি। হাসি রক্ষঃ উঠিলা স্বরথে।
যোগাইলা মুহূর্ত্তেকে মাতলি সারথি
স্বরথ ; ছাড়িলা পথ দিতিসুতরিপু
অভিमानে। হাতে ধনুঃ, ঘোর সিংহনাদে
দিব্য রথে দাশরথি পশিলা সংগ্রামে।

কহিল। রাক্ষসপতি ; “না চাহি তোমারে
আজি, হে বৈদেহীনাথ ; এ ভবমণ্ডলে
আব এক দিন তুমি জীব নিরাপদে !
কোথা সে অনুজ তব কপটসমরী

১১। কোষ—তরবারের খাপ।

১৪। দন্তোলি—বজ্র।

২০। মাতলি—ইন্দ্রের সারথি।

১২। কুলিনী—বজ্রী, ইন্দ্র।

১৭। মহীরুহ—বৃক্ষ।

২৬। জীব—জীবিত থাক।

পামর ? মারিব তারে ; যাও ফিরি তুমি
শিবিরে, রাঘবশ্রেষ্ঠ !” নাদিলা ভৈরবে
মহেষ্বাস, দূরে শূর হেরি রামানুজে ।
বৃষপালে সিংহ যথা, নাশিছে রাক্ষসে
শূরেন্দ্র ; কভু বা রথে, কভু বা ভূতলে ।

চলিল পুষ্পক বেগে ঘর্ঘরি নির্ঘোষে ;
অগ্নিচক্রে-সম চক্রে বর্ষিল চৌদিকে
অগ্নিরাশি ; ধূমকেতু-সদৃশ শোভিল
রথচূড়ে রাজকেতু ! যথা হেরি দূরে
কপোত, বিস্তারি পাখা, ধায় বাজপতি
অশ্বরে ; চলিলা রক্ষঃ, হেরি রণভূমে
পুত্রহা সৌমিত্রি শূরে ; ধাইলা চৌদিকে
জুহুকারে দেব নর রক্ষিতে শূরেশে ।
ধাইলা রাক্ষসবৃন্দ হেরি রক্ষোনাথে ।

বিড়ালাক্ষ রক্ষঃশূরে বিমুখি সংগ্রামে,
আইলা অজ্ঞনাপুত্র,—প্রভঞ্জনসম
ভৌমপরাক্রম হনু, গজ্জি ভৌম নাদে ।

যথা প্রভঞ্জনবলে উড়ে তুলারশি
চৌদিকে ; রাক্ষসবৃন্দ পালাইলা রড়ে
হেরি যমাকৃতি বীরে । রুঘি লঙ্কাপতি
চোক্ চোক্ শরে শূর অস্থিরিলা শূরে ।
অধীর হইলা হনু, ভূধর যেমতি
ভূকম্পনে ! পিতৃপদ স্মরিলা বিপদে
বীরেন্দ্র, আনন্দে বায়ু নিজ বল দিলা
নন্দনে, মিহির যথা নিজ করদানে
ভূষণ কুমুদবাঞ্জা সুধাংশুনিধিরে ।
কিন্তু মহারুদ্ধতেজে তেজস্বী সুরথী

১২। পুত্রহা—পুত্রহস্তা অর্থাৎ যে পুত্রকে মাঝে । ১৬। অজ্ঞনাপুত্র—হনুমান্ ।

২১। অস্থিরিলা—অস্থির করিলা ।

২২। ভূধর—যে পৃথিবীকে ধারণ করে অর্থাৎ পর্কত । ২৫। মিহির—সুখ্য ।

নৈকেষ্যে, নিবারিলা পবনতনয়ে ;—

ভঙ্গ দিয়া রণরঙ্গে পালাইলা হনু ।

আইলা কিঙ্কিণ্যাপতি, বিনাশি সংগ্রামে

উদগ্রে বিগ্রহপ্রিয় । হাসিয়া কহিলা

লঙ্কানাথ,—“রাজ্যভোগ ত্যজি কি কুক্ষণে,

বর্বর, আইলি তুই এ কনকপুরে ?

ভ্রাতৃবধু তারা তোর তারাকারা রূপে ;

তারে ছাড়ি কেন হেথা রথীকুল মাঝে

তুই, রে কিঙ্কিণ্যানাথ ? ছাড়িলু, যা চলি

স্বদেশে ! বিধবাদশা কেন ঘটাইবি

আবার তাহার, মৃত ? দেবর কে আছে

আব তার ?” ভীম রবে উত্তরিলা বলী

সুগ্রীব,—“অধর্ম্যচারী কে আছে জগতে

তোর সম, রক্ষোরাজ ? পরদারালোভে

সবংশে মজিলি, তুষ্ট ? রক্ষঃকুলকালি

তুই, রক্ষঃ ! মৃত্যু তোর আজি মোর হাতে !

উদ্ধারিব মিত্রবধু বধি আজি তোরে !”

এতেক কহিয়া বলী গজ্জি নিক্ষেপিলা

গিরিশৃঙ্গ । অনন্তর আধারি ধাইল

শিখর ; সুতীক্ষ্ণ শরে কাটিলা সুরথী

রক্ষোরাজ, খান খান করি সে শিখরে ।

টঙ্কারি কোদণ্ড পুনঃ রক্ষঃ-চূড়ামণি

তীক্ষ্ণতম শরে শূর বিধিলা সুগ্রীব

ছঙ্কারে ! বিষমাঘাতে ব্যথিত স্মৃতি,

পালাইলা ; পালাইলা সত্রাসে চৌদিকে

বঘুসৈন্য, (জল যথা জাঙাল ভাঙিলে

কোলাহলে) ; দেবদল, তেজোহীন এবে,

পালাইলা নর সহ, ধুম সহ যথা

যায় উড়ি অগ্নিকণা বহিলে প্রবলে

পবন ! সন্মুখে রক্ষঃ হেরিলা লক্ষ্মণে

দেবাকৃতি ! বীরমদে দুৰ্ম্মদ সমরে

রাবণ, নাদিলা বলী ছুঙ্কার রবে ;—

নাদিলা সৌমিত্রি শূর নির্ভয় হৃদয়ে,

নাদে যথা মস্ত করী মস্তকরিনাদে !

দেবদত্ত ধনুঃ ধরী টঙ্কারিলা রোষে ।

“এত ক্ষণে, রে লক্ষ্মণ”,—কহিলা সরোষে

রাবণ, “এ রণক্ষেত্রে পাইলু কি তোরে,

নরাধম ? কোথা এবে দেব বজ্রপাণি ?

শিখিধ্বজ শক্তিধর ? রঘুকুলপতি,

ভ্রাতা তোর ? কোথা রাজা সুগ্রীব ? কে তোরে

রক্ষিবে পামর, আজি ? এ আসন্ন কালে

সুমিত্রা জননী তোর, কলত্র উন্মিলা,

ভাব দৌহে ! মাংস তোর মাংসাহারী জীবে

দিব এবে ; রক্তশ্রোতঃ শুষিবে ধরণী !

কুক্ষণে সাগর পার হইলি, দুৰ্ম্মতি,

পশিলি রাক্ষসালয়ে চোরবেশ ধরি,

হরিলি রাক্ষসরত্ন—অমূল জগতে ।”

গর্জিলা ভৈরবে রাজা বসাইয়া চাপে

অগ্নিশিখাসম শর ; ভীম সিংহনাদে

উত্তরিলা ভীমনাদী সৌমিত্রি কেশরী,—

“ক্ষত্রকূলে জন্ম মম, রক্ষঃকুলপতি,
নাহি ডরি যমে আমি ; কেন ডরাইব
তোমায় ? আকুল তুমি পুত্রশোকে আজি,
যথা সাধ্য কর, রথি ; আশু নিবারিব
শোক তব, প্রেরি তোমা পুত্রবর যথা ।”

বাজিল তুমুল রণ ; চাহিলা বিস্ময়ে

দেব নর দৌহা পানে ; কাটিলা সৌমিত্রি

শরজাল মুহুমূহঃ হুহুকার রবে !
 সবিস্ময়ে রক্ষোরাজ কহিলা, “বাখানি
 বীরপণা তোর আমি, সৌমিত্রি কেশরি !
 শক্তিধরাধিক শক্তি ধরিসু সুরথি,
 তুই ; কিন্তু নাহি রক্ষা আজি মোর হাতে !”

অরি পুত্রবরে শূর, হানিলা সরোষে
 মহাশক্তি ! বজ্রনাদে উঠিলা গর্জিয়া,
 উজ্জলি অম্বরদেশ সোদামিনীরূপে,
 ভীষণরিপুনাশিনী ! কাঁপিলা সভয়ে
 দেব, নর ! ভীমাঘাতে পড়িল ভূতলে
 লক্ষ্মণ, নক্ষত্র যথা ; বাজিল বনঝনি
 দেব-অস্ত্র, রক্তস্রোতে আভাহীন এবে ।
 সপন্নগ গিরি সম পড়িলা স্তমতি ।

গহন কাননে যথা বিম্বি মৃগবরে
 কিরাত অব্যর্থ শরে, ধায় দ্রুতগতি
 তার পানে ; রথ ত্যজি রক্ষোরাজ বলী
 ধাইলা ধরিতে শবে ! উঠিল চৌদিকে
 আর্তনাদ ! হাহাকারে দেবনররথী
 বেড়িলা সৌমিত্রি শূরে । কৈলাসসদনে
 শঙ্করের পদতলে কহিলা শঙ্করী,—

“মারিল লক্ষ্মণে, প্রভু, রক্ষঃকূলপতি
 সংগ্রামে ! ধূলায় পড়ি যায় গড়াগড়ি
 স্তমিত্রানন্দন এবে ! তুষ্টিয়া রাক্ষসে,
 ডকত-বৎসল তুমি ; লাঘবিলা রণে
 বাসবের বীরগর্ব্ব ; কিন্তু ভিক্ষা করি,
 বিরূপাক্ষ, রক্ষ, নাথ, লক্ষ্মণের দেহে !”

হাসিয়া কহিলা শূলী বীরভদ্র শূরে—
 “নিবার লঙ্কেশে, বীর !” মনোরথ-গতি,

১৩। সপন্নগ—সসর্প ।

১৭। শব—মৃতদেহ ।

২৪। লাঘবিলা—লাঘব করিলা অর্থাৎ কমাইলা ।

বাবণেব কর্ণমূলে কঠিলা গস্ত্রাবে
বীবভজ্র ; “যাও ফিবি স্বর্ণলঙ্কাধামে,
বক্ষোবাজ । হত বিপু, কি কাজ সমবে ?”

স্বপ্নসম দেবদূত অদৃশ্য হইলা ।
সিংহনাদে শুবসিংহ আবোতিলা বথে ;
বাজিল বাক্স-বাজ, নাদিল গস্ত্রাবে
বাক্স ; পশিলা পুবে বক্ষঃ-অনৌকিনী—
বণবিজয়িনী ভীমা, চামুণ্ডা যেমতি
বক্তবীজে নাশি দেবী, তাণ্ডবি উল্লাসে,
অট্টহাসি বক্তাধবে, ফিবিলা নিনাদি,
বক্ত-শ্রোতে আর্জ্জদেহ । দেবদল মিলি
স্ত্রতিলা সতীবে যথা, আনন্দে বন্দিলা
বন্দীবৃন্দ বক্ষঃসেনা বিজয়সংগীতে ।

তথা পবাত্ত ৩ যুদ্ধে, মহা-অভিমাণে
সুবদলে সুবপতি গেল। সুবপুবে ।

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে শক্তিভেদো নাম
সপ্তমঃ সর্গঃ ।

অষ্টম সর্গ

রাজকাজ সাধি যথা, বিরাম-মন্দিরে,
প্রবেশি, রাজেন্দ্র খুলি রাখেন যতনে
কিরীট ; রাখিলা খুলি অস্তাচলচূড়ে
দিনান্তে শিরের রত্ন তমোহা মিহিরে
দিনদেব ; তারাদলে আইলা রজনী ;
আইলা রজনীকান্ত শান্ত সুধানিধি ।
শত শত অগ্নিরাশি জ্বলিল চৌদিকে
রণক্ষেত্রে । ভূপতিত যথায় সুরথী
সৌমিত্রি, বৈদেহীনাথ ভূপতিত তথা
নীষবে ! নয়নজল, অবিরল বহি,
ভ্রাতুলোহ সহ মিশি, তিতিছে মশীরে,
গিরিদেহে বহি যথা, মিশ্রিত গৈরিকৈ,
পড়ে তলে প্রস্রবণ ! শূন্যমনাঃ খেদে
রঘুসৈন্য ;—বিভীষণ বিভীষণ রণে,
কুমুদ, অঙ্গদ, হনু, নল, নীল বলী,
শরভ, সুমালী, বীরকেশরী সুবাহু,
সুগ্রীব, বিষন্ন সবে প্রভুর বিষাদে !

চেতন পাইয়া নাথ কহিলা কাতরে ;—
“রাজ্য ত্যজি, বনবাসে নিবাসিনু যবে,
লক্ষ্মণ, কুটীরদ্বারে, আইলে যামিনী,
ধনুঃ করে হে সুধম্বি, জাগিতে সতত
রক্ষিতে আমায় তুমি ; আজি রক্ষঃপুরে—
আজি এই রক্ষঃপুরে অরি মাঝে আমি,
বিপদ-সলিলে নগ্ন ; তবুও ভুলিয়া
আমায়, হে মহাবাহু, লভিছ ভূতলে

১। বিরাম-মন্দিরে—বিশ্রামগৃহে । ৪। তমোহা—অন্ধকারনাশক । মিহির—সূর্য ।

১২। গৈরিক—ধাতুবিশেষ । ১৩। প্রস্রবণ—স্রবণ ।

বিরাম ? রাখিবে আজি কে, কহ, আমারে ?
 উঠ, বলি ! কবে তুমি বিরত পালিতে
 ভ্রাতৃ-আজ্ঞা ? তবে যদি মম ভাগ্যদোষে—
 চিরভাগ্যহীন আমি—তাজিলা আমারে,
 প্রাণাধিক, কহ, শুনি, কোন্ অপরাধে
 অপরাধী তব কাছে অভাগী জানকী ?
 দেবর লক্ষ্মণে স্মরি রক্ষঃকারাগারে
 কাঁদিলে সে দিবানিশি ! কেমনে ভুলিলে—
 হে ভাই, কেমনে তুমি ভুলিলে হে আজি
 মাতৃসম নিত্য যারে সেবিতে আদরে !
 হে রাঘবকুলচূড়া, তব কুলবধু,
 রাখে বাঁধি পৌলস্ত্যে ? না শাস্তি সংগ্রামে
 হেন দুষ্টমতি চোরে উচিত কি তব
 এ শয়ন—বীরবীর্ঘ্যে সর্বভুক্ত সম
 দুর্বীর সংগ্রামে তুমি ? উঠ, ভীমবাহু,
 রঘুকুলধ্বংসকেতু ! অসহায় আমি
 তোমা বিনা, যথা রথী শূন্যচক্র রথে !
 তোমার শয়নে হনু বলহীন, বলি,
 গুণহীন ধনুঃ যথা ; বিলাপে বিষাদে
 অঙ্গদ ; বিষন্ন মিতা সুগ্রীব স্তমতি,
 অধীর কর্বুরোত্তম বিভীষণ রথী,
 ব্যাকুল এ বলীদল ! উঠ, ভরা করি,
 জুড়াও নয়ন, ভাই, নয়ন উন্মীলি !
 “কিন্তু ক্রান্ত যদি তুমি এ দুঃস্থ রণে,
 ধনুর্ধর, চল ফিরি যাই বনবাসে ।
 নাহি কাজ, প্রিয়তম, সীতায় উদ্ধারি,—

১২। পৌলস্ত্যে—পুলস্তনন্দন রাবণ । ১৪। সর্বভুক্ত সম—অগ্নিভূল্য ।

১৫। দুর্বীর—যাহাকে দুঃখে নিবারণ করা যায় । ১৬। বিলাপে—বিলাপ করে ।

২১। কর্বুরোত্তম—রাক্ষসশ্রেষ্ঠ ।

২৩। উন্মীলি—উন্মীলন করিয়া অর্থাৎ প্রকাশিয়া, চাহিয়া ।

অভাগিনী ! নাহি কাজ বিনাশি রাক্ষসে ।
 তনয়-বৎসলা যথা সুমিত্রা জননী
 কাঁদেন সরযুতীরে, কেমনে দেখাব
 এ মুখ, লক্ষ্মণ, আমি, তুমি না ফিরিলে
 সঙ্গে মোর ? কি কহিব, স্থিবেন যবে
 মাতা, 'কোথা, রামভদ্র, নয়নের মণি
 আমার, অনুজ তোর ?' কি বলে বুঝাব
 উয়িলা বধুরে আমি, পুরবাসী জনে ?
 উঠ, বৎস ! আজি কেন বিমুখ হে তুমি
 'সে ভ্রাতার অনুরোধে, যার প্রেমবশে,
 রাজ্যভোগ ত্যজি তুমি পশিলা কাননে ।
 সমভূখে সদা তুমি কাঁদিতে হেরিলে
 অশ্রুস্রব এ নয়ন ; মুছিতে যতনে
 অশ্রুধারা ; তিতি এবে নয়নের জলে
 আমি, তবু নাহি তুমি চাহ মোর পানে,
 প্রাণাধিক ? হে লক্ষ্মণ, এ আচার কভু
 (সুভ্রাতৃবৎসল তুমি বিদিত জগতে !)
 সাজে কি তোমারে, ভাই, চিরানন্দ তুমি
 আমার ! আজন্ম আমি ধর্ম লক্ষ্য করি,
 পূজিছু দেবতাকূলে,—দিলা কি দেবতা
 এই ফল ? হে রজনী, দয়াময়ী তুমি ;
 শিশির-আসারে নিত্য সরস কুসুম,
 নিদাঘার্ভ ; প্রাণদান দেহ এ প্রসূনে !
 সুধানিধি তুমি, দেব সুধাংশু ; বিতর
 জীবনদায়িনী সুধা, বাঁচাও লক্ষ্মণে—
 বাঁচাও, করুণাময়, ভিখারী রাঘবে ।”

১। অভাগিনী—ইহা সীতার বিশেষণ। রামের সীতাকে অভাগিনী বলিবার তাৎপর্য্য এই যে, সীতার নিমিত্তেই লক্ষ্মণের এতাদৃশী দুঃখদায়ী ঘটনা ঘটিয়াছে।

২২। সরস—সরস করিয়া থাক।

২৩। এ প্রসূনে—লক্ষ্মণরূপ পুষ্পে।

২৪। বিতর—বিতরণ অর্থাৎ দান কর।

এইরূপে বিলাপিল। রক্ষঃকুলরিপু
 রণক্ষেত্রে, কোলে করি প্রিয়তমানুজ্ঞে ;
 উচ্ছ্বাসিলা বীরবৃন্দ বিষাদে চৌদিকে,
 নহীকহব্যূহ যথা উচ্ছ্বাসে নিশীথে,
 বহে যবে সমীরণ গহন বিপিনে ।

নিরানন্দ শৈলমুতা কৈলাস-আলয়ে
 রঘুনন্দনের ছুংথে ; উৎসঙ্গ-প্রদেশে,
 ধূর্জটির পাদপদ্মে পড়িছে সঘনে
 অশ্রুবারি, শতদলে শিশির যেমতি
 প্রত্যাষে ! সুধিলা প্রভু, “কি হেতু, স্নন্দরি,
 কাতরা তুমি হে আজি, কহ তা আমারে ?”
 “কি না তুমি জান, দেব ?” উত্তরিল। দেবী
 গৌরী ; “লক্ষ্মণের শোক, স্বর্ণলঙ্কাপুরে,
 আক্ষেপিছে রামচন্দ্র, শুন, সক্রোধে ।
 অধীর হৃদয় মম রামের বিলাপে !
 কে আর, হে বিশ্বনাথ, পূজিবে দাসীরে
 এ বিশ্বে ? বিষম লজ্জা দিলে, নাথ, আজি
 আনায় ; ডুবালে নাম কলঙ্কসনিলে ।
 তপোভঙ্গ দোষে দাসী দোষী তব পদে,
 তাপসেন্দ্র ; তেঁই বুঝি, দণ্ডিলা একপে ?
 কুক্ষণে আইল ইন্দ্র আমার নিকটে !
 কুক্ষণে মৈথিলীপতি পূজিল আমারে !”
 নীরবিলা মহাদেবী কাঁদি অভিমনে ।
 হাসি উত্তরিল। শম্ভু, “এ অল্প বিষয়ে,
 কেন নিরানন্দ তুমি, নগেন্দ্রনাথিনি ?
 প্রের রাঘবেন্দ্র শূরে কৃতান্তনগরে

৪। নিশীথ—অন্ধরাত্রে ।

৬। শৈলমুতা—গিরিবালা ।

৭। উৎসঙ্গ-প্রদেশে—ক্রোড়দেশে অর্থাৎ কোলে ।

৮। ধূর্জটি—মহাদেব । সঘনে—ক্রমাগত, নিরন্তর, ঘন ঘন ।

১৪। আক্ষেপিছে—আক্ষেপ করিতেছে ।

২৬। কৃতান্তনগরে—যমপুরে ।

মায়া সহ ; সশরীরে, আমার প্রসাদে,
 প্রবেশিবে প্রেতদেশে দাশরথি রথী ।
 পিতা রাজা দশরথ দিবে তারে কয়ে
 কি উপায়ে ভাই তার জীবন লভিবে,
 আবার ; এ নিরানন্দ ত্যজ চন্দ্রাননে !
 দেহ এ ত্রিশূল মম মায়ায়, সুন্দরি ।
 তমোময় যমদেশে অগ্নিস্তম্ভ সম
 জ্বলি উজ্জলিবে দেশ ; পূজিবে ইহারে
 প্রেতকুল ; রাজদণ্ডে প্রজাকুল যথা ।”
 কৈলাস-সদনে দুর্গা স্মরিল মায়াରେ ।
 অবিলম্বে কুতকিনী আসি প্ৰণমিলা
 অশ্বিকায় ; মুহু স্বরে কহিলা পার্বতী ;—
 “যাও তুমি লঙ্কাধামে, বিশ্ববিমোহিনি ।
 কাঁদিছে মৈথিলীপতি, সৌমিত্রির শোকে
 আকুল ; সন্মোহি তারে সুমধুর ভাষে,
 লহ সঙ্গে প্রেতপুরে ; দশরথ পিতা
 আদেশিবে কি উপায়ে লভিবে সুমতি
 সৌমিত্রি জীবন পুনঃ, আর যোধ যত,
 হত এ নশ্বর রণে । ধর পদ্বকরে
 ত্রিশূলীর শূল, সতি । অগ্নিস্তম্ভ সম
 তমোময় যমদেশে জ্বলি উজ্জলিবে
 অস্ত্রবর ।” প্ৰণমিয়া উমায় চলিলা
 মায়া । ছায়াপথে ছায়া পালাইলা দূরে
 রূপের ছটায় যেন মলিন ! হাসিল
 ভোরাবলী—মণিকুল সৌরকরে যথা ।
 পশ্চাতে থমুখে রাখি আলোকের রেখা,
 সিঙ্ফুনীয়ে তরী যথা, চলিলা রূপসী

২। প্রেতদেশ—মৃত ব্যক্তিদিগের স্থান, অর্থাৎ যমালয় ।

৭। তমোময়—অন্ধকারময় । ২৬। থমুখে—আকাশমুখে অর্থাৎ আকাশে ।

২৭। সিঙ্ফুনীয়ে—সমুদ্রজলে । তরী—নৌকা ।

লক্ষা পানে । কত ক্ষণে উতরিল। দেবী
যথায় সসৈন্যে ক্ষুণ্ণ রঘুকুলমণি ।
পূরিল কনক-লক্ষা স্বর্গীয় সৌরভে ।

রাঘবের কর্ণমূলে কহিলা জননী,—
“মুছ অশ্রুবারিধারা, দাশরথি রথি,
বাঁচিবে প্রাণের ভাই ; সিন্ধুতীর্থ-জলে
করি স্নান, শীঘ্র তুমি চল মোর সাথে
যমালয়ে ; সশরীরে পশিবে, স্মৃতি,
তুমি প্রেতপুরে আজি শিবের প্রসাদে ।
পিতা দশরথ তব দিবেন কহিয়া
কি উপায়ে সুলক্ষণ লক্ষ্মণ লভিবে
জীবন । হে ভীমবাহু, চল শীঘ্র করি ।
সৃজিব সুডঙ্গপথ ; নির্ভয়ে, সুরথি,
পশ তাহে ; যাব আমি পথ দেখাইয়া
তবাগ্রে । সূগ্রীব-আদি নেতৃপতি যত,
কহ সবে, রক্ষা তারা করুক লক্ষ্মণে ।”

সবিস্ময়ে রাঘবেন্দ্র সাবধানি যত
নেতৃনাথে, সিন্ধুতীরে চলিলা স্মৃতি—
মহাতীর্থ । অবগাহি পুত স্রোতে দেহ
মহাভাগ, তুমি দেব পিতৃলোক-আদি
তর্পণে, শিবির-দ্বারে উতরিলা স্বরা
একাকী । উজ্জল এবে দেখিলা নৃমণি
দেবতেজঃপুঞ্জে গৃহ । কতাজলিপুটে,
পুষ্পাজলি দিয়া রথী পূজিলা দেবীরে
ভূষিয়া ভীষণ তনু সূবীর ভূষণে
বীরেশ, সুডঙ্গপথে পশিলা সাহসে—
কি ভয় তাহারে, দেব সুপ্রসন্ন যারে ?

চলিলা রাঘবশ্রেষ্ঠ, তিমির কানন-
পথে পথী চলে যথা, যবে নিশাভাগে

সুধাংশুর অংশু পশি হাসে সে কাননে ।
 আগে আগে মায়াদেবী চলিলা নীরবে ।
 কত ক্ষণে রঘুবর শুনিল চমকি
 কল্লোল, সহস্র শত সাগর উথলি
 রোষে কল্লোলিছে যেন ! দেখিলা সতয়ে
 অদূরে ভীষণ পুরী, চিরনিশাবৃত !
 বহিছে পরিথারূপে বৈতরণী নদী
 বজ্রনাদে ; রহি রহি উথলিছে বেগে
 তরঙ্গ, উথলে যথা তপ্ত পাত্রে পয়ঃ
 উজ্জ্বাসিয়া ধূমপুঞ্জ, ত্রস্ত অগ্নিতেজে !
 নাহি শোভে দিনমণি সে আকাশদেশে ;
 কিম্বা চন্দ্র, কিম্বা তারা ; ঘন ঘনাবলী,
 উগরি পাবকরাশি, ভ্রমে শূন্যপথে
 বাতগর্ভ, গর্জি উচ্ছে, প্রলয়ে যেমতি
 পিনাকী, পিনাকে ইষু বসাইয়া রোষে !
 সবিস্ময়ে রঘুনাথ নদীর উপরে
 হেরিলা অদ্বুত সেতু, অগ্নিময় কভু,
 কভু ঘন ধুমাবৃত, সুন্দর কভু বা
 সুবর্ণে নির্মিত যেন ! ধাইছে সতত
 সে সেতুর পানে প্রাণী লক্ষ লক্ষ কোটি—
 হাহাকার নাদে কেহ ; কেহ বা উল্লাসে !
 সুধিলা বৈদেহীনাথ,—“কহ, কুপাময়ি,
 কেন নানা বেশ সেতু ধরিছে সতত ?
 কেন বা অগণ্য প্রাণী (অগ্নিশিখা হেরি
 পতঙ্গের কুল যথা) ধায় সেতু পানে ?”
 উত্তরিল মায়াদেবী,—“কামরূপী সেতু,

৪। কল্লোল—কল কল শব্দ ।

৭। পূর্বক—গড়াই ।

৯। পয়ঃ—দুগ্ধ ।

১৩। পাবকরাশি—অগ্নিরাশি ।

১৫। পিনাকী—মহাদেব । পিনাক—শিবধনুঃ । ইষু—বাণ ।

২৬। কামরূপী—স্বচ্ছারূপী, অর্থাৎ যখন যেমন ইচ্ছা সেইরূপ রূপ যে ধারণ করিতে পারে ।

সীতানাথ ; পাপী-পক্ষে অগ্নিময় তেজে,
 ধুমাবৃত ; কিন্তু যবে আসে পুণ্য-প্রাণী,
 প্রশস্ত, সুন্দর, স্বর্গে স্বর্ণপথ যথা !
 ওই যে অগণ্য আত্মা দেখিছ, নুমাণি,
 ত্যজি দেহ ভবধামে, আসিছে সকলে
 প্রেতপুরে, কৰ্মফল ভুঞ্জিতে এ দেশে ।
 ধৰ্ম্মপথগামী যারা যায় সেতুপথে
 উত্তর, পশ্চিম, পূর্বদ্বারে ; পাপী যারা
 সীতারিয়া নদী পার হয় দিবানিশি
 মহাক্লেশে ; যমদূত পীড়য়ে পুলিনে,
 জলে জলে পাপ-প্রাণ তপ্ত তৈলে যেন !
 চল মোর সাথে তুমি ; হেরিবে সহরে
 নরচক্ষুঃ কভু নাহি হেরিয়াছে যাহা ।”

ধীরে ধীরে রঘুবর চলিলা পশ্চাতে,
 সুবর্ণ-দেউটী সম অগ্রে কুহকিনী
 উজ্জলি বিকট দেশ । সেতুর নিকটে
 সভয়ে হেরিলা রাম বিরাট-মূর্তি
 যমদূত দণ্ডপাণি । গর্জি বজ্রনাদে
 সুধিল কৃতান্তচর, “কে তুমি ? কি বলে,
 সশরীরে, হে সাহসি, পশিলা এ দেশে
 আত্মময় ? কহ ত্বরা, নতুবা নাশিব
 দণ্ডাঘাতে মুহূর্তেকে !” হাসি মায়াদেবী
 শিবের ত্রিশূল মাতা দেখাইলা দূতে ।

নতভাবে নমি দূত কহিল সতীরে ;—
 “কি সাধা আমার, সাধিব, রোধি আমি গতি
 তোমার ? আপনি সেতু স্বর্ণময় দেখ
 উল্লাসে, আকাশ যথা উষার মিলনে ।”

বৈতরণী নদী পার হইলা উভয়ে ।
 লৌহময় পুরীদ্বার দেখিলা সম্মুখে

রঘুপতি ; চক্রাকৃতি অগ্নি রাশি রাশি
ঘোরে অবিরাম-গতি চৌদিক উজ্জলি !
আগ্নেয় অক্ষরে লেখা দেখিলা নুমণি
ভীষণ তোরণ-মুখে,—“এই পথ দিয়া
যায় পাপী ছুঃখদেশে চির ছুঃখ-ভোগে ;—
হে প্রবেশি, তাজি স্পৃহা, প্রবেশ এ দেশে !”

অস্থিচর্মসার দ্বারে দেখিলা সুরথী
জ্বর রোগ । কভু শীতে কাঁপে ক্ষীণ ভল্লু
থর থরি ; ঘোর দাহে কভু বা দহিছে,
বাড়বাগ্নিতেজে যথা জলদলপতি ।
পিপ্ত, শ্লেষ্মা, বায়ু, বলৈ কভু আক্রমিছে
অপহরি জ্ঞান তার । সে রোগের পাশে
বিশাল-উদর বসে উদরপরতা ;—
অজীর্ণ ভোজন-দ্রব্য উগরি ছুর্মতি
পুনঃ পুনঃ, ছুই হস্তে তুলিয়া গিলিছে
সুখাঢ় ! তাহার পাশে প্রমত্তত্ব হাসে
চুলু চুলু চুলু আঁখি ! নাচিছে, গাইছে
কভু, বিবাদিছে কভু, কাঁদিছে কভু বা
সদা জ্ঞানশূন্য মূঢ়, জ্ঞানহর সদা !
তার পাশে ছুষ্ট কাম, বিগলিত-দেহ
শব যথা, তবু পাপী রত গো সুরভে—
দহে হিয়া অহরহঃ কামানলতাপে !
তার পাশে বসি যক্ষ্মা শোণিত উগরে,

৩। আগ্নেয়—অগ্নিময়। ৪। তোরণ—গেট। ৬। স্পৃহা—ইচ্ছা, লোভ।

১১। শ্লেষ্মা—কফ। ১৩। বিশাল-উদর—লবোদর। ১৪। অজীর্ণ—অপাক।

১৪—১৬। অজীর্ণ-ভোজন-দ্রব্য ইত্যাদির তাৎপৰ্য্য। এই যে, উদরিক ব্যক্তির ভোজন-লালসা
অধিক হয়, সুতরাং সে উপাদেয় সামগ্রীর ভক্ষণস্পৃহায় পূর্বতনিক্ত অপাক দ্রব্যজাত উদগীরণ-
পূর্বক উদর শূন্য করে।

১৬—১৯। প্রমত্তত্ব—প্রমত্ততা। নৃত্য, গীত, কল্মস, জ্ঞানহরণ প্রভৃতি ক্রিয়া প্রমত্ততার
স্বাভাবিক লক্ষণ। ২৩। যক্ষ্মা—যক্ষ্মাকাস।

কাসি কাসি দিবানিশি ; হাঁপায় হাঁপানি—
 মহাপীড়া ! বিস্মৃতিকা, গতজ্যোতিঃ আঁখি ;
 মুখ-মল-দ্বারে বহে লোহের লহরী
 শুভ্রজলরয়রূপে ! তৃষারূপে রিপু
 আক্রমিছে মুহুমূহুঃ ; অঙ্গগ্রহ নামে
 ভয়ঙ্কর যমচর গ্রহিছে প্রবলে
 ক্রীণ অঙ্গ, যথা ব্যাঘ্র, নাশি জীব বনে,
 রহিয়া রহিয়া পড়ি কামড়ায় তারে
 কৌতুকে ! অদূরে বসে সে রোগের পাশে
 উন্মত্ততা,—উগ্র কভু, আলতি পাইলে
 উগ্র অগ্নিশিখা যথা । কভু হীনবলা ।
 বিবিধ ভূষণে কভু ভূষিত ; কভু বা
 উলঙ্গ, সমর-রঙ্গে হরপ্রিয়া যথা
 কালী ! কভু গায় গীত করতালি দিয়া
 উন্মদা ; কভু বা কাঁদে ; কভু হাসিরাশি
 পিকট অধরে ; কভু কাটে নিজ গলা
 তীক্ষ্ণ অস্ত্রে ; গিলে বিষ ; ডুবে জলাশয়ে,
 গলে দড়ি ! কভু, ধিক্ ! হাব ভাব-আদি
 বিভ্রমবিলসে বামা আছ্বানে কামীরে
 কামাতুরা ! মল, মূত্র, না বিচারি কিছু,
 অন্ন সহ মাখি, হায়, খায় অনায়াসে !
 কভু বা শৃঙ্খলাবন্ধা, কভু ধীরা যথা
 স্রোতোহীন প্রবাহিণী—পবন বিহনে !
 আর আর রোগ যত কে পারে বর্ণিতে ?
 দেখিলা রাঘব রথী অগ্নিবর্ণ রথে

২। বিস্মৃতিকা—ওলাওঠা, উদর-পীড়া।

৪। শুভ্রজলরয়রূপে—শুভ্রজলবেগরূপে। অর্থাৎ ওলাউঠা রোগে সর্বশরীরের শোণিত জলরূপে পরিণত হইয়া মুখ ও মলদ্বার দিয়া বহির্গত হইতে থাকে। আর পিপাসা, আকর্ষণী প্রভৃতি ক্রিয়া উক্ত রোগের প্রধান লক্ষণ। ৫। অঙ্গগ্রহ—আকর্ষণী, ধমুঠকার, বেঁচাযোগ।

২৩। প্রবাহিণী—নদী।

(বসন শোণিতে আর্দ্র, খর অসি করে,)
 রণে ! রথমুখে বসে ক্রোধ স্মৃতবেশে !
 নরমুণ্ডমালা গলে, নরদেহরাশি
 সম্মুখে ! দেখিলা হত্যা, ভীম খড়্গাপাণি ;
 উর্দ্ধবাহু সদা, হায়, নিধনসাধনে !
 বৃক্ষশাখে গলে রজ্জু তুলিছে নীরবে
 আত্মহত্যা, লোলজিহ্বা, উন্মীলিত ঐশি
 ভয়ঙ্কর ! রাঘবেশ্রে সস্ত্যমি স্মৃতাবে
 কহিলেন মায়াদেবী—“এই যে দেখিছ
 বিকট শমনদূত যত, রঘুরথি,
 নানা বেশে এ সকলে ভ্রমে ভূমণ্ডলে
 অবিজ্ঞান, ঘোর বনে কিরাত যেমতি
 মৃগয়ার্থে ! পশ তুমি কৃতান্তনগরে,
 সীতাকান্ত ; দেখাইব আজি হে তোমারে
 কি দশায় আত্মকুল জীব আত্মদেশে !
 দক্ষিণ দ্বার এই ; চৌরাশি নরক-
 কুণ্ড আছে এই দেশে । চল ত্বর করি ।”

পাশলা কৃতান্তপুরে সীতাকান্ত বলী,
 দাবদগ্ধ বনে, মরি, ঋতুরাজ যেন
 বসন্ত ; অমৃত কিন্না জীবশূন্য দেহে !
 অন্ধকারময় পুরী, উঠিছে চৌদিকে
 আর্তনাদ ; ভূকম্পনে কাঁপিছে সঘনে
 জল, স্থল ; মেঘাবলী উগরিছে রোধে
 কালাগ্নি ; দুর্গন্ধময় সমীর বহিছে,
 লক্ষ লক্ষ শব যেন পুড়িছে শ্মশানে !
 কত ক্ষণে রঘুশ্রেষ্ঠ দেখিলা সম্মুখে

১। খর—ভীক্ষু ;

২। স্মৃতবেশে—সারথিবেশে ।

৩। নিধনসাধনে—নাশসম্পাদনে অর্থাৎ মারণে ।

১৫। জীব—জীবিত থাকে ।

১৬। দাবদগ্ধ—দাবানলদগ্ধ ।

২৪। দুর্গন্ধময়—দুর্গন্ধপূর্ণ । সমীর—সমীরণ, পবন, বায়ু ।

মহাত্মদ ; জলরূপে বহিছে কল্লোলে
 কালাগ্নি ! ভাসিছে তাহে কোটি কোটি প্রাণী
 ছটফটি হাহাকারে ! “হায় রে, বিধাতঃ
 নির্দয়, সৃজিলি কি রে আমা সবাকারে
 এই হেতু ? হা দারুণ, কেন না মরিমু
 জঠর-অনলে মোরা মায়েৰ উদরে ?
 কোথা তুমি, দিনমণি ? তুমি, নিশাপতি
 সুধাংশু ? আর কি কভু জুড়াইব ঐশি
 হেরি তোমা দৌহে, দেব ? কোথা সূত, দারা,
 আশ্রবর্গ ? কোথা, হায়, অর্থ বার হেতু
 বিবিধ কুপথে রত ছিমু রে সতত—
 করিমু কুকর্ম, ধর্ম্যে দিয়া জলাঞ্জলি ?”

এইরূপে পাপী-প্রাণ বিলাপে সে হৃদে
 মুহুমূর্ছঃ । শূন্যদেশে অমনি উত্তরে
 শূন্যদেশভবা বাণী ভৈরব নিনাদে,—
 “বৃথা কেন, মূঢ়মতি, নিন্দিমু বিধিরে
 তোরা ? স্বকরম-ফল ভুঞ্জিসু এ দেশে !
 পাপের ছলনে ধর্ম্যে ডুলিলি কি হেতু ?
 সুবিধি বিধির বিধি বিদিত জগতে !”

নীরবিলে দৈববাণী, ভীষণ-মূরতি
 যমদূত হানে দণ্ড মস্তক-প্রদেশে ;
 কাটে কুমি : বজ্রনখা, মাংসাহারী পাখী
 উড়ি পড়ি ছায়াদেহে ছিঁড়ে নাড়ী-ভুঁড়ি
 ছল্কাকারে ! আর্তনাদে পূরে দেশ পাপী !

কহিলা বিষাদে মায়া রাঘবে সস্তাষি,—
 “রোরব এ হৃদ নাম, শুন, রঘুমণি,
 অগ্নিময় ! পরধন হরে যে হৃস্মতি,

৯। দারা—স্ত্রী। ১৫। শূন্যদেশভবা বাণী—আকাশবাণী অর্থাৎ দৈববাণী।

১০। সুবিধি—সুনিয়ম। বিধির—বিধাতার। বিধি—নিয়ম।

২২। কুমি—কীট, পোকা।

২৪। পূরে—পূর্ণ করে।

তার চিরবাস হেথা ; বিচারী যত্নপি
 অবিচারে রত, সেও পড়ে এই হৃদে ;
 আর আর প্রাণী যত, মহাপাপে পাপী ।
 না নিবে পাবক হেথা, সদা কীট কাটে !
 নহে সাধারণ অগ্নি কহিলু তোমারে,
 জ্বলে যাহে প্রেতকুল এ ঘোর নরকে,
 রঘুবর ; অগ্নিরূপে বিধিরোষ হেথা
 জ্বলে নিত্য ! চল, রথি, চল, দেখাইব
 কুন্তীপাকে ; তপ্ত তৈলে যমদূত ভাজে
 পাপীরূন্দে যে নরকে ! ওই শুন, বলি,
 অদূরে ক্রন্দনধ্বনি ! মায়াবলে আমি
 রোধিয়াছি নাসাপথ তোমার, নহিলে
 নারিতে তিষ্ঠিতে হেথা, রঘুশ্রেষ্ঠ রথি !
 কিম্বা চল যাই, যথা অন্ধতম কূপে
 কাঁদিছে আত্মহা পাপী হাহাকার রবে
 চিরবন্দী !” করপুটে কহিলা নৃপতি,
 “ক্ষম, ক্ষেমস্তরি, দাসে ! মরিব এখনি
 পরহুংথে, আর যদি দেখি হুংথ আমি
 এইরূপ ! হায়, মাতঃ, এ ভবমণ্ডলে
 স্বেচ্ছায় কে গ্রাহে জন্ম, এই দশা যদি
 পরে ? অসহায় নর ; কলুষকূহকে
 পারে কি গো নিবারিতে ?” উত্তরিল মায়া,—
 “নাহি বিষ, মহেষাস, এ বিপুল ভবে,
 না দমে ঔষধ যারে ! তবে যদি কেহ
 অবহেলে সে ঔষধে, কে বাঁচায় তারে ?

১৫। আত্মহা—আত্মঘাতী।

১৬। চিরবন্দী—চিরবন্দী-স্বরূপ। আত্মঘাতীদিগকে চিরবন্দী বলিবার তাৎপর্য এই যে,
 তাহাদের উক্ত কৃপনামক নরক হইতে নিষ্কৃতি পাইবার কখনই সম্ভাবনা নাই।

২১। কলুষকূহকে—পাপকূহকে। ২৫। অবহেলে—অবহেলা করে।

কৰ্মক্ষেত্রে পাপ সহ রণে যে স্মৃতি,
 দেবকুল অনুকূল তার প্রতি সদা ;—
 অভেদ কবচে ধর্ম আবরেন তারে !
 এ সকল দণ্ডস্থল দেখিতে যতপি,
 হে রথি, বিরত তুমি, চল এই পথে !”

কত দূরে সীতাকান্ত পশিলা কান্তারে—
 নীরব, অসীম, দীর্ঘ ; নাহি ডাকে পাখী,
 নাহি বহে সমীরণ সে ভীষণ বনে,
 না ফোটে কুসুমাবলী—বনসুশোভিনী ।
 স্থানে স্থানে পত্রপুঞ্জে ছেদি প্রবেশিছে
 রশ্মি, তেজোহীন কিন্তু, রোগীহাস্ত যথা ।

লক্ষ লক্ষ লক্ষ শ্রাণী সহসা বেড়িল
 সবিস্ময়ে রঘুনাথে, মধুভাণ্ডে যথা
 মক্ষিক। সুধিল কেহ সক্রমণ স্মরে,
 “কে তুমি, শরীরি ? কহ, কি গুণে আইলা
 এ স্থলে ? দেব কি নর, কহ শীঘ্র করি ?
 কহ কথা ; আমা সবে তোষ, গুণনিধি,
 বাক্য-সুখা-বরিষণে ! যে দিন হরিল
 পাপপ্রাণ যমদূত, সে দিন অবধি
 রসনাজনিত ধ্বনি বাক্ত অমরা ।
 জুড়াল নয়ন হেরি অঙ্গ তব, রথি,
 বরাক্ষ, এ কর্ণধয়ে জুড়াও বচনে ।”

১। রণে—রণ করে ।

৩। আবরেন—আবরণ করেন, ঢাকেন । অর্থাৎ ধর্ম তাকে রক্ষা করেন ।

৬। কান্তার—দুর্গম পথ ।

১০—১১। রোগীহাস্তের সহিত কিরণাবলীর উপমা দিবার বর্ণন এই যে, যেমন পীড়িত ব্যক্তির হাশ্বে কোন রস বা লজ্জা নাই, সেইরূপ কিরণজালের পত্রমধ্য দিয়া প্রবেশ করিতে কেবল আলোকমাত্র আছে, কিন্তু তাগাতে কোন তেজঃ নাই । ১৭। তোষ—তুষ্ট কর ।

২০। রসনাজনিত ধ্বনি—রসনোচ্চারিত শব্দ, অর্থাৎ মানববাক্য ।

২২। বরাক্ষ—শ্রেষ্ঠাক্ষ, অর্থাৎ সুন্দর ।

উত্তরিল রক্ষোরিপু, “রঘুকুলোদ্ভব
এ দাস, হে প্রেতকুল ; দশরথ রথী
পিতা, পাটেশ্বরী দেবী কোশল্যা জননী ;
রাম নাম ধরে দাস ; হায়, বনবাসী
ভাগ্য-দোষে ! ত্রিশূলীর আদেশে ভেটিব
পিতায়, তেঁই গো আজি এ কৃতান্তপুরে।”

উত্তরিল প্রেত এক, “জানি আমি তোমা,
শূরেন্দ্র ; তোমার শরে শরীর ত্যজিহু
পঞ্চবটীবনে আমি !” দেখিলা নুমণি
চমকি মারীচ রক্ষে—দেহহীন এবে !

জিজ্ঞাসিলা রামচন্দ্র, “কি পাপে আইলা
এ ভীষণ বনে, রক্ষঃ, কহ তা আমারে ?”
“এ শাস্তির হেতু হায়, পৌলস্ত্য দুর্মতি,
রঘুরাজ !” উত্তরিল শূণ্যদেহ প্রাণী,
“সাধিতে তাহার কার্য্য বঞ্চিহু তোমারে,
তেঁই এ ছগতি মম !” আইল দৃষণ
সহ খর, (খর যথা তীক্ষ্ণতর অসি
সমরে, সজাব যবে,) হেরি রঘুনাথে,
রোষে, অভিমানে দৌহে চলি গেলা দূরে,
বিষদন্তুহীন অহি হেরিলে নকুলে
বিষাদে লুকায় যথা ! সহসা পূরিল
ভৈরব আরবে বন, পালাইল রড়ে
ভূতকুল, শুষ্ক পত্র উড়ি যায় যথা
বহিলে প্রবল ঝড় ! কহিলা শূরেশে
মায়া, “এই প্রেতকুল, শুন রঘুমণি,

৫। তেটা—সাক্ষাৎ করিব।

১৩। পৌলস্ত্য—পুলস্ত্যানন্দন রাবণ।

১৭। খর—খরনামক রাক্ষস।

২০। অহি—সর্প। নকুল—নেউল। খর দৃশ্যের বিষদন্তুহীন সর্পের সহিত তুলনা দিবার
তাৎপর্য্য এই যে, যেমন সর্পের বিষ-দাঁত ভাজিলে আর বল থাকে না, সেইরূপ খর দৃষণ নামের
নিকট পরাজিত হওয়া অবধি পরাক্রমশূন্য হইয়াছে।

নানা কুণ্ডে করে বাস ; কভু কভু আসি
 ভ্রমে এ বিলাপবনে, বিলাপি নীরবে ।
 ওই দেখ যমদূত খেদাইছে রোষে
 নিজ নিজ স্থানে সবে !” দেখিলা বৈদেহী-
 হৃদয়কমলরবি, ভূত পালে পালে,
 পশ্চাতে ভীষণ-মূর্তি যমদূত ; বেগে
 ধাইছে নিনাদি ভূত, মৃগপাল যথা
 ধায় বেগে ক্ষুধাতুর সিংহের তাড়নে
 উর্দ্ধশ্বাস ! মায়া সহ চলিলা বিষাদে
 দয়াসিন্ধু রামচন্দ্র সজল নয়নে ।

কত ক্ষণে আর্তনাদ শুনিলা সুরথী
 সিংহরি ! দেখিলা দূরে লক্ষ লক্ষ নারী,
 আভাহীন, দিবাভাগে শশিকলা যথা
 আকাশে ! কেহ বা ছিঁড়ি দীর্ঘ কেশাবলী,
 কহিছে, “চিকণি তোরে বাঁধিতাম সদা,
 বাঁধিতে কামীর মনঃ, ধর্ম কর্ম ভুলি,
 উন্মদা যৌবনমদে !” কেহ বিদরিছে
 নখে বক্ষঃ, কহি, “হায়, হীরামুক্তা ফলে
 বিফলে কাটানু দিন সাজাইয়া তোরে ;
 কি ফল ফলিল পরে !” কোন নারী খেদে
 কুড়িছে নয়নদ্বয়, (নির্দয় শকুনি
 মৃতজীব-ঐশি যথা) কহিয়া, “অঞ্নে
 রঞ্জি তোরে, পাপচক্ষুঃ, হানিতাম হাসি
 চৌদিকে কটাক্ষশর ; সুদর্পণে হেরি
 বিভা তোর, ঘৃণিতাম কুরঙ্গনয়নে !
 গরিমার পুরস্কার এই কি রে শেষে ?”

২১। কুড়িছে—উপড়াইতেছে, অর্থাৎ তুলিয়া ফেলিতেছে ।

২২। অঞ্জন—কাজল ।

২৫। ঘৃণিতাম—ঘৃণা করিতাম ।

২৬। গরিমার—গৌরবের । কেশাবলী প্রভৃতির চিকণ বন্ধনাদির দ্বারা কামিগণের
 মনোহরণাদিপূর্বক নানা অর্থভোগ বর্ণনাস্তর “গরিমার পুরস্কার” ইত্যাদি বর্ণনার তাৎপর্য্য

চলি গেলা বামাদল কাঁদিয়া কাঁদিয়া ।—

পশ্চাতে কৃতান্তদূতী, কুন্তল-প্রদেশে
স্বনিছে ভীষণ সর্প ; নখ অসি-সম ;
রক্তাক্ত অধর ওষ্ঠ ; ছলিছে সঘনে
কদাকার স্তনযুগ বুলি নাতিতলে ;
নাসাপথে অগ্নিশিখা জ্বলি বাহিরিছে
ধক্ধকি ; নয়নাগ্নি মিশিছে তা সহ ।

সস্তাষি রাঘবে মায়া কহিলা, “এই যে
নারীকুল, রঘুমণি, দেখিছ সম্মুখে,
বেশভূষাসক্তা সবে ছিল মহীতলে ।
সাজিত সতত ছুটা, বসন্তে যেমতি
বনস্থলী, কামী-মনঃ মজাতে বিভ্রমে
কামাতুরা ! এবে কোথা সে রূপমাধুরী,
সে যৌবনধন, হায় ?” অমনি বাজিল
প্রতিধ্বনি, “এবে কোথা সে রূপমাধুরী,
সে যৌবনধন, হায় !” কাঁদি ঘোর রোলে
চলি গেলা বামাকুল যে যার নরকে ।

আবার কহিলা মায়া ;—“পুনঃ দেখ চেয়ে
সম্মুখে, হে রক্তোরিপু,” দেখিলা নৃমণি
আর এক বামাদল সম্মোহন রূপে !
পরিমলময় ফুলে মণ্ডিত কবরী,
কামাগ্নির তেজোরশি কুরঙ্গ-নয়নে,
মিষ্টতর সুধা-রস গধুর অধরে !
দেবরাজ-কন্যু-সম মণ্ডিত রতনে

এই যে, কেশাবলী প্রভৃতি দ্বারা যে স্বর্গভূত্য স্তম্ভভোগ করিয়াছি, অবশেষে কি সে স্তম্ভভোগ
নরকভোগরূপে পরিণত হইল ।

৪ । রক্তাক্ত—রক্তমিশ্রিত ।

২৪ । কন্যু—শব্দ । কবির সঙ্গীতের শব্দেব সজিত ক্রীড়া অর্থাৎ ঘাড়ের তুলনা দিয়া
থাকেন ।

গ্রীবাদেশ ; সূক্ষ্ম স্বর্ণ-সুতার কাঁচলি
 আচ্ছাদন-হলে ঢাকে কেবল দেখাতে
 কুচ-কুচি, কাম-ক্ষুধা বাড়িয়ে হৃদয়ে
 কামীর ! সূক্ষ্ম কটি ; নীল পট্টবাসে,
 (সূক্ষ্ম অতি) গুরু উরু যেন ঘৃণা করি
 আবরণ, রস্তা-কাস্তি দেখায় কোতুকে,
 উলঙ্গ বরাঙ্গ যথা মানসের জলে
 অঙ্গরীর, জল-কেলি করে তারা যবে ।
 বাজিছে নৃপূর গায়ে, নিতম্বে মেথলা ;
 মৃদঙ্গের রঙ্গে, বীণা, রবাব, মন্দিরা,
 আনন্দ স্বরঙ্গ সবে মন্দে মিলাইছে ।
 সঙ্গীত-তলঙ্গে রঙ্গে ভাসিছে অঙ্গনা ।

রূপস পুরুষদল আর এক পাশে
 বাহিরিল মূঢ় হাসি ; সুন্দর যেমতি
 কৃন্তিকা-বল্লভ দেব কান্তিকৈয় বলী,
 কিস্বা, রতি, মনমথ, মনোরথ তব !

তেরি সে পুরুষ-দলে কামমদে মাতি
 কপটে কটাক্ষ-শর হানিলা রমণী,—
 কঙ্কণ বাজিল হাতে শিঞ্জিনীর বোলে ।
 তপ্ত শ্বাসে উড়ি রজঃ কুসুমের দামে
 ধূলারূপে জ্ঞান-রবি আশু আবরিল ।
 হারিল পুরুষ রণে ; হেন রণে কোথা
 জিনিতে পুরুষদলে আছে হে শকতি ?

১—৪। সূক্ষ্ম স্বর্ণ-সুতার কাঁচলি—স্তনাবরণে, স্তনকে আচ্ছাদন না করিয়া বরং তাহার কুচি অর্থাৎ কাস্তির বৃদ্ধি করতঃ কামিগণের কামানল উদ্দীপ্ত করে ।

৪—৮। এই জ্বালোকদিগের পরিধান-বসন নীলবর্ণ এবং এত পাতলা যে, তদ্বারা উরুদেশের আবরণ দূরে থাকুক, বরং তদ্ব্যবস্থায় আপন কাস্তিসকল এমন প্রকাশ করিতেছে যে, যেমন বল্লহীন! অঙ্গরীরদের কাস্তি তাহাদের জলকেলিকালে প্রকাশ পায় ।

১৬। কিস্বা হে রতিদেবি, এই সকল পুরুষ তোমার মনোরথ মন্থনের তুল্য সুন্দর ।

২০—২৩। পুরুষকুল-দর্শনে এই সকল দুর্কৃষ্টা নারীগণের কামরিপু প্রবল হওয়াতে তাহাদের স্বাসবায় উদ্ভূত হইয়া উঠিল, এবং তাহাদের কষ্টস্থিত কুসুমমালাব রজঃ অর্থাৎ কুসুমধূলি উড়াইয়া ইত্যাদি । ইহার তাৎপর্য এই যে, এই জ্বালোকেরা কামে বিবশা হইল । পুরুষদলও তাহাদের হাব ভাব লাভব্য দর্শনে একবারে বিমোহিত হইয়া পড়িল ।

বিহঙ্গ বিহঙ্গী যথা প্রেমরঞ্জে মজি
করে কেলি যথা তথা—রসিক নাগরে,
ধরি পশে বন-মাঝে রসিকা নাগরী—
কি মানসে, নয়ন তা কহিল নয়নে !

সহসা পুরিল বন হাহাকার রবে !
বিস্ময়ে দেখিলা রাম করি জড়াজড়
গড়াইছে ভূমিতলে নাগর নাগরী
কামড়ি ঔচড়ি, মারি হস্ত, পদাঘাতে ।
ছিঁড়ি চুল, কুড়ি আঁখি, নাক মুখ চিরি
বজ্রনখে । রক্তস্রোতে তিতিলা ধরণী ।
যুঝিল উভয়ে ঘোরে, যুঝিল যেমতি
কীচকের সহ ভীম নারী-বেশ ধরি
বিরাটে । উতরি তথা যমদূত যত
লৌহের মুদগর মারি আশু তাড়াইলা
তুই দলে । মুহুভাবে কহিলা সুন্দরী
মায়া রঘুফুলানন্দ রাঘবনন্দনে ;—

“জীবনে কামের দাস, শুন, বাছা, ছিল
পুরুষ ; কামের দাসী রমণী-মণ্ডলী ।
কাম-ক্ষুধা পুরাইল দৌহে অবিরামে
বিসর্জি ধর্ম্মেরে, হায়, অধর্ম্মের জলে,
বর্জি লজ্জা ;—দণ্ড এবে এই যমপুরে ।
छলে যথা মরীচিকা তৃষাতুর জনে,
মরু-ভূমে ; স্বর্ণকাস্তি মাকাল যেমতি
মোহে ক্ষুধাতুর প্রাণে ; সেই দশা ঘটে
এ সঙ্গমে ; মনোরথ বুথা তুই দলে ।
আর কি কহিব, বাছা, বুঝি দেখ তুমি ।

১—৪। বিহঙ্গ বিহঙ্গী যথা, এ স্থলে নারী ও পুরুষদলের বিহঙ্গ বিহঙ্গীর সহিত তুলনা দিবার তাৎপর্য্য এই যে, রত্নকালে ভাঙ্গনের যেমন স্থানান্তান ও সময়াসময়ের বিবেচনা থাকে না, নারী ও পুরুষগণেরও এ স্থলে সেই দশা ঘটয়া উঠিল ।

২২—২৬। মরু-ভূমে মরীচিকা কেবল তৃষার উৎপাদক মাত্র, কিন্তু তৃষার নিবারণে সে শক্তিহীন । মাকাল ফলেরও অবিকল সেই ধর্ম্ম, এ ভরুপা জীৱল ও অদৃশ্য পুরুষদল বিধাতার

এ ছুর্ভোগ, হে সুভগ, ভোগে বহু পাপী
মর-ভূমে নরকাগ্রে ; বিধির এ বিধি—
যৌবনে অজ্ঞায় ব্যয়ে বয়েসে কান্ধালী ।
অনির্বৈয় কামানল পোড়ায় হৃদয়ে ;
অনির্বৈয় বিধি-রোষ কালানল-রূপে
দহে দেহ, মহাবাহু, কহিলু তোমারে—
এ পাপী-দলের এই পুরস্কার শেষে !”—

মায়া'র চরণে নমি কহিলা নৃমণি,
“কত যে অদ্ভুত কাণ্ড দেখিলু এ পুরে,
তোমার প্রসাদে, মাতঃ, কে পারে বর্ণিতে ?—
কিস্ত কোথা রাজ-ঋষি ? লইব মাগিয়া
কিশোর লক্ষ্মণে ভিক্ষা তাঁহার চরণে—
লহ নাসে সে সুধামে, এ মম মিনতি ।”

হাসিয়া কহিলা মায়া, “অসীম এ পুরী,
রাঘব, কিঞ্চিৎ মাত্র দেখানু তোমারে ।
দ্বাদশ বৎসর যদি নিরন্তর ভ্রমি
কৃতান্ত-নগরে, শূর, আমা দৌহে, তবু
না হেরিব সর্বভাগ ! পূর্বদ্বারে সুখে
পতি সহ করে বাস পতিপরায়ণ
সাধবীকুল ; স্বর্গে, মর্ত্যে, অতুল এ পুরী
সে ভাগে ; সুরম্য হর্ম্য সুকানন মাঝে,
সুসরসী সুকমলে পরিপূর্ণ সদা,

দণ্ডবিধানানুসারে উভয়ে উভয়ের মনোরথ সফল করিতে অক্ষম, তন্নিমিত্তই উপরি উক্ত বিবাহ ।
প্রথম দর্শনে উভয়ের মনে যে অসুযোগ ভয়ে, সে অসুযোগ বুঝা হইয়া মহা ক্রোধরূপ ধারণ করে ।

১—৭ । এই অস্বাধারণ বর্ণনা নীতিশূন্য নহে, প্রথমতঃ পাঠকগণের মনে ইহা অশ্লীল
বোধ হইতে পারে, ফলতঃ ইহা তাহা নহে । কবি এ কৃপাণের যে দণ্ড এ স্থলে বর্ণনা
করিয়াছেন, তাহা কোন মতেই এতদপেক্ষা অকৌশলে প্রকাশ করা যায় না । এই নীতিগর্ভ
উপদেশবাক্যটি বোধ হয়, সকলেরই অনাগসে হৃদয়ঙ্গম হইবেক । (যৌবনে অজ্ঞায় ব্যয়ে বয়েসে
কান্ধালী) এই বর্ণনাটি নূতন সঙ্কলিত ।

বাসন্ত সমীর চির বহিছে সুস্বনে,
 গাইছে সুপিকপুঞ্জ সদা পঞ্চস্বরে ।
 আপনি বাজিছে বোণা, আপনি বাজিছে
 মুরজ, মন্দিরা, বাঁশী, মধু সপ্তস্বর !
 দধি, দুগ্ধ, ঘৃত, উৎসে উথলিছে সদা
 চৌদিকে, অমৃতফল ফলিছে কাননে ;
 প্রদানেন পরমান্ন আপনি অন্নদা !
 চৰ্ব্বা, চোষ্য, লেহ্য, পেয়, যা কিছু যে চাহে,
 অমনি পায় সে তারে, কামধুকে যথা
 কামলতা, মহেষাস, সত্ত্ব ফলবতী ।
 নাহি কাজ যাই তথা ; উত্তর দ্বারে
 চল, বলি, ক্ষণকাল ভ্রম সে সুদেশে ।
 অবিলম্বে পিতৃ-পদ হেরিবে, নৃমণি !”

উত্তরাভিমুখে দৌহে চলিলা সহরে ।

দেখিলা বেদেহীনাত গিরি শত শত
 বক্ষ্য, দন্ধ, আহা, যেন দেবরোধানলে !
 তুঙ্গশৃঙ্গশিরে কেহ ধরে রাশি রাশি
 তুষার ; কেহ বা গজ্জি উগরিছে মুহুঃ
 অগ্নি, দ্রবি শিলাকূলে অগ্নিময় স্রোতে,
 আবারি গগন ভস্মে, পুরি কোলাহলে
 চৌদিক্ ! দেখিলা প্রভু মরুক্ষেত্র শত
 অসীম, উত্তপ্ত বায়ু বহি নিরবধি
 তাড়াইছে বালিবৃন্দে উন্মিদলে যেন !
 দেখিলা তড়াগ বলী, সাগর-সদৃশ

১। বাসন্ত সমার—বসন্তানিল ।

৫। উৎস—ফুয়ারা ।

৭। প্রদানেন—প্রদান করেন ।

৮। চৰ্ব্বা—যে বস্তু চৰ্ব্বণ করিয়া খাইতে হয় । চোষা—যে বস্তু চুষিয়া খাইতে হয় ।
 লেহ্য—যে বস্তু চাটিয়া খাইতে হয় । পেয়—যে বস্তু পান করিতে হয় ।

৯। কামধুক—বর্গ । কাম—ইচ্ছা, অভিলাষ । ধুক—দোহনকর্তা । অর্থাৎ যেখানে
 মনোরথ পূর্ণ করেন । ১৩। বক্ষ্য—ফলশূত্র, বাঁজা । ১৮। তুষার—হিম, বরফ ।

১৯। দ্রবি—দ্রব করিয়া অর্থাৎ গলাইয়া ।

২৪। তড়াগ—সরোবর ।

অকূল ; কোথায় ঝড়ে ছঙ্কারি উথলে
 তরঙ্গ পর্বতাকৃতি ; কোথায় পচিছে
 গতিহীন জলরাশি ; করে কেলি তাহে
 ভীষণ-মূরতি ভেক, চীৎকারি গস্তীরে !
 ভাসে মহোরগবৃন্দ, অশেষশরীরী
 শেষ যথা ; হলাহল জ্বলে কোন স্থলে ;
 সাগর-মস্থলকালে সাগরে যেমতি ।
 এ সকল দেশে পাপী ভ্রমে, হাহারবে
 বিলাপি ! দংশিছে সর্প, বৃশ্চিক কামড়ে,
 ভীষণদশন কীট ! আগুন ভূতলে,
 শূন্যদেশে ঘোর শীত ! হায় রে, কে কবে
 লভয়ে বিরাম ক্ষণ এ উত্তর দ্বারে !
 দ্রুতগতি মায়া সহ চলিলা সুরথী ।

নিকটয়ে তট যবে, যতনে কাণ্ডারী
 দিয়া পাড়ী জলারণ্যে, আশু ভেটে তারে
 কুসুমবনজনিত পরিমলসখা
 সমীর ; জুড়ায় কান শুনি বহুদিনে
 পিককুল-কলরব, জনরব সহ ;—
 ভাসে সে কাণ্ডারী এবে আনন্দ-সলিলে ।
 সেইরূপে রঘুবর শুনিলা অদূরে
 বাগ্ধবনি ! চারি দিকে হেরিলা সুমতি
 সবিস্ময়ে স্বর্ণসৌধ, সুকাননরাজী
 কনক-প্রসূন-পূর্ণ ;—সুদীর্ঘ সরসী,
 নবকুবলয়ধাম ! কহিলা সুস্বরে
 মায়া, “এই দ্বারে, বীর, সম্মুখসংগ্রামে
 পড়ি, চিরসুখ ভুঞ্জে মহারথী যত ।

৩। কেলি—ক্রীড়া, খেলা ।

৪। ভেক—বেঙ ।

৫। মহোরগবৃন্দ—মহাসর্পসমূহ । অশেষশরীরী—দীর্ঘ দেহবিশিষ্ট ।

৬। শেষ—শেষনামক সর্প । অনন্ত নাগ । ২২। স্বর্ণসৌধ—সুবর্ণ অট্টালিকা ।

২৩। কনক-প্রসূন-পূর্ণ—স্বর্ণকুসুম-পরিপূর্ণ । সরসী—সরোবর ।

অশেষ, হে মহাভাগ, সম্ভোগ এ ভাগে
 সুখের ! কানন-পথে চল ভীমবাহু,
 দেখিবে যশস্বী জনে, সঞ্জীবনী পুরী
 যা সবার যশে পূর্ণ, নিকুঞ্জ যেমতি
 সৌরভে । এ পুণ্যভূমে বিধাতার হাসি
 চন্দ্র-সূর্য্য-তারারূপে দীপে, অহরহঃ
 উজ্জলে ।” কোতুকে রথী চলিলা সঙ্করে,
 অগ্রে শূলহস্তে মায়া ! কতক্ষণে বলী
 দেখিলা সম্মুখে ক্ষেত্র—রঙ্গভূমিরূপে ।
 কোন স্থলে শূলকুল শালবন যথা
 বিশাল ; কোথায় হেযে তুরঙ্গমরাজী
 মণ্ডিত রণভূষণে ; কোথায় গরজে
 গজেন্দ্র ! খেলিছে চন্দ্রী অসি চন্দ্র ধরি ;
 কোথায় যুঝিছে মল্ল ক্ষিতি টলমলি ;
 উড়িছে পতাকাচয় রণানন্দে যেন ।
 কুসুম-আসনে বসি, স্বর্ণবীণা করে,
 কোথায় গাইছে কবি, মোহি শ্রোতাকূলে,
 বীরকুলসংকীর্ণনে । মাতি সে সঙ্গীতে,
 হুঙ্কারিছে বীরদল ; বর্ষিছে চৌদিকে,
 না জানি কে, পারিজাত ফুল রাশি রাশি,
 সুসৌরভে পূরি দেশ । নাচিছে অপ্সরা ;
 গাইছে কিন্নরকুল, ত্রিদিবে যেমতি ।

কহিলা রাঘবে মায়া, “মত্যযুগ-রণে
 সম্মুখসমরে হত রথীশ্বর যত,
 দেখ এই ক্ষেত্রে আজি, ক্ষত্রচূড়ামণি !
 কাঞ্চনশবীর যথা হেমকূট, দেখ
 নিশুন্তে ; কিরীট-আভা উঠিছে গগনে—
 মহাবীর্য্যবান রথী । দেবতেজোদ্ভব।

৯। রঙ্গভূমি—যুদ্ধক্ষেত্র ।

১৫। পতাকাচয়—পতাকাসমূহ ।

১৮। বীরকুলসংকীর্ণ—বীরকুলের যশোগান ।

চণ্ডী ঘোরতর রণে নাশিলা শূরেশে ।
 দেখে শুভে, শূলীশভূনিভ পরাক্রমে ;
 ভীষণ মহিষাসুরে, তুরঙ্গমদমী ;
 ত্রিপুরারি-অরি শূর সুরথী ত্রিপুরে ;—
 বৃত্ত-আদি দৈত্য যত, বিখ্যাত জগতে ।
 সুন্দ উপসুন্দ দেখে আনন্দে ভাসিছে
 ভ্রাতৃপ্রেমনীরে পুনঃ ।” সুধিলা স্মৃতি
 রাখব, “কেন না হেনি, কহ দয়াময়ি,
 কুন্তকর্ণ, অতিকায়, নরাস্তক (রণে
 নরাস্তক), ইন্দ্রজিৎ আদি রক্ষঃ-শূরে ?”

উত্তরিলে কুহকিনী, “অন্ত্যেষ্টি ব্যতীত,
 নাহি গতি এ নগরে, হে বৈদেহীপতি ।
 নগর বাহিরে দেশ, ভ্রমে তথা প্রাণী,
 যত দিন প্রেতক্রিয়া না সাধে বান্ধবে
 ধতনে ;—বিধির বিধি কহিলু তোমারে ।
 চেয়ে দেখ, বীরবর, আসিছে এদিকে
 সুবীর ; অদৃশ্যভাবে থাকিব, নৃগণি,
 তব সঙ্গে ; মিথীলাপ কর রঙ্গে, তুমি ।”
 এতেক কহিয়া মাতা অদৃশ্য হইলা ।

সবিস্ময়ে রঘুবর দেখিলা বীরেশে
 তেজস্বী ; কিরীটচূড়ে খেলে সৌদামিনী,
 ঝল ঝলে মহাকায়ে, নয়ন ঝলসি,
 আভরণ ! করে শূল, গজপতিগতি ।

অগ্রসরি শূরেশ্বর সন্তাষি রামেরে,
 সুধিলা,—“কি হেতু হেথা সশরীরে আজি,
 রঘুকুলচূড়ামণি ? অগ্রায় সমরে
 সংহারিলে মোরে তুমি ভূষিতে সুগ্রীবের ;

৪ । ত্রিপুরারি-অরি—শিবশত্রু ।

৯—১০ । প্রথম নরাস্তক—একজন রাক্ষসের নাম । দ্বিতীয় নরাস্তক—নবকুলের অন্তকারী,
 অর্থাৎ যম ।

১১ । অন্ত্যেষ্টি—ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়া অর্থাৎ শ্রাদ্ধাদি ।

কিন্তু দূর কর ভয় ; এ কৃতান্তপুরে
নাহি জানি ক্রোধ মোরা, জিতেছিস সব ।
মানবজীবনশ্রোতঃ পৃথিবী-মণ্ডলে,
পঙ্কিল, বিমল রয়ে বাহে সে এ দেশে ।
আমি বালি ।” সলজ্জায় চিনিলা নৃমণি
রথীন্দ্র কিঙ্কিণ্যানাথে ! কহিলা হাসিয়া
বালি, “চল মোর সাথে, দাশরথি রথি !
ওই যে উচ্চান, দেব, দেখিছ অদূরে
সুবর্ণ-কুমুমময়, বিহারেন সদা
ও বনে জটায়ু রথী, পিতৃসখা তব !
পরম পীরিতি রথী পাইবেন হেরি
তোমায় ! জীবনদান দিলা মহামতি
ধর্মকর্মে—সতী নারী রাখিতে বিপদে ;
অসীম গৌরব তেঁই ! চল ত্বর করি ।”

জিজ্ঞাসিলা রক্ষোরিপু, “কহ, কৃপা করি,
হে সুরথি, সমসুখী এদেশে কি তোমা
সকলে ?” “খনির গর্ভে” উত্তরিল বালি,
“জন্মে সহস্র মণি, বাঘব ; কিরণে
নহে সমতুল সবে, কহিছ তোমারে ;—
তবু আভাহীন কেবা, কহ, রঘুমণি ?”
এইরূপে মিষ্টালাপে চলিলা ছুজনে ।

রম্য বনে, বহে যথা পীযুষসলিলা
নদী সদা কলকলে, দেখিলা নৃমণি,
জটায়ু গরুড়পুত্রে, দেবাকৃতি রথী ;
দ্বিরদ-রদ-নিশ্চিত, নিবিধ রতনে
খচিত আসনাসীন ! উথলে চৌদিকে
বীণাধ্বনি ! পদ্মপর্ণবর্ণ বিভারামি

৪। বিমল রয়ে—নির্মল বেগে ।

৯। বিহারেন—বিহার করেন ।

২২। পীযুষসলিলা—অমৃতজলা ।

২৬। আসনাসীন—আসনোপবিষ্ট ।

উজ্জ্বলে সে বনরাজী, চন্দ্রাতপে ভেদি
 সৌরকরপুঞ্জ যথা উৎসব-আলয়ে !
 চিরপরিমলময় সমীর বহিছে
 বাসন্ত ! আদরে বীর কহিলা রাঘবে,—
 “জুড়ালে নয়ন আজি, নরকুলমণি
 মিত্রপুত্র ! ধন্য তুমি ! ধরিলা তোমারে
 শুভক্ষণে গর্ভে, শুভ, তোমার জননী !
 ধন্য দশরথ সখা, জন্মদাতা তব !
 দেবকুলপ্রিয় তুমি, তেঁই সে আইলে
 সশরীরে এ নগরে । কহ, বৎস, শুনি,
 রণ-বার্তা ! পড়েছে কি সমরে দুর্মতি
 রাবণ ?” প্রণমি প্রভু কহিলা সুস্বরে,—
 “ও পদ-প্রসাদে, তাত, তুমুল সংগ্রামে,
 বিনাশিনু বহু রক্ষ ; রক্ষঃকুলশতি
 রাবণ একাকী বীর এবে রক্ষঃপুরে ।
 তার শরে হতজীব লক্ষ্মণ স্মৃতি
 অমুজ ; আইল দাস এ দুর্গম দেশে,
 শিবের আদেশে আজি ! কহ, কৃপা করি,
 কহ দাসে, কোথা পিতা, সখা তব, রথি ?”
 কহিলা জটায়ু বলী, “পশ্চিম দুয়ারে
 বিবাজেন রাজ-ঋষি রাজ-ঋষিদলে ।
 নাহি মানা মোর প্রতি ভ্রমিতে সে দেশে ;
 যাইব তোমার সঙ্গে, চল, রিপুদমি !”
 বহুবিশ রম্য দেশ দেখিলা স্মৃতি,
 বহু স্বর্ণ-অট্টালিকা ; দেবাকৃতি বহু
 রথী ; সরোবরকূলে, কুসুমকাননে,
 কেলিছে হরষে প্রাণী, মধুকালে যথা

 ১। চন্দ্রাতপ—চাঁদোয়া ।

২৩। রিপুদমি—শত্রুদমনকারি ।

২৪। রম্য দেশ—মনোহর স্থান ।

২৭। কেলিছে—কেলি করিতেছে । মধুকালে—বসন্তকালে ।

গুঞ্জরে ভ্রমরকুল শুনিকুঞ্জবনে ;
কিন্মা নিশাভাগে যথা খছোত, উজ্জলি
দশ দিশ ! দ্রুতগতি চলিলা হুজনে !
লক্ষ লক্ষ লক্ষ প্রাণী বেড়িল রাঘবে ।

কহিলা জটায়ু বলী, “রঘুকুলোদ্ভব
এ সুরথী ! সশরীরে শিবের আদেশে,
আইলা এ প্রেতপুরে, দরশন-হেতু
পিতৃপদ ; আশীর্বাদি যাহ সবে চলি
নিজস্থানে, প্রাণীদল ।” গেলা চলি সবে
আশীর্বাদি । মহানন্দে চলিলা হুজনে ।
কোথায় হেমাঙ্গগিরি উঠিছে আকাশে
বৃক্ষচূড়, জটীচূড় যথা জটীধারী
কপর্দী ! বহিছে কলে প্রবাহিণী ঝরি !
হীরা, গণি, মুক্তাফল ফলে স্বচ্ছ জলে ।
কোথায় বা নীচদেশে শোভিছে কুসুম
শ্যামভূমি ; তাহে সরঃ, খচিত কমলে !
নিরন্তর পিকবর কুহরিছে বনে ।

বিনতানন্দনাশ্রজ কহিলা সম্ভাষি
রাঘবে, “পশ্চিম দ্বার দেখ, রঘুমণি !
হিরণ্যয় ; এ সুদেশে হীরক-নির্মিত
গৃহাবলী । দেখ চেয়ে, স্বর্ণবৃক্ষমূলে,
মরকতপত্রছত্র দৌধশিরোপরি,
কনক-আসনে বসি দিলীপ নৃমণি,
সঙ্গে সুদক্ষিণা সাধবী ! পূজ ভক্তিভাবে
বংশের নিদান তব । বসেন এ দেশে
অগণ্য রাজর্ষিগণ,—ইক্ষাকু, মাক্ষাতা,
নহ্ম প্রভৃতি সবে বিখ্যাত জগতে ।

১৩। কপর্দী—শিব। কল—মধুরাসুট শব্দ। ১৬। সরঃ—সরোবর।

১৮। বিনতানন্দনাশ্রজ—গন্ধপুত্র অর্থাৎ জটায়ু।

২৪। সুদক্ষিণা—দিলীপের দ্বী।

২৫। নিদান—আদিকারণ, মূল।

অগ্রসরি পিতামহে পূজ, মহাবাহু !”

অগ্রসরি রথীশ্বর সাষ্টাঙ্গে নমিলা
দম্পতীর পদতলে ; সুধিলা আশীষি
দিলীপ, “কে তুমি ? কহ, কেমনে আইলা
সশরীরে প্রেতদেশে, দেবাকৃতি রথি ?
তব চন্দ্রানন হেরি আনন্দসলিলে
ভাসিল হৃদয় মম !” কহিলা সুস্বরে
সুদক্ষিণা, “হে সুভগ, কহ ত্বরা কারি,
কে তুমি ? বিদেশে যথা স্বেদেশীয় জনে
হেরিলে জুড়ায় আঁখি, তেমনি জুড়াল
আঁখি মম, হেরি তোমা ! কোন্ সাধবী নারী
শুভক্ষণে গর্ভে তোমা ধরিল, সুমতি !
দেবকুলোদ্ভব যদি, দেবাকৃতি, তুমি,
কেন বন্দ আমা দৌহে ? দেব যদি নহ,
কোন্ কুল উজ্জলিলা নরদেবরূপে ?”

উত্তরিলা দাশরথি কৃতাজ্জলিপুটে,—

“ভুবনবিখ্যাত পুত্র রঘু নামে তব,
বাজঘি, ভুবন যিনি জিনিলা স্ববলে
দিগ্বিজয়ী, অজ নামে তাঁর জনমিলা
তনয়—বসুধাপাল ; বরিলা অজেরে
ইন্দুমতী ; তাঁর গর্ভে জনম লাভিলা
দশরথ মহামতি ; তাঁর পাটেশ্বরী
কৌশল্যা ; দাসের জন্ম তাঁহার উদরে ।
সুমিত্রা-জননী-পুত্র লক্ষ্মণ-কেশরী,
শত্রুঘ্ন—শত্রুঘ্ন রণে ! কৈকেয়ী জননী
ভরত ভ্রাতারে, প্রভু, ধরিলা গরভে !”

উত্তরিলা রাজ-ঋষি, “রামচন্দ্র তুমি,
ইক্ষ্বাকু-কুলশেখর, আশীষি তোমারে !

নিত্য নিত্য কীৰ্ত্তি তব ঘোষিবে জগতে,
 যত দিন চন্দ্র সূর্য্য উদয়ে আকাশে,
 কীৰ্ত্তিমান্ ! বংশ মম উজ্জল ভূতলে
 তব গুণে, গুণিশ্রেষ্ঠ ! ওই যে দেখিছ
 স্বৰ্ণগিরি, তার কাছে বিখ্যাত এ পুরে,
 অক্ষয় নামেতে বট বৈতরণীতটে ।
 বৃক্ষমূলে পিতা তব পূজেন সতত
 ধর্ম্মরাজে তব তেতু ; যাও, মহাবাহু,
 'রঘুকুল-অলঙ্কার, তাঁহার সমীপে ।
 কাতর তোমার দুঃখে দশরথ রথী ।”

বন্দি চরণারবিন্দ আনন্দে নুগনি,
 বিদায়ি জটায়ু শূরে, চলিলা একাকী
 (অন্তরীক্ষে সঙ্গে মায়া) স্বৰ্ণগিরি দেশে
 সুরম্য, অক্ষয় বৃক্ষে হেরিলা সুরথী
 বেতরণী নদীতীরে, পীযুষমলিলা
 এ ভূমে ; সুবর্ণ-শাখা, মরকত পাতা,
 ফল, হায়, ফলচটা কে পারে বণিতে ?
 দেবারাধ্য তরুরাজ, মুকতিপ্রদায়ী ।

হেরি দূরে পুত্রবরে রাজর্ষি, প্রসরি
 বাহুবুগ, (বক্ষঃস্থল আর্দ্র অশ্রুজলে)
 কহিলা, “আইলি কি রে এ দুর্গম দেশে
 এত দিনে, প্রাণাধিক, দেবের প্রসাদে,
 জুড়াতে এ চক্ষুঃদ্বয় ? পাইলু কি আজি
 তোরে, হারাধন মোর ? হায় রে, কত যে
 সহিলু বিহনে তোর, কহিব কেমনে,
 রামভদ্র ? লোহ যথা গলে অগ্নিতেজে,
 তোর শোকে দেহত্যাগ করিলু অকালে ।
 মুদিলু নয়ন, হায়, হৃদয়জ্বলনে ।

১৩। অন্তরীক্ষে—আকাশে ।

১৮। দেবারাধ্য—দেবভাস্মিগের আরাধনীয় ।

১৯। প্রসরি—বিস্তার করিয়া, অর্থাৎ বাড়াইয়া ।

নিদারুণ বিধি, বৎস, মম কৰ্মদোষে
 লিখিলা আয়াস, মরি, তোর ও কপালে,
 ধৰ্মপথগামী তুই ! তেঁই সে ঘটিল
 এ ঘটনা ; তেঁই, হায়, দলিল কৈকেয়ী
 জীবনকাননশোভা আশালতা মম
 মত্ত মাতঙ্গিনীরূপে ।” বিলাপিলা বলী
 দশরথ ; দাশরথি কাঁদিলা নীরবে ।

কহিলা রাঘবশ্রেষ্ঠ, “অকুল সাগরে
 ভাসে দাস, তাত, এবে ; কে তারে রক্ষিবে
 এ বিপদে ? এ নগরে বিদিত যতুপি
 ঘটে যা ভবমণ্ডলে, তবে ও চরণে
 অবিদিত নহে, কেন আইল এ দেশে
 কিস্কর ! অকালে, হায়, ঘোরতর রণে,
 হত প্রিয়ানুজ আজি ! না পাইলে তারে,
 আর না ফিরিব যথা শোভে দিনমণি,
 চন্দ্র, তারা ! আজ্ঞা দেহ, এখনি মরিব,
 হে তাত, চরণতলে ! না পারি ধরিতে
 তাহার বিরহে প্রাণ !” কাঁদিলা নৃমণি
 পিতৃপদে ; পুত্রহুখে কাতর, কহিলা
 দশরথ,—“জানি আমি, কি কারণে তুমি
 আইলে এ পুরে, পুত্র । সদা আমি পূজি
 ধৰ্ম্মরাজে, জলাঞ্জলি দিয়া সুখভোগে,
 তোমার মঙ্গল হেতু । পাইবে লক্ষ্মণে,
 সুলক্ষণ ! প্রাণ তার এখনও দেহে
 বদ্ধ, ভগ্ন কারাগারে বদ্ধ বন্দী যথা ।
 সুগন্ধমাদন গিরি, তার শৃঙ্গদেশে
 ফলে মহৌষধ, বৎস, বিশল্যকরণী,
 হেমলতা ; আনি তাহা বাঁচাও অনুজ্ঞে ।

আপনি প্রসন্নভাবে যমরাজ আজি
 দিলা এ উপায় কহি । অনুচর তব
 আশুগতিপুত্র হনু, আশুগতিগতি ;
 প্রের তারে ; মুহূর্ত্তেকে আনিবে ঔষধে,
 ভীমপরাক্রম বলী প্রভঞ্জনসম ।
 নাশিবে সময়ে তুমি বিষম সংগ্রামে
 রাবণে ; সবংশে নষ্ট হবে ছুষ্ঠমতি
 তব শরে ; রঘুকুললক্ষ্মী পুত্রবধূ
 রঘুগৃহ পুনঃ মাতা ফিরি উজ্জলিবে ;—
 কিন্তু স্মৃৎ ভোগ ভাগ্যে নাহি, বৎস, তব !
 পুড়ি ধূপদানে, হায়, গন্ধরস যথা
 স্নগন্ধে আমোদে দেশ, বহু ক্লেশ সহি,
 পুরিবে ভারতভূমি, যশসি, স্মৃশে !
 মম পাপ হেতু বিধি দণ্ডিলা তোমারে ;—
 স্বপাপে মরিবু আমি তোমার বিচ্ছেদে ।

“অর্দ্ধগত নিশামাত্র এবে ভূমণ্ডলে ।

দেববলে বলী তুমি, যাও শীঘ্র ফিরি
 লঙ্কাধামে ; প্রের হরা বীর হনুমান্ ;
 আনি মহৌষধ, বৎস, বাঁচাও অনুজ ;—
 রজনী থাকিতে যেন আনে সে ঔষধে ।”

আশীষিলা দশরথ দাশরথি শূরে ।

পিতৃ-পদধূলি পুত্র লইবার আশে,
 অপিলা চরণপদ্মে করপদ্ম ;—বৃথা !
 নারিলা স্পর্শিতে পদ ! কহিলা সূস্বরে
 রবুজ-অজ-অঙ্গজ দশরথাজে ;—
 “নহে ভূতপূর্ব্ব দেহ এবে যা দেখিছ,
 প্রাণাধিক ! ছায়া মাত্র ! কেমনে ছুঁইবে
 এ ছায়া, শরীরী তুমি ? দর্পণে যেমতি

৩। আশুগতিপুত্র—পবনপুত্র । আশুগতিগতি—পবনগতি, অর্থাৎ পবনের দ্রায়
 দ্রুতগামী ।

৪। প্রের—প্রেরণ কর, পাঠাও ।

প্রতিবিশ্ব, কিম্বা জলে, এ শরীর মম ।—

অবিলম্বে, প্রিয়তম, যাও লঙ্কাধামে ।”

প্রণমি বিশ্বয়ে পদে চলিলা স্মৃতি,
সঙ্গে মায়া । কত ক্ষণে উতরিলা বলী
যথায় পতিত ক্ষেত্রে লক্ষ্মণ সুরথী ;
চারি দিকে বীরবৃন্দ নিদ্রাহীন শোকে ।

ইতি ত্রীমেঘনাদবধে কাব্যে প্রেতপুরী নাম
অষ্টমঃ সর্গঃ ।

নবম সর্গ

প্রভাতিল বিভাবরী ; জয় রাম নাদে
নাদিল বিকট ঠাট লঙ্কার চৌদিকে ।

কনক-আসন ত্যজি, বিষাদে ভূতলে
বসেন যথায়, হায়, রক্ষোদলপতি
রাবণ ; ভীষণ স্বন স্বনিল সে স্থলে
সাগরকল্লোলসম ! বিস্ময়ে সুরথী
সুধিলা সারণে লক্ষি,—“কহ স্বরা করি,
হে সচিবশ্রেষ্ঠ বৃধ, কি হেতু নিনাদে
বৈরিবৃন্দ, নিশাভাগে নিরানন্দ শোকে ?
কহ শীঘ্র ! প্রাণদান পাইল কি পুনঃ
কপট-সমরী মূঢ় সৌমিত্রি ? কে জানে—
অমুকুল দেবকুল তাই বা করিল !
অবিরামগতি স্রোতে বাঁধিল কোশলে
যে রাম ; ভাসিল শিলা যার মায়াতেজে
জলমুখে ; বাঁচিল যে দুইবার মরি
সমরে, অসাধ্য তার কি আছে জগতে ?
কহ শুনি, মন্ত্রিবর, কি ঘটিল এবে ?”

কব পুটি মন্ত্রিবর উত্তরিল। খেদে ;—
“কে বুঝে দেবের মায়া এ মায়াসংসারে,
রাজেন্দ্র ? গঙ্গমাদন, শৈলকুলপতি,
দেবাত্মা, আপনি আসি গত নিশাকালে,
মহৌষধ-দানে, প্রভু, বাঁচাইলা পুনঃ
লক্ষ্মণে ; তেঁই সে সৈন্য নাদিছে উল্লাসে ।

১। প্রভাতিল—প্রভাত হইল। বিভাবরী—রাজি।

৭। লক্ষি—লক্ষ্য করিয়া।

৮। সচিবশ্রেষ্ঠ—মন্ত্রিপ্ৰধান। বৃধ—পণ্ডিত।

১৮। কব পুটি—কববোড় করিয়া।

২১। দেবাত্মা—দেবতা বাহার আত্মা, অর্থাৎ অধিষ্ঠাত্রী।

হিমাস্তে দ্বিগুণতেজঃ ভুজঙ্গ যেমতি,
গরজে সৌমিত্রি শূর—মত্ত বীরমদে ;
গরজে স্মৃতীব সহ দাক্ষিণাত্য যত,
যথা করিষ্যথ, নাথ, শুনি যুথনাথে !”

বিষাদে নিশ্বাস ছাড়ি কহিলা সুরথী
লঙ্কেশ,—“বিধির বিধি কে পারে খণ্ডাতে ?
বিমুখি অমর মরে, সম্মুখ-সমরে
বধিলু যে রিপু আমি, বাঁচিল সে পুনঃ
দৈববলে ? হে সারণ, মম ভাগ্যদোষে,
ভুলিলা স্বধর্ম আজি কৃতান্ত আপনি !
গ্রাসিলে কুরঙ্গে সিংহ ছাড়ে কি হে কভু
তাহায় ? কি কাজ কিন্তু এ বুথা বিলাপে ?
বুঝিলু নিশ্চয় আমি, ডুবিল তিমিরে
কর্করু-গোরব-রবি ! মরিল সংগ্রামে
শূলীশভুসম ভাই কুস্তকর্ণ মম,
কুমার বাসবজয়ী, দ্বিতীয় জগতে
শক্তিধর ! প্রাণ আমি ধরি কোন্ সাধে ?
আর কি এ দৌহে ফিরি পাব ভবতলে ?—
যাও তুমি, হে সারণ, যথায় সুরথী
রাঘব ;—কহিও শূরে,—‘রক্ষঃকুলনিধি
রাবণ, হে মহাবাহু, এই ভিক্ষা মাগে
তব কাছে,—তিষ্ঠ তুমি সঠিন্তে এ দেশে
সপ্ত দিন, বৈরিভাব পরিহরি, রথি !

১। হিমাস্তে—শীতাবসানে, অর্থাৎ গ্রীষ্মে । ভুজঙ্গ—সর্প ।

৪। করিষ্যথ—হস্তী । যুথ—হস্তাদির দল ।

৭। অমর—বাহাদিগের মৃত্যু নাই, অর্থাৎ দেবতাদি । মর—বাহাদিগের মৃত্যু আছে,
অর্থাৎ মনুষ্যাদি । ১১। গ্রাসিলে—গ্রাস করিলে । কুরঙ্গ—যুগ ।

১৪। কর্করু-গোরব-রবি—রাক্ষসকূলের গৌরবস্বরূপ সূর্য ।

১৫। শূলীশভুসম—শূলধারিমহাদেবসদৃশ ।

১৬। কুমার—পুত্র অর্থাৎ মেঘনাদ । বাসবজয়ী—ইন্দ্রের জ্যেষ্ঠ ।

১৭। শক্তিধর—কার্ত্তিকেয় ।

২৩। পরিহরি—পরিহার, অর্থাৎ ত্যাগ করিয়া ।

পুত্রের সৎক্রিয়া রাজ্য ইচ্ছেন সাধিতে
যথাবিধি । বীরধর্ম পাল রঘুপতি !—

বিপক্ষ সুবীরে বীর সম্মানে সতত ।

তব বাহুবলে, বলি, বীরশূন্য এবে

বীরযোনি স্মরণলক্ষ্য ! ধন্য বীরকুলে

তুমি ! শুভ ক্ষণে ধনুঃ ধরিলি, নৃমণি !

অনুকূল তব প্রতি শুভদাতা বিধি ;

দৈববশে রক্ষঃপতি পতিত বিপদে ;

পরমনোরথ আজি পূরাও, সুরথি ।’

যাও শীঘ্র, মস্তিষ্ক, রামের শিবিরে ।’

বন্দি রক্ষঃকুল-ইন্দ্রে, সঙ্গীদল সহ,

চলিলা সচিবশ্রেষ্ঠ । অমনি খুলিল

ভীষণ নিনাদে দ্বার দ্বারপাল যত ।

ধীরে ধীরে রক্ষোমন্ত্রী চলিলা বিষাদে

চির-কোলাহলময় পয়োনিধিতীরে ।

শিবিরে বসেন শ্রুত রঘুকুলমণি,

আনন্দসাগরে মগ্ন ; সম্মুখে সৌমিত্রি

রথীশ্বর, যথা তরু হিমানীবহনে

নবরস ; পূর্ণশশী স্তম্ভাস আকাশে

পূর্ণিমায় ; কিম্বা পদ্ম, নিশা-অবসানে,

প্রফুল্ল ! দক্ষিণে রক্ষঃ বিভীষণ-বলৌ

মিত্র, আর নেতৃ যত—দুর্দ্বন্দ্ব সংগ্রামে,—

দেবেন্দ্র বেড়িয়া যেন দেবকুল-রথী !

কহিল সংক্ষেপে বার্তা বার্তাবহ হরা ;—

“রক্ষঃকুলমন্ত্রী, দেব, বিখ্যাত জগতে,

সারণ, শিবিরদ্বারে সঙ্গীদল সহ ;—

১। সৎক্রিয়া—সৎকার, অর্থাৎ দ্বাছাতি ।

৩। বিপক্ষ ইত্যাদি—বীরপুরুষেরা বীর বিপক্ষ হইলেও তাহার সম্মান করিয়া থাকেন ।

৫। বীরযোনি—বীরপ্রসবিনী, অর্থাৎ যেখানে অনেক বীর আছে ।

১৫। পয়োনিধি—সমুদ্র ।

২৪। বার্তাবহ—যে সংবাদ বহন করে, অর্থাৎ দূত ।

কি আশ্রয় তোমার, দাসে কহ নরমণি ।”

আদেশিলা রঘুবর, “আন স্বরা করি,
বার্তাবহ, মন্ত্ৰিবরে সাদরে এ স্থলে ।
কে না জানে, দৃতকুল অবধ্য সমরে ?”

প্রবেশি শিবিরে তবে সারণ কহিলা—

(বন্দি রাজপদযুগ) “রক্ষঃকুলনিধি
রাবণ, হে মহাবাহু, এই ভিক্ষা মাগে
তব কাছে,—‘তিষ্ঠ তুমি সসৈন্তে এ দেশে
সপ্ত দিন, বৈরিভাব পরিহরি, রথি !
পুত্রের সংক্রিয়া রাজা ইচ্ছেন সাধিতে
যথাবিধি । বীরধর্ম পাল, রঘুপতি !—
বিপক্ষ সুবীরে বীর সম্মানে সতত ।
তব বাহুবলে, বলি, বীরশূন্য এবে
বীরযোনি স্বর্ণলঙ্কা ! ধন্য বীরকুলে
তুমি ! শুভ ক্ষণে ধনুঃ ধরিলা, নরমণি ;
অমুকুল তব প্রতি শুভদাতা বিধি ;
দৈববশে রক্ষঃপতি পতিত বিপদে ;—
পরমনোরথ আজি পুরাও, সুরথি ।’”

উত্তরিলা রঘুনাথ,—“পরমারি মম,
হে সারণ, প্রভু তব ; তবু তাঁর হুঃখে
পরম হুঃখিত আমি, কহিছু তোমাতে !
রাজ্যগাসে হেরি সূর্য্যে কার না বিদরে
হৃদয় ? যে তরুরাজ জ্বলে তাঁর তেজে
অরণ্যে, মলিনমুখ সেও হে সে কালে !
বিপদে অপর পর সম মম কাছে,
মন্ত্ৰিবর ! যাও ফিরি স্বর্ণলঙ্কাধামে
তুমি, না ধরিব অস্ত্র সপ্ত দিন আমি
সসৈন্তে । কহিও, বুধ, রক্ষঃকুলনাথে,
ধর্মকর্মের রত জনে কভু না গ্রহারে

ধাশ্মিক !” এতেক কহি নীরবিলা বলী ।

নতভাবে রক্ষোমদ্বী কহিলা উত্তরি ;—

“নরকুলোত্তম তুমি, রঘুকুলমণি ;

বিদ্যা, বুদ্ধি, বাহুবলে অতুল জগতে !

উচিত এ কৰ্ম্ম তব, শুন, মহামতি !

অহুচিত কৰ্ম্ম কভু করে কি সৃজনে ?

যথা রক্ষোদলপতি নৈকষেয় বলী ;

নরদলপতি তুমি, রাঘব ! কুক্ষণে—

ক্ষম এ আক্ষেপ, রথি, মিনতি ও পদে !—

কুক্ষণে ভেটিলে দৌহা দৌহে রিপুভাবে !

বিধির নিবন্ধ কিন্তু কে পারে খণ্ডাতে ?

যে বিধি, হে মহাবাহু, সৃজিলা পবনে

সিন্ধু-অরি ; যুগ-ইন্দ্রে গজ-ইন্দ্রে রিপু ;

খগেন্দ্রে নাগেন্দ্রবৈরী ; তাঁর মায়াছলে

রাঘব রাবণ-অরি—দোষিব কাহারে ?”

প্রসাদ পাইয়া দূত চলিলা সঙ্ঘরে

যথায় রাক্ষসনাথ বসেন নীরবে,

তিতিয়া বসন, মরি নয়ন-আসারে,

শোকাক্ত । হেথায় আঙা দিলা নরপতি

নেতাবুন্দে ; রণসজ্জা তাজি কুতূহলে,

বিরাম লাভিলা সবে যে যার শিবিরে ।

যথায় অশোকবনে বসেন বৈদেহী,—

অতল জলধিতলে, হায় রে, যেমতি

বিরহে কমলা সতী, আইলা সরমা—

রক্ষঃকুলরাজলক্ষ্মী রক্ষোবধূবেশে ।

বন্দি চরণারবিন্দ বসিলা ললনা

পদতলে । মধুস্বরে সুধিলা মৈথিলি,—

“কহ মোরে, বিধুমুখি, কেন হাহাকারে

এ ছুদিন পুরবাসী ? শুনিবু সভয়ে
 রণনাদ সারাদিন কালি রণভূমে ;
 কাঁপিল সঘনে বন, ভূকম্পনে যেন,
 দূর বীরপদভরে ; দেখিবু আকাশে
 অগ্নিশিখাসম শর ; দিবা-অবসানে,
 জয়-নাদে রক্ষসৈন্য পশিল নগরে,
 বাজিল রাক্ষসবাণ গম্ভীর নিকণে !
 কে জ্বিলিল ? কে হারিল ? কহ ত্বরা করি,
 সরমে ! আকুল মনঃ, হায় লো, না মানে
 প্রবোধ ! না জানি হেথা জিজ্ঞাসি কাহারে ?
 না পাই উত্তর যদি সুধি চেড়ীদলে ।
 বিকটা ত্রিজটা, সখি, লোহিতলোচনা,
 করে খরসান অসি, চামুণ্ডারূপিণী,
 আইল কাটিতে মোরে গত নিশাকালে,
 ক্রোধে অন্ধা ! আর চেড়ী রোধিল তাহাবে ;
 বাঁচিল এ পোড়া প্রাণ তেঁই, সুকেশিনি !
 এখনও কাঁপে হিয়া স্মরিলে দুষ্টারে !”

কহিলা সরমা সতী সুমধুর ভাষে ;—
 “তব ভাগ্যে, ভাগ্যবতি, হতজীব রণে
 ইন্দ্রজিত ! তেঁই লঙ্কা বিলাপে এক্রপে
 দিবানিশি । এত দিনে গতবল, দেবি,
 কর্বুর-ঈশ্বর বলী ! কাঁদে মন্দোদরী ;
 রক্ষসকুলনারীকুল আকুল বিষাদে ;
 নিরানন্দ রক্ষোরথী । তব পুণ্যবলে,
 পদ্মাক্ষি, দেবর তব লক্ষ্মণ সুরথী
 দেবের অসাধ্য কৰ্ম সাধিলা সংগ্রামে,—
 বধিলা বাসবজিতে—অজ্ঞেয় জগতে !”

উত্তরিল প্রিয়স্বদা,—“সুবচনৌ তুমি

মম পক্ষে, রক্ষোবধু, সদা লো এ পুরে !
 ধন্য বীর-ইন্দ্র-কূলে সৌমিত্রি কেশরী ।
 শুভ ক্ষণে হেন পুত্রে স্মিত্রী শাশুড়ী
 ধরিলা সুগর্ভে, সহি ! এত দিনে বুঝি
 কারাগারদ্বার মম খুলিলা বিধাতা
 কৃপায় ! একাকী এবে রাবণ দুর্মতি
 মহাবতী লঙ্কাধামে । দেখিব কি ঘটে,—
 দেখিব আর কি ছুংখ আছে এ কপালে ?
 কিন্তু শুন কান দিয়া ! ক্রমশঃ বাড়িছে
 হাঁহাকার-ধ্বনি, সখি ।”—কহিলা সরমা
 সুবচনী,—“কর্ব্বুরেন্দ্র রাঘবেন্দ্র সহ
 করি নক্ষি, সিন্ধুতীরে লইছে তনয়ে
 প্রেতক্রিয়াহেতু, সতি ! সপ্ত দিবা নিশি
 না ধরিবে অস্ত্র কেহ এ রাক্ষসদেশে
 বৈরিভাবে—এ প্রতিজ্ঞা করিলা নৃমণি
 রাবণের অনুরোধে ;—দয়্যাসিন্ধু, দেবি,
 রাঘবেন্দ্র ! দৈত্যবালা প্রমীলা সুন্দরী—
 বিদরে হৃদয়, সাধি, স্মরিলে সে কথা !—
 প্রমীলা সুন্দরী ত্যজি দেহ দাহস্থলে,
 পতির উদ্দেশে সতী, পতিপরায়ণা,
 যাবে স্বর্গপুরে আজি ! হরকোপানলে,
 হে দেবি, কন্দর্প যবে মরিলা পুড়িয়া,
 মরিলা কি রতি সতী প্রাণনাথে লয়ে ?”

কাঁদিলা রাক্ষসবধু তিতি অশ্রুনায়ে
 শোকাকুলা । ভবতলে মূর্ত্তিমতী দয়া
 সৌতারূপে, পরছুংখে কাতর সতত,
 কহিলা—সজল আঁখি, সম্ভাষি সখীরে ;—
 “কুক্ষণে জনম মম, সরমা রাক্ষসি !
 সুখের প্রদীপ, সখি, নিবাই লো সদা
 প্রবেশি যে গৃহে, হায়, অমঙ্গলারূপী

আমি । পোড়া ভাগ্যে এই লিখিলা বিধাতা !
 নরোত্তম পতি মম, দেখ, বনবাসী !
 বনবাসী, সুলক্ষণে, দেবর স্মৃতি
 লক্ষণ ! ত্যজিলা প্রাণ পুত্রশোকে, সখি,
 শ্বশুর ! অযোধ্যাপুরী আঁধার লো এবে,
 শূন্য রাজসিংহাসন ! মরিলা জটায়ু,
 বিকট বিপক্ষপক্ষে ভীমভূজবলে,
 রক্ষিতে দাসীর মান ! হাদে দেখ হেথা,—
 মরিল বাসবজিৎ অভাগীর দোষে,
 আর রক্ষোরথী যত, কে পারে গণিতে ?
 মরিবে দানববালা অতুলা এ ভবে
 সৌন্দর্য্যো ! বসন্তারম্ভে, হায় লো, শুখাল
 হেন ফুল !—“দোষ তব,”—সুধিলা সরমা,
 মুছিয়া নয়নজল—“কহ কি, রূপসি ?
 কে ছিঁড়ি আনিল হেথা এ স্বর্ণব্রততী,
 বঞ্চিয়া রসালরাজে ? কে আনিল তুলি
 রাঘবমানসপদ্ম এ রাক্ষসদেশে ?
 নিজ কৰ্ম্মদোষে মজে লক্ষা-অধিপতি !
 আর কি কহিবে দাসী ?” কাঁদিলা সরমা
 শোকে ! রক্ষঃকুলশোকে সে অশোক-বনে,
 কাঁদিলা রাঘববাহু—ছুঃখী পর-ছুঃখে ।

খুলিল পশ্চিম দ্বার অশনি-নিম্নাদে ।
 বাহিরিল লক্ষ রক্ষঃ স্বর্ণদণ্ড করে,
 কৌষিক পতাকা তাহে উড়িছে আকাশে ।
 রাজপথ-পার্শ্বদ্বয়ে চলে সারি সারি
 নীরবে পতাকিকুল । সৰ্ব্বাগ্রে তুন্দুভি
 করিপৃষ্ঠে পুরে দেশ গন্তীর আরবে ।
 পদব্রজে পদাতিক কাতারে কাতারে ;

১৫। স্বর্ণব্রততী—স্বর্ণলতা ।

১৬। রসাল—আত্মবৃক্ষ ।

২১। রাঘববাহু—রাঘবের বাহ্যস্বরূপ ।

২৬। পতাকিকুল—পতাকাধারী দল ।

বাজীরাজী সহ গজ ; রথীবৃন্দ রথে
 মৃগুগতি, বাজে বাত সক্রুণ কণে ।
 যত দূর চলে দৃষ্টি, চলে সিন্ধুমুখে
 নিরানন্দে রক্ষোদল ! ঝক ঝক ঝকে
 স্বর্ণ-বস্ম ধাঁধি আঁখি ! রবিকরতেজে
 শোভে হৈমধ্বজদণ্ড ; শিরোমণি শিরে ;
 অসিকোষ সারসনে ; দীর্ঘ শূল হাতে ;—
 বিগলিত অশ্রুধারা, হায় রে, নয়নে !

বাহিরিল বীরঙ্গনা (প্রমীলার দাসী)

পরাক্রমে ভীমা-সমা, রূপে বিজ্ঞাধরী,
 রণবেশে ;—কৃষ্ণ-হয়ে নৃমুণ্ডমালিনী,—
 মলিন বদন, মরি, শশিকলাভাবে
 নিশা যথা ! অবিরল ঝরে অশ্রুধারা,
 তিতি বস্ত্র, তিতি অশ্ব, তিতি বস্মধারে !
 উচ্ছাসিছে কোন বামা ; কেহ বা কাঁদিছে
 নীরবে • চাহিছে কেহ রঘুসৈন্য পানে
 অগ্নিময় আঁখি রোষে, বাঘিনী যেমনি
 (জালারত) ব্যাধবর্গে হেরিয়া অদূরে !
 হায় রে, কোথা সে হাসি—সৌদামিনী-ছটা !
 কোথা সে কটাক্ষশর, কামের সমরে
 সর্বভেদী ? চেড়ীবৃন্দ মাঝারে বড়বা,
 শূন্যপৃষ্ঠ, শোভাশূন্য, কুসুম বিহনে
 বৃন্ত যথা ! ঢুলাইছে চামর চৌদিকে
 কিঙ্করী ; চলিছে সঙ্গে বামাত্রজ কাঁদি
 পদব্রজে ; কোলাহল উঠিছে গগনে !
 প্রমীলার বীরবেশ শোভে ঝলঝলে

২। কণে—শব্দ ।

৭। অসিকোষ—খাপ । সারসন—কোমরবন্ধ ।

১১। কৃষ্ণ-হয়ে—কৃষ্ণবর্ণ অর্থে ।

১৫। উচ্ছাসিছে—উচ্ছাস, অর্থাৎ নিশ্বাস ছাড়িতেছে ।

২৩। বৃন্ত—বোঁটা ।

২৪। বামাত্রজ—দ্বীপমুহ ।

বড়বার পৃষ্ঠে,—অসি, চর্ম্ম, তুণ, ধনুঃ,
 কিরীট, মণ্ডিত, মরি, অমূল রতনে !
 সারসন মণিময় ; কবচ খচিত
 সুবর্ণে,—মলিন দৌহে । সারসন স্মরি,
 হায় রে, সে সন্ন কটি ! কবচ ভাবিয়া
 সে সু-উচ্চ কুচযুগে—গিরিশৃঙ্গসম !
 ছড়াইছে খই, কড়ী, স্বর্ণমুদ্রা-আদি
 অর্থ, দাসী ; সক্রুণে গাইছে গায়কী ;
 পেশল-উরস হানি কাঁদিছে রাক্ষসী !

বাহিরিল মুদ্রগতি রথবৃন্দ মাঝে
 রথবর, ঘনবর্ণ, বিজলীর ছটা
 চক্রে ; ইন্দ্রচাপরূপী ধ্বজ চূড়দেশে ;—
 কিন্তু কান্দিশূন্য আজি, শূন্যকান্দি যথা
 প্রতিমাপঞ্জর, মরি, প্রতিমা বিহনে
 বিসর্জন-অন্তে !—কাঁদে ঘোর কোলাহলে
 রক্ষোরথী, ক্ষণ বক্ষঃ হানি মহাক্ষেপে
 হতজ্ঞান ! রথমধ্যে শোভে ভীম ধনুঃ,
 তুণীর, ফলক, খড়্গ, শংখ, চক্র, গদা-
 আদি অস্ত্র ; সুকবচ ; সৌরকর-রাশি-
 সদৃশ কিরীট ; আর বীরভূষা যত ।
 সক্রুণ গীতে গীতী গাইছে কাঁদিয়া
 রক্ষোদুঃখ ! স্বর্ণমুদ্রা ছড়াইছে কেহ,
 ছড়ায় কুসুম যথা লড়ি ঘোর ঝড়ে
 তরু ! সুবাসিত জল ঢালে জলবহ,
 দমি উচ্চগাম্ভীর্যে, বিরত সহিতে

৯। পেশল—কোমল। উরস—বক্ষঃস্থল। হানি—আঘাত করিয়া।

১৪। প্রতিমাপঞ্জর—দুর্গাদি প্রতিমার ঠাট অর্থাৎ কাটাম। দ্বিতীয় প্রতিমা—দুর্গাদি
 প্রতিমূর্তি। ১৫। বিসর্জন—জলাশয়ে ক্ষেপণ, অর্থাৎ ভাসান।

১৮। ফলক—ঢাল। ১৯। সৌরকর—সূর্য্যকিরণ। ২১। গীতী—গায়ক।

২৪। জলবহ—যে জল বহন করে, অর্থাৎ ভারী, ভিত্তি।

পদভর। চলে রথ সিন্ধুতীরমুখে।
 সুবর্ণ-শিবিকাসনে, আবৃত কুশ্মে,
 বসেন শবের পাশে প্রমীলা সুন্দরী,—
 মর্ন্ত্যে রতি মৃত কাম সহ সহগামী !
 ললাটে সিন্দূর-বিন্দু, গলে ফুলমালা,
 কঙ্কণ মৃণালভূজে ; বিবিধ ভূষণে
 ভূষিতা রাক্ষসবধু। ঢুলাইছে কাঁদি
 চামরিণী সুচামর ; কাঁদি ছড়াইছে
 ফুলরাশি বামাবন্দ। আকুল বিষাদে,
 রক্ষঃকুল-নারীকুল কাঁদে হাহারবে।
 শায় রে, কোথা সে জ্যোতিঃ ভাতিত যে সদা
 মুখচন্দ্রে ? কোথা, মরি, সে সুচারু হাসি,
 মধুর অধরে নিত্য শোভিত যে, যথা
 দিনকর-কররাশি তোর বিদ্বাধরে,
 পঙ্কজিনি ? মৌনব্রতে ব্রতী বিধুমুখী—
 পতির উদ্দেশে প্রাণ ও বরাঙ্গ ছাড়ি
 গেছে যেন যথা পতি বিরাজেন এবে !
 শুখাইলে তরুরাজ, শুখায় রে লতা,
 স্নায়স্বর বধু ধনী। কাতারে, কাতারে,
 চলে রক্ষোরথী সাথে, কোষশূন্য অসি
 করে, রবিকর তাহে বলে বলঝলে,
 কাঞ্চন-কপুক-বিভা নয়ন ঝলসে !
 উচ্চে উচ্চারয়ে বেদ বেদজ্ঞ চৌদিকে ;
 বহে হবির্ব্বহ হোত্রী মহামন্ত্র জপি ;
 বিবিধ ভূষণ, বস্ত্র, চন্দন, কস্তুরী,
 কেশর, কুঙ্কুম, পুষ্প বহে রক্ষোবধু

২। শিবিকা—পালকিবিশেষ, অর্থাৎ চৌপালা।

৮। চামরিণী—চামরধারিণী, অর্থাৎ যাহারা চামর ঢুলায়।

১১। ভাতিত—ভাতি অর্থাৎ দীপ্তি পাইত।

২৩। উচ্চারয়ে—উচ্চারণ করে।

২৪। হবির্ব্বহ—অগ্নি। হোত্রী—হোমকর্তা।

স্বর্ণপাত্রে ; স্বর্ণকুন্তে পূত অস্তোরাশি
 গাঙ্গেয় । সুবর্ণদীপ দীপে চারি দিকে ।
 বাজে ঢাক, বাজে ঢোল, কাড়া কড়কড়ে ;
 বাজে করতাল, বাজে মৃদঙ্গ, তুম্বকী ;
 বাজিছে বাঁঝরী, শংখ ; দেয় হলাহলি
 সধবা রাক্ষসনারী আর্জ অশ্রুণীরে—
 হায় রে, মঙ্গলধ্বনি অমঙ্গল দিনে !

বাহিরিলা পদব্রজে রক্ষঃকুলরাজা
 রাবণ ;—বিশদবস্ত্র, বিশদ উত্তরি,
 ধুতুরার মালা যেন ধূজ্জটির গলে ;—
 চারি দিকে মস্ত্রিদল দূরে নতভাবে ।
 নীরব কর্বরূপতি, অশ্রুপূর্ণ আঁখি,
 নীরব সচিববৃন্দ, অধিকারী যত
 রক্ষঃশ্রেষ্ঠ । বাহিরিল কাঁদিয়া পশ্চাতে
 রক্ষাপুরবাসী রক্ষঃ—আবাল, বনিতা,
 বৃদ্ধ ; শূন্য করি পুরী, আঁধার রে এবে
 গোকুলভবন যথা শ্যামের বিতনে !
 ধীরে ধীরে সিন্ধুমুখে, তিতি অশ্রুণীরে,
 চলে সবে, পুরি দেশ বিষাদ-নিনাদে !

কহিলা অঙ্গদে প্রভু সুমধুর স্বরে—
 “দশ শত রথী সঙ্গে যাও, মহাবলি
 যুবরাজ, রক্ষঃ সহ মিত্রভাবে তুমি,
 সিন্ধুতীরে ! সাবধানে যাও, হে সুরথি !
 আকুল পরাণ মম রক্ষঃকুলশোকে !
 এ বিপদে পরাপর নাহি ভাবি মনে,
 কুমার ! লক্ষ্মণ-শূরে হেরি পাছে রোষে,
 পূর্বকথা স্মরি মনে কর্বরূপতি,
 যাও তুমি, যুবরাজ ! রাজচূড়ামণি,

১। পূত—পবিত্র ।

২। গাঙ্গেয়—গঙ্গাসম্বন্ধী ।

৩। বিশদবস্ত্র—ভদ্র পরিবেশ বস্ত্র ।

২৫। পরাপর—আপন পর ।

পিতা তব বিমুখিলা সমরে রাক্ষসে,
শিষ্টাচারে, শিষ্টাচার, তোষ তুমি তারে !”

দশ শত রথী সাথে চলিলা সুরথী
অঙ্গদ সাগরমুখে । আইলা আকাশে
দেবকুল ;—ঐরাবতে দেবকুলপতি,
সঙ্গে বরাজনা শচী অনন্তযৌবনা,
শিখিধ্বজে শিখিধ্বজ স্কন্দ তারকারি
সেনানী ; চিত্রিত রথে চিত্ররথ রথী,
মুগে বায়ুকুলরাজ ; ভীষণ মহিষে
কৃতান্ত ; পুষ্পকে যক্ষ, অলকার পতি ;—
আইলা রজনীকান্ত শান্ত সুধানিধি,
মলিন তপনতেজে ; আইলা সুহাসী
অশ্বিনীকুমারযুগ, আর দেব যত ।
আইলা সুরসুন্দরী, গন্ধর্ব্ব, অম্বরী,
কিন্নর, কিন্নরী । সঙ্গে বাজিল অম্বরে
দিব্য বাজ । দেব-ঋষি আইলা কোতুকে,
আর আর প্রাণী যত ত্রিদিবনিবাসী ।

উত্তরি সাগরতীরে, রচিলা সঙ্ঘরে
যথাবিধি চিতা রক্ষঃ ; বহিল বাহকে
সুগন্ধ চন্দনকাষ্ঠ, ঘৃত ভারে ভারে ।
মন্দাকিনী-পূতজলে ধুইয়া যতনে
শবে, সুকৌষিক বস্ত্র পরাই, থুইল
দাহস্থানে রক্ষোদল ; পড়িলা গম্ভীরে
মজ্জ রক্ষঃ-পুরোহিত । অবগাহি দেহ
মহাতীরে সাধবী সতী প্রমীলা সুন্দরী
খুলি রত্ন-আভরণ, বিতরিলা সবে ।

* ২। [হে] শিষ্টাচার—হে ভদ্র ।

৭। স্কন্দ—কার্ত্তিকেয় ।

৮। সেনানী—সেনাপতি । চিত্রিত—নানাবর্ণিত । ১২। তপনতেজে—সূর্য্যতেজে ।

১৫। অম্বরে—আকাশে ।

১৬। দিব্য—স্বর্গীয় ।

২৬। বিতরিলা—বিতরণ অর্থাৎ দান করিল ।

প্রণমিয়া গুরুজনে মধুরভাষিণী,
 সম্ভাষি মধুরভাষে দৈত্যবালাদলে,
 কহিলা,—“লো সহচরি, এত দিনে আজি
 ফুরাইল জীবলীলা জীবলীলাস্থলে
 আমার। ফিরিয়া সবে যাও দৈত্যদেশে !
 কহিও পিতার পদে এ সব বারতা,
 বাসন্তি ! মায়েরে মোর”—হায় রে, বহিল
 সহসা নয়নজল ! নীরবিলা সতী ;—
 কাঁদিল দানববালা হাহাকার রবে !

মুহূর্ত্তে সম্বর শোক, কহিলা সুন্দরী,
 “কহিও মায়েরে মোর, এ দাসীর ভালে
 লিখিলা বিধাতা যাহা, তাই লো ঘটিল
 এত দিনে ! যাঁর হাতে সঁপিলা দাসীরে
 পিতা মাতা, চলিলু লো আজি তাঁর সাথে ;—
 পতি বিনা অবলার কি গতি জগতে ?
 আর কি কহিব, সখি ? ভুল না লো তারে—
 প্রমীলার এই ভিক্ষা তোমা সব কাছে !”

চিতায় আরোহি সতী (ফুলাসনে যেন !)
 বসিলা আনন্দমতি পতি-পদতলে ;
 প্রফুল্ল কুসুমদাম কবরী-প্রদেশে ।
 বাঞ্জিল রাক্ষসবাণ ; উচ্ছে উচ্চারিল
 বেদ বেদী ; রক্ষোনারী দিল জ্বলাজ্বলি ;
 সে রবের সহ মিশি উঠিল আকাশে
 হাহারব ! পুষ্পবৃষ্টি হইল চৌদিকে ।
 বিবিধ ভূষণ, বস্ত্র, চন্দন, কপ্তরী,
 কেশর, কুসুম-আদি দিল রক্ষোবালা
 যথাবিধি ; পশুকুলে নাশি তীক্ষ্ণ শরে

৪। জীবলীলাস্থলে—জীবনের লীলার স্থানে অর্থাৎ সংসারে ।

১৮। আরোহি—আবোহণ করিয়া ।

২০। কুসুমদাম—ফুলমালা । কবরী—কেশপাণ ।

২২। বেদী—বেদজ্ঞ ।

যুতাজ্জ করিয়া রক্ষঃ যতনে থুইল
চারি দিকে, যথা মহানবমীর দিনে,
শাক্ত ভক্ত-গৃহে, শক্তি, তব গীঠতলে !

অগ্রসরি রক্ষোবাজ্জ কহিলা কাতরে ;
“ছিল আশা, মেঘনাদ, মুদিব অস্ত্রিমে
এ নয়নদ্বয় আমি তোমার সম্মুখে ;—
সঁপি রাজ্যভার, পুত্র, তোমায়, করিব
মহাযাত্রা ! কিন্তু বিধি—বুঝিব কেমনে
তঁার লীলা ? ভাড়াইলা সে সুখ আমারে !
ছিল আশা, রক্ষঃকুল-রাজ-সিংহাসনে
জুড়াইব আঁখি, বৎস, দেখিয়া তোমারে,
বামে রক্ষঃকুললক্ষ্মী রক্ষোরাণীরূপে
পুত্রবধু ! বৃথা আশা ! পূর্বজন্মফলে
হেরি তোমা দৌহে আজি এ কাল-আসনে !
কৰ্ব্বুর-গৌরব-রবি চির রাছ্যাসে !
সেবিনু শিবেরে আমি বহু যত্ন করি,
লভিতে কি এই ফল ? কেমনে ফিরিব,—
হায় রে, কে কবে মোরে, ফিরিব কেমনে
শূন্য লঙ্কাধামে আর ? কি সাঙ্ঘনাছলে
সাঙ্ঘনিব মায়ে তব, কে কবে আমারে ?
কোথা পুত্র পুত্রবধু আমার ?’ সুধিবে
যবে রাণী মন্দোদরী,—‘কি সুখে আইলে
রাখি দৌহে সিন্ধুতীরে, রক্ষঃকুলপতি ?’—
কি কয়ে বুঝাব তারে ? হায় রে, কি কয়ে ?
হা পুত্র ! হা বীরশ্রেষ্ঠ ! চিরজয়ী রণে ।
হা মাতঃ রাক্ষসলক্ষ্মি ! কি পাপে লিখিলা
এ গীড়া দারুণ বিধি রাবণের ভালে ?”

শাক্ত—শক্তি-উপাসক । শক্তি—দুর্গা ।

১। অস্ত্রিমে—শেখাবছায় অর্থাৎ মরণকালে । ৮। মহাযাত্রা—মরণযাত্রা ।

২০। সাঙ্ঘনিব—সাঙ্ঘনা করিব । ২১। দারুণ—কঠিন, নিষ্ঠুর ।

অধীর হইলা শূলী কৈলাস-আলয়ে !

লড়িল মস্তকে জটা ; ভীষণ গর্জনে

গর্জিল ভুজঙ্গবৃন্দ ; ধক ধক ধকে

জ্বলিল অনল ভালে ; ভৈরব কল্লোলে

কল্লোলিলা ত্রিপথগা, বরিষায় যথা

বেগবতী শ্রোতস্বতী পর্বতকন্দরে !

কাঁপিল কৈলাসগিরি থর থর থরে !

কাঁপিল আতঙ্কে বিশ্ব ; সভয়ে অভয়া

কৃতাজ্জলিপুটে সাধবী কহিলা মহেশে ;—

“কি হেতু সরোষ, প্রভু, কহ তা দাসীরে ?

মরিল সমরে রক্ষঃ বিধির বিধানে ;

নহে দোষী রঘুরথী ! তবে যদি নাশ

অবিচারে তারে, নাথ, কর ভস্ম আগে

আমায় !” চরণযুগ ধরিলা জননী ।

সাদরে সতীরে তুলি কহিলা ধূর্জটি ;—

“বিদরে হৃদয় মম, নগরাজবালে,

রক্ষোহুঃখে ! জান তুমি কত ভালবাসি

নৈকষেয় শূরে আমি ! তব অনুরোধে,

ক্ষমিব, হে ক্ষেমঙ্করি, শ্রীরাম লক্ষ্মণে ।”

আদেশিলা অগ্নিদেবে বিষাদে ত্রিশূলী ;—

“পবিত্রি, হে সর্ব্বশুচি, তোমার পরশে,

আন শীঘ্র এ সুখামে রাক্ষসদম্পতী ।”

ইরম্বরূপে অগ্নি ধাইলা ভূতলে !

সহসা জ্বলিল চিত্ত । সচকিতে সবে

দেখিলা আগ্নেয় রথ ; সুবর্ণ-আসনে

সে রথে আসীন বীর বাসববিজয়ী

১। শূলী—মহাদেব ।

৩। ভুজঙ্গবৃন্দ—সর্পসমূহ ।

৪। অনল—অগ্নি ।

৫। ত্রিপথগা—ত্রিপথগামিনী অর্থাৎ গঙ্গা ।

৬। শ্রোতস্বতী—নদী ।

৮। আতঙ্কে—ভয়ে ।

২১। সর্ব্বশুচি—সকলকে যে পবিত্র করে, অর্থাৎ অগ্নি ।

২৩। ইরম্বরূপে—বজ্রাগ্নিরূপে ।

দিব্যমূর্তি ! বাম ভাগে প্রমীলা রূপসী,

অনন্ত যৌবনকান্তি শোভে তনুদেশে ;

চিরসুখহাসিরানি মধুর অধরে !

উঠিল গগনপথে রথবর বেগে ;

বরষিলা পুষ্পাসার দেবকুল মিলি ;

পূরিল বিপুল বিশ্ব আনন্দ-নিনাদে !

তুফধারে নিবাইল উজ্জল পাবকে

রাক্ষস । পরম যত্নে কুড়াইয়া সবে

ভস্ম, অমুরাশিতলে বিসর্জিলা তাহে !

ধৌত করি দাহস্থল জাহ্নবীর জলে

লক্ষ রক্ষঃশিল্পী আশু নির্মিল মিলিয়া

স্বর্ণ-পাটিকেলে মঠ চিতার উপরে ;—

ভেদি অস্ত্র, মঠচূড়া উঠিল আকাশে ।

করি স্নান সিংহুনীরে, রক্ষোদল এবে

ফিরিলা লঙ্কার পানে, আর্জ অশ্রুনিরে—

বিসর্জি প্রেতিয়া যেন দশমী দিবসে !

সপ্ত দিবানিশি লঙ্কা কাঁদিলা বিষাদে ॥

ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে সংক্রিয়া নাম

নবমঃ সর্গঃ ।

গ্রন্থ সমাপ্ত ।

২। তনুদেশে—শরীরে ।

৫। পুষ্পাসার—পুষ্পবৃষ্টি ।

১২। পাটিকেলে—ইট । মঠ—মন্দির ।

১৬। বিসর্জি—বিসর্জন করিয়া । প্রেতিয়া—দুর্গাদির প্রতিমূর্তি ।

পাঠভেদ

মাইকেল মধুসূদনের জীবিতকালে 'মেঘনাদবধ কাব্যের' ছয়টি সংস্করণ হয়। তন্মধ্যে আমরা তিনটি সংস্করণ—প্রথম, দ্বিতীয় ও ষষ্ঠ—দেখিয়াছি। প্রথম ও দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠভেদ দেওয়া হইল; ষষ্ঠ সংস্করণের পাঠই আমরা মূল-রূপে গ্রহণ করিয়াছি।

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	দ্বিতীয় সংস্করণ
১ ২	বলি ও চরণ অববিলম্ব, মন্দমতি	—
১৪	ক্রৌঞ্চসহ ক্রৌঞ্চবধু বিধিলা নিবাদ,	ক্রৌঞ্চবধু সহ ক্রৌঞ্জে নিখাদ বিধিলা,
১৭	দম্ভ্যবৃত্তি প্রবৃত্ত পায়ণ নরাধম	নরকুলে নরাধম আছিল যে নর,
১৮	আছিল যে নর, এবে, তোমার প্রসাদে	দম্ভ্যবৃত্তি রত, এবে তোমার প্রসাদে,
২২	বিষবৃক্ষ চন্দনবৃক্ষের শোভা ধরে !	সুচন্দন বৃক্ষশোভা বিষবৃক্ষ ধরে।
২৩	হার, মা, এ হেন পুণ্য কি আছে আমার ?	—
২৪	কিন্তু গুণহীন যে সম্ভানগণ মাঝে	—
৩৭	ফটিক গঠিত	—(ষষ্ঠ সং. "ফটিকে")
৪৩	বসুধা। ঝুলিছে বলি ঝালরে মুকুতা,	—
৪৬	অয়ধব গেহে। ক্ষণপ্রভা সম হ্রাসে	—
৪৭	রতনসম্ভবা বিভা—ঝলসি নয়ন !	রতনসম্ভবা বিভা—নয়ন ঝলসি !
৪৮	চুলায় চামর চাকুলোচনা কিস্করী।	সুচাক চামর চাকুলোচনা কিস্করী
৫১	যবে ছত্র ছত্রধর, হর কোপানলে না পুড়ে মদন যেন দাঁড়ান সেখানে !	চুলায় ; মুগালভূজ আনন্দে আন্দোলি চন্দ্রাননা। ধরে ছত্র ছত্রধর ; আহা ! হরকোপানলে কাম যেন রে না পুড়ি
৫৫	শূলপার্ণি ! মন্দ মন্দ বহে গন্ধবহ,	—
৫৬	পরিমলময় বায়ু, রঙ্গে সঙ্গে আনি	—
৫৭	কাকলী লহরী, আহা, মনোহর যথা	কাকলী লহরী, মরি ! মনোহর, যথা
৬৩	পুত্রশোকে বাক্যহীন !	বাক্যহীন পুত্রশোকে !
৬৪	বসন	—
৬৫	যথা তরু, সরস শরীবে তীক্ষ্ণশর	যথা তরু, তীক্ষ্ণশর সরস শরীবে
৯৩	বৃক্ষে	বৃক্ষে
৯৫	নিরস্তর ! সমূলে নির্মূল হব আমি	নিরস্তর ! হব আমি নির্মূল সমূলে
১০২	ভূজগ	—
১১৭	শুনি, গদাধর ভীমসেন গদাঘাতে	শুনি, ভীমবাহু ভীমসেনের প্রহারে
১২৩	তোমারে বুঝায় হেন সাধ্য কার আছে	হেন সাধ্য কার আছে বুঝায় তোমারে
১২৬	বজ্রাঘাতে, ভূধর অধীর কতু নহে	বজ্রাঘাতে, কতু নহে ভূধর অধীর

সৰ্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
১ ১৪৯ হুঙ্কার !		—
১৫০ গৰ্জ্জন ;		—
১৫১ সিংহনাদ ; জলধির কম্বোল ; দেখেছি		—
১৬০ গগন ;		—
১৬৪ “এই রূপে যুঝিলা সম্বরবিপুলপী		“এই রূপে শক্রমাঝে যুঝিলা স্বদলে
১৬৬ যুদ্ধে প্রবেশিলা		প্রবেশিলা যুদ্ধে
১৭১ কাঁদিল		কাঁদিল
১৭৯ যথা অগ্নিময়চক্ষু হর্যাক্ষ দুৰ্জয়,		অগ্নিময়চক্ষু যথা হর্যাক্ষ, সরোষে
১৮১ কড়মড়ি ভীষণ দশন, পড়ে লাফি		কড়মড়ি ভীম দন্ত, পড়ে লক্ষ দিয়া
বৃষস্কে, রামচন্দ্র আক্রমিল। যোযে		বৃষস্কে, রামচন্দ্র আক্রমিল। রণে
১৯৬ মনস্তাপে । হরষে বিবাদে লক্ষাপতি		মনস্তাপে । লক্ষাপতি হরষে বিবাদে
২০৪ নয়ন		নয়নে
২০৬ কনক উদয়াচলে যেন দিনমণি		কনক উদয়াচলে দিনমণি যেন
২১৩ দেবগৃহ ; বিপণি, রঞ্জিত নানা রাগে,		দেবগৃহ ; নানা রাগে রঞ্জিত বিপণি,
২২৬ কিম্বা নক্ষত্রমণ্ডল		নক্ষত্রমণ্ডল কিম্বা
২৩৭ শব্দী ! সঙ্গে লক্ষণ, পবনপুত্র হনু,		শব্দী ! লক্ষণ সঙ্গে, বায়ুপুত্র হনু,
২৪০ যথা ঘোর কাননে, কিরাতদল মিলি,		গহন কাননে যথা ব্যাধ দল মিলি,
২৪৪ রণক্ষেত্র । শকুনী, গৃধিনী, শিবা কুল		রণক্ষেত্র । শিবা কুল, গৃধিনী, শকুনী,
২৪৯ যত্নশ্রোতাঃ !		—
২৫৫ তৃণ, শর, পরশু, মুদার, ভিন্দিপাল		ভিন্দিপাল, তৃণ, শর, মুদার, পরশু,
২৬১ কুষাবলবলে ক্ষত,		ক্ষত কুষাবলবলে,
২৭৫ তবু, বৎস, মোহমদে মুগ্ধ যে হৃদয়,		তবু, বৎস, যে হৃদয়, মুগ্ধ মোহমদে
২৭৮ যিনি অন্তর্যামী ;		অন্তর্যামী যিনি ;
২৮০- কিস্ত, দেব, পরের যাতনা দেখি তুমি		পরের যাতনা কিস্ত দেখি কিহে তুমি
২৮১ হও কিহে সুখী ? পিতা পুত্রহঃখে হঃখী—		হও সুখী ? পিতা সদা পুত্রহঃখে হঃখী—
৩০৪ ভীমপরাক্রম !		—
৩১০ মাধব উরসে,		মাধবের বৃকে,
৩১২ উঠ, বলি ; বীরবলে ভাঙি এ জাঙাল,		উঠ, বলি ; বীরবলে এ জাঙাল ভাঙি,
৩১৯ সভাতলে ; নীরবে বসিলা মহামতি		সভাতলে ; শোকে মগ্ন বসিলা নীরবে
৩২০- শোকা কুল ; পাত্রমিত্র, সভাসদ আদি		মহামতি ; পাত্রমিত্র, সভাসদ আদি
৩২৩ বসিল সকলে, হায়, বিষয়বধনে ।		বসিলা চৌদিকে, আহা, নীরব বিবাদে !
হেন কালে সহসা ভাসিল চারিদিকে		হেন কালে চারিদিকে সহসা ভাসিল
মৃৎ বোদন নিনাদ ; তা সহ মিশিয়া		বোদন নিনাদ মৃৎ ; তা সহ মিশিয়া
৩২৬ দেবী চিত্রাঙ্গদা ।		—

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
১ ৩৩৪	শাবক ! শোকের ঝড় বহিল সভায় !	শাবক ! শোকের ঝড় বহিল সভাতে !
৩৫২	অমূল্যতন ?	—
৩৫৫	ধন ?	—
৩৬৩	বাকুইর বরজে সজাক পশি যথা	—
৩৬৮	বুক ফাটিছে আমার	বুক আমার ফাটিছে
৩৮৩	ক্রন্দন ? উজল আজি এ বংশ আমার	ক্রন্দন ? এ বংশ মম উজ্বল হে আজি
৩৮৫	কাঁদ, হে বিধুবানে,	কাঁদ, ইন্দুনিভানে,
৩৯৫	শোভে জলনিধি ।	শোভেন জলনিধি ।
৪০৫	রাক্ষসকুল,	—
৪০৮	চলি গেলা অন্তঃপুরে । শোকে, অভিমানে,	প্রবেশিলা অন্তঃপুরে । শোকে, অভিমানে,
৪০৯	তাজিয়া কনকাসন, উঠিলা গজ্জিয়া	তাজি স্বকনকাসন, উঠিলা গজ্জিয়া
৪৩৯	অধরে । বাজিল চারিদিকে ঘোর রোনে	অধরে । গভীর রোলে বাজিল চৌদিকে
৪৪৩	ভয়ঙ্কর । রাজ্যদেশে সাজিল রাক্ষস ।	রোদিল শ্রবণপথ মহা কোলাহলে !
৪৬০	বায়ুবৃন্দ ;	বায়ুবৃন্দে ;
৪৮২	গিয়াছেন চলি ।”	গিয়াছেন গৃহে ।”
৪৯৭	দেউল ।	দেউলে ।
৪৯৮	শত স্বর্ণপাত্রে সারি সারি উপহার—	স্বর্ণপাত্রে সারি সারি উপহার নানা,
৪৯৯	বিবিধ উপকরণ । স্বর্ণকীপ শত	বিবিধ উপকরণ । স্বর্ণকীপাবলী
৫০১	শশীকলা করে !	পূর্ণশশীতজে !
৫৬২	গভীর নিরুপে ।	গভীর নিরুপে ।
৫৬৩	উড়ে কেতু, রতনে খচিত, শত শত	রতনে খচিত কেতু উড়ে শত শত
৫৮৭	মুর-অরি ! রণমদে মত্ত, ওই দেখ	মুরারি ! সমরমদে মত্ত, ওই দেখ
৫৯৬	ইন্দ্রজিত্	—
৬৯৯	ভ্রমিছে কুমার,	ভ্রমিছে আমোদে,
৬০০	না জানি বাহুবলেজ্ঞ বীরবাহ বলী	যুবরাজ, নাহি জানি হত আজি রণে
৬০১	হত রণে । যাও তুমি বারুণীর পাশে,	বীরবাহ : যাও তুমি বারুণীর পাশে,
৬০২	নির্ঝর । প্রবেশ দেবী করিয়া প্রাসাদে,	নির্ঝর । প্রবেশি দেবী অসুৰ্ণ প্রাসাদে,
৬৪১	শর আয়ত লোচনে !	আয়ত লোচনে শর !
৬৫১	ভানুসুতে, যথা রাশবিহারী রাখাল,	ভানুসুতে, বিহারেন রাখাল যেমতি
৬৫৩	দাঁড়ারে কঙ্কমূলে, মুরলী অধরে,	নাচিয়া কঙ্কমূলে, মুরলী অধরে,
	গোপিনীকামিনী সনে, তোর চাকুকূলে !	গোপবধূসঙ্গে রঙ্গে তোর চাকুকূলে !
৬৬৫	রাক্ষসদ্বন্দ্ব,	রাক্ষসাদ্বিপতি,
৬৬৮	কে বধিল বলী	কে বধিল কবে
৬৬৯	বীরবাহ ?	প্রিয়ভূজে ?

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
১ ৬৭১	প্রচণ্ড শর বর্ষণে বৈরীদল ; তবে	বরষি প্রচণ্ড শর বৈরীদলে ; তবে
৬৮৩	কহিল। গভীরে	কহিল। গভীরে
৬৮৯	সাজিলা বীর-স্বৰ্ঘভ	সাজিলা রথীস্বৰ্ঘভ
৭১১	সে বাঁধ ?	—
৭১৬	উজ্জলি অশ্বর ।	অশ্বর উজ্জলি !
৭১৯	কাঁপিল জলধি ।	কাঁপিল। জলধি !
৭৩৬	তবে নিকয়ানন্দন ;—	তবে স্বর্ণলঙ্কাপতি ;—
৭৪১	জলে শিলা ভাসে ?	ভাসে শিলা জলে,
৭৪৩	উত্তর করিল। তবে অশ্বরারি রিপু ;—	উত্তরিলা বীরদর্পে অশ্বরারি রিপু ;—
৭৫৪	তরুর কিম্বা, তুঙ্গ গিরিশৃঙ্গ যথা	ভূপতিত, গিরিশৃঙ্গ কিম্বা তরু যথা
২ ২	ললাটে তারারতন । ফুটিল কুমুদ ;	ললাটে একটি রত্ন । ফুটিল কুমুদ ;
৭	শর্করী ; বহিল চারিদিকে গন্ধবহ,	শর্করী ; স্রগন্ধবহ বহিল চৌদিকে,
১২	বিরাম, জলজদল, খেচর, ভূচর,	—
২০	আইলেন সমীরণ, নন্দন কানন	আইলা স্রসমীরণ, নন্দন কানন-
৩৩	আলো করি স্রবপুর,	—
৪০	উত্তরিলা বাসব ; "হে বারীন্দ্রনন্দিনী,	—
৪১	রাঙা পদযুগ	—
৪২	সকলেরি বাঙ্গা, মাতঃ ! যার প্রতি তুমি,	—
৪৪	জনম তার !	—
৪৭	স্বর্ণলঙ্কাপুরে ।	—
৯৩	সমূলে নিশ্চূল না হইলে	না হইলে নিশ্চূল সমূলে
৯৪	রসাতলে যায় ভব তল !	ভবতল যায় রসাতলে !
৯৯	দেখিয়া তার	—
১০১	জিজ্ঞাসিও, অদ্বিতীনন্দন !	—
১০৬	গেলা নীচগামী,	—
১০৭	সোনার প্রতিমা, মরি ! পড়িলে বিমল	—
১০৮	সলিলে, উজ্জলি জল, ভূবে যথা তলে !	—
১১০	শচীকান্ত নিতান্ত মধুর	—
১১১	বচনে ; "চলহ, দেবি, মোর সঙ্গে তুমি ;	—
১১২	সহ বহিলে পবন,	—
১১৫	অনিয়া পতির বাণী,	—
১২০	দেবযান ; চমকিয়া জাগিল জগত্	দেবযান ; চমকিয়া জগত জাগিল,
১২৩-	কুজনে ; ফুটিল পদ্ম ; মুছিল কুমুদ ।	—

সর্গ পঙ্ক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
২ ১২৫	বাসরে কুমুদমণ্ডা ত্যজি কুলবধু, লঙ্কাশীলা, আবরিলা কমলবদন !	—
১২৬	কৈলাসশিখর	—
১৩০	পীতধড়া যথা !	পীতধড়া যেন !
১৬২	বর্ণভূমে মেঘনাদ সাথে ?	বর্ণভূমে রাবণের সাথে ?
১৭৩	কহিলা বাসব ;—	—
১৮১	আছিল তাহার	—
২২৫	সহসা পুরিল গন্ধামোদে	গন্ধামোদে সহসা পুরিল
২৩৩	খড়ি পাত্তি, করিয়া গণনা,	খড়ি পাত্তি, গণিয়া গণনে,
২৩৪	হাসিয়া বিজয়া কহে ;	নিবেদিতা হাসি সখী ;
২৩৬	সিন্দূরে আঁকিয়া	সুসিন্দূরে আঁকি
২৬৯	বিতারেন স্তম্বে,	—
২৭৩-	অঙ্গুলিপূরণে ! চলি গেলা কামবধু,	—
২৭৫	ঋতগতি মধুমতী, কৈলাস শিখরে । হায়রে, নিশান্তে যথা ফুটি, সরোজিনী	
২৮৯	বিবিধভূষণ,	—
২৯২	কৌষেয় বসন, বস্ত্রসঙ্কলিত আভা ।	—
২৯৪	শশীমুখী । ভুবনমোহিনী মূর্তি ধরি,	শশীমুখী, গরি মূর্তি ভুবনমোহিনী ।
২৯৭	চন্দ্র আনন ;	চন্দ্র-আনন ;
৩০৮	যোগে মগ্ন হবে দেব ;	—
৩১৫	ত্যাগি বিশ্বভার	বিশ্ব-ভার ত্যাগি
৩২৯	এ মম মিনতি	এ মিনতি পদে ।”
৩৩৫	ঔষধের গুণ ধরি, জীবননাশক	ঔষধের গুণ ধরি, প্রাণনাশকারী
৩৩৬	বিষ যথা বাঁচায় জীবন বিচারলে !”	বিষ যথা রক্ষে প্রাণ বিচার কোশলে !”
৩৪২	বাহির হইবা, কহ, এ মোহিনী বেশে ?	বাহিরিবা, কহ দাসে, এ মোহিনীবেশে ?
৩৪৩	জগত, হেরিয়া	জগত হেরিয়া
৩৪৬	যবে মধিয়া সিদ্ধুরে,	—
৩৪৯	আইলা কেশব ।	আইলা ত্রীপতি ।
৩৫০	হেরি ত্রিভুবন,	ত্রিভুবন হেরি,
৩৫১	কামাকুল, চাহিয়া রহিলা তাঁর পানে ।	হারাইলা জ্ঞান পবে এধারের শরে ।
৩৫৫	কুচযুগ ।	—
৩৬১	চাক্র অবয়ব	—
৩৭৮	পালাইল	পলাইল
৩৮২	নিমগ্ন তপঃসাগরে,	—

সর্গ পাংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
২ ৪২১	কুন্তুমধম্ টংকারি, কুন্তম-	কুন্তুমধম্ টংকারি, কুন্তম-
৪৩৩	দেব কি মানব,	—
৪৩৪	কার হেন সাধ্য	—
৪৪৩	—কুমুদ, কমল,	—
৪৪৬	দেবদেব মহাদেবে সহ মহাদেবী ।	দেবদেব মহাদেব মহাদেবী সহ ।
৪৪৮	দাঁড়াইয়া বিধুমুখী	দাঁড়াইলা বিধুমুখী
৪৫৫	উদয় অচলে ভামু দিলে দরশন !	দরশন দিলে ভামু উদয় শিখরে ।
৪৫৮	কহিলেন প্রিয়বধা ;	কহিলেন প্রিয়ভাষে ;
৪৬৪	হাসিয়া, হাসিয়া	হাসিয়া হাসিয়া
৪৭৩	অকম্পশিরচামর ;	অকম্পচামর শিরে ;
৪৭৬	তাজি রথবর,	—
৪৮১	করযোড়ে প্রণমি বাসব	করযোড়ে বাসব প্রণমি
৪৮৫	“মহেশ আদেশে,	“মহেশ-আদেশে,
৫০১	তুবীব,	—
৫০৭	ধাঁধিয়া নয়ন !	—
৫৪৬	বায়ুকুল ;	বায়ু-কুলে
৫৪৮	প্রণমি দেবেন্দ্রপদে, যতনে লইয়া	—
৫৫৪	বৈবী তব সিদ্ধসনে	বৈবী সিদ্ধ তার সনে
৫৫৬-	তিমির গহবরে যথা রুদ্ধ বায়ু যত	ভাঙিলে শৃংখল লক্ষী কেশরী যেমতি,
৫৫৮	ভীমাকৃতি । কতদূরে শুনিলা পবন	যথায় তিমিরাপারে রুদ্ধ বায়ু যত গিরিগর্ভে । কতদূরে শুনিলা পবন
৫৬৬	তরঙ্গ নিকর	তরঙ্গনিকর
৫৮৫	ধাঁধিল নয়ন,	—
৬২২	শান্তিল জলধি ;	শান্তিলা জলধি ;
৩ ৪৯	বরিল শিশির নীর,	—
৫৬	এ পরাণো	—
৬১	ফুলচয়	—
১২৩	ছলিল ফলক,	—
১২৪	নয়ন ।	—
১৫৪	বিভীষণ	—
২০২	প্রবল পবন বলে পবননন্দন	—
২১২	মন্দোদরীসহ যত	মন্দোদরী-আদি
২১৮	রমুকুলকমলিনী	—

সর্গ পাঞ্জি

১ম সংস্করণ

২য় সংস্করণ

৩ ২২৩ কহিলা গভীরে ;—

২২৩ উভরিল

উভরিল।

৩৩৯ বীরপত্নী তোমার ভক্তিনী

৩৪০ কহ তাঁরে শতমুখে বাখানি ললনে,

৩৬৬ বারিদ পুঞ্জ !

৩৭৫ অটল ; চলিছে বামাদল মধ্যপথে,

অটল ; চলিছে মধ্যে বামাকুলদলে ।

৩৯০ অব্যর্থ কুহ্ম শর !

৩৯৮ শূল

৪১৮ ভেজঃ !

৪২৪ এ নিগড়,

৪৩৬ সম অটল সমবে !

সদৃশ অটল যুদ্ধে !

৪৪৮ এ বস্ত,

৪৫৯ মেঘনাদ ; পিতৃপাপে পুত্রের মরণ ।

মেঘনাদ ; মরে পুত্র জনকের পাপে ।

৪৭৮ কোথায় কে জাগে ? মহাকান্ত আজি সবে

কোথায় কে জাগে আজি ? মহাকান্ত সবে

৪৯৫ কুন্ত আফালিল ;

৫০৮ দেখি পতঙ্গনিকর

৫১১ কুহ্মমাঙ্গার

৫৩৫ ত্যজিলা বীরভূষণ ; পরিলা দুকূল

৫৩৯- উরসে, কামের বাসা ; ভালে তারা গাঁধা

৫৪০ সিঁধি ; কর্ণে কুণ্ডল ; অলকে মণি-স্নাতা

৬০২ রবিছবিকরম্পর্শে

রবিছবিকরম্পর্শে

৪ ১৩- বঙ্গভূমি অলঙ্কার !—হে পিতঃ, কেমনে,

১৬ কবিতারসসরসে, রাজহংসকূল

সহ কেলি করি আমি, তুমি না শিখালে ?

গাঁধিব নূতন মালা, তুলিয়া যতনে

১৭ তব কাব্যোত্তান ফুল ;

৪৩ পথে, ঘাটে, ঘরে, ধারে, দেউলে, কাননে,

—(৬ষ্ঠ সং. "দেউলে" নাই)

৪৮ নীরব !

নীরবে !

৫৬ রহিয়া রহিয়া দূরে স্বনিছে পবন,

স্বনিছে পবন, দূরে রহিয়া রহিয়া

৫৭ নিখাসে বিলাপী যথা !

উচ্ছাসে বিলাপী যথা !

৬৩ এ হুঃখ বারতা

৯২ মৈথিলী ;—

মৈথিলী ;—

১০৫ তোমা রক্ষোবাজ, সতি ?

১১০ এ চোর ? কি মায়া করি,

এ চোর ? কি মায়াবলে

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
৪ ১২০	বাধি নীড়,	— (৬ষ্ঠ সং. “নীড়ে,”)
২০৮	এখন ও, এ বিজন বনে,	—
২৩৮	ঘটাইল পরে !	ঘটাইল শেষে !
২৭৬	মাগিহু কুরঙ্গ	—
২৯৩	রাক্ষস ভ্রময়ে হেথা,	—
৩৪২	কি গৌরবে ব্রহ্মশাপে কর অবহেলা ?	কি গৌরবে অবহেলা কর ব্রহ্মশাপে ?
২৭৭	লড়ে মড়মড়ে	—
৬৮৩	দশাননে বুধা গঞ্জ তুমি ।”	বুধা তুমি গঞ্জ দশাননে ।”
৪১৫	স্বর্ণরথ হইল অস্থির !	স্বর্ণরথ চলিল অস্থিরে !
৪২২	প্রেমদীপ ? জানি আমি এই ধর্ম্য তোর !	প্রেমদীপ ? এই তোর নিত্যকণ্ঠ, জানি ।
৪২৬	নাহি আর তোর সম এ ব্রহ্মমণ্ডলে !”	আছে কিরে তোর সম এ ব্রহ্মমণ্ডলে ?
৪৩৩	মুদিত নয়ন	— (৬ষ্ঠ সং. “নয়নে”)
৪৯৭	অলঙ্ঘ্য সাগর	অলঙ্ঘ্য সাগরে
৬০০	উদ্বীলিয়া, দেখ চেয়ে, ইন্দুনিভাননে,	উদ্বীলি, দেখ লো চেয়ে, ইন্দুনিভাননে,
৬০৬	বারণ ;’	বারণ ;—
৬৫২	এ তব দুঃখস্বর্ষরী !	এ দুঃখস্বর্ষরী ভব !
৬৫৬	যথা ঋতুকুলেধরে !	যথা ভেটেন মধুরে !
৫ ১২৯	বিবাজে সৌমিত্রি শূর, অমিত্রার বেশে	বিবাজেন বামাহুজ, অমিত্রার বেশে
১৯৯	রাঘবের চিরদাস আমি” । অগ্রসরি	রাঘবের দাস আমি” । আন্ত অগ্রসরি
২০৮-	জাহ্নবী কলতরঙ্গা, শারদনিশাতে	জাহ্নবীর ফেণলেখা, শারদনিশাতে
২০৯	কৌমুদীর রক্তঃপ্রভা মেঘপুঞ্জে যেন !	কৌমুদীর রক্তোরোখা মেঘমুখে যেন !
২২০	বিরূপাক্ষ, আইস, বুধা বিলস না সহে !	বিরূপাক্ষ, দেহ রণ বিলস না সহে !
২৩০	গুলিলা চমকি বীর ঘোর সিংহনাদ !	ঘোর সিংহনাদ বীর গুলিলা চমকি !
২৩৭	আবহিল শশী	আবহিল চাঁদে
২৪২	উপড়িলা শুক	—
২৮৭	অমৃত সতত,	অমৃত উল্লাসে ;
২৮৮-	অমরী, স্থিরযৌবনা ! বরিহু তোমায়ে	অনন্তবসন্ত জাপে যৌবন-উৎসানে ;
২৯১		উরজ কমল যুগ প্রফুল্ল সতত ;
		না শুখার সুধারস অধর সরসে ;
		অমরী আমরা, দেব ! বরিহু তোমায়ে
৩০৭	এতেক কহিয়া মহাবাহু	মহাবাহু এতেক কহিয়া
৩৩৬	সিংহাসনে মহামায়া !	সিংহাসনে মহামায়ে !
৩৪৬	সাধিতে তোর এ কার্য্য	সাধিতে এ কার্য্য তোর

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
৫ ৩৬১	গর্ভে তোরে ধরিল, লক্ষণ,	গর্ভে তোরে, লক্ষণ, ধরিল
৩৮১	তুমি রবিছবি ;—	তুমি রবিছবি ;—
৪০৪	(ফুলদলে শিশির অমৃত ভোগ ছাড়ি)	(শিশির অমৃতভোগ ছাড়ি ফুলদলে)
৫২৩	জলদপ্রতিম্বনে স্থানিলা কেশরী ।	—
৫৩৫	জননীর পদে	জননীর পদ
৫৫৪	মুকুতাহার উরসে নয়ন বধিল	—
৬ ৩	রাঘবপঙ্কজমবি ; কিরাত যেমনি,	—
৪	বনে, ধায় বায়ুগতি	—
৩৬	সাধিতে তোর এ কার্য	সাধিতে এ কার্য তোরা
৫৮	স্ববন্ধুবান্ধব—	—
৫৯	ভাগ্যদোষে সকলে ; আছিল	—
৬২	দূর-অদৃষ্ট !	দূর-দৃষ্ট !
৭১	ডরে সে এ ত্রিতুবনে !	—
১০৭	স্বর্গীয় বাদিজ, আহা, শুনিহু গগনে	—
১৩৪	কত যে সাধিলা সবে,	—
১৫৬	সখে, এ অরুণপুরে,	—
১৮৭	ফলক ; দ্বিরদরদনির্মিত, কাঞ্চনে	দ্বিরদরদনির্মিত ফলক,—কাঞ্চনে
১৮৯	শরময় । বামহস্তে	—
১৯৩	সুচুড়া, কেশরীপৃষ্ঠে, হারবেরে, যেমতি	—
১৯৫	তেজস্বী—মধ্যাহ্নে যথা	—
২১৪	নিস্তারিণি, দেবদলে !	দেবদলে, নিস্তারিণি !
২৩৩	অমূল রতন	—
২৩৪	ভিখারী রামের, রাম অর্পিছে তোমারে,	—
২৯৫	মেঘনাধে ? এত দিনে মজিলি, দুঃখতি	রাষণ ! গহন বনে, হেরি দূরে যথা
২৯৬	রাষণ ! গহন বনে, হেরি দূরে যথা	মৃগবরে, চলে হরি, গুল্ম-আবরণে,
	মৃগবরে, চলে হরি, গুল্ম-আবরণে,	
৩০০	অদৃষ্ট,	—
৩২০	ভীমমূর্তি, ভীমবীৰ্য, বিগ্রহপ্রমাসী ।	ভীমমূর্তি, ভীমবীৰ্য ; দুর্জয় সংগ্রামে ।
৩৩৭	মণ্ডিত বহনে, অংগা, যথা সুরপুরে !—	—
৩৪৭	তুমার রাশিতে, মরি, প্রভাতে যেমতি	—
৩৭৯	কোথাও, আঘোদি পথ সৌরভে রূপসী,	—
৪০৪	পলে ফুলমালা ।	—
৪১২	যোগীন্দ্র—কৈলাস, আহা ! তোরা উচ্চ চূড়ে !—	—

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
৬ ৪৩৪	পথে সহসা হেরিয়া	—
৪৪৪	এ অরুণপুরে আজি ৭	—
৪৪৭	উচ্চ এ পুর প্রাচীর ,	—
৪৫০	দেবোক্তলোভব	—
৪৫১	কে আছে রথী এ ভবে,	—
৪৮০	রক্ষোরিপু তুমি, কিন্তু অতিথি হে এবে ।	—
৫৩৪	কাজ করিব, রক্ষিয়া	—
৫৪৭	হে বীরকেশরি, কবে সম্ভায়ে শৃগালে	—
৫৭৭	রাঘবপদ-আশ্রয়ে	রাঘবপদ-আশ্রয়ে
৫৯৮	বহে বরিষার কালে	বহে বরিষার কালে
৬১২	যথা প্রহারকে হেরি সম্মুখে কেশরী ।	—
৬৩৯	শিশুকুল আর্জুনাদে, আঃ মরি, যেমতি	—
৬৪৯	দৈত্যকুলদম ইন্দ্রে দমিমু সংগ্রামে	—
৬৯২	উঠ, অরিন্দম ।	— (৬ষ্ঠ সং “অরিন্দমি”)
৭৩৩	পাইছু তোমায় আমি এ অরুণপুরে ।	—
৭ ২	পদ্মপর্ণে স্তম্ভে, আহা, পদ্মযোণ যেন,	—
৩	উদ্গালি নয়ন দেব সুপ্রসন্ন ভাবে,	—
১২	স্নান পীনপয়োধরা,	— (৬ষ্ঠ সং. “পীনপয়োধরা”)
৬৮	প্রণমিলে পদে	প্রণমিলে পদে
১২৬	ব্যজনিল কেহ ।	কেহ বিউনিল ।
১৪৮	ভাগ্যহীন ভৃত্য	ভাগ্যহীন ভৃত্যে
১৮৮	[প্রথম ও দ্বিতীয় সংস্করণে এই পংক্তিটি নাহ]	—
২৯০	মহত যে জন, সদা উদ্ধারে বিপদে ।	—
৩০৭	সেনানী, স্ববর্ণরথে চিত্রবৎ রথী ।	—
৪৪৩-	চলিছে প্রতাপ অগ্রে, শব্দ তার পরে,	—
৪৪৬	তদনু পরাগরাশি । টলিছে সঘনে	—
৪৪৯	চির-অরি প্রভঞ্জন মিলিলে আসিয়া ।	চির-অরি প্রভঞ্জন মিলিলে সহো ।
৪৫৫	কাঁদিছে জননী কোলে করি শিশুকুলে,	কোলে করি শিশুকুলে কাঁদিছে জননী,
৪৫৬	ভয়াকুল ;	—
৫১৫	বসিবেন আর রমা, এ বিশ্ব আধারি ৭”	—
৫২৯	যথা হেরিয়া বারণে ।	—
৫৩২	শতজলশ্রোতঃ নামে ।	শতজলশ্রোতোনামে ।
৫৪১	রাঘব, দ্বিতীয়, আহা, বাসব যেমতি	—

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
৭ ৫৪২	স্বরীষর ! শিখিধ্বজ স্বল্প তারকারি,	—
৫৭৬	কহিলা গভীরে,—	—
৫৯৫	দেবভেজঃ ; যাও তুমি সৌদামিনীগতি,	—
৬৩৩	লাড়িতে দন্তোলি, চার, দন্তোলিনিক্ষেপী !	—
৬৬৫	পালাইল রড়ে	পালাইলা রড়ে
৬৮৪	আবার তারার, মুঢ় ? দেবর কে আছে	—
৭২০	চুরিলি রাক্ষসসত্ত্ব—	হরিলি রাক্ষসসত্ত্ব—
৭৫৬	চক্ষুচূড়, বক্ষ, নাথ, লক্ষণের দেহ !”	—
৮ ২	রাজেন্দ্র, রাধেন দেব খুলি সযতনে	—
৪	দিনালে দিনরতন তমোঃ মিহিরে	—
২০	লক্ষণ, কুটীরদ্বারে নিত্য নিশাকালে,	—
২২-	তুমি ! আজি বক্ষঃপুরে অরি মাঝে আমি,	—
২৩		
১০৬-	আপনি কৃতান্তদেব দিবেন কহিয়া,	
১০৮	কি উপায়ে রামায়ুজ জীবন লভিবে,	—
	পূজায় সম্ভট তারে করিলে নৃমণি ।	—
১১৯	লহ সঙ্গে প্রেতপুরে ; কৃতান্ত আপনি	—
১৪০	আপনি কৃতান্তদেব দিবেন কহিয়া	—
১৫৭	কি ভয় তাহার,	—
২১৬	ঘোরে অবিরাম গতি দ্বারের চৌদিকে !	—
৩২৩	চিবোজ্জ্বল ! চল, বধি, চল, দেখাইব	—
৩৪৫	হে বধি, বিরত তুমি, চল এই পথে ।”	—
৩৬৭	কর্ণদোষে ! ত্রিশূলীর আদেশে ভেটিব	ভাগ্য-দোষে ! ত্রিশূলীর আদেশে ভেটিব
৩৬৮	ধর্মরাজে, তেঁই আজি এ কৃতান্তপুরে ।”	—
৪১৩	গরিমার পুরস্কার এই অবশেষে ?”	—
৪৩১-	[প্রথম ও দ্বিতীয় সংস্করণে এই অংশ নাই]	
৪৯৩		
৪৯৭	কিন্তু কোথা ধর্মরাজ ? লইব মাগিয়া	—
৪৯৯	লহ দাসে দেবধামে, এ মম মিনতি ।”	—
৫০২	সহস্র বৎসর যদি নিরন্তর জমি	—
৫০৫	করে বাস পতিসহ পতিপরাধনা	—
৫১৬	চর্য্য, চোব্য, লেহ, পের, যে কিছু বা চাহে, চর্য্য, চোব্য, লেহ, পের, যা কিছু যে চাহে,	
৫২১	অবিলম্বে ধর্মরাজে পাইবে, নৃমণি !”	—

সর্গ পংক্তি	১ম সংস্করণ	২য় সংস্করণ
৮ ৫৪৪	লভয়ে বিরাম কণ এ দক্ষিণ দ্বারে ।	—
৫৫৫	কনক-প্রস্ন-প্রস্ন ;—	—
৫৬৫	উজ্জ্বল ।”	—
৫৭৬	বীরকুল সংকীর্ণন ।	—
৬৫৪	বিনাশিষ্ট বহরক্ষঃ ;	—
৭৩৯	ফল, হায়, কে পারে বর্ণিতে ফলছটা ?	ফল, হায়, ফলছটা কে পারে বর্ণিতে ?
৯ ৩৮৮	কর্ব্বুর গৌরবরবি	—(৬ষ্ঠ সং. “কর্ব্বুরি”)
৩৯৭	কি বলে বুঝাব তায়ে ?	কি কয়ে বুঝাব তায়ে ?

পরিশিষ্ট

দুর্লভ শব্দ ও বাক্যাংশের ব্যাখ্যা

‘মেঘনাদবধ কাব্যে’র দ্বিতীয় সংস্করণে কবি হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় পাদটীকায় দুর্লভ শব্দ ও বাক্যাংশের অর্থ ঘোষণা করেন, পরবর্তী সমস্ত সংস্করণে এই টীকা মুদ্রিত হইয়া আসিতেছে। বর্তমান সংস্করণের পাদটীকায় হেমচন্দ্র-কৃত ব্যাখ্যা মুদ্রিত হইয়াছে। তাহার অতিরিক্ত বিশেষ প্রয়োজনীয় স্থলের ব্যাখ্যা নিয়ে প্রদত্ত হইল।

সর্গ পংক্তি

- ১ ১০৮ উজ্জলিত—উজ্জল (মধুসূদনের প্রয়োগ)।
- ১৭০ বিলাপী—বিলাপকারী।
- ২১০ রজঃ—রজত (মধুসূদনের প্রয়োগ)। এইরূপ প্রয়োগ এই কাব্যে
বারম্বার করা হইয়াছে।
- ২৩২ ললি—লোল বাঁঝা, লক্ লক্ করিয়া।
- ২৩৮ প্রসরণে—বেষ্টনে।
- ২৫২ নিষাদী—গজাবোধী, সাদী—অশারোহী।
- ২৭১ বীরকুলসাদ—বীরকুলসাধ।
- ৩৩১ পদ্মবর্ণ—পদ্মের পাপড়ি, হেমচন্দ্র “পদ্মপত্র” লিখিয়াছেন।
- ৪০২ গ্রহারকে—গ্রহারকারীকে।
- ৪৪০ হেযিল—হেযিল, মধুসূদন প্রায় সর্বত্র “হেযা” স্থলে “হেযা” ব্যবহার
করিয়াছেন।
- ৪৪৭ বারুণী—“বরুণানী”র পরিবর্তে মধুসূদনের প্রয়োগ; ভূমিকা ঐষ্টব্য।
- ৬৫০ দক্ষ-বালা দলে—তারাদলে।
- ৬৬৫ মহাশোকী—অতিশয় শোকার্ত।
- ৬৯৯ তক-কুলেশ্বরে—আম্রবৃক্ষে।
- ৭৭৯ আকাশ-দুহিতা—আকাশ-সন্ততা।
- ২ ২ কুমুদী—কুমুদিনী।
- ১৪ শশিপ্রিয়া—রাত্রি।
- ৬৫ শঙ্কটে—সঙ্কটে।
- ১১৩ রুচি--শোভা।
- ১২৪ বাসরে—বাসগৃহে, শয়ন-গৃহে।
- ১৩০ ধড়া—বস্ত্র, তুলনীয় “ধড়াচুড়া”।
- ১৪৪ দণ্ডোলি-নিষ্কপী—বজ্রনিষ্কপকারী, ইন্দ্র
- ১৫৬ বিশ্বধর শেষ—বিশ্বধারণকারী অনন্ত নাগ।

মধুসূদন-গ্রন্থাবলী

পংক্তি

- ১৮২ অমূল—অমূল্য ।
 ১৮৭ লোভে—লোভ করে ।
 ১৯৪ কুঞ্জবন-সখী—কুঞ্জবনের সখী অর্থাৎ কুঞ্জবননিবাসিনী ।
 ২০১ শশাঙ্কধারিণি—(সন্দোহনে) ললাটে শশাঙ্ক বা চন্দ্রকলা থাকে বলিয়া
 তুর্গা শশাঙ্কধারিণী ।
 ২০৩ খড়ি পাতি—খড়ি দিয়া লিখিয়া, অঙ্ক কষিয়া ।
 ২০৬ বারি-সংঘটিত-ঘটে—বারিপূর্ণ ঘটে ।
 ২২৫ রসানে—স্বর্ণোজ্জলকারী প্রস্তরে বা রসায়ন-বিশেষে ।
 ৩৬৬ শক্র—ইন্দ্র ।
 ৩৭৩ ভৃগুমান্—উচ্চ সাহুদেশবিশিষ্ট ।
 ৩৮০ তপসী—তপস্বী ।
 ৪১৫ শিলীমুখবৃন্দ—ভ্রমরকুল ।
 ৪২০ কুসুমেশু—মদন ।
 ৪৬৪ কিরে—দিব্য, শপথ ।
 ৪৯৪ বল্লভ—প্রিয়, এখানে পুত্র ।
 ৫১৬ লক্ষ্মী—লক্ষ্যপ্রদানকারী ।
- ১৬ মধুর—বসন্তের ।
 ৬১ অবচয়ি—আহরণ করিয়া ।
 ২৫ বোলী—বোল, শব্দ ।
 ২১১ মুণ্ডমালী—মুণ্ডমালিনী ।
 ৩১৪ ভদ্রিণী—ভদ্রী ।
 ৩৭৫ বামা-কুল-দলে—বামাদলে ।
 ৪৪৩ নিস্তারিলে—“নিস্তারিল” সঙ্গত ।
 ৪৯১ বিভূপাঙ্ক—“বিরূপাঙ্ক” সঙ্গত ।
- ২৩ রত্নহারী—রত্নময় হার ধারার ।
 ২৫ নায়কী—নায়িকা (মধুসূদনের প্রয়োগ) ।
 ১৬৫ কাদম্বা—কলহংসী ।
 ২০৫ পকতন্ত্র—বিবিধ শাস্ত্র ।
 ৩০৯ নিমিষে—নিমেষে (মধুসূদনের প্রয়োগ) ।
 ৪২৩ অস্ত্রী-দল-অপবাদ—অস্ত্রধারীদের কলঙ্ক অর্থাৎ যাবণ ।
 ৫৩০ ভৈরবে—ভয়ঙ্কর কোলাহলে (মধুসূদনের প্রয়োগ) ।

